

41

5341

25  
—  
175



1

*Cede p. Leonardo del Castillo admodum  
hijo de Vilos.  
Año de 1729.*

**ALABADO**  
SEA EL SANTISSIMO  
**SACRAMENTO**  
DEL ALTAR.

**BENEDICTIO,**  
**ET CLARITAS, ET SAPIENTIA,**  
& Gratiarum actio, honor, & virtus  
& fortitudo Deo nostro. In sæcula  
sæculorum, AMEN.

*Apoc. cap. 7.*

*Año de 1729*

*Cede p. Lidon, Saratón*

PLACET

ALABADO

DE SAN JUAN

SACRAMENTO

DE SAN JUAN

DE SAN JUAN

DE SAN JUAN

DE SAN JUAN

DE SAN JUAN

DE SAN JUAN

DE SAN JUAN

DE SAN JUAN

PRÁCTICA  
DE  
EXORCISTAS,  
Y  
MINISTROS  
DE LA IGLESIA.

EN QUE CON MUCHA ERUDICION,  
y singular claridad, se trata de la instruccion de  
los Exorcismos, para lançar, y ahuyentar los de-  
monios, y curar especialmente todo genero  
de maleficios, y hechizos.

POR EL PADRE BENITO REMIGIO,  
*Nojdens Antwerp. de la Sagrada Religion de los  
Clerigos Regulares Menores.*

Los tratados que contiene este Libro, se veràn en  
la hoja siguiente.



En Barcelona: Por Joseph Llopis, en la plaza del  
Angel. Año 1693.

DEPT. OF THE INTERIOR  
BUREAU OF LAND MANAGEMENT

OFFICE OF THE ASSISTANT ATTORNEY GENERAL  
WASHINGTON, D. C.

IN REPLY TO YOUR LETTER OF  
MAY 15, 1968, CONCERNING  
THE ABOVE ENTITLED MATTER.

YOUR REQUEST FOR A  
REPLY TO YOUR LETTER OF  
MAY 15, 1968, IS BEING  
HANDLED BY THE BUREAU OF  
LAND MANAGEMENT.

YOUR REQUEST FOR A  
REPLY TO YOUR LETTER OF  
MAY 15, 1968, IS BEING  
HANDLED BY THE BUREAU OF  
LAND MANAGEMENT.

YOUR REQUEST FOR A  
REPLY TO YOUR LETTER OF  
MAY 15, 1968, IS BEING  
HANDLED BY THE BUREAU OF  
LAND MANAGEMENT.

YOUR REQUEST FOR A  
REPLY TO YOUR LETTER OF  
MAY 15, 1968, IS BEING  
HANDLED BY THE BUREAU OF  
LAND MANAGEMENT.



# ESTA OBRA

## SE DIVIDE EN CINCO

### Partes.

**E**N la Primera Parte, se trata de la instrucción, y varios documentos para el Exorcista.

En la Segunda Parte, se trata de la práctica, y modo de exorcizar á los Energúmenos, con sus conjuros, y oraciones eficacissimas.

En la Tercera Parte, se trata de la práctica, y modo de exorcizar á los duendes, brujos, y demonios, que infestan las casas, y curar espiritualmente todo genero de maleficio, y hechizos.

En la Quarta Parte, se tratá de los Exorcismos en tiempo de tempestades, y trabajo de langosta, &c. como en el Indice, al fin del Libro, mas latamente se declara.

En la Quinta, y ultima Parte, se trata de las Rogativas, y Proceßiones para pedir agua, ò serenidad, segun el Ritual de Paulo. V.

Rogativa, y proceßion en tiempo de peste.

LICEN

LICENCIA DEL REVERENDISSIMO  
Padre Antonio Rosende, Provincial de los Cle-  
rigos Menores desta Provincia de España,  
Predicador de su Magestad, y Califica-  
dor de la Suprema.

**A**ntonio Rosende, Provincial de los Clerigos Regulares Menores desta Provincia de España, con particular comission de nuestro R. P. Felipe Malcambruno, Preposito General, doy facultad, y confirmo la licencia que diò el P. Felix de Santillana, para que se pudiesse imprimir un libro intitulado, *Practica de Exorcistas, y Ministros de la Iglesia, &c.* compuesto por el Padre Benito Remigio Noydens, y aprobado por personas graves, y doctas de nuestra Sagrada Religion. En testimonio de lo qual, di la presente firmada de mi mano, y sellada con el sello de mi oficio, en 18. de Setiembre de 1660.

Antonio Rosende.  
Prov. de los Cler. Men.

CENSURA, Y APROBACION DEL  
R. P. Fray Diego Fortuna Lector de Theolo-  
gia Moral en San Francisco de  
Madrid.

M. P. S.

Obediente al mandato de V. A. vi este Libro intitulado, *Practica de Exorcistas, y Ministros de la Iglesia*, para que usen devidamente de la potestad coactiva contra el demonio, compuesto por el Reverendo Padre Benito Remigio Noydens, Religioso de los Clerigos Menores, Autor, que con sus escritos ha grangeado los aplausos, que todos conocen. No necessita de alabanzas forasteras, pues esta Obra es tambien suya, de todas maneras util, y provechosa. No tiene doctrina digna de censura, ni contra el servicio de las dos Magestades; por lo qual puede V. A. servirse de mandar, que al Autor se le de licencia, que para imprimirse, á esse Supremo, y Real Consejo de V. A. justamente suplica. En Madrid á 8. de Junio.

Fray Diego Fortuna.

PRO.

## PROLOGO.

**P**Ara escribir este libro, tuve los motivos que refiero en el *Tratado 5. cap. 7. de la Practica de Curas, y Confessores*. Si por ventura me engañò el arrojò no me aurà engañado el buen zelo. Pues lo que escrivo, es contra el demonio, y los ardides de sus ministros; y para combatirle me valgo de la Sagrada Escritura, de los Evangelios, de los nombres inefables de Dios, de su Santissima Madre, y de los Santos del Cielo, à cuya honra, y gloria se ha trabajado todo. Y en lo demas quiero, que no tenga mas virtud, de la que Iesu Christo, y su Iglesia tiene comunicado al verdadero Exorcista, con que bastantemente puede esperar el acierto. Y porque en muchas partes desta obra se hallan singulares advertencias (à que remito al benevolo Letor) juzgo, de que no necesito, por aora, dar mas razon de mi empresa.

*Vtere, Praere, Vale.*



PARTE PRIMERA:  
DE LA  
PRACTICA  
DE EXORCISTAS.

En que se contienen varias instrucciones,  
y documentos.

DOCUMENTO PRIMERO.

*De los requisitos del Exorcista, y de vna pre-  
paracion para el Exorcismo.*

§. 1.

**A** *Rena virumque cano*; dixo el Poeta  
Virgilio; para començar vna pro-  
fana relacion de vna sangrienta  
batalla: pero viendo yo que la  
lid, y contienda que cada dia se ofrece á los

**A**

**Exor-**

Exorcistas, como ministros de la Iglesia, e  
 con el Demonio, me pareció dar principio  
 à este libro, con las palabras de San Pablo:  
*Non est nobis colluctatio aduersus carnem, &  
 sanguinem, sed aduersus principes, & potesta-  
 tes, aduersus mundi rectores tenebrarum harum  
 contra spiritualia nequitia caelestibus.* Es la  
 guerra en lo espiritual, y contra enemi-  
 gos mas poderosos. y assi pide mas atēciō,  
 y cuydado en los Ministros de la Iglesia, à  
 quien toca de officio tomar las armas. para  
 rendir, y vencerlos: y como no há de guer-  
 rear con armas de fuego y sangre, sino con  
 las de la Iglesia, las han de sacar de su ar-  
 meria, reconociendo con humildad su fla-  
 queza; como lo amonesta el Apóstol San  
 Pablo *ad Eph. 6. & 1. ad Thess. 5.* y San Pe-  
 dro 1 cap 5.

2 La primera, y principal armadura, de q̄  
 se ha de armar el Exorcista, es una viva, e  
 indubitable fè, y confiança en Dios, y nuel-  
 tro Salvador Iesu Christo; porque en el de-  
 do de Dios ha de echar el Demonio, y pi-  
 lar, no solamente al Leon mas bravo, sino  
 tambien al Dragon, aunque veiga del in-  
 fierno. Y aúque es verdad, que el Exorcis-

ta sobre como Ministro de la Iglesia, y por  
este respeto sean sus oraciones, muy gra-  
tas, y aceptas à Dios; con todo esto deve  
tener mucho cuidado de que su alma, y  
conciencia sea limpia, por la Contricion,  
y dolor verdadero, y Sacramento de la  
Confession: primeramente, porque el De-  
monio no le pueda arguir de pecado, ni  
tenga sobre él algun poder: pues consta  
por la Escritura, que Dios nuestro le dà  
muchas vezes licencia para hazer guerra,  
y daño al que vive en pecado, y refiere  
Cardano *lib. 19. de subtilitate*, que un De-  
monio duende hizo burla de los Exorcis-  
mos de unos Ministros de la Iglesia, *quis  
furti, & sacrilegij criminibus essent infames*.  
Segundo, porque con semejante preven-  
cion es muy acepto à Dios, y alcanza mas  
presto la vitoria. Es muy conocido un Re-  
ligioso de mi Sagrada Religion: que recien  
salido de Noviciado, y ordenado de Evan-  
gelio, auyentò desta suerte un Demonio,  
que muchos años avia, que atormentava à  
un hombre, y muger casada, y antes, que  
llegasse à su casa, les dezia: *Tu viene el Cle-  
riguillo Menor, dezid, que no estoy aqui*.

3 Deve tambien tener verdadera humildad, considerando, que solo es instrumēto indigno, de que vſa Dios, para remediar en tanto trabajo al proximo afligido, y que nada puede, sin su singular asistencia, y auxilio. Desta suerte no dará entrada á la vana gloria, ni lugar á las alabanzas, y aplausos de los hombres, sino q̄ tā solamēte hará aprecio, y estimacion de la mayor hōra, y gloria de Dios, acordándose de lo que dixo Iesu Christo á sus Apostoles: *Verum tamē in hoc nolite gaudere, quia spiritus subiiciuntur vobis: gaudete autē, quod nomina vestra scripta sunt in caelis.* Este deve ser el principal fin, y motivo del Exorcista, y no la estimacion del vulgo, no el interès, ni otro qualquier respeto humano, y sobre todo ha de tener cuidado, de que no presume de si vanamente, por conocer de que tiene esta potestad sobre el demonio. Porque refiere S. Gregorio, *lib. 1. cap. 9.* de sus Dialogos, que vn Sacerdote fue poseído del demonio, por que se atribuia á si la virtud, y potestad de lançar los demonios. Y refiere Metafraste en la vida de S. Marcelo Abad, que quando lançava los demonios, y ellos



á grandes voces le dezian: *Iube nos exire, quoniam accepisti potestatem in nos.* El Santo no hazia caso de sus palabras, no los mandava salir entonces, sino que proseguia su oracion, y perseverava en ella, hasta que por virtud divina compelidos se iban, y dexavan de atormentar los cuerpos, dõde estavan. Y preguntado de algunos, porque no los mandava salir luego, respondiò prudentissimamente: *Quoniam dicentes me in eos accepisse potestatem, nihil aliud agebāt, quā quod vanagloria laqueis, me conabantur implicare.*

Esta humildad mostravan los Santos, no solo en las obras, sino también en las palabras, como se vè en lo q̄ escribe el mismo Metaphrastes en la vida de S. Auxencio Abad el qual curádo á vnos leprosos, y vngiéndolos con olio bédito, dezia estas palabras, llenas de humildad: *El q̄ sana es Nuestro S. ñor Iesus Christo, porq̄ yo soy vn hõbre pecador.* Parece; q̄ lo avia aprédido de S. Pedro, el qual diò salud á vn enfermo llamado Eneas, diziendo: *Aenea sanat te Dñus Iesus Christus.* Actor cap. 9. Este es vn aviso muy importante, no solo para los Exorcismos, sino tambien para todo genero de curaciones, y tambien para las

las revelaciones, porque en esta es muy grande el peligro de la vanagloria.

4 Otrofi, procurará tener el alma, y su espíritu libre de los cuydados, y negocios del figlo, y solo ocuparse en santas oraciones, y pias meditaciones. Y porque nuestro Salvador. *Matth 17.* nos avisa, que este genero de demonios, no se lança, sino por medio de la oracion, y ayuno, tendrá particular cuidado de exercitarse en estas, y semejantes buenas obras, y de no llegar à hazer los Exorcismos, sin averse prevenido con el ayuno, ò otras obras de satisfacion, y penitencias; sino es que la presente necesidad le escuse. Y en particular, pedirá muchas vezes à nuestro Señor su favor, y auxilio, exortando juntamente à los demas, à que se exerciten en las obras ya referidas, y de que hagan algunas limosnas con este fin, y particular motivo.

5 Con estas, y otras armas de virtudes, caminará el Exorcista sin temor, y con seguridad para vencer al comũ enemigo, sin usar de otras oraciones, y ceremonias, aunque parezcan buenas, sin particular licencia, y consejo del Ordinatio, valiendose

tan solamente de los Exorcismos, que halla en algun Manual aprobado, acordandose del exemplo de los hijos de Sceve Iudio. *Actor. 9* que usaron mal, è infortunadamente deste ministerio.

6 Los hereges destos tiépos por las razones ya referidas, se hallan atajados, quando topan con algun hombre, ó muger atormentada del demonio, que como están fuera de la Iglesia, y no hazen caudal de las armas del verdadero Exorcista, no tienen efecto sus conjuros. Y assi, dexando varios exemplos, solo dirè lo que aconteció en el año 1565. cõ un ministro Calvinista, q̄ viendõ, q̄ no se podia averiguar con el Demonio, q̄ estava en el cuerpo de un hõbre, le hizo meter en un costal, y cargandole muchas piedras, le arrojó en el rio. Desto tratarè tãbiẽ en la Medula de la Teologia Escolastica Dogmatica, que con el favor de Dios ha salido à luz el año passado, en que trato breve, y sucintamente de los errores de los hereges de nuestros tiempos, y del modo, y facilidad con que se responde à sus argumentos. Todo para mayor honra, y gloria de Dios, y de su santissima Madre.

7 Para dar fin à este primer documêto, se advierta, que el Exorcista no sea facil en juzgar, que alguno està atormentado del demonio, ò enfermo por hechizos, aunque le parezca que es muy grande el trabajo que padece, sino que deve primero reparar cuidadosamente en las señales, y circunstancias, de que hemos de tratar despues. Mucho menos deve atribuir luego à hechizos, y encanto las enfermedades, assi de los hombres, como de los animales, aunque sean defacostumbradas, y no conocidas. Antes bien las deve consolar, y procurar quitarles del pensamiêto qualquiera mala sospecha, y no permita, que echen la culpa à alguno de los vezinos, ó otros conccidos, para obviar à todo genero de rencor, y escusar enemistades, odios, y otras cosas peores.

SEGUNDO DOCUMENTO.

*De las señales, y efectos de que se conoce, que alguno sea poseido del demonio, ò hechizado.*

§. I.

**M**uchas señales de los Eneagumenos, y hechizados, simbolizan cõ las

Las enfermedades naturales, y assi el demonio muchas vezes se aprovecha dellas para mejor encubrir su maldad, y para que las criaturas, por el grande trabajo, y dolor, caigan en algun despecho, y aborrecimiento de Dios, y assi el Exorcista, no deve dar luego credito à lo que dicta su juyzio, ni tampoco à lo que dize el enfermo, sino que deve tantear bien este negocio, y consultarle con los Sabios, assi Medicos, como Teologos, y si hallare, que la enfermedad se origina de humores peccantes, que solamente proceden de causa natural, le remita à las reglas de la Medicina.

2 Para saber si algun hombre corporalmente es poseido del demonio, importa examinar la causa, porque se juzga aver entrado en él: porque aunque algunas vezes lo permita assi Nuestro Señor, para mayor honra, y gloria suya, y mas merecimiento del hombre: Empero de ordinario, los pecados son causa deste tan gran trabajo. Otras vezes es la causa el demasiado sentimiento, y la desesperacion, por alguna perdida de los bienes temporales.

les. Otras vezes la mucha familiaridad con el demonio, ò con personas, que tienē pacto con èl. Otras vezes suele ser causa la maldiccion de los padres, y el ignorar los remedios que conducen contra las tentaciones del demonio, y por no acudir à tiempo à los doctos, para tomar consejo: desto trataremos mas largamente despues.

3 Segundo, procurará saber el Exorcista el modo de su entrada; porque suelen los demonios antes de entrar en el cuerpo de algun hombre, parecersele en horrible, y espantosa forma, y esto de noche, ò en lugares lobregos, y escuros. Otras vezes le espanta, y atemorizã con un horrible sueño: y cõ su entrada maltratan lastimosamente el cuerpo. Otras vezes entran en forma de ayre, de raton, y de otros animalejos. Finalmente, algunas vezes parece que le derriban por las espaldas un vaso de agua muy fria, y que desde la cabeça hasta los pies se le ande un exercito de hormigas.

4 Mas porque ay muchas personas principalmente mugeres de complexion melancolica, en que obra poderosamente la fantasia, fabricando tal vez successos no pensados:

fadados; no darà el Exorcista facilmente credito à las cosas ya referidas, sin cotejarlas primero con otras señales, que sacadas de la Sagrada Escritura, y de graves Autores, aseguran mas en particular la entrada, y asistencia del demonio.

5 Vna de las señales de que haze mencion la Sagrada Escritura es inobediencia del Energumeno, su obstinacion, y rebeldia, en orden à la guarda de la ley de Dios, y cosas tocantes à su santo servicio. Como se colige del exemplo de Saul, pues tocandole David el harpa, en lugar de agradecimiento, le tirò una lança, intentando obstinadamente quitarle la vida.

Segunda señal es, una repentina enfermedad, que le incita furor, mordiendose los manos, echandose por el suelo, en el fuego, en el agua, y poniendole en peligro de desesperacion; y de acabar à si mismo la vida. Como se colige del Lunatico del Evangelio, y otros poseídos del demonio, que refiere. *S. Matth. 8. & 17. S. Marc. 9. Luc. 11. Act. 19.*

Tercera señal es. Si el atribulado en presencia de las cosas sagradas, como es la  
Cruz

Cruz de nuestro Salvador, las reliquias de los Santos, &c. y también del mismo Exorcista, real y verdaderamente se turba, y estremece. Y esto es mas verdad, quando ignora, y no sabe, de que ay reliquias, y cosas sagradas. Suelen tambien semejantes personas tener aborrecimiento à todas las cosas espirituales; porque ordinariamente no quieré entrar en la Iglesia, y si entran, huyen luego della; reusan de tomar el agua bendita, y de mirar, ò besar las Imágenes de los Santos, principalmente la Cruz. No pueden pronunciar, ni quieren oír palabras santas. Si les obligan à acudir al Sacrificio de la Misa, se sienté muy turbados, y afligidos. Finalmente, quando están libres de sus ahogos, y enteramente en su juyzio, desean, y confiesan, que quieren acudir à la Misa, y Oficios Divinos, y venerar los Santos, y sus reliquias; sino que sienten dentro de sí vn genero de embarazo, que los estorva, y detiene.

6. Tambiē se puede hazer juyzio fundado de la turbacion de los sentidos, porque el Energumenio suele tener los ojos trocados, y terribles. Blasfemia contra Dios, y sus  
San-



Santos. Suele ultrajar, y dezir oprobios sin causa à los que le asisten. Y vno de los indicios mas verdaderos es el hablar, ò entender Latin, v.gr. sin aver estudiado, y tratar sutilissimamente de los altos misterios de la Fè, y sagrada Escritura, siendo vn ignorante; y descubrir, ò revelar secretos, y pecados, que no puede saber, sino el mismo que los cometò. Si bien por la experiencia tambien se conoce, que el demonio raras vezes en hombres rusticos, è ignorâtes habla Latin, ò por dissimular mejor su asistencia, y ardides, ó porque su lengua no le ayuda muy bien, como lo dize el Padre Rafael de la Torre: *Quia lingua ad vnum idioma habituata, est illi obediētior, & ad multas illi placentes disposita, q. 90. art. 2.* Y San Vicente Ferrer refiere en vn sermón, que vn demonio que estava en vn labrador, dixo: *Non possum domare linguam koios rossici.*

Yo juzgo *salvo meliori*, que algunas vezes no quiere hablar Latin, para que el Energumeno entienda todo lo que passa en el tiempo de los Exorcismos, y por ventura para atormentarle mas, y tentarle de desconfiança, oyêdo las porfias, y contien-

das que tiene sobre su salida Pues como la  
experiencia enseña, aunque se vale por en-  
ronces de sus sentidos, de que necessita; pe-  
ro le dexa libre el odio. Lo qual es tambie  
muy de notar, para quando huviesse sospe-  
cha, de que alguna persona cõ color de es-  
tar endemoniada, tratasse de urdir algun  
enredo, y se diessen las manos para respon-  
der fuera del tiempo del Exorcismo, segun  
avia oïdo discurrir al demonio. Tambien  
es señal conocida el saber, ò exercitar al-  
gun arte, que nunca aprendieron. Assi se  
viò en cierta ocasion, que facando los es-  
piritus à una Labradora un Sacerdote, por  
curiosidad ( que siempre se ha de huir en  
tales ocasiones) preguntò al Demonio, que  
sabia, y èl respondió: que era musico; y tra-  
yèdo una vihuela, de tal manera maneava  
los dedos de la Villana, que parecia el  
hombre mas diestro del mundo; y dizien-  
dole, que cantasse, avia poco que se avia  
inventado uno de los cantares profanos,  
que andava entonces, como dizè los Cor-  
relanos: muy valido: el cantar era: *Esclavo*  
*foy, pero suyo, esso no lo dirè yo, &c.* y trocan-  
do la letra de aquel cantarillo, dixo:

Esclavo soy, pero cuyo,

Esso no lo niego yo,

Que cuyo soy, me embid

Al infierno, donde estoy;

Porque dixé, no era suyo.

La causa de trocar la letra, como dixé en otra parte, fue à mi parecer, porq̄ el Exorcismo se hazia en la Iglesia, y por ser el soneto algo profano, quiso cantarlo á lo divino, para dar à entender el respeto, y veneracion, que se deve tener à los lugares sagrados.

Algunos ay que remedan con tal arte, y artificio las voces de los animales, que parecen paxaros enjaulados, *atque in carchinum dissoluntur*, y al contrario, otros ay que quedan como insensatos, y tontos como se lee en el Evangelio del Demonio. ciego, sordo, y mudo. Y assi el prudente Exorcista podrá facilmente rastrear por las señales ya referidas, principalmente quando concurren muchas, la verdad que aqui se pretende saber.

7 Lo que mas en cuidado pone al Exorcista, es, quâdo el Demonio cõ capa de enfermedad, de tal modo se retira, y escõde, q̄ sea

sea dificultoso el conocerlo. Y assi graves Autores le aconsejan, que en semejante o-  
cassion se buelva à Dios con oraciones, y  
ayunos y otros exercicios espirituales, y  
procure juntamente con los Exorcismos  
quitar al demonio sus fuerças, aconsejan-  
do tambien al enfermo, à que deveras, y de  
todo corazon se convierta à Dios por la  
frequente Confession, y sagrada Comuniõ,  
y que con sus oraciones, y limosnas, soli-  
cite un buen fin en tan alta empresa.

ADVERTENCIA.

**E**S biẽ de notar, que se ha conocido por  
experiencia q̄ ay algunos que por mo-  
tivos particulares tingen ser endemonia-  
dos. Refiere el Maestro Pedro Sanchez, en  
el libro intitulado, *Triangulo de las tres vir-  
tudes Teologales*, que siendo Cura en una Pa-  
rroquia en la Ciudad de Toledo, le llama-  
ron para que dixesse los Evangelios à una  
moça, que dezian estar endemoniada, y no  
avia sanado por mas Exorcismos, que le  
avia dicho un Religioso. Mas como la viõ,  
luego entendió por ciertas conjeturas, q̄  
era ficion, y bellaqueria, y dixo, que se la  
llevassen à la Parroquia, que alli le sacaria  
los

los espiritus; y metida en la Sacristia, en presencia de su padre, y deudos, la hizo dar dos dozenas de açotes, y cada vno le hazia vna amonitacion, y aunque lo empeçò à negar, luego confessò en el tormento, que no tenia demonio, sino que lo avia fingido por miedo, de que no la castigasse su padre por cierto mal recaudo, que avia hecho cõ vn mancebo.

El mismo Autor refiere, que vn hijo de vn hombre principal, tambien se hizo endemoniado, y le conjuraron diversos Sacerdotes. Y preguntado en los conjuros, quantos demonios estavan en èl, respòdiò, que dos, y tornãdo à pregũtar, como se llamavan, respondiò, que el uno *Mand lete*, y el otro *Baruquel*, y hazia visajes tan disformes, que todos le teniã por endemoniado, hasta que se vino à saber, que le avia embiado su padre à hazer vna vèdimia de calidad y avia vendidido el mosta, y gastado el dinero en juegos, y con vna amiga que llevò à la vendimia, y quiso que se dissimulasse su bellaqueria, con otro mayor, que fue fingirse endemoniado.

## §. II.

*Breve resumen de lo que enseñan graves Autores acerca deste documento.*

**D**E lo dicho se colige, que las señales, por donde se conoce, que alguno está poseído del demonio, son de tres maneras. Mas causan tan solamente sospecha: otras grande conjetura: y otras son casi como evidencia.

2 Las que causan tan solamente sospecha, son mudança repentina de vida, como aver sido hombre agradable, y ser agora agreste, y furioso. Segundo, vn sueño muy pesado, y desacostumbrado. Tercero, el averse vno ofrecido al demonio, ò averle llamado en su favor, y ayuda. Y aunque es verdad, que estas señales muchas vezes no son ciertas, empero juntandose con otros, son grandes indicios, y dan ocasion de mucho rezelo.

3 Las señales que causan grande conjetura, son voces, y ahullidos desacostumbrados, horrible, y fiero aspecto vn estupor de los miembros, y vna privaciõ casi de todas las operaciones vitales, vn desassosiego

extraordinario; de manera, que el enfermo no puede estar quieto. y busca lugares lobregos, y apartados. Resistencia. y fuerzas grandes, que exceden la facultad humana. Si muchas vezes atormentado, y derribado ya en el agua, ya en el fuego, ó se quiere quitar à si mismo la vida con vn laço, ó otro instrumento, que halla mas à mano.

4 Las señales que son casi como evidēcia. saber repentinamente hablar lenguas extraneas, leer, escribir, cantar artificialmente, sin particular gracia, ò milagro de Dios. Revelar secretos, y cosas notables, que acontecieron en tierras estrañas. Si bié para que esta señal sea cierta ha de faltar todo género de pacto con el demonio, como le suelen tener los hechizeros, que descubren, y revelan cosas secretas, sin estar poseídos del demonio. Quarto, si quando estan libres, y en su juyzio, no se acuerdan, ni saben responder à las cosas que dixerõ, estando arrebatados, señal es, que ellos no las dixerõ sino el demonio por su boca. Quinto, si quando les mandã callar no obedecen, sino el Demonio, como gran parlero, habla lo que se le antoja. Sexto, si en

presencia de las cosas sagradas blasfeman, ò no pueden rezar alguna oracion devota, ni sufrir de que les echen agua bendita, ò se les haga en la frente la señal de la Cruz, ó que se les digan los Exorcismos, los Evangelios, ò aquel verso del Cantico de Moyses: *Deum, qui te genuit dereliquisti, & oblitus es Domini creatoris tui.*

5 Tambien suele acontecer estar algunos possidos del demonio, sin padecer ningun trabajo, q̄ assi refieren de vnos hereges, que dexando la Fè Catolica, y abraçando la heregia de los Anabaptistas, bevê à instancia de los ministros de tã mala secta, cierto brebage, y comen vn bocado, que les ofrecen, è instantaneamente se les infunde vn espiritu, que los haze habiles para explicar la Sagrada Escritura, para saber de memoria toda la Biblia, y predicar al pueblo, aviendo sido poco antes hõbres sin letras. Empero en saliendo de sus errores, y tornandose arrepentidos à la Fè Catolica, se les olvida todo. Que tal maestro tienen los que se desvian de la Iglesia.



TERCERO DOCUMENTO.

*En que se instruye al Exorcista, acerca de las preguntas que puede hazer, y deve dexar en los Exorcismos, y del cuidado que ha de tener, de que no suceda alguna irreverencia en orden à las cosas sagradas.*

§. I.

1 **E**L Exorcista ha de tener grã cuidado, q̃ las Reliquias de los Santos y otras cosas sagradas, principalmente el Santissimo Sacramento, de que se pueda valer en ocasiones para los conjuros, se traten con toda reverencia: y que las Reliquias sean ciertas, y aprobadas del Ordinario, pues no siendo así, puede el demonio tomar de ahí ocasion de no respetarlas, y ocasionar en los circunstantes algun escandalo. Tambien deve procurar evitar todo genero de supersticion en el modo de vsar, y aplicar las cosas sagradas, y no atribuirles mayor virtud, y eficacia, de la que nuestra Madre la Iglesia enseña.

2 Raras vezes aplicará à los Energumenos el venerable Sacramento de la Eucharistia,

fino es que lo pida assi alguna necesidad, ò evidente utilidad; y entonces con suma reverencia, y devocion con sus luzes; y campanilla, y otras ceremonias acostumbra-  
das en la Iglesia y lo mas seguro es poner la Custodia en el Altar, y exorcizar abaxo en las gradas al enfermo.

3 El Exorcista deve huir todo genero de curiosidad en palabras, acciones, y preguntas; y solo preguntará todo aquello q̄ juzgare conduzir, y ser necesario, para ayudar á los afligidos, y librar se á si, y á los circũstantes de algun peligro, y tambien todo aquello que puede resultar en mayor honra, gloria de Dios, utilidad, y provecho de las almas. Assi aconteció en Amberes en el año de 1628. en el Convento de San Francisco, adonde vn Religioso exorcizando á vna endemoniada, en presencia de mucha gente, le preguntò al Demonio, qual era la verdadera Religion, la de los Catolicos, ò la de los Luteranos, y Calvinistas? Y aviendo mucho tiempo callado, sin querer responder á la pregunta, le obligò con los conjuros, v en el nõbre de Dios todo poderoso, á quien se deve rendimiento, y toda reve-

rencia, á que dixesse la verdad. En fin respondió el demonio, que la Religion de los Catolicos era la verdadera. Pues si esto es assi, replicò el padre, como Lutero, y Calvino, y los demás hereges se desvian de la Iglesia Catolica, è introducen tantos errores? Respondiò: *Doormijn ingeven.* Que quiere dezir en nuestro idioma: por mi inspiracion, y consejo; con que muchos hereges, que estavan presentes, quedaron còsfusos, y los buenos Christianos mas confirmados en la Fè. Y viendo el demonio, que semejantes preguntas redundavan en el bien de las almas, dixo al Sacerdote, queriendo passar adelante: que le dexasse; y si no, que le avia de morder: oyendo esto el Sacerdote, le dixo, metiendo los dedos primeros de la mano derecha en la boca de la muger: *Eya muerda perro* Y ella quedò con la boca abierta; y preguntado, porque no le mordia, dixo que no podia, y la razon que dava, era, porque avia dicho Misa en aquel dia, y con aquellos dedos avia tratado, y levantado en sacrificio al Hijo de Dios; pero que le metiesse en la boca los otros dedos, y que entonces veria como le mordia. Esto

no harè yo, dixo el Sacerdore. Todo esto refiero, porque lo oí por mis oídos, estando tambien presente, y para que entiendan los Ministros de la Iglesia, con que confianza pueden pelear con el Demonio, y con que prudencia, y cuidado han de proceder en los Exorcismos.

4 Esto presupuesto, podrá el Exorcista à su tiempo, como en los Exorcismos diremos, preguntar de parte de Dios, si son muchos, ó pocos, y quantos son los espiritus, que estan dentro del Energumeno; y porque causa entraron? Para que le aplique los remedios opuestos, y contrarios. Y si por ventura entraró por razon de algun pacto, ó maleficio, y se aya dello dado alguna señal, que esté escondida secretamente, todo conforme lo dictare su prudencia, y los consejos de los doctos, y sabios. Y si por ventura rehusare de responder *catagorice*, no se desmaye el Exorcista, antes bien, confiado en el poder de Dios, le ha de obligar con los Exorcismos, à que obedezca, y no salga con la suya, contra la virtud que tiene Iesu Christo, y la Iglesia, comunicado à sus Ministros. Empero como Troya no se ga-

nó en vn dia, assi tampoco deve querer alcançar la vitoria en vn hora, sino viendo que es mucha la fatiga del enfermo, remita la conquista para otro dia, sujetandose siempre à la voluntad divina. Esto digo, porque ay algunos, que les parece, que consiste la eficacia del conjuro en vna santa porña, y contienda de palabras, que han estudiado de industria: siendo assi, que dize Iesu Christo à los Apostoles, que no se fatiguen en pensar lo que han de dezir, ò hablar, quando en algun negocio atraviesa su honra, y gloria, porque les darà palabras de tanto peso, que no avrà nadie, que las pueda resistir. Y assi de ordinario importa mucho, y mas vale dezir al demonio con imperio, y juntamente, Fè, Esperança, y Caridad: *Da laudem, & gloriam Deo*, para obligarle à que obedezca, que toda la Retorica de Ciceron. *Yo te mando en virtud de Iesu Christo, cuyo Ministro soy, que te echas tendido en este colchon, y no te levantes del, hasta que yo vuelva*, dixo en cierta ocasion el Prior del Colegio de San Sebastian, de los Padres Agustinos en el lugar de Epila à

vn endemoniado , llamado Geronymo Peix morisco , dexandole assi echado en el Claustro del Convento , mientras que iba à tomar la refeccion ordinaria con su Comunidad , y viendole sus parientes , y conocidos al desventurado muy desfallecido, por no aver tomado en dos dias algun sustento de compassion , le dixeron: Levantaos un poco , y sentado, tomareis vn refresco , para reparo de vuestra fatiga : y en esto bolviò los ojos indignados , y el rostro fiero , diziendo estas formales palabras : Bellacos , descreídos, faltos de fè, no veis q̄ estoy atado por aquel ministro de Dios: Pensais que puedo, no mas de estrecharme assi como quiera ligeramente? Pues sabed que estoy mas agarrado, que si lo estuviera con cadenas de hierro, y assi no os canséis en porfiar que me levante, que no puedo aunque quiera, sin tener licècia, porque esta es la fuerça, y poderio de la palabra de vn ministro de Dios, y aun mayor. Bolviò el dicho Padre Prior, y lançò del tres Demonios, mediante los Exorcismos que la Iglesia tenia señalados para este efecto , y en virtud de la

palabra del Evangelio, como lo refiere el Padre Fray Geronymo Aznar en su libro intitulado, Expulsion Iustificada de los Moriscos.

De manera, que no consiste la eficacia del conjuro en vna santa poesia, y contienda de palabras, sino que fuera de la gracia del Espiritu Santo, ha de vsar el Exorcista de vna particular industria, en el dezir, y tratar cõ el Demonio. Yo vi en cierta ocasion. y casa, à vn Religioso del Serafico Padre San Francisco, que para lançar el Demonio de vna muger se puso à su lado sentado en vna silla, y empeçò à conjurarla por las palabras que se contienen en el segundo conjuro: *O miserrime, & nequissimè* 123.  
*spiritus, ecce contra te tuum factorem, ac puni-*  
*tozem invocavi, &c.* diziendolas, como quiè se lastimava de su desdicha, y se las pudiera dezir vn Prelado prudẽte, y cuerdo à vn mal subdito para reduzirle, y llegando à aquellas palabras: *O miserrime, quo nulla creatura miserior!* En lugar de passar adelãte, le dixo: *Quod tibi nomen est, quomodo vocaris?* Respondiò, encogiendo lo ombros, que no lo sabia, y que no le podia dezir.

Aqui

Aqui le apretò el Exorcista, diciendo: *Mentiris nequam*, pues no ay Demonio, que no sepa su nombre: *Quare ergo iesu Christi Nazareni Crucifixi, Sacerdos, & famulos, auctoritate, & virtute Dei omnipotentis, precipio tibi, vt mibi nomen tuum statim propalare festiue.* Te lo mando, y conjuro, en virtud de Dios todo poderoso, por los merecimietos de la Virgen Santissima su Madre, y Virgen, por el misterio de la Encarnacion del Verbo, por la Sangre que derramó Iesu Christo, y por el tremendo dia del Iuyzio, y quedando la Energumena, como con amagos de quererle dezir, dixo el Exorcista: *Ea*, que tiembles? Que importa que sepamos tu nombre? Y respondió: *Satanàs es mi nombre.* Hizo luego el Sacerdote con los dos dedos primeros vna Cruz, diciendo en señal de la verdad, venid à besar esta Cruz, y baxando poco á poco la cabeça, la besò.

Mandò luego traer tinta, y papel, y escribió en él, bendiziendoles: *Satanàs se llama*, profiguiò adelante con sus preguntas, porque avia entrado en essa criatura, y (suponiendo primero la voluntad, y permission de Dios) de si avia avido por medio

al-



algún hechizo? Respondió, que sí, y en se-  
 ñal de la verdad, besò tambien la Cruz, y  
 passando mas adelante le hizo hazer jura-  
 mento, dandole vaya de que le avia de  
 obedecer en todo, pues avia dicho lo mas,  
 que era dezir su nombre. avia de obedecer  
 en todo, pues todo era menos. Sintió tanto  
 el demonio estas palabras, que diò mues-  
 tras de querer llorar. Mas le obligó passar  
 adelante, poniendo vnas reliquias, y rosa-  
 rio en la cabeça, y diziédo otros dos Sacer-  
 dotes el Cántico de *Magnificat*, cuyos ver-  
 sos parecian vnos dardos, que sacavan del  
 intimo del coraçon las palabras. Si bien al-  
 gunas vezes procurava escaparse de la bo-  
 ca, y entóces le mādava bolver cō las pala-  
 bras: *Adiuro te immunde spiritus, per Deum, 204*  
*vivum, &c.* que se hallan al principio del  
 Exorcismo tercero. Otras vezes la torcia la  
 lengua, y la boca, y con dezirlo con impe-  
 rio: *Serve nequam da linguam loco suo, & eam*  
*amplius retorquere non profumas:* y con llegar  
 con los dedos primeros à sus mexillas, di-  
 ziendo: *In chamo, & frano maxillas eorum*  
*constringes,* se bolvia el rostro en su natu-  
 ral postura. Finalmente, viendo que el

juramento era largo, dezia: *Ha visto tal retabla de cosas.* Aqui se advierta, que el Exorcista nunca permita, que el demonio en tiempo de los conjuros interrumpa los Exorcismos, con dichos, ò sofisterias impertinentes, porque por aí cobra nuevas fuerças, y el espíritu del Exorcista, ò se pierde, ò se enflaqueze. *Qua propter,* dize doctamente el Padre Maestro Rafael de la Torre, q. 90. art. 2. *Religiosus Exorcista non patietur Damonem inutilia effutire. Caveatq; ne cum eo alios sermones miserat, nisi quos indicaverit, ad Damonis eictionem necessarios, semper cum urgendo, vel lectione, vel preceptis,* y assi el Padre viendo que el Demonio pretendia interrumpir el juramento, que avia començado á hazer, valiòse de la Estola, y diziendo vnas de aquellas amenazas: *Serve nequam tradas te Christus filius Dei tortoribus infernalibus, donec reddas obedientiam Sacerdoti eius Ministro.* Y dando la de beber, en nombre de la Santissima Trinidad, vn poco de agua bendita con vnos polvos de Agnus, ó cera bédita, y poniendo à su cuello las siete palabras que dixo Iesu Christo en la Cruz, escritas en papel

pel bendito (remedio espiritual, *contra taci-  
tarnitatem*) como lo refiere Maleus Malef.  
par. 3. *quest.* 15. & 16. acabò con èl, y era en  
esta forma.

Yo Saturnas, juro à Dios todo poderoso, y à la  
Santissima Virgen Maria, à S. Miguel, y à to-  
dos los Santos del Cielo, y à vos Padre, que obe-  
decere en todo, q̄ me han de mandar los Minis-  
tros de Dios, en su nombre, para honra suya, y li-  
bertad desta criatura, y si por ventura quebrã-  
tare este juramento, quiero que Lucifer sea mi  
mayor contrario, y que se me acrecienten mis pe-  
nas setenta vezes mas de lo que padezco. Amen  
Iesus.

Quando el Exorcista quiere obligar al De-  
monio à que haga este juramento, en Latin le  
irà diziendo en esta forma.

Ego N. juro, & promitto tibi Sacerdoti,  
seu Ministro Christi, observare omnia illa,  
quæ præceperit mihi ex parte Dei, & Do-  
mini Iesu Christi, pertinentia ad honorem  
eius, & liberationem huius creaturæ. Et  
quod si in vllò defecero ex his quæ tibi nũc  
promitto, ex nunc invoco ipsum Deum  
Omnipotentem iratum contra me, qui tam-  
quam vltor, & iudex periurij mei mitæ

Angelos suos, qui me expellant ex hoc corpore. Voco similiter Luciferum, quatenus eum omnibus furijs inlurgatin me, & ducat in profundum inferni. Amen.

5 El saber, si son muchos, ò pocos, y quantos son los espíritus, que están dentro del Energumeno, puede servir al Exorcista de estratagemas, y ardid espiritual. Porque suponiendo, que ay Demonios, vnos superiores à otros, enseñan graves Autores, que los que cayeron de mas alto lugar, y hierarquia, mandan à los inferiores, y tienen dominio sobre su operacion, y virtud, en la aplicacion. *Mag. senten. lib. 2. dist. 6. Bonavent in 2. dist. 2. quest. ult. & alij.* Y assi puede el Exorcista obligar à estos, à que manden à aquellos, y como son tan soberbios, à trueque de no perder nada de su poder, y derecho, suelen mandar à los suyos muchas cosas para su daño. Esto se viò en el año 1605. en Roma en la Iglesia dedicada à los Santos Vincencio, y Anastasio jùto al Tiber, que estando exorcizando à vna muger, preguntaron al Demonio, quien era: y respondiendo, que era Lucifer, luego le dexaron, y buscaron quantos endemoniados

avia en Roma, que no eran pocos; y puestos delante, le apretaron al que estava dentro de la muger, que era Lucifer, que mandasse à los demas, que saliesse, y assi lo hizo, y salieron todos. Despues le apretaron à el à que saliesse con Exorcismos terribles, con que salió tambien del cuerpo de la muger. Y assi se puede practicar lo mismo, quando muchos espiritus están juntos en el Energu-  
meno, y obligar al que es cabeça de todos, à que mande à los demas, à que salgan, ò que estén en prision, en alguna parte del cuerpo, como en algun dedo de los pies, hasta que el Exorciste les avise, y les intime diferente orden, assi lo vi practicar, estando en Amberes.

6 Esta doctrina sirva tambien de advertencia general, que las vezes que el Exorcista dexa los Exorcismos para otro dia, mande al Demonio, en virtud de Dios, que en el interin, no inquiete al enfermo, ni haga demonstración alguna, hasta que vuelva à conjurarle, señalándole algun dedo de los pies para su morada. Y si por ventura el Demonio, à quien exorciza es algun duende: que perturba, y alborota la casa, ò inquieta

quiera á sus moradores, le señale algun rincón del aposento, que le sirva de su infierno, y para mayor tormento.

7 Sabiendo el Exorcista, si son muchos, ó pocos, ó quantos son los espíritus, que están dentro del Energumeno, pueden preguntar por sus nombres, como lo hizo Iesu Christo, que preguntó al Demonio. *Marc. 5. Quod tibi nomen est?* Y respondió el Demonio. *Legio*, porque somos muchos. El Demonio, á quien lançò el Religioso, de que he tratado á arriba, dezia, q̄ se llamava. *Buenas noches*. Y assi como lo supo, le dixo, que le dexaria á escuras, y que en aquella noche avia de salir, por orden, y mandado de Dios. Y assi le sucediò, porque lo apretò tanto con los conjuros, que en la Segunda Parte desta obra, quedan ordenados, que llorò como un niño, y dixo, que le dexasse, porque queria salir. Y obligandole á que diese señal, en confirmacion de la verdad, dixo, que debaxo de una escalera estavan unas alforjas con papeles de importancia, que avia hurtado, y escondidolo, qual era verdad.

8 Sucede alguna vez, que quando ay muchos  
chos

chos espíritus en el Energumeno que el gefe, ò principal dellos, dize su nombre; pero dize, que los nombres de los demas, no le pueden saber, porque Dios no lo quiere, por ser muy sucios, y abominables, lo qual, aunque algunas vezes sea verdad, de ordinario es mentira. Por tanto, el Exorcista se lo mande en virtud de Dios, y si con todo esto no obedece, llame á alguno de sus compañeros, mandando, que diga su nombre, y para que no tenga miedo á su Principe, y superior, le puede ordenar, y mandar, que no le sea contrario, ni de estorvo. Y si por ventura el Exorcista no les puede sacar la verdad, èl mismo les ponga nombres ridiculos, verb.g. al primer privado de su Principe: *Garavato*. Al segundo, *Carbonero*. Al tercero, *Cocinero de Accaronte*. Al quarto, *el Verdugo*, por la razon que despues diremos.

Si bien es verdad, que todo esto no es necesario, aunque vemos que algunos lo practican assi. Antes juzgo, que con semejantes renombres ridiculos, se detienen mas tiempo, y se hazen mas fuertes en su morada, tambien estorva la devocion del Exorcismo, por dar ocasion à los presentes

de mucha risa, y festejo, de que se huelga el Demonio, siendo espectáculo digno de mucha compassion, y lagrimas, y refiere Iuan Nider *informicario*, cap. 11. que algunos Exorcistas, no han salido muy bien librados, con dezir chanças al demonio, y entre ellos un Religioso muy afamado en la Ciudad de Colonia, pues aviendo apretado con sus conjuros al Demonio, le dixo, que queria salir, y que le señalasse lugar adonde avia de ir, respondiòle: *In locam meam vadas*, y luego saliò el Demonio muy para su daño, porque queriendo ir de noche à los lugares comunes del Convento le atormentò tan grandemente el Demonio en aquellos lugares, que harto tuvo que hazer para defenderse, y escapar con la vida.

Fuera de que no leemos que algun Santo en los Exorcismos aya usado de epitetos, y renombres ridiculos para lançar al Demonio, sino de palabras pesadas, y graves. San Bernardo solia llamarle, *Bestia fiera*, otros, *Dragon infernal*, Serpiente, ladrón, robador, como lo significa Prudencio, Poeta Christiano, con estos versos: *Intonas Antistes Domini fuge, calide serpens.*



*Exue te membris, & spiras solve latentes,*

*Mancipium Christi, fur corruptissimè vexas.*

Otros le dizen el oído del Enneigumeno aquellas palabras del Cantico de Moyses, *Deum qui te genuit dereliquisti, & oblitus es Domini Creatoris tui.* Que sin duda hará mas mella, que otros muchos renombres, y epitetos ridiculos arriba referidos, y assi quando no quisiere el Domoio dezir su nombre le dè el Exorcista el de *bestia fera, bestia cruenta serpens, tortuoso, &c.* encaminando todo su d'uelo à que salga, diziendo con San Pablo: *Præcipio tibi in nomine Iesu exire ab eo. Act. 16.*

Tambien han de procurar, que nadie pregunte al Demonio en tiempo de los exorcismos cosas impertinentes, è inutiles, que no cõducẽ à su expulsion. Porq̃ esto es pecado venial, y aũ hazerlo muchas vezes, y de ordinario, es mortal, porq̃ à nadie, ni aũ à los Exorcistas se dà potestad para preguntarlas.

Empero para que con mas claridad se entienda este aviso, quiero brevemente traer aqui unas reglas generales, que dãn los Autores, por donde se conozca, quãdo el Exorcista peca venial, ò mortalmente en hazerle

le al Demonio preguntas, que no conducen para el conjuro.

Enseña, pues, Tomas Sanchez, Palao, y otros, l. 2. cap. 42. n. 25. q̄ peca mortalmente el Exorcista quando pregunta alguna cosa por dōde se teme, q̄ el Demonio ha de descubrir algun pecado oculto de otro: *Quia mortale est dare occasionem, ut proximus infametur.*

2 Peca mortalmente, quando pregunta algo, rogandole, y no matandole: *Quia deprecatio est signum amicitiae.*

3 Peca mortalmente, quando le pregunta con fin de aprender algo d'el. porque es honrarle, y quererle tener por maestro, y seria como pedirle, y esperar d'el algun beneficio.

4 Peca mortalmente en darle firme credito, y certeza á sus respuestas, porque aunque se le puede dar credito á las cosas que manifiesta, obligado con los conjuros de la Iglesia, mas no se deve, ni se puede dar á lo que el espontaneamente dize por no honrarle, y ser muy peligroso el creerlo.

Quinto, peca mortalmente si mucho tiempo, ò muchas vezes le comunica, y trata cosas vanas, è inútiles. Porque realmente es

señal

señal de mucha alianza , y familiaridad, hablar con èl mucho tiempo sin necesidad, y aun gran peligro de que en sus respuestas mezcla algunos errores.

Dixe, *si mucho tiempo, ò muchas vezes*, porque preguntandole una, ò otra por curiosidad, *non deprecativè, sed imperativè*, y sin darle credito, es muy probable, que es solo pecado venial, porque no es señal de singular amistad que la tenga con èl. Notefe aqui, que si el Energumeno, ò qualquier otro enfermo està ligado mediante algun pacto, no se puede preguntar al Demonio, quien le hizo, sino solo donde està el instrumento maleficial: ni tãpoco se ha de dar credito, si descubriere al Autor del hechizo, ni al Exorcista le es licito descubrirlo, por ser contra caridad, y justicia descubrir el pecado oculto, fuera de ser testimonio falaz, por lo qual no se debe dilatar al santo Tribunal, porque ni es testigo, ni fama que induce especial Inquisicion, por donde pierda el proximo la fama.

9. Sepa tambien el Exorcista la causa, porque entraron en el Energumeno, para que sabiendola, y quitandola, si facilmente

se puede, tengan menos poder, y sea mas facil el expelerlos. Item, en que hora, y porque persona han de ser lançados, y que Santos sean sus mayores enemigos en el Cielo, y que espíritus les sean mas contrarios en el infierno, porque assi como suele el Demonio, quando se vè apretado con los conjuros, llamar en su favor à sus complicés, y padrinos, para tener mas animo, y valor con su presencia, assi debe el Exorcista, muchas vezes pedir socorro à estos Santos, contra el Demonio: y tambien conjurar à los espíritus, que le son contrarios, à que le sean de estorvo en sus desínios, y mandar en el nombre de Dios à sus aliados, y padrinos, à que se aparten de su lado, y de su compañía, para que assi pierda el animo; y al que tiene nombre de verdugo, à que castigue al que no obedece. Lo mismo puede mandar à Lucifer, y las demas potestades infernales à que atormenten en el Infierno à los Demonios, que se muestran contumaces, y rebeldes à los Exorcismos de la Iglesia, porque aunque todos sean amigos, concordes en hazer daño à los hombres, ellos entre sí tienen sus rencillas, y odios;

de

de manera, que muchas vezes, para verse unos vengados, se haelgan, de que por los conjuros les manden castigar à los otros, y que à título de ser verdugos, puedan tomar satisfacion de otros agravios. Es el Infierno una Republica sumamente desordenada, llena de horror, y confusion: *Vbi nullus ordo, sed sempiternus horror inhabitat.* Sus moradores no saben, que es caridad, y amor, y crece cada dia su impiedad, y tirania. *Superbia eorum, qui cederunt tascendi semper.*

§. II. *Advertencia singular.*

I **Q** Vando el Demonio, obligado con los conjuros, dixo su nombre, ha de procurar el Exorcista saber su significacion, porque el nombre que tiene, suele declarar su propiedad, ò natural condicion, ò por mejor dezir, el vicio, y pecado à que assiste, y preside: y assi puede obligarle, à que manifieste la propiedad de su nombre, ò el pecado, sobre que predomina, y reyna, para poder assi aplicar mejor el remedio con la virtud contraria. Porque si conoce, que predomina sobre la soberbia, puede valerse de la humildad, y obligarle à que se humille, y haga actos de rendimiento, no solamente  
 el

el Energumeno, fino tambien el Demonio, en las ocasiones que dictare la prudencia del Exorcista, porque escrito está: *In nomine Iesu omne genuflectetur caelestium terrestrium, & inferorum*. Lo mismo le advierta de otros generos de pecados: *Apponendo singulis singula, & propria remedia*. A la torpeza de *Asmodeo*, Demonio de la luxuria, la limpieza, y castidad de la Virgen, y Madre de Dios, ò la del Santo, que en el Cielo es su mayor contrario, &c.

2 Y para que no parezca lo referido dicho sin fundamento, quise traer aqui varios nombres, sacados de la Escritura, que expressamente lo declaran.

Algunas vezes le llama al Demonio *Belial*, que quiere dezir, *absque iugo* Sin yugo, ò sin señor, y amo, porque todas sus ansias del Demonio, se encaminan à querer ser libre, y no estar sugeto à su Criador.

Algunas vezes le llama *Belcebub*, que significa, *Vir muscarum*. Esto es, de las almas que pecaron, y dexaron, à su verdadero Esposo Iesu-Christo.

Otras vezes le llama, *Satanàs*, esto es aduersario, porque siempre es contrario à  
nues-

nuestra salud, y bienaventurança.

Otras vezes le llama, *Behemot*, que quiere dezir, bestia, porque haze à los hombres semejantes à las bestias.

Otras vezes, *Asmodeus*, Demonio de fornicacion, y significa propriamente, *Factura iudicij*, porque por semejante pecado, fue hecho el espantoso juizio sobre Sodoma, y las demas Ciudades nefandas.

Otras vezes le llama, *Leviatan*, Demonio de la soberbia, porque tentò à nuestros primeros padres de soberbia; y propriamente significa, *Additamentum*, porque les prometió añadidura de Divinidad.

Otras vezes le llama, *Mammona*, que es Demonio de la avaricia, y assi dixo Iesu Christo, *Math. 6. Non potestis servire Deo, & Mammona.*

El Nombre de Demonio, *Demon*, significa, *Sanguinis sitiens*, porque tiene tanta sed, y procura con tanto anhelo los pecados.

El nombre de *Diabolus*, se deriva à *dia*, quod est duo, y *bolus*, bocado, porque se come los bocados del hombre, cuerpo, y alma. Tambien significa, acusador, calumniador, y mal fin, porque segun San Basilio, èl mes-

mo es ayudador de nuestros pecados, y acusador, holgando con nuestra perdicion, y descubriendo nuestras obras.

3 Conforme la doctrina referida, pondré solo un exéplo, para que los Exorcistas la puedan practicar, y con el favor de Dios, salir bien de sus empresas. Y supongamos, que un Demonio dize, que es su nombre *Belial*, que quiere dezir, como queda asentado, *Absque iugo*, Demonio sin carga, holgazan, amigo de su libertad. Podrá el Exorcista, por todo el tiempo de los conjuros, poner en los ombros del endemoniado un Crucifixo para que le sirva de yugo, y amenazarle, que no le ha de quitar, hasta que dé palabra de ir á buscar su libertad, &c.

4 Pero dirá alguno, como al Demonio, siendo espíritu, puede servir de peso, y carga una Cruz? Respondo, que esta es vna pregunta, que muchos han hecho; pero sin fundamento, porque es muy facil la respuesta. Porque así, como en opinion de Santo Tomas, el fuego del infierno, es fuego natural, y con todo esso, por ser elevado por la virtud de Dios, causa su efecto en las almas: así tambien las acciones naturales, como



es el estar de rodillas, tener en los ombros la Cruz, &c. pueden elevarse en su tanto, por la virtud que tiene Dios comunicado à los Exorcistas, y por ordenar su Magestad, que tengan este particular efecto. Fuera, de que aunque fuesse verdad, que semejantes cosas naturales no obsta sè inmediatamente en las espirituales, como son los Demonios; pero son bastantes para obrar *mediatè, indirectè, è dispositivè*, por quanto indirectamente conducen, y disponen al Energumeno para la expulsion del Demonio, como en otros exemplos de la ruda, y açufre bendito, &c. se conoce. Pero preseiñdiendo aora de opiniones, digo, que para atormentar al Demonio, basta la aprehencion, como tambien para atormentar tal vez en lo natural, basta un infeliz, y desgraciado suceso imaginado. Aprehende, pues, el Demonio con aquella imaginacion tan viva, que por medio de la Cruz ha sido despojado el Limbo, el mundo redimido, y su Reyno perdido por su culpa, por aver sido causa, de que el Señor perdiessè en ella la vida; y esto es su mayor tormento, y muchas vezes por no sentirle, dexa la posada.

5 De aqui se infiere, que hazen bien los Exorcistas, que dizé al Demonio los improperios, con que le hazé acordar de su felicidad antigua, repitiendo muchas vezes: *Quomodo cecidisti Lucifer, qui manè oriebaris? Factum est praelium magnum in Cælo, &c.* Caiste lastimosamente de la mayor grandeza à los abismos del infierno, trocando tu hermosura en la mas fea, y abominable figura, que puede caer en pensamiento. Dezidme, quien ocupa tu filla, de que fuiste derribado? &c.

6 Otros mandan traer en su presencia açufre bendito, pez, y resina para que advierta los tormentos que le esperan en el Infierno, en castigo de su inobediencia, y rebeldia. Y tambien ponen delante la ruda, porque por su amargor que tiene, representa la amargura de la Passion de Iesu Christo, con que el Demonio fue vencido, y atado su poder. Y tambien, porque por razon de su frialdad ahuyenta à los serpientes, que representan al Demonio; y es remedio contra la luxuria. pecado, que mucho le agrada, por el daño que haze à los hombres. *Lupus in edictum Sancti Inquis.*

par. 3. lib. 22. distincion 2. art. 2. diff. 3. & aléj.

7 Otros le atã al Energumeno: ò una Estola, y le dã en las espaldas con un cingulo cõ q̃ se ciñe el Sacerdote quãdo dize Missa, en memoria del aq̃ote conq̃ Iesu-Christo echo del Templo à los q̃ le profanavã, para dar à entender, q̃ sus Ministros han de lançar los demonios de los cuerpos de los hombres, porque escrito està, *membra vestra templum sunt Spiritus Sancti*. Y piden à Dios, que al passo de los golpes que le dãn, permita su Magestad, que al demonio se le acrecienten sus tormentos. Fuera de que como es tan sobervio, no puede sufrir, que le traten como à esclavo.

8 Otros le mandan debaxo de sentençia, y pena de excomunion mayor, à que salga de los cuerpos de los hombres, à que tan impiamente maltrata, porque el Demonio, como tan sobervio, no puede sufrir semejantes amenazas. Pero se advierta, que quando los Exorcismos se usan destas, y semejantes palabras: *Vos anathematizo, sub pœna excommunicationis vobis precipio*. Vos excomunico, &c. Se ha de entender, que no se diferencian de los demas conjuros ame-

naças, y maldiciones de que usa la Iglesia, porque como los demonios están fuera de el gremio de la Iglesia, no pueden ser propriamente descomulgados, como en la materia de las césuras queda lataméte tratado.

9 En las vidas de los Santos Padres se lee, que unos con dar una bofetada al Energumeno, lançaron al Demonio, como lo hizo San Benito, y San Huberto, otros con escupile en la cara, para mayor afrenta, y desprecio del demonio. Y de San Teodoro Archimandrita se lee, que aviendo à una endemoniada dado con una diciplina en las espaldas, la coxiò por los cabellos, y haziendola en la frente la señal de la Cruz, ahuyentó al Demonio, como lo refiere Metastastes en su vida.

De todas estas acciones puede tambien usar el Exorcista con moderacion para menosprecio, y mayor confusion del Demonio, y para que no pudiendo sufrir estos oprobios, que le hazen à su casa, dexé la morada.

Dixe *con moderacion*, porque si procediesse con imprudencia, castigando gravamente al Energumeno no sería esto licito, pues

no es justo, que el afligido pague sensible-  
mente lo que el Demonio no siente, y solo  
se ordena para su desprecio, y vilipendio. Y  
es bien, que los Exorcistas avisen de ante  
mano à los Energumenos, de que quando  
en tiempo de los conjuros usan destes, y se-  
mejantes remedios, no es para atormentar  
à ellos, sino para confundir, y afrentar al  
Demonio, y que ofrezcan todas estas accio-  
nes interiormente à Iesu Christo, acordan-  
dose de las salivas, bofetadas, y açotes, que  
le dieron en la Passion, por su rescate, y re-  
medio.

Dirà alguno, el Dèmonio es criatura de  
Dios, luego parece, que el Exorcista no pue-  
de usar en los Exorcismos de semejantes  
baltones, improperios, y maldiciones. Res-  
pondo, que el Exorcista no maldize al de-  
monio, como à criatura, y por odio, sino  
por amor de Dios, à quien se muestra rebel-  
de, y por amor de la criatura, á quien tan  
gravemente aflige.

Finalmente viendo el Exorcista, que el  
demonio no quiere obedecer, puede tomar  
su nombre escrito en papel bendito, y que-  
marle en fuego tambien bendito, y pro-  
mul.

mulgar contra el sentencia. en la forma que despues diremos en el Exorcismo quinto: *Et vos Demones infernales festinanter inuite contra eum, & omnes illi faventes, cosque durissime mille millies magis, solito cruciatibus cruciare, &c.* Porque aunque tienen todos los condenados el castigo proporcionado á sus culpas, y este no se minorá, ni se acrecienta substancialmente, mas pueden acrecentarse sus penas accidentalmente, como se les acrecientan sus glorias á los Santos en el Cielo. Y suelen ser muy aborrecibles semejantes imprecaciones á los Demonios, y estremecen al oír nombrar *Infernus, & mors missi sunt in stagnum ignis.* Y es bien que entiendan los ignorantes, que en tales, y semejantes ocasiones, no se vale el Exorcista de la industria de otros demonios, ni los manda potestativamente, como lo hazen los encantadores.

## DOCUMENTO QVARTO.

*De las causas porque el demonio no sale algunas vezes con los Exorcismos.*

**A**unque es verdad, que de ordinario por virtud de los Exorcismos  
lon

son lançados los demonios de los cuerpos de los hombres, con todo esto enseña la experiencia, que algunos son tan tercos, que no ay arrancarlos, por mucho que se desvelen, y trabajen los Ministros de la Iglesia, y dà la razon un Autor grave: *Quia quidam sunt quibusdam duriores, quia sunt ad substinendam approbria, & verba divina contemenda fortiores.*

Para mas luz, è inteligencia deste documento, hemos de suponer, que los conjuros, y mandatos del Exorcista, no tienen mas fuerza que la que Dios les concede, y aunque bien puede su Magestad darle tal virtud, que à su mandato luego obedezca el demonio; mas ordinariamente no lo haze assi, sino que le dexa en su libertad, ò alvedrio, como tambien dexa à los hombres en su obrar. Y como à estos embia muchas vezes varios avisos secretos, enfermedades, y trabajos, à que obedezcan, y cumplan con sus Divinos Mandamientos: assi tambien apremian al demonio, por medio de los Exorcismos, agua bendita, Reliquias de los Santos, y su Santissima Cruz, &c. à q obedezcan à sus Ministros. Empero, à toda

via se muestran rebeldes, dà à los Exorcismos una fuerça particular, que los Teologos llaman *Vim eo activam*, como, y quando lo juzga convenir. Por esta razon debe el Exorcista no desmayar, y no mostrar señales de desconfiança en su contienda, pues estas le dan nuevos brios al demonio, y le hazen mas insolente. Pida muchas vezes à Dios en su retiro, à que le comunique su espiritu, y singular virtud, diziendo: *Domine Iesu-Christe, Omnipotens aterne Deus, qui dixisti Apostolis, tuis, dabo vobis os, & sapientiam, cui non possint resistere omnes adversarij vestri, da mihi indigno famulo tuo peculiare auxiliũ, & virtutem tam impartiri digneris, quatenus loquar cum fiducia verba tua, & spiritu principali confirma me, quatenus hunc Demonem fidenter, & securus aggrediar, & ad laudem tui nominis profligare & expellere valeam.*

2 El Autor del *Flagellum Daemonum*, señala otras causas, y la primera, dize, es la poca fe de los circunstantes, y de los que llevan al enfermo: *Credo Domine*, dezia el padre del Lunatico del Evangelio, *Matth. 27. ad iram credulitatem meam.* Y à los circunstantes dezia Iesu-Christo, arguyendo-  
los



los de su poca fe: *O generatio incredula, & perversa, quousque ero vobiscum?*

La segunda causa, son los pecados del Energumeno, y assi Christo nuestro Señor reprehendió al Luuatico, porque como repara San Geronimo, el demonio avia entrado en él por sus pecados. Y refiere Metastates *septimo Febrarij*, que aviendo traído delante de San Parthenio à un mancebo Energumeno no le quiso librar, diziendo à sus padres: *Dexadle que sea atormentado: Sinite: torqueatur, parricida est, parentibus vobis, sepè molestus fuit, & quam videm optatis iustam sustinet castigationem.* Y Audoenus en el capitulo segundo del libro segundo, de la vida de San Eloy, dize, que aviendole rogado à que favoreciesse à cincuenta hombres, que todos estavan poseídos del demonio, dixo: *Dexadlos, para que reconozcan por experiencia al que quisieron escoger, y servir con sus pecados.* Sin duda conocian estos Santos, que los Exorcismos no les avian de aprovechar, y aunque avian librado à otros muchos, à estos no quisieron ayudar, aun rogados.

La tercera causa, la negligencia, y de f.

cuydo de los que le asisten en aplicar los devidos remedios. De donde San Juan Chrisostomo, dize, que les faltava la Oracion, y el ayuno: *Sive quibus, non curatur illud genus Daemoniorum.* Y aunque sea verdad, que estos requisitos de la Oracion, y ayuno conducen grandemente, para la expulsion de todo genero de demonio, mas principalmente se requieren, como lo sientre el Abutense, y otros en la question 177. sobre el capitulo de San Mateo, quando son lunaticos, ciegos, fordos, ò mudos, porque como reciben, y tienen mayor dominio, y potestad, sobre semejantes Enguemenos, consecutivamente le requiere mayor disposicion, y virtud en los Exorcistas, que los han de lançar; y la razon desta diferencia, dá con su acostumbrada erudicion el Padre Fray Raphael de la Torre, in. 2. 2. D T. quest. 90. articul. 2. dif. 9.

*Quia sicut est in potestate Iesu, conferre gratiam eiijcendi Daemonia, quibus voluerit, & denegare quibus placuerit non dare: Sic placuit illi non conferre eam gratiam, neque fidem miraculorum ad eiijcendum Demones lunaticos, surdos, ac multos, nisi precedentibus oratione,*

*& ieiunio. Hoc genus Damonum non eiectur, nisi in oratione, & ieiunio, Math. 17.*

La quarta, alguna falta de Fè en el Exorcista, y assi preguntado Iesu Christo de sus Discipulos, porq̄ no se avia podido lançar aquel demonio? Respondiò *propter incredulitatē vestrā* vuestra poca Fè tuvo la culpa, de cierto os digo que si tuvieredes fè, como el grano de mostaça y dixerades à este monte, que se aparte, se apartara, y nada os serà imposible. Sobre estas palabras, dize San Hilario: *crediderunt quidē discipuli, sed non erant in fide perfecti. Nam cum Dominus in monte moram faceret, cum alijs tribus & illi cum turba residerent, quidam torpor eorum fidē relaxaverat.* Son palabras dignas de ser notadas de los Ministros de la Iglesia, pues les enseña el cuydado que han de tener en apartarse de la turba, y bullicio del mundo, para que no se les pegue nada de sus resabios.

La quinta causa es, porque quiere Dios, que se muestre, y se publique la virtud de otro Ministro. Assi leemos *in vitis Patrum*, que à los demonios, que no avia lançado S. Antonio, los lançou San Pablo su Dicipulo, y hará cueradamente el Exorcista, quando,

viere mucha resistencia en el demonio, remiirle à otros Ministros, y Sacerdotes, *Pie-  
tate, & potestate Exorcizandi pradios*, por lo  
menos, llamarlos para asistencia, y ayuda,  
confessando con humildad su poca virtud,  
y flaqueza: *Quit Demones facilius fugan-  
tur odorem humilitatis perferre non valentes.*

Reconozcã los Exorcistas, que son tan so-  
lamente instrumentos de Dios, como en el  
documento primero, numero 3. queda as-  
sentado, y que no llega à mas su potestad de  
lo que Dios dispone, y que usa dellos, co-  
mo y quando quiere: *Non enim est volentis,  
neque currentis sed Dei, quando vult, miseren-  
tis.* Esto tenian muy bien entendido los San-  
tos, y lo saben muy bien los mismos demo-  
nios. A San Bernardo, aviendo embiado un  
Energumeno al Sepulcro, y Reliquias de  
San Siria, le dixo el Demonio, por menos  
precio, que ni *Sirulo*, ni *Bernaranto*, le avian  
de echar de su morada. Mas respondiò el  
Santo, que ni Siro, ni Bernardo le avian de  
echar, sino el Señor de todos Iesu Christo.  
Que es una razon, para que su fe, esperança  
en Dios, anden siempre acompañadas con  
una humildad profunda, y verdadero reco-  
noci-

nocimiento del Exorcista, buscando instantaneamente la mayor gloria de Dios, y el remedio de los affigidos. Fuera de que no ay cosa que tanto atormenta al demonio, como la virtud de la humildad. Refiere Palladio en la Historia de los Santos Padres, *Señ. 25.* que llevaron en cierta ocasion un mancebo, posseído del demonio à San Antonio Abad; y reconociendo el Santo, de que era uno de los mas poderosos, y que no le podria lançar, le llevó à un Discipulo suyo, de que ya hize mencion, llamado Pablo, el simple; pero varon insigne en virtudes; y dexandole en su compañia, se bolvió à su celda, y entonces Pablo valiendose de la virtud de la humildad, dixo al demonio: *Imperat tibi Antonius, ut egredieris.* Antonio te manda, maldito espiritu, à que salgas desta criatura de Dios; y viendo que esto no bastava, se quitò el cingulo, de que andava ceñido, y diò con èl en las espaldas de aquel mancebo, diziendo: *Dixit Abbas: Antonius, egredere ab homine.* El Abad Antonio, dixo, que salgas deste hombre, y viendo que el demonio se mostrava mas rebelde, dixo cõ una santa simplicidad, *aut exhibis, aut abeo,*

*ut id dicam Christo, isque faciet, ut tibi situa,*  
 aveis de salir, ò sino voy para dezirlo à Iesu-  
 Christo, y este harà que te cueste muy caro  
 tu terquedad, y porfia, y poniendose el San-  
 to sobre una alta piedra, orò desta manera:  
*Tu vides Iesu-Christe, qui fuisti Crucifixus sub*  
*Pontio Pilato me non descensurum ex hac petra,*  
*neque esurum, neque bibiturum donec moriar,*  
*nisi me nunc duderis, & hunc Damonem ab ho-*  
*mine eijeceris, & à spiritu immundo ipsum li-*  
*beraveris,* y antès de acabar esta Oraciõ, di-  
 xo el demonio: *Recedo, recedo, ut egrediar &*  
*perit annidem expellor, Pauli simplicitas, &*  
*humilitas me expellit.* Voyme, y salgo deste  
 hombre, para no bolverme jamas, la sim-  
 plicidad, y humildad de Pablo me embia  
 à los Infiernos, y vieronle todos sobre la  
 tierra trocado en espantoso Dragon, que se  
 hundiò en el mar Bermejo, para que se  
 cumpliesse lo que dixo el Espiritu Santo:  
*Fidem, quæ demonstratur, iustus annuntiabit,*  
*Proverb 12. & super quem respiciam inquit*  
*Dominus, nisi super mansuetum. & humilem,*  
*& trementem verba mea, Isai. 66. Ruffin. lib.*  
 2. cap 31.

De aqui se infiere, que aunque à los Exor-  
 cistas

cistas de la Iglesia, en su ordinacion, se les aya dado igual potestad, para lançar el demonio, por medio de los Exorcismos; pero el uso desta potestad cõsiste en la voluntaria, y libera mocion de Dios, y y gracia, *gratis data*, que se reparte, y concede como, y quando quiere, y la dà muchas vezes à unos, mas que à otros, ò porque mejor se disponen para recibirla, ò por los secretos juizios de su Divina providencia.

La sexta causa es, querer Dios purgar el alma del pecador por este medio, y permitir q viva con esta Cruz, para muchos merecimientos. Porque aunque por la penitencia se remite la culpa, no se remite de ordinario la pena que la corresponde, que forçosamente en esta, ò en la otra vida ha de acrisolar al alma, y por ventura quiere su Magestad trocarle la suerte, para que reconociendo con el Santo Iob el toque de la mano de Dios, pueda dezir: *Vitam, & misericordiam tribuisti mihi.*

Septimo suele tal vez ser la causa, la poca perseverancia en hazer los Exorcismos, y el determinar hazerlos por tiempo limitado. Avia en cierto Convento de San-

to Domingo un Religioso señalado en virtud, y pidieron al Superior los padres de un endemoniado, les hiziesse favor de embiarle, para hazerle los Exorcismos; y como estava en una Aldea algo lexos del Convento, dixo el Superior que fuesse, y bolviessse dentro de dos semanas (como si los efectos de los conjuros estuviessen vinculados al tiempo.) Avialo entendido el demonio, y se mostrò á su venida tan terco, y rebelde, que no le pudo el buen Padre facar una palabra por todo el tiempo de su tarea. Con que bolvió á su casa, para cumplir con la obediencia, dexando al demonio quieto, y sossegado en su morada.

Persevere el Exorcista, y aun mas quando viere al demonio mas furioso, que son bieu de notar las palabras del Padre Gervasio Pizurni en su Enchiridio Exorcistico, que folio 43. dize assi: *Ante discessum violentius, & fortius vexatum, Sacerdotem domus, perturbare solet*, que suele ser señal de que ha de dexar su morada.

Finalmente, la ultima causa suele ser, porque algunos no curan los endemoniados,



dos, y endemoniadas, como deben: assi lo dize el R. P. Doctor Diego Perez en su libro intitulado, *Aviso de gente Recogida*, fol. 234. con estas palabras: No me negarán, que el negocio de las endemoniadas ha escandalizado à muchos, y ha hecho mucho daño, mas de lo que se puede dezir. Si las han de curar, sea de manera, que no lo sienta la tierra; y hagase con gran prudencia, y recato, y grandissima honestidad, de quien lo haze, y de quien lo vé, y usen los Exorcismos que la Santa Iglesia ha aprobado, y no otros ningunos. No se hallan presentes, sino dos, ò otras personas de gran santidad, no se traven platicas con el diablo, ni le pregunten nada, nada, nada, ni le respondan nada, nada, nada, sino hagan su officio Christiana, y humilmente. Y sino acabare de salir luego, dexenle, y buelvan en sus tiempos convenientes. Y creanme, que es tentacion del diablo, pensar el que haze esse officio, que de una vez ha de echar al demonio, ni de tres, ni de diez. Haga su officio en la forma que tengo dicho; y acabado, vayase en paz, sin mas dar, ni tomar con nadie. Y sino sanare la enferma, no sane. Mas va en que no en-

firmen almas, que en que sane un cuerpo? Quanto mas, que no sabemos, ni el demonio lo sabe (sino se le ha revelado algun Angel, lo qual no ay para que creerlo) quanto es el tiempo que Dios mandó, ò permitió entrar alli el demonio.

Si me dixeren, prosigue doctamente, pues que haremos có la persona endemoniada, q̄ haze maravillas, y se haze pedaços? Respondo, q̄ la encierren, y si fuere menester la atē, como se suele hazer con los locos, porq̄ no acaezca el refran comun, *un loco, haze ciento*, como ha acaecido muchas vezes, por curar estas enfermedades. Tengo para mi por cierto, dize, y aun tengo experiencia dellos, que si à estas tales personas las encerrasen, y (quando están para ello) les hiziesen trabajar, leer, y rezar, &c. y no las sacassen acá, ni acullá, ni las viesse, ni tratasse nadie con ellas, sino personas de grande espíritu, y prudencia, aprovecharia mucho, como tambien sino las llevassen assi à Sermon, ni à Comulgar, sino fuesse con grande tiento, esforçandolas à que pidan à nuestro Señor misericordia, y se hiziesen sacrificios, y Oraciones por ellas, usando de los co-

munes Exorcismos de la Iglesia, del simbolo de San Atanasio: *Quicumque vult, &c.* del Psalmo: *Qui habitat in adiutorio Altissimi*, del Evangelio de San Iuan: *In principio erat Verbum.* Y del de San Marcos, *cap. ultimo.*

No quiera el Exorcista sanarlas en un dia, ni como à destajo, sino poco à poco, en silencio, con dissimulacion, y con fè viva, para que nuestro Señor las sane, que quando fuere su voluntad, las sanará santa, y pacíficamente, y bien sanas; y fino acaba de sanarlas, crea que no conviene para bien de su alma, como San Iuan Crisostomo refiere de un Monge, que en su tiempo estuvo endemoniado, que con quanto hizieron nunca le pudieron sanar; y llevandole à siervos de Dios, que tenían don de sacar espíritus, nunca pudieron sanar, porque la voluntad de Dios era, que aquel su siervo padeciese este trabajo.

*Todo esto se nota bien principalmente, para obviar las astucias, y malvados fines, por los quales el demonio suele atormentar mugeres recogidas; y tal vez para enseñarlas en el alma alguna ruin aficion, con que de que hablar, y aun*

en que entender por mucho tiempo, permitiendo  
dolo nuestro Señor por sus justos juizios.

ADVERTENCIA.

**Y**O creo, que fuera de las causas ya referidas, también de ayuda tal vez al Exorcista la molta ignorancia, no solo en el entender, sino también en leer los Exorcismos. Dixo una vez el demonio à un Clerigo: *Mandanme en Latin, que salga desta moça, y luego saldre.* Era arguirle de ignorante, y algo parlero, y assi para que algunos de los Exorcistas poco despiertos, puedan usar decorosamente de su oficio, procurarán leer muchas vezes los Exorcismos, porque llegando el tiempo, y ocasion los puedan dezir desembaraçados, y con devocion. Pero lo mejor es, que el que quiere exercitarse en esta obra tan meritoria, y agradable à los ojos de Dios, tome de memoria lo mas principal de los conjuros, que assi se lo encargan, quando le ordenan, y le entriegan el libro: *Accipe, & commenda memoria, & habe potestatem imponendi manus super Energumenos, sive baptizatos, sive Cathecumenos.* Que con esta diligencia se hallará mas desembaraçado, y mandará al demonio.

demonio con mas imperio , y espiritu. Y porque en este libro toparán muchas palabras Griegas, y Hebreas , que significan el nombre de Dios, y atributos de la Virgen, quise poner aquí su significacion, para que la entiendan, y las digan con mucha reverencia, è imperio.

Esta palabra , pues , *Hel*, significa Dios fuerte.

*Eloim*, y *Eloa*, significa lo mismo que Dios.

*Sabaot*, Dios de los Exercitos, y virtudes.

*Elioa*, Dios excelso.

*Escribete*, quiere dezir: *Qui est, misit me.*

*Adonay*, el Señor.

*Ta* , es la ultima sylaba del *Alleluia*, y compete al nombre de Dios,

*Tetragramaton* , es lo mismo que *Iehova* entre los Hebreos , y significa Dios inefable.

*Saday* , significa Dios del Cielo, y todo poderoso.

*Agios*, *Otheos* , *Isquiros*, *Athanatos*, significan Dios inmortal, Dios, y el Señor, à quien ha de obedecer , y reverenciar todo el Infierno.

*Sather*, es lo mismo que Salvador.

*Agla*, quiere dezir, u eres Dios eternamente poderoso.

*Homoufion*, quiere dezir: *Consubstantialis*, y se atribuye à Christo: *Quia est consubstantialis Patri & Spiritui Sancto.*

*Eh ye*, es nombre Hebreo, y significa la esencia simplicissima de Dios.

*Alpha, & Omega*: significa, *Primus, & nouissimus.*

*Emmanuel* Legislador.

*Theotocos*, significa la Madre de Dios: assi la llama San Damasceno, l. 3. c. 13. *Orthodoxa fidei*, contra Nestorio, que impiamente negò, que avia sido Madre de Dios.

El que quisiere enterarse mas de la significacion destas, y otras palabras, vea à S. Gerónimo en la Epistola ad Marcellum, 10. 3. *Epist. Galatino*, contra los Hebreos Arcangelo Puteus, y otros que tratan desta materia con singular erudicion.

## DOCUMENTO QUINTO.

*Del lugar y tiempo, en que à los Energúmenos se han de hazer los Exorcismos.*

- 1 **L**Os Exorcismos siempre, y ordinariamente se han de hazer en la Igle-

Iglesia, ò en algun otro lugar sagrado, porque a los demonios temen mas las palabras sagradas, por ser casa de Dios. Si bien, quando huvielle grave, ò urgente necesidad, que dictasse lo contrario, licito es, y permitido, que se hagan en casa particular, con tal que se aparten los niños los muchachos, y mugeres, fuera de algunas, que fueren necessarias para asistencia, y ayuda de alguna muger, que se ha de conjurar. Tampoco conviene, que assistan personas curiosas, mundanas, y vanas, conforme nos enseña Iesu Christo, *Marc. 7. & 8. Luc. 8.*

Y por la experēcia le ha conocido, que el demonio tal vez les suele afrentar, manifestando pecados ocultos de unos, y otros. Sabiendo esto cierta persona, que queria en una ocasion assistir a los Exorcismos, quiso confessarle antes de entrar en presencia del demonio, y reconciliandose Sacramentalmente, aunque en lugar oculto, y distante, dixo el endemoniado (ò el demonio por boca del.) *Ya se confessa a ll' uno, que ha de venir por acá, para que yo no le afrente delante de todos, que por ai muchos se escapan de mi, porque es cierto, que de pecados confessados, occultados*

con el sello secreto de la confession, no puedo yo manifestar, ni publicar cosa alguna. Que es claro testimonio de la virtud, y eficacia del Sacramento de la Penitencia, y aviso singular, para personas vanas, y curiosas, y las que sienten en su conciencia algun pecado, conque el demonio les puede dar en rostro. En confirmacion desta verdad refiere San Vicente Ferrer en un Sermon, que cierto Cavallero, teniendo sospecha de un agavio que le hazia otro amigo suyo, para enterarse de la verdad, le combidò à que fuesse à ver los Exorcismos de un endemoniado. Este viendo que no se podia escapar por razon de alguna nota, se fue con èl: mas en el camino fingiò que tenia que hablar en casa de un gran señor, sobre un negocio, y entrò para confesarle con el Capellan su conocido, y hallandole acaso en la cavalleriça, allí se confesò con èl para entrar seguro en presencia del demonio, el qual, como le viò entrar en la Iglesia, dixo en Latino: *In stabulo decepissime*, que quiere dezir: Hasme engañado en la cavalleriça, que por ser palabras tan indiferentes, tuvo menos que recelar el zeloso cavallero, y el culpado



pado mucha ocasion de mejorarse.

2 El Exorcista procure tener buenos testigos de sus acciones, ora se haga el Exorcismo en la Iglesia, ora sea en casa particular, y de que sean personas graves, y virtuosas, principalmente Clerigos, Sacerdotes, y Religiosos, si es possible; los quales, no solamente serán testigos, sino que tambien le ayudarán con sus Oraciones, y buenos deseos. Y sobre todo tenga cuydado, de no quedarse solo en el Ennergumeno, principalmente, si es muger, aunque sea muy anciana, vieja, por evitar todo genero de sospecha; ademas, porque el demonio suele algunas vezes embravecerse; de manera, que si no ay algunas personas, que detienen al atormentado, dificultosamente pueda ser conjurado; y estando el Ministro solo, podria ponerse en ocasion de algun peligro.

3 Preguntará alguno, si los endemoniados han de ser exorcizados publica, ò occultamente en la Iglesia, esto es, estando abiertas, ò cerradas las puertas? Respondo, que acerca desto ay varias opiniones; pero à mi parecer (no aviendo algun inconveniente)

mejores exorcizarlos algunas vezes publicamente, dexando abierta la Iglesia. Conforme el exemplo de Iesu-Chr isto nuestro Señor, que lançò los demonios. *Mat. 17. Mar. 9 & Luc. 11.* en publico, y á vista de todos, faera de que el Exorcismo es un acto de los siete ordenes de la Iglesia nuestra Madre, que nada obra en oculto, y secretamente. Y fuele acontecer, que muchos de los circunstantes, viendo el estrago que haze el demonio en las almas, quedan compungidos y deseosos de enmendar la vida, otros engrandecen el poder de Dios, su bondad, y misericordia; finalmente, otros quedan mas confirmados en la Fè.

*Dixe algunas vezes* porq̄ de ordinario importa mucho dezir los Exorcismos muy á solas, no mas que delante uno, ò dos Sacerdotes, y una muger cuerda, y que assiste teniéndola atada á la enferma, porque assi no fatigue á nadie, ni haga deshonestidad. Y la experiencia ha enseñado, que se corte el demonio, y se vá desmayado, quando no ay concurso de gente, y aun desesperado por ver que no saca mal ninguno, sino solo que padezcan los siervos de Dios, y exerciten la

prudencia, y paciēcia, y solia dezir un discreto: *Si no ay concursos, luego no ay endemoniadas.*

4 Aunque este officio de tan alta caridad, pueda, y deve exercitarse en qualquier tiempo, quando lo pidiere la necesidad del proximo, pero es mas à proposito la mañana, despues de dicho Misa en qualquier dia del año. Y enseñan graves Autores, que en las fiestas grandes, como son del Nacimiento de nuestro Señor, de su Resurreccion, Ascension, &c. en las fiestas de la Virgen, y Madre de Dios, y de los Apostoles, &c. se han de frequentar mas los Exorcismos porque quanto son dias mas celebres, y festivos, se ha de esperar mas presto la vitoria.

5 Son tambien para mi de mucha devocion todos los Lunes del año, porque este dia corresponde al segundo dia de la Creacion del mundo, en el qual, segun la opinion de los Hebreos, ha sido la caída de Lucifer, y como nota el Maestro Alonso de Villegas, en diversas Iglesias se tiene devocion de dezir Misa de los Angeles en los Lunes, como en alabança de los que permanecieron en el Cielo. Al escribir esto, se me ofreció una duda; y es, qual sea la causa, porque

hablando la Escritura de las obras de los seis dias, dize en cada uno dellos, que viò Dios, que era bueno lo hecho, y no dize esto del segundo? Y dexando aqui varios pareceres de muchos Autores, yo digo que puede ser, que no se diesse à este dia semejante titulo de bondad, por la maldad que en èl hizo Lucifer, y todos los que fueron de su bondad. El Exorcista puede en semejantes dias, poner delante al demonio su caída; y pues no mereció en el segundo dia quedar en el Cielo, no será justo, que en el Lunes, que le corresponde, quede aqui en la tierra, sino para su mayor tormento.

6 Tratando el Padre Maestro Anselmo Gomes de los Exorcistas, y aviendoles dado algunos documentos, dize, en comenzando los exorcismos, han de conjurar mañana y tarde, cada vez por los menos hora, y media, repitiendo los conjuros, Letanias, Psalmos Penitenciales, en especial el de *Miserere mei, Cánticos, Magnificat, y Benedictus Dominus Deus Israel, &c.* que es lo que mas atormenta los Demonios, despues de los diez Evangelios, que ay para este efecto, y en acabando los Exorcismos, y al medio dellos

dellos multiplicar las penas, por la inobediencia, ponenles otro demonio por superior, y quitarles la ayuda extrinseca de otros demonios que los animan á la tolerancia, y perseverancia, y saber á que Santos, y misterios tienen mas oposicion, para repetirselos. Que es una breve, y ajustada pauta para no errar, y que por ningun caso han de hablar palabra en Romance, sino en Latin; por los engaños q̄ ay en mugercillas, que se fingen endemoniadas.

**DOCUMENTO SEXTO.**

*Como el Exorcista ha de tener noticia de los engaños, y astucias del demonio.*

**A** Viendo dado instruccion en el documento passado del lugar, y tiempo de los Exorcismos, aora trataremos de la astucia, y varios ardides, de que suele usar el demonio, quando actualmente le exorcizan. Y primeramente se advierte, que tal vez suele dissimular, de que no está en el cuerpo del Energumeno, pues aunque el Sacerdote le exorcize, no responde, ni tiembla; siendo assi, que el temblar el Energumeno, suele ser la primera señal de su presencia. Y el principal motivo deste dissimulo, es

lo, es querer librarse por entonces del Exorcismo, y tambien para mostrarle valiente, y dar à entender, que el Exorcista no tiene que esperar en esta espiritual contienda, victoria. Y quando le obliga por virtud de las palabras sagradas, à tener reverencia, y temor, suelen tener allà dentro su razonamiento con el Energumeno, sin querer que lo manifieste en publico. Y assi le deve admonestar el Exorcista, à que le revele todo secreto, y lo que allà en lo interior le dixo el enemigo, para olviar à sus pravos intentos, y buscar en todo el remedio.

2 Otras vezes al comensar los Exorcismos ciebla todo, y con vezes espantosas, y aullidos, pretende estorvarlos, y tal vez con dichos ridiculos, y menos honestos, y con descubrir faltas, pecados agenos, entretener à los circũstantes, è impedir la devocion, y atencion que pide tan alta empresa. Y assi deve el Exorcista luego atajarle, y mandarle en virtud, y nombre de Dios, y de su Hijo Iesu-Christo, à que se reporte, y calle: *Obmutesce maligne spiritus*. dixo una vez un Predicador desde el pulpito al demonio, que estava en una muger, y empeçava à hazer ruido, y  
tue

fue tan grande su compustura , y silencio, que causò à todos admiracion. Suele tambien querrer interrumpir el Exorcismo con disputas, y questiones de los Misterios de la Fè; y entonces le diga el Exorcista: *Quare tu enarras iustitias meas. & assumis testamentum meum per os tuum.* Y teniendole sugeto , le preguntará breve, y categoricamente , como en los propios lugares diremos , y le obligará à que responda con unos , y otros conjuros , si bien no dará tan facilmente credito à sus respuestas, porque es padre de la mentira, sino que prudentemente las dexé examinar primero, pidiendo el favor, y gracia del Espiritu Santo, *pro vera discretionè spiritum.*

3 Algunas vezes suele el demonio fingir, que siente gravemente, de que el Sacerdote toque con sus manos à la cara, ò cabeça de la muger, y es su principal intento, solicitarle con semejante ardid , à que lo haga muchas vezes, para ocasionar assi à la muger, como al Sacerdote, algun torpe deleyte. Por tanto ha de ser sumamente cauto, y provido, y recordarle, que los espíritus inmundos mas temen la señal de la Cruz, que el tacto de la

de la mano de un Sacerdote. Mas si por ventura fuera necesario tocarla, sea muy de presto, teniendo la mente, y pensamiento en Dios.

4 Suele tambien el demonio al mejor tiempo del conjuro escaparse de la boca del Energumeno, en que hablava, y baxar à lo retirado del coraçon, ò otra parte del cuerpo, y causarle un profundo sueño; mostrandole alguna vision fantastica de Christo nuestro Señor, ò de sus Santos, &c. para apartarla por esse medio de la verdadera devocion, y librar à si mismo de los conjuros; y entonces deve el Exorcista perseverar con mas denuedo, diziendo una, y otra vez: *Hora est iam nos desomno surgere*, y obligar al demonio, à que se buelva arriba con estas palabras, que son muy poderosas: *Ecce Crucem Domini fugite partes adversa*, haziendo juntamente la señal de la Cruz sobre la frente, ò cabeça del enfermo, ò diziendo aquel Psalmo, que comienza: *Vsque Dñe oblivisceris me infinem*. Y si por ventura en esta, ò en otra ocasion alguna no obedeciere, no deve el Exorcista facilmente desistir de su demanda; antes bien, con palabras, preceptos,



ceptos, y Exorcismos, importunarle, sin dexarle lugar de descanso, hasta descubrir alguna señal de la libertad que se pretende.

5 Es tambien advertencia singular, para instruccion de otras personas, que suelen tener visiones, y revelaciones, de como el demonio suele aparecer à muchos en figura de Christo, para que le adoren, como à Dios, porque anda todavia con aquel barenno, de quererle serle semejante: *Superbia eorum, qui te oderunt*, dize el Profeta, *ascendit semper*. Y para que nadie quede engañado por sus ilusiones, y queda conocer, de si semejantes visiones, vienen por arte de algun malo, ò buen Angel, quiero traer aqui algunas señales, y reglas, que le han de servir de luz, y norte para el desengaño.

Es, pues, la primera regla, que aunque el demonio se transfigure, y aparezca en especie de Christo Crucificado, de nuestra Señora, ò de algun Santo, &c. Si bien le miran, conocerán que siempre trae consigo una notable deformidad de uñas, y garras, ò cola grande, &c.

La segunda señal, es, que al principio de la vision, el demonio dexa al hombre con-

tento, y alegre; y al iuse, le dexa triste: y al contrario, el Angel Bueno, con su venida le turba, como se refiere *Luc. 1.* que apareciendo San G. b iel á la Virgen: *Turbata est in Sermone eius*; pero con su ida dexa al hombre lleno de gozo, y contento.

La tercera señal, es, que el demonio con su venida persuade, è induce al hombre á la culpa, y ruina que pretende. Desto están llenas las Coronicas de los Santos, y en nuestros tiempos apareció muchas vezes á dos casados en forma de San Onofre, y persuadia á la muger á que matasse á su marido, & è *contra*. Al contrario, el Angel Bueno, no solo induce á pecado, sino que aconseja virtud.

La quarta, y ultima señal, de si quando la persona q̄ tiene estas visiones, le dize alguna palabra sucia en oprobio suyo, luego desaparece. Assi, diziendo Fray Rufino, como se lee en las Coronicas de S. Francisco: *Abre esta boca, è hinchiertelahe de estercol*, baxò del monte donde estava, derribando piedras, y peñascos. Al contrario, los Santos no se dán por agraviados, y dixo Christo Nuestro Señor á la Santa Madre

Tere-

Teresa, que no huviesse pena porque la avian mandado, que le hiziesse higas en su presencia.

6 Algunas vezes suelen los demonios, saliendo de los cuerpos de los Energumenos, mostrarse, y à parecer en figura espantosa de varios animales, y otras cosas terribles, aunque no sean vistos de los circunstantes. Y si algun curioso quiere saber, de que manera esto sea possible; respondo, ser esto muy facil. Porque estas apariciones pueden ser solamente imaginarias, por mover el demonio la sangre, y los humores del hombre, y formar alguna imagen, que le representa, y esta, por ser vision imaginaria, solo aparece à quien se haze la vision, como se colige en la de los Profetas.

Segundo, digo, que aunque no fuesen semejantes apariciones meramente imaginarias, bien se compadece, q̄ pueden aparecer visiblemente en cuerpos formados, porque los Angeles, assi buenos, como malos, tienen tanta potestad sobre los cuerpos que toman como las almas de los Bienaventurados tendrán despues del dia del juizio, sobre

bre sus cuerpos propios. Y assi como enseña *S. T. in 4. dist. 44. quest. 2. articul. vlt.* que estará en la voluntad de los Santos, dexarse ver, ó no ver, y mostrarse à pocos, ó à muchos, en corta, ò grande distancia, por estat toda la accion de los cuerpos en la voluntad del alma, desta suerte puede el demonio, y el Angel Bueno aparecerse à uno, ò à muchos, ora sea de cerca, ora de lexos. Todo esto queda confirmado con el exemplo del Angel, que se mostrò á Daniel tan solamente. Y *Actos. 9.* Christo Señor Nuestro ya glorificado, se mostrò á Pablo, y los que le acompañavan, quedaron atonitos, y pasmados: *Audientes quidem vocem, neminem autem videntes.* Con esto quedará satisfecho el curioso, y los ignorantes enterados de los ardidés, que suele armar el demonio, para engañarnos.

## DOCUMENTO SEPTIMO.

*De la pureza de conciencia, que ha de procurar tener el Energumeno. y de los remedios espirituales, que le deve aplicar el Exorcista.*

**E**L Exorcista, no solamente es Ministro de la Iglesia, sino tambien  
Me:

Medico del alma: y assi deve juntamente saber aplicar al Energumeno los remedios, y quitar los estorvos, ora sean extrinsecos, ora intrinsecos, que pueden en alguna manera retardar el logro de sus fatigas. Y porque las tres Virtudes Teologales son muy aceptas à Dios, deve aconsejar al affigido, à que mucho se exercite en ellas, dando gracias, y recibiendo con el Santo Iob este trabajo, de la mano del Señor, y pidiendole no le castigue, conforme merecen sus culpas, sino segun su piedad, y misericordia. Y quando por ventura se dilatare su remedio, reconozca ser la voluntad de Dios, que lo ordena, y dispone todo, para bien de sus criaturas, y que nos embia los trabajos, segun la medida de nuestras fuerças. Exercitese, mientras durare el suyo, en obras de verdadera caridad, para con Dios, y los proximos, y sea solo su conversacion, y tratado con personas virtuosas, y amigos de Dios, como lo aconseja Cassiano, Lactancio, y otros Santos Padres, y frequente muchas vezes el Sacramento de la Confession, con verdadero dolor, y contricion de sus pecados, y el de la Comunion, con de-

vida humildad , y reverencia: *Magis namque ac magis* , dize Cassiano *Coll. 7. cap. 30. inimicus insultabis obseſſo, cum eum à celeſti medicina videris ſegregatum, tantoque dirius, ac frequentius a tribulati, quantum eum à ſpirituáli remedio longius ſenſerit abdicatum.* Y para eſſo mandará el Exorcista al demonio, que no le ponga obſtaculo , y que le dexee con ſus luzidos intervalos, para ſemejantes ocasiones. Por medio deſte Sacramento curò San Bernardo à muchos, y entre otros librò à una muger de Milan , añadiendo al darla la Comunión: *Adeſt, inique ſpiritus ſumma poteſtas, in eius virtute tibi præcipio, ut ab hac eius ancilla egrediaris, Bonevalenſis lib. 2. cap. 3.*

2. Además de los remedios ya referidos, eſtambien de mucha importancia el ſacrificio de la Miſſa, que procurará oír cada dia, exercitandole juntamente en ſantas, y devotas meditaciones , ayunos , y otras obras de piedad, y miſericordia, que ſon ſumamente provechoſas, como ſe colige, *Mat. 17. & 20. Marc. 9. Tob. 6. & 8.*

3. Procurará tener continuamente en la boca, y coraçon el Dulciſſimo Nombre

bre de Iesus, y de su bendita Madre, y Virgen Maria, el de su Angel de guarda, y de otros Santos Patronos, y Abogados suyos, y hazer muchas vezes la señal de la Cruz, y santiguat con ella todas sus obras, y acciones, porque es muy admirable su virtud, y remedio efficacissimo contra el demonio, como se colige en el *lib. 3. cap. 7. de los Dialogos de San Gregorio*, y en la *vida de San Bernardo, lib. 2. cap. 2. & 3.* y de otros Santos Padres. Con estas, y semejantes diligencias, perderá el miedo, y amenazas del enemigo, acordandose de las palabras de *Isaias, cap. 8. Timorem eius, ne timeatis, neque paveatis: Dominum exercitum ipsum sanctificate, ipse pavor vestrus, & ipse terror vester.*

4 Es Tambien eficaz remedio, tener en casa alguna vela bendita, y encenderla en ocasion, quando el demonio se embravece, ò le causa algun alboroto: adornar el aposento con palmas, y ramos benditos, y usar de ordinario de sal, de pan, y de agua bendita. Refiere la Santa Madre Teresa, en el *capo 31. de su vida*, que muchas vezes ha tenido experiencia, que no ay cosa con que huye el demonio mas que con el agua bendita, y

que estando una vez dèl gravemente atormentada, la echò ázia donde estava, y en un punto se fue, y se la quitò todo el mal. Es, singular advertencia para el Exorcista, que obligue tal vez el Energumeno, à que al tiempo de los Exorcismos, con su misma mano se eche à si mismo, y se santigue con el agua bendita.

5 Tendrà el Energumeno mucha veneracion, y confiança en las Reliquias de los Santos, en los Agnus, y otras cosas sagradas, que por consejo de su Confessor, ò del Exorcista, ha de traer consigo, tambien en las nominas, y Oraciones santas y aprobadas, con tal, que no vaya mezclada con ellas alguna supersticion, ó pacto implicito con el demonio, como latamente diximos en la Práctica de Curas, y Confesores, *trat. 2. cap. 1. §. 6.* Y juzgo, que si ay en el mundo alguna nomina licita, y que sin escrupulo se puede traer, es la que se sigue: *Iesus Christus, Maria Virgo, Mater Dei, Kyrieleison, Christe eleison, Kyrieleison, Pater noster, Ave Maria, Credo in Deum.* Que se escriben todos enteros, hasta el fin, y en papel bendito, en el nombre de la Santissima Trinidad, y hará bien



bien el Energumeno en rezarlas cada dia, y aun muchas vezes al dia con Fè, devocion, y confianza en Dios, que se ha de oir, y usar con el de misericordia. Esto digo, no porque estas oraciones de suyo tengan mas virtud que otras, como en otra parte queda declarado, sino porque el *Pater Noster* es la Oracion que Christo nuestro Señor enseñò, que dixessemos, quando huviessemos de pedir algo. Y en el *Credo* està recopilada toda nuestra Santa Fé, sin la qual ninguna Oracion, ni otra obra puede ser à Dios agradable. En la Oracion del *Ave Maria*, ponemos à la Virgen gloriosa por nuestra intercessora, que es la persona mas accepta à Dios, de todos quantos Santos ay en el Cielo. Y en el nombre de *Iesus*, quedan depositadas tantas virtudes, y gracias, como lo testifica el Evangelio.

6 Tambien ha enseñado la experiencia que vale mucho, y es de gran remedio la intercession del glorioso Patriarca San Ioseph, pues he sabido, q̄ pocos años ha sucediò el caso q̄ aora referirè por extenso por q̄ puede servir de practica para el Exorcista.

En una Villa principal del Obispado de

Cuēca avia una muger que estava endemoniada, y avia mucho tiēpo q̄ padecia aquel trabajo. Vn dia tomò el Cura sobrepelliz, Estola, y el Manual, y començò à conjurar el demonio, que en aquella ocasion estava muy furioso, è yendo con el conjuro adelante, le mandò en el nombre del Señor, declarasse, porque causa avia entrado en el cuerpo de aquella muger, y el demonio respondió: Helo de dezir claro? Y el Cura le mandò, se lo dixesse al oido, y segun la cosa fuesse la dixesse, ò la callasse. Y aviendole entendido, le dixo: Si esto es para gloria de Dios, te mando lo digas claro. Obedeció el demonio, y dixo: Entrè en esta muger por una maldicion, que le echò su Padre. El Cura, y los que alli se hallaron, sabian que avia mucho tiempo, que su padre no la hablava, y estava muy enojado con ella, porque se avia casado contra su voluntad, perdiendole respeto, y la obediencia. Cesò por entonces con el conjuro, pues avia entrado aquel demonio por maldicion, para que saliesse, parecia necessario la bendicion. Y assi hizo buscar á su padre, le pidió, se la echasse; y este convencido de la razon, di-

xo, que lo haria. Y por ser ya tarde, ordenò, que por la mañana al amanecer estuvièsse en la Iglesia, se dixèsse Missa por ella, y se tratasse de su remedio. Hizose assi, y acabada la Missa, estando con ornamento Sacerdotal, dixo à la muger, que hinchada de rodillas, pidiesse perdon à su padre, por la inobediencia, que contra èl avia tenido. Hizo-lo con notable sentimiento, y lagrimas, y con las mismas la perdonò el padre, y la echò su bendicion.

Hecho esto, mandò el Cura al demonio, que subiesse à la cabeça de la muger, y viniesse de rodillas, adonde èl le esperaba, arrimado al Altar. La primera accion que hizo, despues de este mandamiento, fue arrojar con mucha furia en el suelo un Rosario, que tenia en la mano, el Cura le mandò, lo alçasse, y besasse: assi lo hizo con grande repugnancia, y con las rodillas por el suelo llegó adonde estava el Cura; el qual començò à conjurar al demonio. Entre otras deprecaciones que tenia el conjuro, avia una Letania de Santos extraordinarios, fuela diziendo el Cura, respondiendolos que estavan presentes. Lle-

go à Señor San Ioseph, y respondiendo, rue-  
ga por ella, alçò la voz el demonio dizien-  
do: Ya salgo, y dava grande priessa à que-  
rer salir; el Cura le replicó, que no le avia  
de dar licencia, sin dar primero señal co-  
nocida: Dame tiempo para buscarla, dixo  
el demonio; el Cura le señalò por tiempo  
mientras dezia un Credo rezado. En este  
medio, todos los presentes llamavan mu-  
chas vezes à San Ioseph, pareciendoles que  
sus intercessiones echavan aquel demonio.  
El Cura iba diziendo el Credo, y apenas  
avia llegado à la mitad dél, quando dixo  
el demonio, que ya tenia la señal. Levantò  
un poco del Agua el Cura, y mandole, que  
la echasse por la boca, sin hazer daño, y al  
punto echò un alfiler grueso, de la largura  
del dedo pequeño de la mano, y con ef-  
ecto saliò dexando à la muger medio desma-  
yada, y sin fuerças, y echandola agua ben-  
dita, bolvió enteramente en su acuerdo, y  
quedó libre. Quien no conocerà por este  
maravilloso suceso, quan poderosas son  
las intercessiones del Señor San Ioseph,  
contra esta bestia sobervia, y arrogante? Pe-  
ro que mucho que el demonio tiemble, y  
obe-

Obedezca al que glorioso y triunfante reyna con Christo en el Cielo? Pues del mismo Christo nos dize el Evangelista San Lucas 2. que le estava sugeto, y le obedecia en la tierra: *Et Erat subditus illis.*

7 El Exorcista ha de procurar saber de si el Energumeno es Bautizado, ò por ventura se ayan dexado en el Bautismo las ceremonias ordinarias por la Iglesia. Y si constare, que no fue bautizado, ò que le dexaron los Exorcismos, deve ante todas las cosas disponer, que se hagan. Lo mismo digo, si se conoce, que no ha recebido el Sacramento de la Confirmacion, porque mucho vale contra los ardidés, y assaltos del demonio, como lo advierte Lactancio, *lib. 4. diuino, inst. cap. 27. Et alij.* Pues en el Sacramento de la Confirmacion recibe el Christiano fortaleza, para confessar la Fè de Christo, y se arma para la pelea espiritual, en que los tres enemigos del alma, el mundo, la carne, y el demonio, le combaten.

*Dixe, si constare,* porque no aviendo certeza, ni duda probable, no es licito intentar alguna novedad, solo por las sospechas, y leves congeturas.

8 Si el Energumeno, por ventura hizo algun voto, que no aya cumplido, procure el Exorcista, que le culpa lo mas presto que pudiere, y aun puede nuevamente, con el consejo del prudente Confessor, ò Exorcista hazer algun voto; con tal, que sea conforme su estado, condicion, y posibilidad facil de cumplir, porque se lee en las Historias Ecclesiasticas, que semejantes votos, han sido de mucha utilidad, y provecho.

9 Importa mucho, que no solo el Energumeno, sino tambien sus parientes, y todos los que tienen cuydado del, tengan viva Fé, y confiança en Dios, y con la misma le lleven à su Ministro, como Christo nuestro Señor lo pide, *Matth. 17. Marc. 9.* y tenga tambien el Exorcista cuydado de examinar, si por ventura en su alma queda algun pecado oculto, ò por lo menos, algun mal afecto à las culpas passadas, ò cosas terrenas: y assi mismo, al tiempo de los Exorcismos, debe el Energumeno quitarse todo genero de ornato, y asseo superfluo, y con muy grande humildad considerar, que està en presençia de Iesu Christo, procurando tener el co-  
raçon

raçon libre de los cuydados del mundo, y atentamente rogar à Dios, con el Sacerdote, y considerar algun passo de la vida, y Passion de nuestro Salvador.

Refiere Ludovico Blosio, en el *cap. 21.* de los dichos de los Padres, que el mismo Señor Iesu Christo dixo en espíritu à un amigo suyo, que qualquiera persona de buena voluntad, que con humildad, y diligencia se ocupa (como es razon) en leer, ò meditar su sagrada Passion, sacaria de aì varios provechos. Y los que conducen para nuestro intento, son dos principales, que aqui se ponen; conviene à saber, que cobra tanto animo para resistir à sus enemigos, que no podrán de èl llevar triunfo, ni honra ninguna. El segundo, que ninguna cosa le negará de las que le pidie-re con veras, que sea razonable, y conveniente.

Diga muchas vezes con el coraçon, y el pensamiento à Dios: *Bonum mihi, quia humiliasti me: Cor contritum, & humiliatum Deus non despicies* Y pidiendo, que le sirva este trabajo para muchos merecimientos, dele juntamente infinitas gracias, repitiendo

muchas veces: *Dios Santo, Santo fuerte, Santo, è inmortal, ten misericordia de mi.* Que aunque sean palabras tan breves comprehendan la inmensidad de la santidad esencial suya. Santo, es en la creacion, en el govier- no, en la redencion. Santo en la gracia, en la misericordia, en la justicia. Santo, en el Cielo, en la tierra, en el Infierno. Santo, glorificando los Angeles, justificando los hombres. Santo, castigando los demonios. Santo, antes de los siglos. Santo en el tiempo. Santo, en la eternidad. Santo, el Padre engendrando. Santo el Hijo engendrado. Santo el Espiritu Santo, procediendo del Padre, y del Hijo. Santo, Santo, Santo es el Señor Dios de los Exercitos, llena está la tierra de su gloria. No ay cosa mas gloriosa para Dios, que esta repiticion fiel, devota, y perpetua, ni cuchillo mas riguroso para el demonio, como se colige en el *cap. 116.* del Prado Espiritual.

Valgase tambien de la intercession de la Virgen, y Madre de Dios, singular Protectora, y abogada de los afligidos, diziendola: *Madre de toda piedad, acordaos, que mientras que el mundo es, no se sabe, que ayas de*  
xado



estado sin consuelo, à quien llegó à pedirle, que no se ha oido jamas dezir, que quien llegó à vuestros ojos con miserias, dexasse de salir de vuestra presencia, sino remediado. Y asficonfiado en vuestras piadosas entrañas, y liberal condicion, me arroja à vuestros pies; no querais, ò Madre del Verbo, y palabra eterna despreciar mis palabras, y ruegos, sino oyeme propicia, otorga lo que con lagrimas de mi coraçon te suplico.

Con esta Oracion como lo refiere el Padre Eusebio Niremberg, alcancò el Santo Francisco Salesio vitoria contra una gravissima tentacion del demonio, y los Energumenos pueden tambien esperarla.

## DOCUMENTO OCTAVO.

*De las cosas que ha de observar el Exorcista, antes, y despues de salir el demonio del Energumeno.*

**Y** Quando el Exorcista advierte, que el demonio se rinde, y que ha de salir por el poder, y orden de Dios, le ha de mandar, que al salir no haga daño al cuerpo criado de Dios, sino que le dexé sano, libre, y desembaraçado; para servir, y glorificar

ficar à su Señor, y que dè una señal de su partida, y de los demas compañeros suyos, apagando, v. g. una vela encendida, porque suelen algunos dellos quedarse, y ocultarse por algun tiempo, con tal maña, que quedan burlados los Exorcistas. Y assi no quedarán seguros, hasta que estèn enterados, y satisfechos, que el enfermo està totalmente libre. Y consiguientemente, no le desamparen tan presto, acordandose del aviso del Salvador, *Luc. 11.* de como el demonio suele armar otros laços, para poder entrar de nuevo en su morada, acompañado con otros, y muy peores. Y de aqui proviene, que el hombre ya libre, suele muchas vezes sentir mayores tentaciones, que quando estava poseido del demonio. Y assi el Exorcista le ayudará, avisandole, de que estè siempre en vela, y se exercite en buenas obras, y frecuente à menudo los Sacramentos de la Confession, y Eucharistia, y que en todas sus tentaciones, y ahogos acuda à tomar consejo del prudente Confessor.

2 Antes de salir el demonio, le deve mandar el Exorcista, que vaya drechamente al lugar, que Dios le tiene destinado para

su infierno, porque por falta desta diligencia, suelen muchas vezes quedarle en los vestidos, ó cabellos del Energumeno. Y assi refiere el Padre Geronimo Mengus, que aviendo cierto Sacerdote lançado un demonio de una doncella, para asegurarse de su salida, llamó al dicho Padre, el qual quedava con algunos recelos, por causa de ciertas muestras, è indicios, y aviendo con Exorcismos, y amenazas procurado saber la verdad, tomó con las dos manos los cabellos de la doncella, y mirandola à la cara, el demonio con gran sutileza la desviò del rostro del Padre; y aviendo esto, le amenazó con muy duras, y pesadas palabras, y respondió el demonio: *To me estava escondido en los cabellos desta mala muger, y tu has sido tan malo, que con tu astucia, y maña me has hecho descubrir.* Con que causò gran risa en los circunstantes.

3 En confirmacion de todo lo dicho, diré lo que me ha referido persona, à quien se puede dar todo credito; y es, que aviendo el demonio en cierta ocasió dado señal, y palabra de salir para tal dia, y hora señalada, accociò, que al tiempo de llegar la hora, fue  
forço:

forçoso al Exorcista acudir un negocio de importancia, aunque breve, y al bolver à sus conjuros estava el Energumeno (que era un soldado) muy alegre, y contento, porque dezia, que estava libre, y en señal de agradecimiento, le ofrecia unos doblones. Reportose un poco el Exorcista, y mirandole à la cara, reconociò de la turbacion de los ojos, que aun no estava libre, y era ardid del demonio, que pretendia engañarle. Esto digo, para que vean los Exorcistas, y Ministros de la Iglesia, quan desinteresados se han de mostrar, y que cuydado han de tener para no fiarse en leves conjeturas. Y que si tienen solo la mira en Dios, y bien de las almas, no permitirá nuestro Señor, que se vean burlados en tan alta empresa.

4 Suele el demonio muchas vezes, quando se vè obligado à salir, persuadir al enfermo, de que nunca ha sido poseido del demonio, y esto para disminuir la gloria, y bondad de Dios, y menospreciar la virtud, y eficacia de Exorcismos de la Iglesia, y para que sea ingrato à los beneficios de Jesu-Christo, y à los cuydados, y los desvelos de sus Ministros. Y así el Exorcista le amoneste,

neſte, à que eſtè muy agradecido à Dios, y no dé credito à los engaños, y mentiras del demonio, que viendoſe confundido, y avallaſtado por la virtud de Chriſto, procura abatir ſu Mageſtad, y poder. Del modo de dar gracias deſpues de alcançada la vitoria, trataremos en ſu propio lugar.

4 Preguntará alguno, en que forma, y manera fuele el demonio ſalir de los cuerpos de los hombres? Reſpondo, que de varias maneras, como la experiencia lo ha enſeñado, porque algunas vezes ſale por la boca en forma de una llama de fuego; otras vezes en forma de aire, de abejas, y hormigas. Algunas vezes ſale por los oídos, y los Energumenos le ſienten ſalir del coraçon, del eſtomago, y otras partes del cuerpo: *Etiã per ſeceaſam*, en forma de una pelota. Algunas vezes por las narizes, en forma de gotas de ſangre, y de otras maneras, que el prudente Exorcista à ſu tiempo podrá conocer. Empero no les dará tan facil credito, ſin hazer primero experiencia con los Exorcismos, y otros remedios de la Igleſia, de la verdad del ſuceſſo, y conſiderar atentamente, ſi en el Energumeno no aya

G

que.

quedando algunas de las señales antiguas.

## DOCUMENTO NOVENO.

De los remedios contra los maleficios, y hechizos,  
y como podrá el Exorcista curarlos.

### §. I.

1 **A** Viendo hasta aqui tratado de los Energumenos, y de los que están poseídos del demonio, trataremos en este Documento de los que están enfermos por hechizos, y encantos del demonio. Y para mayor inteligencia, hemos de suponer, que el demonio puede por permission de Dios, atormentar al hombre en dos maneras; conviene à saber *presentialiter*, y *potestativè*. Atormentarle *presentialiter*, quando segun su alvedrio, usa de sus miembros: assi interiores, como exteriores, con que el enfermo viene à estar juntamente poseído del demonio. Atormentar *potestativè*, es quando mediante algun hechizo, por razon del daño hecho con una bruja, ò hechizero, asiste, y atormenta al enfermo.

2 E to pre upuesto hemos de averiguar las señales, de donde se colige, que alguno está

està solamente hechizado, y otro, hechizado, endemoniado juntamente. Y aunque es verdad, que varios Autores discurren en esta materia largamente, yo me contentarè con referir las que trae el Sacerdotal Romano. Es, pues, señal conocida, que uno està hechizado, quando al enfermo se le ha trocado el color natural en pardo, y color de cedro, y tiene los ojos apretados, los humores secos, y al parecer, todos sus miembros ligados, &c. Mas las señales ordinarias de que uno està juntamente posseido del demonio, son un apreton del coraçon, y boca del estomago, pareciendole, que tiene sobre èl una bola. Otros tienen unas picaduras, como de aguja en el coraçon, y suele ser tan grande el tormento, que parece que se le comen à bocados, y lo mismo suele suceder en otras partes del cuerpo. A otros le parece, que à la garganta se les sube, y baxa una bola, y algunas vezes no pueden retener nada en el estomago de lo que beben, ò comen para sustentar la vida. Finalmente, la señal mas cierta de lo referido, es, quando los medicamentos de la medicina nada aprovechan, como se viò en

aquella muger , à quien sanò Iesu Christo; *Luca 13.* aviendo tenido por espacio de diez y ocho años un espiritu de enfermedad: *Spiritum infirmitatis.*

3 Sabidas las señales referidas, y despues de aver aplicado al enfermo los remedios ordinarios de la medicina, importa gravemente acudir à los espirituales del alma, conviene à saber, à los Sacramentos de la Iglesia; y assi exortará el Exorcista al enfermo, à que confiese con mucho arrepentimiento, y dolor de sus culpas, y reciba á nuestro Señor con humildad, y reverencia, pidiendo à su Magestad (pues le puede sanar) le dé la salud corporal, si conviene, para bien del alma, reciba el Sacramento de la Confirmacion, sino està confirmado. Oyga la Misa los dias que pudiere con devocion, y las mande dezir por su remedio, como, y quando pudiere, valgase del agua bendita, de las Reliquias de los Santos, de la senal de la Cruz, de los Cirios benditos, de la oracion, ayuno, y limosna, de la intercession de la Virgen, y Angel Custodio, y otros Santos del Cielo, &c. y hechas estas diligencias, mande, que le munden



den toda la ropa que tiene en la cama, y deshagan los colchones, y almohadas, limpien la lana, &c. porque suelen en ellos, por arte del demonio, estar escondidos los maleficios, y instrumentos de los hechizos, agujas, fruta, figuras de cera, plomo, &c. Y así refiere el Padre Geronimo Mengus, que aviendo mandado hazer lo mismo, estando en la Ciudad de Regia, en el año de 1575. se halló en la cama de una señora nobilissima, desahuciada de los Medicos, entre otras cosas, una imagen de plumas, en forma de hombre, con su cabeza, manos, piernas, y brazos, de que todos quedaron sumamente admirados. Trataron luego de quemarlo todo en fuego bendito, y de aplicar á la enferma otros remedios espirituales de la Iglesia; y dentro de pocos dias se levantò buena, y sana, y con grande admiracion de los Medicos, y fubo contento de todos, de su casa, y familia.

4 Lo mismo sucedió en el año 1582. en la Ciudad de Bononia con un Varon gravissimo, y Eclesiastico, que viendo que no aprovechavã los remedios de la medicina, y que su enfermedad iba creciendo cada dia, tuvo

recelo de algun hechizo; y aviendo mandado, por consejo de su Confessor, hazer las diligencias ya referidas, se hallaron varios instrumentos, que tambien se quemaron, viendo que no hallava la mejoría que se esperaba, otra vez mandò abrir los colchones un mes despues, y sucedió lo mismo, y aun varias vezes en el menguante de la Luna. La razon de renovarse tantas vezes estos instrumentos, es, porque viendo los hechizeros, y brujas, que hallandose, no tiene fuerza su hechizo, procuran para salir con su depravado intento, muchas vezes renovarlos. Mas para obviar à sus designios, tomarà el Exorcista oro molido, incienso, mirra, sal, oliva, cera bendita, y ruda, cada uno bendito, con su particular bendicion, y aviendolos mezclado, pondrà en cada esquina de la cama, despues de limpia, un poco, bendiciendola tres vezes con la señal de la Cruz, à honra de la Santissima Trinidad: *Ita Hieron. Mengus, qui supra.*

5 Deste remedio se puede usar tambien contra los demonios Incubos, y Sucubos, y traer de las cosas benditas, ya referidas, un breve al cuello. A muchos ha dado q̄ pensar,  
 como

como el demonio , que es puro espíritu, se hazē Incubo, ó Sucubo, siendo assi. q̄ el pecado de la luxuria, consiste en la carne. & *Spiritus carnem, & ossa non habet* y responden graves Autores, que no lo haze èl por sentir algun deleite, sino para que el hombre ofenda a Dios mas gravemente; pues este pecado, fuera de ser de luxuria, es tambien sacrilegio, por el comercio que se tiene cō el demonio. Y aunque sea assi, que aya muchos exēplos de los que voluntariamente se dedicaron à este à bominable vicio , fuele tal vez el demonio perseguir à otros, contra su voluntad, y consentimiento. Assi se lee de una persona Religiosa , à quien el demonio en los dias mas festivos, y celebres del año hazia violencia con tal arte, que quedava totalmente inmoibil en orden al sentimiento; pero libre en orden à la voluntad; de manera , que padecia sin consentir, para mayor merecimiento. Hizieronse muchas diligencias para su remedio. llorava amargamente sus culpas, valiafe del Sacramento de la Confesion , y de la sagrada Comunión, del agua bendita, del ayuno, de la salutacion Angelica , de los Exorcismos. &c. visitava luga-

res sagrados, repartia limosnas à los pobres, resignavase con humilde reconocimiento, en las manos de Dios, hizo mudança de aposento, y celda, &c. que son remedios todos ordenados para semejantes trabajos, y no le aprovecharon, por permission, y secretos juizios de Dios. Esto digo, no porque no se ayan de aplicar de ordinario, *quod enim uni non prodest, causa aliqua subsistente, non propter hoc sequitur, quod alteri non prode-rit.* Pues semejantes cosas, ya referidas, y por la Iglesia benditas, tienen muy grande virtud contra el demonio.

Refiere Cesareo en su Dialogo, que cierta señora ahuyentò el demonio *Incubo*, con hazerle la señal de la Cruz, y tomar agua bendita. Y viendo que despues bolvia, empezó à rezar con devocion el *Ave Maria*, y desapareciò como un rayo; y aviendo hecho una Confession verdadera, quedò en adelante totalmente libre.

Tambien refiere de otra, que ni con la confession, ni con otro exercicio espiritual, pudo librarse de tã mal lado, y solo con dezir por consejo de un Varon Religioso: *Benedicite*, la dexò el demonio.

En tiempo de San Bernardo, fue una muger en Aquitania gravemente tentada del demonio, la qual pidió algun remedio del Santo. El qual la dió su baculo, diciendo, que la fixasse en su cama, y que hiziesse el maligno espíritu lo que pudiesse: *Et faciat malignus spiritus, quod potest*; y de ai adelante no se atrevió à entrar en su aposento, sino que de lexos le amenaçava, que en yendose San Bernardo, la avia de bolver à perseguir, sabiendo esto el Santo, mandó juntar mucha gente del Pueblo, para que con velas encendidas fuesse à la casa de la muger, y el Santo en presencia de todos, descomulgò al demonio con sus aliados, y le mandò que no entrasse mas con ella, ni con otra alguna. Y desta suerte quedò libre de tan gran trabajo.

Preguntará alguno, qual sea la causa, de que este genero de demonios, persiguè mas à las mugeres, que à los hombres, y responden graves Autores, que como el hombre de ordinario excede à la muger en el entendimiento, y discurso de la razon, aborrece mas presto, y vivamente semejante torpeza. Y Guillermo Parisiense, adyerte, que en-

entre las mugeres, son mas perseguidas las que ponen mucho cuydado en componer la cabeça y con el demasido aliño de sus cabellos, pretenden enlaçar a los hombres, &c. Incubi, dize: *Plus vexare videnter mulieres, & puellas pulchras crines habentes ideo quia aut cura, aut ornatu crinum incumbunt huiusmodi, aut quia crines viros inflammare cupiunt, vel consueverunt, aut quia in eis inaniter gloriantur, aut quia divina bonitas, hoc permittit, ut terreantur mulieres viros inflammare per ea, que etiam demones inflammare viros volunt.* A estas tales, fuera de los remedios ya referidos, puede aconsejar el Exorcista, que en señal de mayor arrepenimiento, hagan cortar el cabello, y sus trencillas, y las ofrezcan en la Iglesia a alguna Imagen de devocion.

## §. II.

1 Quando el demonio atormenta al enfermo, no solo potestativamente, sino tambien *presentaliter* fuera de los remedios ya referidos, deve el Exorcista aplicarle los que estãa destinados para los Energumenos, de que ya tratamos arriba, con los Exorcismos de la Iglesia.

2 Finalmente, para que en todos se busque el remedio, bien es, que todo quanto come, ò bebe el enfermo, y se le aplica por medicina, se bédiga con particular benediction, que pondremos despues en su propio lugar, conforme el Consejo del Papa Adriano I. que dize assi: *Elementa quoque, etiam, ea, que prædiximus, quam cetera divinis apta usibus, & humanis necessaria infirmitatibus sacratè infirmo curate, & cetera que ad vos pertinent diligente perficite.* Y est tambien doctrina general, para aliviar, y socorrer el Ene-gumeno, pues le puede ser de gran provecho.

3 Preguntará alguno, si será licito (no aviendo aprovechado los remedios hasta aqui referidos) acudir à un hechizero, á que deshaga el hechizo, con otro? Respondo que Pedro Aureolo, y Angelo en su Suma defienden, que si, fundandole, en que es licito para buen fin usar de la malicia de persona, que está actualmente expuesta para cometerla, al modo que se puede pedir prestado al usurero, que está expuesto para dar à usuras. Mas la sentencia comun es la contraria, y la que se ha de seguir *in praxi*.  
 pot.

porque *non sunt facienda mala, ut inde eveniant bona*. Y el que pide al hechizero, que deshaga un hechizo con otro, es causa moral de un acto intrinsecamente malo, como es el hazer un acto nuevo con el demonio, con que se responde à la sentencia de Angelo, porque el pedir prestado al usurero que está expuesto de suyo, es bueno; pues puede dar prestado sin usura, y sin cometer pecado; mas el hechizero, en quitar un hechizo con otro, no solo peca mortalmente; sino que el acto *taliter est flagitiosus, per se, ut non sit ab eo separabilis malitia, & consequenter nequit ab alio induci, etiamsi, sit paratissimus*. Lo mas que se puede hazer es, y es cosa licita, pedirle al hechizero, y aun con amenazas obligarle, à que deshaga el maleficio, quando para ello tiene medios licitos, aunque aliàs se sepa, que no ha de usar sino de licitos: *Hoc enim ex sua malitia, eveniet. Dian, & alii*. Y que de ordinario tenga para ello medios licitos, lo enseña la experiencia; porque el deshazer el hechizo, no es otra cosa mas, que descolgar, desenterar, ò quemar los instrumentos.



## DOCUMENTO DECIMO.

*De las causas porque nuestro Señor permite de que aya endemoniados.*

**V**isto hemos hasta aqui el estrago que haze el demonio en las almas, y siendo assi, que es verdad Catolica, que no puede entrar en el cuerpo de un hombre, ni aun menear la hoja de un arbol, sin la voluntad de Dios; y que en la tierra de los Gefarenos, le pidió licencia para entrar en una piara de animales inmundos, causa grande admiracion, y espanto, ver de que tantas vezes permite su Magestad, tenga mano el demonio para usar de tan grande tirania con el hombre, siendo, como es, quanto al alma imagen suya, y quanto el cuerpo mejor, y mas perfecto, que quantas criaturas descubre la redondez de la tierra. Que el demonio desee estar en los cuerpos humanos, y tenga razones para solicitar semejante morada, bien se entiende, pues es tanta su codicia de tener honra divina, de ser reverenciado, y temido, que mil siglos ha que trata de hablar en idolos, y oraculos, y es tanto su odio

contra Dios, que como no puede vengarse del, desea vengarse en su imagen, y retrato. Pero que Dios se lo permita, y el *porque* trae à muchos suspensos, y perplexos.

A esta duda dan varias respuestas los Santos, y primeramente dizen, que permitió su Magestad, de que en el tiempo de la venida de su Hijo al mundo, huviesse muchos endemoniados, para confirmar al hombre en la Fè, de quien era, pues invocando su nombre, dexavan mal de su grado los demonios los cuerpos, en que moravan, y una de las causas, porque en estos nuestros siglos permite nuestro Señor, que los aya, creo ser la principal querer manifestar la virtud que tiene comunicado à sus Ministros, para convencer à los hereges, que niegan los Exorcismos.

Otros viendo, que un cuerpo endemoniado en esta vida, es retrato de lo q̄ passa en la otra, dan por razon, que Dios lo permite, por darnos unos assomos de las penas del Infierno, y dexarnos una sombra de los mismos demonios, que allà atormentan, para que ya que no los podemos ver la cara, saquemos temor de sus efectos, y nos sean ocasion

muchas vezes de librarnos del infierno.

San Iuan Chriſtoſtomo en el *lib. 3. de Providencia*, dize, que los permite Dios; para dexarnos un tesoro de paciencia. Y San Agustin, escribiendo à un Religioso endemoniado, le dize: Permitia Dios su tormento, para exercitarle su paciencia, y para que el mismo demonio labrasse la corona de su gloria. Pero la causa mas ordinaria suele ser los pecados del hombre, acudiendo à esso la justicia divina, y permitiendo, que pues no quiere servir à un Dios tan bueno, sirva à un demonio tan cruel, y fiero tirano. En tiempo de San Cypriano hubo algunos endemoniados, que merecieron este castigo, por aver dexado la Fè: y otros porque avian recibido los Sacramentos: principalmente, el de la Eucaristia indignamente; los pecados de extraordinaria torpeza suelen tambien ser causa deste trabajo, como consta 1. *Corint. cap. 5.* tambien las blasfemias contra Dios, y sus Santos, como se viò en Alexandro, y Himeneo, 1. *ad Timos. 4.* y en confirmacion desto, dize Cesar Baronio *tom. 7. acerca del año del Señor 630. En*

*tempore quidam eo pro apsi sunt, ut in Virginem  
Deiparam convitia, & execrationes iacerent;  
quid illico à malis spiritibus arrepti, pœnas de-  
derant.*

Suele tambien el demonio apoderarse de muchos por la notable ignorancia, y descuido que tienen de saber las cosas necesarias, *necessitate mellij, & precepti*, para salvarse, y assi algunos dizen, que en las Montañas de Asturias ay muchos endemoniados, assi hombres, como mugeres, que han vivido, y viven tan agrestes, como animales brutos. Y aun suelen ser causa deste trabajo, las maldiciones ordinarias de los padres à los hijos, como hemos visto arriba. Y se lee en la vida de San Zenovio Martir, que teniendo un hijo suyo una muy grande calentura, le diò una noche tanta priessa por agua que rabiosa la madre, le dixo: *El diablo te entre con ella.* Y lucediò assi. Dios nos libre à todos, y plegue à su Magestad, de ordenar algun otro castigo, en pena de los pecados, que cada dia se cometen: *Ne tradas bestijs anima confitentes tibi*, dize David, adonde entiende à los Babilonios tan fieros, y crueles, como bestias. Pero con mas

razon le podemos pedir, no entregue las almas que confiesan su Fè, y profesan sus Santa Ley, à las bestias infernales los demonios, sin comparacion mas fieros, que los Babilonios, y todos los tiranos del mundo.

Preguntará alguno, si en alguna ocasion es licito pedir à Dios, que nos embie este trabajo, y permita que seamos tentados del demonio, entrando en nuestros cuerpos? La razon de dudar, porque es licito pedir à Dios algun mal de pena, para exercicio de la virtud de la paciencia, y este trabajo es pena; luego se puede pedir.

*Confirmatur.* Refiere Sulpicio en la vida de San Martin, que cierto Hermitaño pidió à Dios, que entrasse en su cuerpo el demonio por algunos meses, por tener el peligro de un pecado de sobervia, luego, &c.

Respondo, que esto no es licito, sin especial revelacion de Dios, porque à este trabajo, y pena se siguen muchas vezes graves culpas como de blastemia, reniegos, &c. que se atribuyen al demonio, y en parte al Energumeno, quando no resiste con la voluntad, luego el que deseasse semejante pe-

ne, desearia tambien regularmente todas las cosas, que de ordinario la siguen, principalmente, si reconociesse, que avia de seguir. &c.

Y á la confirmacion se responde, que algunos Varones que desearon, y pidieron para si este trabajo, ò tuvieron revelacion, que no avia de correr peligro en orden á las ofensas de Dios, ò sino la tuvieron, se dexaron llevar de un zelo, sin sabiduria, y prudencia.

Aviendo visto hasta aqui las razones que tiene el demonio, para estar en los cuerpos humanos, y las que ay; de que Dios se lo permita, falta para averiguar, porque el demonio tal vez entra en los cuerpos de los animales brutos, y pues en orden á estos animales no tiene ojerica, ni odio, como le tiene para con el hombre?

Respondo, que como despues mas latamente diremos, la entrada del demonio en los animales brutos, no la ordena para atormentar á ellos, sino para hazer daño al hombre en sus bienes, y haciendas, ò para engañarle, y armarle algun peligro, como le armó á nuestros primeros Padres en la

Serpiente. Y por ventura intentò engañar à un Pontifice, aviendo entrado en un papagayo, que le era de gran guito por su donayre en el hablar. Pues preguntandole un dia: *Quid cogitas?* que piensas loro? Respondiò el Papagayo: *Cogitavi dies antiquos, & annos æternos in mente habui.* Lo qual oyèdo el Pontifice, temblo, y reparando que la respuesta no podia ser sino de algun demonio que estava en èl, luego le mandò ahogar. De los remedios, acerca de los animales enfermos por hechizo, diremos en su lugar.

DOCUMENTO VNDECIMO.

*En que se trata de la Practica de los Exorcismos en tiempo de tempestades, y trabajos de la langosta &c.*

1 **P**ARA conjurar los noblados, el granizo, y pedrisco, ordenò nuestra Madre la Iglesia un Exorcismo, que hallarà el Exorcista al fin del Breviario Romano, que puede bastar para pedir à Dios, se siva de templar su enojo, y para que no nos castigue por medio de alguna tempestad, con instrumento de su divi-

na justicia, que ofenden cada dia nuestras culpas, y demasias.

2 Pero para que los Exorcistas tengan mas à mano todos los Exorcismos que tocan à su officio, añadirè en su proprio lugar otro ajustado para la ocasiõ. Y por aver visto, q̄ muchos se engañan en entender, que el demonio engendra el nublado, y que viene en aquellas nubes causãdo toda la tẽpestad de truenos, y relampagos, es menester, que entiendã todos, que proceden de causas naturales, como largamente lo enseña Aristoteles en los Meteoros. Y assi no hazen bien muchos ignorantes, que al levantarse una tempestad, luego suben en la torre, ò lugar eminente, para conjurar al demonio, y echarle de sobre la Ciudad, ò lugar, y de sus terminos. Pues es cosa constante, que los Angeles, assi buenos, ò malos, no son causa eficiente de la tempestad, porque no tienen potestad sobre los cuerpos naturales, para engendrar, ò corrempellos, para aumentar, ò alterarlos, solamente los pueden mover de un lugar à otro, *aplicando activa passivis*, &c. y esto no permite Dios, sino raras vezes, porque quiere, q̄ las criaturas hagan sus mo-



viniéto, comúnmente, y por regla ordinaria.

3 Mas dado caso, que por nuestros peccados permitiese nuestro Señor, y lo ordenase así para castigarnos en los frutos de la tierra, conforme el *Psalmo 77. Misit in eos iram indignationis sue indignationem, & iram & tribulationem, immissiones per Angelos malos.* Embia Dios su ira sobre algunos, por mano de los Angeles malos. Deve el Exorcista acudir à los Exorcismos permitidos.

4 De aqui se infiere, que los Curas, y Clerigos de Aldeas, por avér algun nublado, no necessitan de hazer luego sus conjuros; sino en quando tuviesen muy suficiente razon para pensar, que vienen demonios en él, por las razones ya referidas, ó fuesse la tópestadã grande, que juzgasse ser necessario pedir à Dios misericordia, y socorro, por razon del peligro, y daño que amenaza à los campos. Y será mejor entonces acudir à la Iglesia, y abrir con mucha reverencia el Tabernaculo del Santissimo, de manera, que se parezca la Custodia, ò el Ara del *Corpus Christi*, poniendo dos velas encendidas à los dos lados, y à la parte del Evangelio abierto el

Missal, por las imagines, *Te igitur*, tocando juntamente la campana, para que algunos devotos del lugar acudan, y le ayuden con sus ruegos, y oraciones devotas, sin que sea necesario salir fuera de la Iglesia, para hablar con la nube, porque con mayor devocion, hablarán con Dios dentro de la Iglesia, que no de fuera. Si bien confieso, que en muchas partes, donde ay Exorcista señalado, no queda contento el vulgo, sino le ven en la puerta de la Iglesia, ò cimiterio, con su sobre pelliz y Estola, echando agua bendita, y enseñando à las nubes la Cruz, siendo assi, no puede correr mucho peligro, quando la tempestad fuesse muy grande.

En 16. de Agosto del año de 1642. dia de San Roque á las quatro de la tarde, se formò un nublado, en el contorno de la Ciudad de Burgos, y cargò tanta piedra de granizo, que destruyò los panes, las viñas, arboles, y muchos edificios. En *Torquemada* cayeron piedras de siete libras, y en *Velligon*, lugar del Almirante, entre las demás, cayò una, que pesò una arroba, y derribò parte de la Iglesia, arrancò una campana, y la llevó mas de cinquenta passos de la torre.

Vino à *Palençuela*, lugar tambien del Almirante, donde estavan corriendo toros; y la tempestad bolcò los carros, sin hazer lesiõ à nadie; pero en moverlos, y dar con ellos contra los edificios, parecia que todo el infierno hazia alarde de su furia. pues bolcò quatro carros, y puso uno encima de otro, y encima de todos, una rueda, que anda à vista de todos tan apriessa, como un rodezno de molino. Estavan en las heras muchos carros cargados de mieses, y llevò el aire mas de treinta de ellos, que hasta aora no ha parecido ninguno, ni la mies.

Estava conjurando un Clerigo, y estavan con èl dos vezinos, arumados al Palacio de el Almirante, teniendole asido, porque no le maltratasse la tempestad, y oyeron una voz en el aire, que les dezia: *Dexassen aquel Clerigo, porque sino, avian de parecer juntamente, con èl.* Soltaronle atemorizados de las voces, cayeron en la tierra maltratados, y heridos, y vieron como cogieron al Clerigo, y dieron con èl contra el edificio, y le hizieron tortura; dema-

nera, que murió instantemente. Mas como Dios por este caso dió licencia al demonio para hazer tanto daño, ostentó tambien su misericordia, y clemencia con el Hermitaño de nuestra Señora de *Attende e Rio*, de la dicha Villa, iba à tocar las campanas, y oyó una voz, que le dixo: que lo dexasse que ya iba tarde, que se recogiesse à tal puesto, porque se avia de caer la Iglesia hizolo assi, y luego se cayò toda la Iglesia.

El mismo dia, el Cura de *Villar de Miro*, estava exorcizando à una espiritada, y le dixeron los demonios, que Dios en castigo de las muchas culpas, que se avian cometido, les avia dado licencia, para que talassen, y destruyessen quarenta leguas en contorno, y solo se executò en estos lugares. Por ventura acudirian los demás, à tiempo, à pedir misericordia, y al remedio de la verdadera penitencia?

De aqui conocerà el Exorcista, que no es cordura, en tiempo de grandestempestades, hablar fuera de la Iglesia con las nubes, y à todos ha de servir de escarmiento, y enseñanza de vivir Christianamente; y que muchas vezes no aprovechan los Exorcismos,

quan-

Quando Dios embia algun trabajo en castigo de nuestras culpas.

5 La causa porque al levantarse las tempestades, se tocan las campanas, es, porque los demonios temen mucho su sonido, y tanto, que oyendolas, echan a huir, como lo testifican muchos, y graves Autores: *Damones, mulieres quasdam ducentes, audito campana sono ante diluculum, eas deserverunt*, dize Durando, de *Ritibus Ecclesia lib. 1 cap. 2.* y Martin del Rio *lib. disquisit. cap. 2. sect. 3.* dize assi: *Idem fatentur malefica, si, quando à Dæmone ad Conventus fueruntur, signum campana audiatur, confestim baiulos spiritus, onus in solium dei cere, & fugi trepidos delabi.* Y mas abajo dize, que se bendicen las campanas, y que se les pone nombre de algun Santo: *Ut frangore suo spirituales hostes terreat, & repellant.*

6 En algunas partes se practica, en los meses de Abril, Mayo, y Junio, quando suelen naturalmente engendrarse los nublados, y truenos, tocar la câpana despues de medio dia, á que venga la gente à hazer oraciõ à la Iglesia, mientras dize el Sacerdote la Passion de nuestro Señor Iesu-Christo, pidiendo à Dios,

Dios, que guarde los frutos de la tierra, y es prevencion loable para tenerle propicio, y solicitar su piedad, que guarde al lugar, y sus terminos de algun temporal, y suceso no esperado.

El Padre Martin Del Rio *lib. 6. Mag. disq.* avisa à los Curas, y Parrocos que en la Primavera, y Otoño suban muchas vezes à la torre de la Iglesia por las mañanas, y bendiciendo los campos, y terminos de la Parquia, echen agua bendita por el ayre, y por la tierra. Porque estas diligencias anticipadas, y prevenidas son las que se logran, y aprovechan, y la oracion perseverante puede mucho con Dios. En lo qual fuera de hazer caridad, y bien à todos sus feligreses, no perderàn nada; pues tambien se acrecentaràn sus rentas, y frutos, aunque no lo han de hazer por este fin, que es muy baxo.

7 Son muy dignos de reprehècion los que en los Exorcismos usan de gracias, y donayres, y aun no contentos con esto se alaban, y jaetan que està en su mano echar la tempestad donde quisieren. Cosa, que aunque no la dixeran tienen los labradores tan creida, que al punto, que les viene algun

trabajo de la piedra, ò granizo, afirman que el Cura de tal lugar les echó la nube, ò tempestad, acusando de camino la negligencia, y tardança de su Pastor, y no es esto el menor de los trabajos, que padecen los Curas en las aldeas.

Es menester saber, y enseñar á todos, que los que usurpan el oficio de Exorcistas, y dicen que á solo ellos les compete por gracia particular, ò don de Dios y que para conjurar tienen mas virtud natural, ò sobrenatural que los demas, de la misma orden, y grado, son sospechosos de pacto con el demonio. Y la experiencia enseña, que usan de supersticiones, y vanidades; y otras acciones ridiculas, condenadas por graves Autores. Suelen andar cargados con cartapacios de Exorcismos, y solecismos, y los acreditan con sus vilages, y varias figuras para robar los pueblos, y aun los amenazan, fino se lo pagan largamente, de destruir las viñas, y haziendas, y siendo muchos dellos unos idiotas, desacreditan á los Sacerdotes honrados. Vno de estos en cierta ocasion, para quitar el

el pulgon de las viñas, usava de los Exorcismos, que pone el Manual en la administracion del Sacramento del Bautismo, y dezia entre otras formulas con bravo higrado, como lo dezian los labradores, admirados de sus facciones: *Nec te lateat Sathanas, imminere tibi pœnas, &c. Y ergo maledicte diabole recognosce sententiam tuam, &c.* Y esto dezia, hazia *mutatis mutandis*, pero non *mutabat mutanda, sed abutebatur non mutandis*. No avia leido á Martin del Rio, que *lib. 3. disq. Mag. par. 2. question 4. sectio. 8.* dize: *Exorcismos, & Ecclesiasticas de pulsiones animalium probat, quos publicus Ecclesia usus recepit, & approbavit, non coscumque privati comminiscuntur. Hodie in Ritualibus Romanis habemus expressas formulas, quas omnes sequi deberent, possunt, & uti tuto proprijs Diœcesum, quæ à Sede Romana sunt approbatæ: Immo sine peccato uti illis possunt, etiamsi non sint expressè approbatæ, nec à viris doctis, & pijs in dubium vocatæ, nec apertam preferunt vanitatem.*



§. II.

*De los conjuros de la langosta, del pulgon, y otros animales que infestan los campos.*

1 **A** Cerca de los conjuros de la langosta, pulgon, orugo, y otros animales nocivos, necesitan tambien de su enseñanza los Exorcistas, para que acierten en todo en su ministerio, y no sean ocasion de mayor trabajo, en vez de echar semejantes animales de los terminos del lugar, por usar de medios ilicitos, y supersticiosos, contra el orden, y uso de la Iglesia, que es pecado gravissimo.

2 Los remedios licitos, y verdaderos contra todo genero de savandijas, pueden ser espirituales, ò naturales. Entre los naturales mas eficaces sò hazer de noche por los campos muchas hogueras de fuego; porque las langostas, como son amigas de luz, se acogen à sus llamas, con que se acaban muchas. Arar las tierras, para que se descubra tã mala casta, y con las muchas aguas, y yelos del invierno se consume. Convocar à los pobres, y muchachos à que las maten assi como nacen, y son pequeños, dandoles por ca;

da

da celemín un tanto. Que aquí se verifica bien: *Principijs obsta, &c.* Y si me preguntáis, como las han de matar? Digo, que avéis de mandar cortar, y ajustar unos palos, al tamaño de un açote de cochero, que no pese mucho, y atar, ò clavar en él un pedaço de cordovan recio, del tamaño de una suela de çapato, y vereis la riza que hazen en ellas: que desta fuerte solia el Emperador Domiciano matar moscas, con tanto telon que no quedava una en su presencia, y quando alguno preguntava quien estava con él, respondian: *Ni una mosca.*

3 Los remedios espirituales son el agua bendita, ruegos, y conjuros santos, que estri-ven en la divina bondad, à misericordia, y sus santas palabras, è institucion de la Iglesia. Esto digo; porque ay algunos que suelen descomulgarlas, y formar contra ellas cabeza de proceso, con sus procuradores de una, y otra parte para alegrar cada uno su derecho, y despues de muchas demandas, y respuestas fulminan sentencia de descomuniõ mayor, para que las langostas se aparten de los terminos del lugar, como si tuvieran libre alvedrio, y fuesen capaces de las censu-

ras, que ordena la Iglesia, para reducir à los hombres contumaces à su obediencia. Son ceremonias supersticiosas, que introduce el demonio para engañarnos, como lo advierte Delrio *lib. 6. disq. Mag. cap. 2. q. 3. sect. 3. per totam, & alij*, y basta que al Santo Oficio de la Inquisicion aya proveido el usar de semejante processo, con lo qual se quita toda question.

Y no importa dezir, que se han visto efectos admirables por medio destes conjuros; porque el demonio viendo la supersticion, y desvario desta gente oculta, y secretamente con remedios naturales haze huir la langosta; pues como tan gran filosofo conoce la virtud de las causas, y aplicando *actiua passivis*, las haze producir sus efectos.

2 Otro remedio, y de que ordinariamēte se usa, es mandar dezir algunas Missas en el campo sobre los terminos de los lugares atribulados con una comemoracion de San Gregorio Obispo de Ostia, que en vida, y despues de muerto, ha sido siempre aventajadamente señalado, y propicio en remediar estos males. Lo que tambien impor-

ta mucho, es, que los Curas, y Clerigos, con mucha gente de lugar salgan en Procession, y bendigan los campos en los meses de Março, Abril, y Mayo, para que nuestro Señor, por su divina bondad, los conserve, y libre destos animales, que tan lastimosamente abrajan sus frutos. Esto he visto practicar en Flandes, y Alemania, adonde raras vezes se ha conocido estos estragos. Y sobre todo procuren todos la enmienda de su vida; pues suele nuestro Señor embiar semejante castigo por los pecados del pueblo, como lo confiesa el Profeta en el Psalmo 77. *Et dedit, arugini fructus eorum, & labores eorum locustæ.*

### ADVERTENCIA.

**P**ara verdadero conocimiento desta materia se advierta, que es doctrina comun de los Autores, que las criaturas insensibles; è irracionales, como son las nubes, truenos; relampagos, langostas, pulgon, y los demás animales brutos propiamente, no se conjuran, porque no son capaces de adjuration, pues se haze por ruegos, y peticion, ò por imperio, & *est opus rationis practica.*

De manera, que el Exorcista en los conjuros solo encamina sus oraciones à Dios, pidiendole que no nos castigue por nuestras culpas, y tai vez con imperio manda al demonio, á que no use destas criaturas para hazernos daño.

Bien es verdad, que Christo Señor nuestro mandò por su propia virtud à los vientos, y la mar, y luego cesò la tempestad, obedeciendo à su imperio, y lo mismo pueden sus Ministros con su virtud, y gracia, y mandará un monte à que dexé su lugar, y las lãgotas à que salgã de los campos, &c. Y entonces obedecerle han, como lo dize doctamente Suarez, no cõ obediencia moral, sino *quedam obediencia physica, lib. 4. de adiuratione cap. 2. fine.* Si bien como lo advierte el mismo, deve semejárte Exorcista saber, que para causar tales efectos, tiene sobrenatural virtud, y gracia. Mas nadie presume de sí vanamente, porque es necesario, que su Fè sea tã grande, como el grano de mostaza, que aunque á vista de nuestros ojos es tan dificultosamente alcanza su virtud, y entendimiento, y nadie experimenta esta gracia, sino por los efectos

estos se producen sin mezcla de superstición.

De esta suerte podrá también exorcizar á los animales brutos, á los lobos, y zorras, que persiguen al ganado, á las langostas, lombrices, ratones, y las demás sabandijas, que hazen daño en los frutos de la tierra, &c. poniendo sola su confianza en la voluntad de Dios, sin esperar infalibilidad en los efectos, que todo se deve notar, para entender bien, y poner en practica los Exorcismos: *Cum Exorcizantur animalia bruta, & similia*, dize doctamente Suarez, *verba, Anathematizo, excomunico, &c. que in Exorcismo dicuntur, solum sunt imprecationes quaedam, quibus Christianus populus à Deo expostulat, ut illa avertat, ac destruat. Dicere autem similia verba intentione ferendi censuras, superstitiosum esset. Suarez tom. 5. dis. 3.*

sect. 10

432

SEGUNDA PARTE.

DE LA PRACTICA  
DE  
EXORCISTAS,

EN QUE SE CONTIENEN LOS  
Exorcismos, para exorcizar à los  
Energumenos, ya poseidos  
del Demonio.

PREAMBULO.

**P**orque en la primera parte desta obra queda assentado por fundamento, y principio general, q̄ los Ministros de la Iglesia h̄n de sacar las armas de su armeria; yo daré principio à los Exorcismos, con uno que mandò ordenar el Sumo Pontifice Paulo Quinto, y los demas le procurado ajustar conforme la doctrina del Evangelio, en señaça de los Santos, y varios Manuales, aprobados en diversos Obispados; confiando en Dios, que à los Exorcistas han de servir de mucho alivio, y al demonio de mayor tor-

mento, porque como advierte un Autor grave: Dæmones Exorcismis, ira spiritualiter cruciantur, sicut homines verberibus corporalibus. Esta es la razon, porque algunos han sacado à laz varios Exorcismos, con titulos de Flagellum, fustis, ò fuga Dæmonum.

Esto presupuesto, el Sacerdote, ò Exorcista, poniendose confessado, y dicho Missa, si fuere tiempo, y reuestido de sobrepelliz, y Estola morada, se santigue à si mismo, à los circunstantes, y energumeno, con la señal de la Cruz, y agua bendita, poniendole juntamente al cuello otra Estola: antes de començar los Exorcismos se humillará delante de la soberana Magestad y dirá con toda verdad. Domine Deus meus Iesu Christe, nihil sum, nihil valeo, nihil possum, & male tibi servio: & in omnibus servus sum inutilis. Miserere mei, miserere mei, & exaudi orationem meam: è incandose todos de rodilas, digan las Letanias ordinarias en esta forma.

**K**Yrie eleison, Christe eleison, Kyrie eleison, Christe audinos, Christe exaudinos.

Pater de coelis Deus.

Miserere nobis.  
Filij



Fili Redemptor mundi Deus,  
rere nobis.

Mie-

Spiritus sancte Deus. Miserere nobis.

Santa Trinitas unus Deus. Miserere nobis.

Sancta Maria, ora pro eo, *sies hõ.*

Sancta Dei Genitrix, ora pro eo. *bre. y se*

Sancta Virgo Virginum, ora pro

eo. *uuger,*

Sancte Michael, ora pro eo. *digase*

Sancte Gabriel; ora pro eo. *pro ca.*

Sancte Raphael, ora pro eo.

Omnes sancti Angeli, & Archangeli, orate

pro eo.

Omnes sancti beatorum spirituum ordines,

otate pro eo.

Sancte Ioannes Baptista, ora pro eo.

Sancte Ioseph, ora pro eo.

Omnes sancti Patriarchæ, & Prophetæ; ora-

te pro eo.

Sancte Petre, ora pro eo.

Sancte Paule, ora pro eo.

Sancte Andrea, ora pro eo.

Sancte Iacobe, ora pro eo.

Sancte Ioannes, ora pro eo.

Sancte Thoma, ora pro eo.

Sancte Iacobe, ora pro eo.

Sancte Philippe,	ora pro eo.
Sancte Bartholomæ,	ora pro eo.
Sancte Mathæ,	ora pro eo.
Sancte Simon,	ora pro eo.
Sancte Thadæ,	ora pro eo.
Sancte Mathia,	ora pro eo.
Sancte Barnaba,	ora pro eo.
Sancte Luca,	ora pro eo.
Sancte Marce,	ora pro eo.
Omnes Sancti Apostoli, & Evangelistæ,	orate pro eo.
Omnes Sancti Discipuli Domni,	orate pro eo.
Omnes Sancti Innocentes,	ora pro eo.
Sancte Stephanæ,	ora pro eo.
Sancte Laurenti,	ora pro eo.
Sancte Vicenti,	ora pro eo.
Sancte Fabiane, & Sebastiane,	orate pro eo.
Sancti Ioannes & Paule,	orate pro eo.
Sancti Cosma, & Damiane,	orate pro eo.
Sancti Gervasi, & Protasi,	orate pro eo.
Omnes sancti Martyres,	orate pro eo.
Sancte Sylvester,	ora pro eo.
Sancte Gregori,	ora pro eo.
Sancte Ambrosi,	ora pro eo.
Sancte Augustine,	ora pro eo.
	Sancte

Sancte Hieronyme,	ora pro eo.
Sancte Martine,	ora pro eo.
Sancte Nicolae,	ora pro eo.
Omnes Sancti Pontifices, & Confessores,	orate pro eo.
Omnes Sancti Doctores,	orate pro eo.
Sancte Antoni,	ora pro eo.
Sancte Benedicte,	ora pro eo.
Sancte Bernarde,	ora pro eo.
Sancte Dominice,	ora pro eo.
Sancte Francisce,	ora pro eo.
Sancte Parcheni,	ora pro eo.
Sancte Amande,	ora pro eo.
Sancte Theodore Archimandrita,	ora pro eo.
Omnes sancti Sacerdotes, & Levitæ,	orate pro eo.
Omnes sancti Monachi, & Eremitæ,	orate pro eo.
Sancta Maria Magdalena,	ora pro eo.
Sancta Agata,	ora pro eo.
Sancta Lucia,	ora pro eo.
Sancta Agnes,	ora pro eo.
Sancta Cæcilia,	ora pro eo.
Sancta Catharina,	ora pro eo.
<u>Sancta Anastasia,</u>	ora pro eo.

Omnēs Sanctæ Virgines, & Viduæ orate  
pro eo.

Omnes sancti, & sanctæ Dei, intercedite  
pro eo.

Propitius esto, exaudi nos Domine.

Ab insidijs Diadoli, libera eum Domine.

Per misterium sanctæ Incarnationis tuæ, li-  
bera eum Domine.

Per adventum tuum, libera eum Domine.

Per Nativitatē tuam, libera eum Domine.

Per Baptismum, & sanctum ieiunium tuum,  
libera eum Domine.

Per Crucem, & Passionem tuam, libera  
eum Domine.

Per mortem, & sepulturam tuam, libera  
eum Domine.

Por sanctam resurrectionem tuam, libera  
eum Domine.

Per admirabilem Ascensionem tuam, li-  
bera eum Domine.

Per adventum Spiritus Sancti Paracliti, li-  
bera eum Domine.

Peccatores, te rogamus audinos.

Ut hanc creaturam pretioso tuo sanguine  
redemptam ab infestatione Dæmonum  
liberate digneris, te rogamus audinos.

Ut

Vt hanc creaturam tuam à cruciatibus Dæ-  
monum liberare, & benedicere digneris,  
te rogamus audi nos.

Vt hanc creaturam tuam à potestate dæmo-  
num liberare, benedicere, & conservare  
digneris, te rogamus audi nos.

Fili Dei. te rogamus audinos.

Agnus Dei qui tollis peccata mundi, parce  
nobis Domine.

Agnus Dei qui tollis peccata mundi, exaudi  
nos Domine.

Agnus Dei qui tollis peccata mundi, mise-  
rere nobis.

Christe audi nos. Christe exaudi nos. Kyrie  
eleison. Christe eleison. Kyrie eleison.

*Antiphona.* Ne reminiscaris Domine delicta  
nostra, vel parētum nostrorum neque vin-  
dictā sumas de peccatis nostris, *Pater noster,*  
*&c.*

*Vers.* Et ne nos inducas in tentationem.

*Res.* Sed libera nos à malo.

*Psalms. 57.* Deus in nomine suo saluum me  
fac: & in virtute tua iudica me.

Deus exaudi orationem meam; auribus per-  
cipe verba oris mei.

Quoniam alieni insurrexerunt aduersum

me, & fortes quæsierunt animam meam  
& non proposuerunt Deum ante conspe-  
ctum tuum.

Ecce enim Deus adiuuat me; & Dominus  
susceptor est animæ meæ.

Averte mala inimicis meis; & in veritate  
tua disperse illos.

Voluntariè sacrificabo tibi; & confitebor no-  
mini tuo Domine, quoniam bonum est.

Quoniam ex omni tribulationes cripuisti  
me; & super inimicos meos despexit ocu-  
lus meus. Gloria Patri.

*Vers.* Salvum fac servum tuum. *Res.* Deus meus  
sperantem in te. *Ver.* Esto ei Domine turris  
fortitudinis. *Res.* A facie inimici. *Ver.* Nihil  
proficiat inimicus in eo. *R.* Et filius iniqui-  
tatis non apponat nocere ei. *V.* Mitte ei Do-  
mine auxilium de sancto. *R.* Et de Sion tue-  
re eum. *V.* Domine exaudi orationem meam.  
*R.* Et clamor meus ad te veniat. *V.* Dominus  
vobiscum. *Res.* Et cum spiritu tuo.

*Oremus.*

**D**Eus, qui proprium est misereri sem-  
per, & parcere, suscipe deprecationem  
nostram, ut hunc famulum tuum, *vel*, hanc  
famulam tuam, quem, *vel*, quam delicto-  
rum

tum catena constringit, miseratio tuæ pietatis clemente absolvat.

Domine sancte, Pater omnipotens, æterne Deus, Pater Domini nostri Iesu Christi, qui illam refugam tyranum, & apostatam gehennæ ignibus de putasti, quique Unigenitum in hunc mundum misisti, ut illum rugientum contereere velociter attende, accelera, ut eripias hominem ad imaginem & similitudinem tuam creatum, à ruina, & dæmonio meridiano. Da Domine terrorem tuum super bestiam, quæ exterminat vineam tuam. Da fiduciam servis tuis contra nequissimum Draconem pugnare fortissimè, ne contempnat sperantes in te, & ne dicat, sicut in Pharaone iam dixit, Deum non novi, nec Israel dimitto. Urgeat illum dextera tua potens discedere famulo tuo N. *vel* à famula tua N. † Ne diubus præsumat captivum tenere, quem tu ad imaginem tuam facere, da locum Spiritui Sancto per hoc signum † Iesu Christi Domini nostri qui cum Patre, & eodem Spiritui Sancto dignatus es, & in filio tuo redimisti; qui tecum vivit, & regnat &c. *R. Amen.*

*Si en acabando de dezir esto, el demonio no ha hecho demōstracion exterior, prosiga diciendo.*

Imperet vobis Deus, & ego adiuro vos nefandissimi, & abominabiles spiritus, qui hanc creaturam ocuparē, & molestare vestra obstinata rebellione non cessaris, per Deum Patrem, † & Filium, † & Spiritum Sanctum: † & per sanctam Mariam Virginē, Genitricem Dei, & per omnia quibus in nomine Iesu Christi cogi, & constringi potestis, ut statim veniatis, & ascendatis via recta per dexterum latus, intecarnem, & pellem, ad linguam, taliter ut nullam læsionem, & dolorem patiatur. Et sistatis coram me, & mihi in omnibus obediatis, tamquam Dei Ministro. Reconoscite sententiam vestram, & date honorem Deo vivo.

*Estando todos arriba, diga.*

Iterum, atque iterum præcipio vobis, tamquam Minister Dei, ne hanc creaturam, nec me, nec aliquam personam offendatis, neque aliquid loquamini, nisi quod redundare possit ad laudem, & Gloriam Dei.

Iterum, atque iterum præcipio vobis auctoritate mihi concessat à Christo Domi-



nō, ne aliquis vestrum descendere nocere, & retorquere præsumat os, linguam, maxillas, & aures huius plasmatis Dei.

Alioquin in virtute magni, & admirabilis Adonay, autoritate Domini nostri Iesu Christi, per omnia supra dicta, sit Lucifer nefandissimus spiritus, ille, aut alius ex septem nequioribus, cum omnibus furijs, & poenis infernalibus contra vos omni sua indignatione, & furia indignatus insurgat, & usque ad diem iudicij, tamquam crudelis Dei minister; omnibus poenis infernalibus cruciat, per omnia supradicta. Amen.

*Luego prosiga, diziendo sobre el Energumeno uno, ò dos de los Evangelios que se siguen.*

Lectio Sancti Evangelii secundum Marcū,  
*Matt. 16.*

*Diziendo esto, se perfigna à si mismo, y al Energumeno en la frente, en la boca, y coraçon, y ponga la mano sobre su coraçon.*

**I**N illo tempore: Dixit Iesus Discipulis suis: Euntes in mundum uniuersum, prædicare Evangelium omni creaturæ.

crediderit, & baptizatus fuerit, saluus erit: qui verò non crediderit, condemnabitur. Signa eos, qui crediderint, hæc sequentur. In nomine meo dæmonia eijcient: linguis loquentur nobis: serpentes tollent, et si mortiferum qui biberint; non eis nocebis: super ægros manus imponent, & bene habebunt.

Lectio sancti Evangelij secundum Lucam  
*Luc. 10.*

**I**n illo tempore: Reversi sunt septuaginta duo cum gaudio dicentes ad Iesum: Domine, etiam dæmonia subiiciunt nobis in nomine tuo. Et ait illis: Videbam Sathanã, sicut fulgur de cælo cadantem. Ecce dedi vobis potestatem calcandi supra serpentes, & scorpiones, & super omnem virtutem inimici, & nihil vobis nocebit. Verum tamen in hoc nolite gaudere, quia spiritus vobis subiiciuntur: gaudete autem, quod nomina vestra scripta sunt in cælis.

Lectio sancti Evangelij secundum Lucam,  
*Luc. 11.*

**I**n illo tempore: Erat Iesus eijciens dæmonium, & illud erat mutum. Et cum eie-

cisset dæmonium, locutus est mutus, & admiratæ sunt turbæ. Quidam autem ex eis dixerunt: In Beelzebu, Principe dæmoniorum eijcere dæmonia. Et alij tentantes signum de cælo quærebant de eo. Ipse autem ut vidit cogitationis eorum, dixit eis: Omne regnum in se divisum, desolabitur, & domus supra domum cadet. Si autem, & Sathanas in se ipsum divisus est, quomodo stabit regnum eius? quia dicitis in Beelzebub me eijcere dæmonia. Si autem ego in Beelzebub eijcio dæmonia, filij vestri in quo eijciunt, ideò ipsi iudices vestri erunt. Porrò si in digito Dei eijcio dæmonia profecto pervenit in vos regnum Dei. Cum fortis armatus custodit atrium suum in pace sunt ea, quæ possidet: si autem fortior eo superveniens vicerit eum, universa arma eius auferet, id quibus confidebat, & spolia eius distribuet. *Ver.* Domine exaudi orationem meam. *Res.* Et clamor meus ad te veniat *V.* Dominus vobiscum. *Res.* Et cum spiritu tuo

*Oremus.*

**O**Mnipotens Domine, Verbū Dei Patris, Christe Iesu, Deus, & Dominus universæ creaturæ, qui Sāctis Apostolis tuis dedisti

potestatem calcandi super serpentes & scor-  
piones, qui inter cætera mirabilium tuo-  
rum precepta dignatus est dicere, dæmones  
effugate: cuius virtute motus, tamquam  
fulgur de cœlo Sathanas cecidit, tuum san-  
ctum nomen cum timore, & tremore suppli-  
citer de precor, ut dignissimo mihi seruo  
tuo, data venia omnium delictorum meo-  
rum, constantem fidem, & potestatem do-  
nare digneris: ut hunc crudelem dæmonem,  
brachij tui sancti munitus potentia fiden-  
ter, & securus agrediar per te *Iesu Christe*.  
Domine Deus noster, qui venturus est iudi-  
care vivos, & mortuos, & sæculum per ig-  
nem. *Res. Amen.*

*Dicha esta oracion el Exorcista, persignando-  
se con la señal de la Cruz, y el Energumeno tam-  
bien le rebuelve al cuello una parte de la Estol-  
la, y poniendo su mano derecha sobre su cabeza,  
con mucha Fè, y confiança diga, mostrandole con  
la otra una Cruz.*

*Vers. Ecce Crucem Domini fugite partes  
adversæ. Res. Vicit leo de Tribu Iuda Radix  
David. Vers. Domine exaudi orationem  
meam, & clamor meus ad te veniat. Vers.  
Dominus vobiscum. Res. Et cum spiritu tuo.*

Oremus.

**D**Eus, & Pater Domini nostri Iesu Christi invoco nomen sanctum tuum, & clementiam tuam suppliciter exposco ut adversus hunc, & omnem immundum spiritum, qui vexat hoc plasma tuum, mihi auxilium præstare digneris, per eundem Dominum nostrum Iesum Christum filium tuum, qui te cum vivit & regnat in unitate Spiritus Sancti Deus, per omnia sæcula sæculorum.

## EXORCISMOS.

**E**Xorcizo te, immundissime spiritus, omnis incurso adversarij, omne phantasma, omnis legio, in nomine Domini nostri Iesu Christi † eradicare, & effugare ab hoc plasmate Dei. † Ipse tibi imperat, qui te de supernis cœlorum in inferiora terræ demergit præcepit. Ipsi tibi imperat, qui mari, ventis, & tempestatibus imperavit. Audi ergo, & time Sathana inimice Fidei, & hostis generis humani, mortis adducto, vitæ raptor, iustitiæ declinator, malorum radix, formes vitiorum, seductor hominum, proditor gentium, incitator invidiæ, origo avaritiæ, causa discordiæ, excitator dolorum.

K

Quid

Quid stas, & resistis, cum scias Christum Dominum vires tuas perdere? Illum metue, qui in Isaac immolatus est, in Ioseph venundatus, in agno occisus, in homine crucifixus, deinde inferni triumphator fuit. *Haganse las siguientes Cruces en la frente del Emergumento* Recede ergo in nomine Patris, & Filij, † Spiritus Sancti † da locum Spiritu Sancto per hoc signum † Crucis Iesu Christi Domini nostri: qui cum Patre, & eodem Spiritu Sancti vivit, & regnat Deus, per omnia secula seculorum.

*Res.* Amen. *Vers.* Domine exaudi orationem meam. *Res.* Et clamor meus ad te veniat. *Res.* Dominus vobiscum. *Res.* Et cum spiritu tuo.

*Oremus.*

**D**Eus conditor, & defensor generis humani, qui hominem ad imaginem tuam formasti: respice super hunc famulum tuum. N. (vel hanc famulam tuam N.) qui (vel quæ) dolis immundi spiritus aperitur, quem vetus adversarius, antiquus hostis terre formidinis horrore circumvolat, & sensum mentis humanæ stupore defigit, terrore conturbat, & metu trepidi timoris

exagitat. Repelle Domine virtutem diaboli, falleceque eius insidias amove, procul impius tentator aufugiat: sit nominis tui signo † *en la frente*, famulus tuus munitus, & in anima tutus, & corpore.

*Las tres Cruces que se siguen, se hagã en el pecho del enfermo.*

**T**V pectoris † huius interna custodias, Tu viscera † regas Tu † cor confirmes. In anima adverteatricis potestatis tentamenta evanescant *Da Domine ad hanc invocationem sanctissimi nominis tui gratiam, ut qui hucusque terreat, territus aufugiat; & victus abcedat, tibi que possit hic famulus tuus, & corde firmatus, & mente sincerus debitum præbere famulatum. Per Dominum nostrum Iesum Christum Filium tuum, qui tecum. &c. Ref. Amen.*

*EXORCISMO.*

**A** Diuro te serpens antique, per iudicem vivorum, & mortuorum, per factorem tuum, per factorem mundi, per eum qui habet potestatem mittendit te in gehennam, ut ab hoc famulo Dei N. qui ad Ecclesiæ sinum recurris, cum exercituum factoris tui fe-

stinus discedas. Aiuro te iterum † *en la frente*, non mea infirmitate, sed virtute Spiritus Sancti, ut exeas ab hoc famulo Dei N. quem omnipotens Deus ad imaginem suam fecit. Cede igitur, cede non mihi, sed Ministro Christi. Illius te urget potestas, qui te Cruci suæ subiugavit. Illius brachium contramisce, qui devictis gemitibus inferni, animas ad lucem perduxit. Sic tibi terror corpus hominis † *en el pecho*. Sic tibi formido imago Dei † *en la frente*. Non resistas, nec moteris discedere ab homine isto, quoniam complacuit Christo in homine habitare. Et ne contemnendum putes, dum me peccatorem nimis esse cognoscis. Imperat tibi Deus. † Imperat tibi maiestas Christi. † Imperat tibi Deus Pater. Imperat tibi Deus Filius. † Imperat tibi Spiritus † Sanctus. Imperat tibi Sacramentum Crucis. † Imperat tibi Fides sanctorum Apostolorum Petri, & Pauli, cæterorum sanctorum. † Imperat tibi Martyrum sanguis. † Imperat tibi continentia sanctorum Confessorum. † Imperat tibi sanctorum, & sanctarum omnium intercessio. † Imperat tibi Christianæ Fidei  
miste-



myfteriorum virtus. † Exi ergo transgressor, exi seductur, plene omni dolor, & fallacia, virtutis inimide, innocentium persecutor. Da locum dirissime, da locum impiissime, da locum Christo, in quo nihil invenisti de operibus tuis, qui te spoliavit, qui regnum tuum destruxit, qui te vinctum, ligavit, & vasa tua deripuit, qui te proiecit in tenebras extiores, ubi tibi cum ministris tuis erit præparatus interius. Sed qui truculenter reniteris! Quid temerariè, detrectas Reus es omnipotenti Deo, cuius statuta transgressus es. Reus es Filio eius Christo Domino nostro, quem tentare ausus es, & crucifigere præsumpsisti. Reus es humano generi, cui tuis persuasionibus mortis venenum propinasti.

Adiuro ergo te draco nequissime in nomine Agni † immaculati, qui ambulavit super aspidem, & basiliscum qui conculcavit leonem, & draconem, ut discedas ab hoc homine † *en la frente*, discedas ab Ecclesia Dei † (*hagase la señal de la Cruz sobre los circunstantes*) contremisce, & effuge, invocato nomine Domini illius, quem tremunt inferi; cui Virtutes cælorum, &

Potestates , & Dominationes subiectæ  
 sunt, quem Cherubim, & Seraphim inde-  
 fessis vocibus laudant, dicentes, Sanctus,  
 Sanctus, Sanctus Dominus Deus Sabaoth.  
 Imperat tibi Verbum † caro factum. Im-  
 perat tibi natus † ex Virgine. Imperata tibi  
*Iesus † Nazareus* , qui te cum discipulos  
 eius contempneres elisum, atque prostratum  
 exire præcepti ad homine , quo præsentem,  
 cum te ad homine separasset, nec porcorum  
 gregem, ingredi præsumebas. Recede ergo  
 nunc adiuratus in nomine † eius ad homi-  
 ne, quem † ipse plasmavit. Imperat tibi *Ado-  
 nay* . † Imperat tibi *Floim † Eloa* . † Imperat  
 tibi *I. hova* , Imperat tibi † *Sother* . Impe-  
 rat tibi † *Agla † Sadoy* . *Dios del Cielo : y*  
*todo poderoso* . Durum est tibi vel te resiste-  
 re. † Durum est tibi contra stimulum cal-  
 cistrate † Quia quanto tardius exis, tanto  
 magis tibi supplicium crescit, quia non ho-  
 mines contempnis, sed illum qui dominatur  
 vivorum , & mortuorum, qui venturus est  
 iudicare vivos, & mortuos, & sæculum per  
 ignem, cuius imperio obediunt omnia. In  
 cuius nomine, flectatur omne genu. æquum,  
 & iustum est, coelestium terrestrum , & in-  
fer;

fernorum. R. Amen. V. Domine exaudi orationem meam. R. Et clamor meus ad te veniat. V. Dominus vobiscum. R. Et cum spiritu tuo.

*Oremus.*

**D**Eus cœli, Deus terræ, Deus Angelorum, Deus Archangelorum, Deus Prophetarum, Deus Apostolorum, Deus Martyrum, Deus Virginum, Deus qui potestatem habes donare vitam post mortem, requiem post laborem, quia non est alius Deus præter te, nec esse poterit verus, nisi tu Creator cœli, & terræ, qui verus Rex es, & cuius regni non erit finis. humiliter maiestatem tuam supplico, ut hunc famulum tuum de immundis spiritibus libere digneris, per Christum Dominum nostrum. *Resp. Amen.*

*Aquí pregunta el demonio la causa de su entrada y los espíritus que por ventura están en su compañía: la hora de su salida y la señal que ha de dar, &c. y para obligarle podrá juntar unas pajas de centeno, bendecirlas; y despues darle con ellas en las espaldas, que es un castigo para el demonio de tanto vilipendio, como me lo dixe*

el Reverendissimo Padre Fray Leandro de Murcia, que continuandolo muchas vezes ha salido sin esperar mas Exorcismos. Valgase tambien de otros arriba en el Documento 3. señalados. Y prosiga hasta alcanzar con la ayuda de Dios, y de su Santissima Madre victoria.

## EXORCISMO.

**A** Diuro ergo te omnis immundissime spiritus, omne plantasma, omnis incurfus Sathanæ in nomine Iesu Christi † Nazareni, qui post lavacrum Jordanis in desertum ductus est, & te in tuis sedibus vicit, ut quem ille de limo terræ ad honorem gloriæ suæ formavit, tu desinas impugnare, & in homine miserabili non humanam fragilitatem: sed imaginem Omnipotentis Dei contremiskas. Cede ergo Deo, † qui te, & malitiam tuam in Pharaone, & in exercitu eius per Moysen servum suum in abyssum demersit. Cede † Deo, qui te per fidelissimum servum suum David de Rege Saule, spiritualibus canticis pulsus, fugavit. Cede Deo, † qui te in Iuda Iscariote proditore damnavit. Illo enim te divinis † verberibus tangit, in cuius conspectu, cum tuis legionibus tremens, & clamans dixisti: Quid

nobis, & tibi Iesu Fili Dei Altissimi? Venisti huc ante tempus torquere nos? Ille te perpetuis flammis urget, qui in fine temporis dicturus est impijs: Discedite à me maledicti in ignem æternum, qui paratus est diabolo, & Angelis eius. Tibi enim, & Angelis tuis vermes erunt, qui nunquam morientur, Tibi & angelis tuis in extingubile præparatur incédium, quia tu es principes maledicti homicidij, tu auctor incestus, tu sacrilegorum caput, tu actionum pessimarum magister, tu hæreticorum doctor, tu totius absœnitatis inventor. Exi ergo impie & exi & scelerate, exi cum omnia fallacia tua, quia hominem templum suum voluit esse Deus. *Aqui puede el Exorcista dar en las espaldas al Energumeno con la Estola, como se ha dicho arriba en el Documento 3. §. 2. num.* Sed quid diutius moraris hic? Da honorem Deo Patri omnipotenti, & cui flectitur omne Ienu. Da locum Dominio Iesu Christo, & qui pro homine sanguinem suum sacratissimum fudit. Da locum Spiritui & Sancto, qui per beatum Apostolum suum Petrum te manifestè posttravit in Simone Mago: qui fallaciam tuam in Anania, & Saphi-

ra condemnavit: qui te in Herode de rege honorem Deo non dante percussit; qui te in Mago Elyma per Apostolum sum Paulum perdidit caligine cæcitatís, & per eundem de Pytonissa verbo imperans exite præcepit. Discede ergo nunc † discede † seductor. Tibi eremus sedes est Tibi habitatio serpens est: humiliare, & prosternere. Iam non est differendi tempus. Ecce enim Dominator Dominus proximat cito, & ante ipsam ardebit ignis, & præcedet, & inflamabit in circuitu inimicos eos. Si enim hominem fefelleris Deum irridere non poteris. Ille te eijcit, cuius oculis nihil occultum est Ille te expellit, cuius, virtuti universa subiecta sunt Ille te excludit, qui tibi, & Angelis tuis præparavit æternam gehennam; de cuius ore exhibit gladius acutus, qui venturus est iudicare vivos, & mortuos, & sæculum per ignem.

R. Amen.

*ADVERTENCIA.*

**T**odo lo dicho hasta aqui se puede repetir muchas vezes, hasta que el Energumeno sea totalmente libre: Y ayuda tambien grandemente decir con devocion sobre el el Padre nuestro, &c.

&c. Ave Maria, y Credo, &c. y algunos de los Psalmos que se siguen. El primero sea. Exurgat Deus, & dissipentur inimici eius, &c. y para que se conozca, quan grande sea la virtud destas oraciones refiere San Atanasio, que preguntando à un endemoniado, que Oracion, ò palabras remian los demonios mas de todo el Testamento Viejo, y Nucuo; respondì que el principio del Psalmo. Exurgat Deus, & dissipentur inimici eius. Y deue de ser la razon, porque alli trata David à la letra de la Resurreccion de Christo N. Señor quando oyendo el demonio à los postreros rincones del infierno, entrò dando voces: Rex virtutum, dilecti dilecti. Am gos, amigos, perdidos somos. Puede tambien el Exorcista, con mucha confianza en Dios, ir dando vaya al demonio, con hazerle acordar destas palabras, y dezir: Perdidos andais enemigos de Dios, que à vista de la Cruz del Salvador del mundo, y en la presencia de la virtud del agua bēdita, y de los demas Exorcismos, y O raciones de la Iglesia no puede aver resistencia que valga, &c.

Psalmo.

**E**Xurgat Deus, & dissipentur inimici eius.  
& fugiant, qui oderunt eum à facie eius.

Si

Sicut deficit fumus deficient, sicut fluit cera à facie ignis, sic pereant peccatores à facie Dei.

Et iusti epulentur, & exultent in conspectu Dei, & delectentur in lætitia.

Cantate Deo, psalmum dicite nomini eius iter fecite ei, qui ascendit super occasum Dominus nomen illi.

Exultate in conspectu eius, turbabuntur à facie eius patris orphanorum, & iudicis viduarum.

Deus in loco sancto suo: Deus qui inhabitare facit unius mortis in domo.

Qui educit victos in fortitudine: similiter eos qui exasperant, qui habitant in sepulchris.

Deus cum egredereris in conspectu populi tui, cum per transires in deserto.

Terra mota est, eternim cœli destilaverunt à facie Dei Sinai: à facie Dei Israel.

Pluviam voluntariam segregabis Deus hæreditati tuæ, & infirmata est: ut verò per fecisti eam.

Animalia tua habitabunt in ea, parasti in dulcedine tua cauperi Deus.

Dominus dabit verbum evangelizantibus:



bus : virtute multa.

Rex virtutum dilecti, dilecti : specie idomus dividere spolia.

Si dormiatis inter medios cleros pennæ columbæ de argentaræ, & posteriora dorsi eius in pallore auri.

Dum discernit cælestis reges super camnive dealbabuntur in Selmon: mons Dei, mons pinguis.

Mons coagulatus, mons pinguis: ut quid suspicamini montes coagulatos?

Mons in quo beneplacitum est Deo habitare in eo: etenim Dominus habitavit in finem.

Currus Dei decem millibus multiplex millia lætantium: Dominus in eis in Sinayn sancto.

Ascendisti id altum, cæpisti captivitatem: accepisti dono in honibus:

Etenim non credentes: inhabitare, Dominum Deum.

Benedictus Dominus die quotidie: prosperum iter faciet nobis Deus salutatum nostrorum.

Deus noster, Deus salvos faciendi: & Domini Domini exitus mortis,

Verum tamen Deus confringet capita inimicorum suorum: verticem capilli perambulantium in delictis suis.

Dixit Dominus ex Basan convertam: convertam in profundam maris.

Vt inringatur pes tuus in sanguine; lingua canum tuorum ex inimicis ab ipso.

Viderunt ingressus tuos Deus: ingressus Dei mei regis mei, qui est in sancto.

Prevenierunt principes coniuncti psallentibus: in medio iuencularum tympanistratarum.

In Ecclesijs benedicite Deo Domino: de fontibus Israel.

Ibi Benjamin adolescentulus in mentis excessu.

Principes Iuda, duces eorum: principes Zabulon principes Nephtali.

Manda Deus virtuti tuæ: confirma hoc Deus, quod operatus est in nobis.

A Templo tuo in Ierusalem: tibi offerrent reges munera.

Increpa feras arundinis, congregatio tanrorum in vaccis populorum: ut excludant eos qui probati sunt argento.

Dissipa gentes, quæ bella volunt, veniens legatis

legatis ex Ægypto, Æthiopia prævenit manus eius Deo.

Regna terræ cantare Deo: psallite Domino.

Psallite Deo, qui ascendit super cœlum cœli, ad orientem.

Ecce dabit voci suæ vocem virtutis, date gloriam Deo super Israel: magnificentia eius, & virtus eius in nubibus.

Mirabilis Deus in sanctis suis, Deus Israel, ipse dabit virtutem, & fortitudinem plebi suæ: benedictus Deus. Gloria Patri. &c.

*Repitase este Psalmo tres vezes, à honra, y gloria de la Santissima Trinidad, que es muy poderoso; pues he leído en un libro antiguo, en que protesta el Autor, aver lançado por este medio muchos demonios.*

Siguete el Cántico de *Magnificat*, &c. en que la Virgen santissima, viendose escogida para Madre de Dios, quiso llamarse Esclava suya para confusion del demonio, que viendose criado en gracia, la perdió por su altivez, y soberbia, y quiso ser semejante al mismo Dios. Y aqui podrá el Exorcista dezirle muchas vezes: *Quomodo cecidisti Lucifer, qui mane oriebaris? Como olvidado del castigo, que merecio*  
la.

su soberbia, tiene atrevimiento de usar tan grande tirania con el hombre? &c. Sea, pues, cada verso un açote, que le obligue bolver al lugar destinado de Dios, para su castigo. Y pues escrito està: *Superbia eorum, qui te oderunt, ascendit semper.* Iusto es, que siempre sean abatidos, y se les añaden nuevos tormentos.

Magnificat, *pues Anima mea Dominum. Et exultavit spiritus meus: in Deo salutari meo.*

*Quia respexit humilitatem ancillæ suæ: ecce enim ex hoc beatam me dicent omnes generationes.*

*Quia fecit mihi magna, qui potens est: & Sanctum nomen eius.*

*Et misericordia eius à progenie in progenies: timentibus eum.*

*Fecit potentiam in brachio suo; dispersit superbos mente cordis sui.*

*Deposuit potentes de sede: & exaltavit humiles.*

*Exurientes implevit bonis; & divites dimisit inanes.*

*Suscipit Israel puerum suum; recordatus misericordiæ suæ.*

Sicut locutus est ad patres nostros; Abraham, & semini eius in sæcula.

Gloria Patri, &c.

*EXORCISMO.*

**I**LLA Mater Dei intemerata, vos, vestramque superbiam calcet, ò Angeli apostatici, cui missus est Angelus Gabriel à Deo in Civitatem Galileæ, cui nomen Nazareth, ut salutatione præmissa, conceptionem Dominicam nunciaret dicendo: ecce concipies, & paries filium, & vocabis nomen eius Iesum, hic erit magnus, & filius Altissimi vocabitur. Fiet autem illud Spiritu Sancto superveniente, in te, &c. Altissimi virtute te obumbrante, cui respondit Maria. Ecce ancilla Domini, fiat mihi secundum Verbum tuum.

Illa vos vestramque superbiam conculcet, quæ cum se gravidam cognovisset exurgens abiit in montana cum festinatione in Civitatem Iuda, & intravit in domum Zachariæ, & salutavit Elisabeth. Et factum est, ut audivit salutationem Mariæ Elisabeth exultavit infans in utero eius. Et repleta est Spiritu Sancto Elisabeth, & exclamavit di-

L

cens:

cens: Benedicta tu inter mulieres, & benedictus fructus ventris tui.

Illam vos vestramque superbiam vincat, quæ novem post conceptionem decursis mensibus, dum medium silentium tenerent omnia, & nox in suo cursu medium iter perageret, peperit filium suum primogenitum, & pannis eum involuit, reclinavit in præsepio, quia non erat ei locus in diversorio.

Illam vos vestramque temeritatem confundat, & caput vestrum conterat, quæ Virgo antè partum, in partu, & post partum permansit.

Illam vos, & vestram proterviam retundat, in qua præcisum est illud Evæ infelicitatis e-logium, quo dicitur, in dolore paries filios tuos, quia ista in lætitia Dominum peperit. Eva enim luxit, ista exultavit. Eva lacrymas, Maria gaudium in ventre portavit, quia illa peccatorem, ista dedit innocentem, & innocentium liberatorem.

Illam vobis suis meritis contraveniat, cuius partus exitit salutis exordium, & gaudium annuntiavit in universo mundo; ipsa enim est flos campi, de qua ortum est pretiosum

lilium convallium; per cuius partum mutatur natura protoplastorum, deletur, & culpa; ex ea enim ortus est Sol iustitiæ Christus Deus noster, qui solvens maledictionem, dedit benedictionem, & confundens mortem donabit, nobis vitam sempiternam.

Illam vos fugam capere faciat quæ in Cana Galileæ deficiente vino, dixit filio suo, vinum non habent. Deinde ministris: Quodcumque dixerit vobis, facite.

Illam vos ad loca vobis debita deiciat, o corruptores bonæ mentis, quæ cum Maria Cleopæ, & Maria Magdalena, iuxta Crucem Iesu Christi Filij suistabat, quam cum ipso vidisset, ait illi: *Mulier ecce Filius tuus.* Deinde dixit Discipulo suo Ioanni: *Eccæ mater tua.* Et ex illa hora, accepit eam Discipulus in sua.

Illam vos ad loca vobis debita deturbet, quæ cum debitum carnis, morte interveniente ex solvisset, assumpta est ad æthereum thalamum, in quo Rex regum stellato sedet solio.

Illaque tandem vos exterminet, quæ sicut Christi magnificentia super cælos est elevata, ita exaltata est super choros Angelorum ad

cælestia regna; cuius meritis precibusque confisus, auctoritate filij ipsius ergo vobis præcipio, ut hinc discedere festinetis, & ab omni maleficio hanc creaturam Dei solutam, & liberam relinquatis.

Quousque tandem non exitis? Quid moramini, quid temerè cogitatis? Fugite rebelles æternæ maiestati, date locum Deo, maledicti, & exite ab hac imagine Sanctissimæ Trinitatis, euntes ad loca vobis à Deo præparata.

*Aqui le preguntan la causa, porque no quiere salir, y si le pareciere al Exorcista passar mas adelante diga.*

**S**alutemus Mariam pro nobis Filium exorantem, & illi dicamus: Ave Maria gratia plena Dominus tecum. Hæc est Gedeonis vellus, quæ levissima orationis compressione, larga exhibet gratiarum stillicidia.

*Y prosiga con la Letania de nuestra Señora, que se sigue, hincándose todos de rodillas, delante de una Imagen suya, si es posible.*

**Kyrie eleison, Christe eleison. Kyrie eleison.**  
**Chris.**



Christe audinos. Christe exaudi nos.  
Pater de cœlis Deus Miserere nobis.  
Fili Redemptor mûdi Deus, Miserere nobis.  
Spiritus Sancte Deus, Miserere nobis.  
Sancta Trinitas unus Deus, Miserere nobis.  
Sancta Maria, ora pro eo.  
Sancta Dei Genitrix, ora pro eo.  
Sancta Virgo Virginum; ora pro eo.  
Mater Christi, ora pro eo.  
Mater divinæ gratiæ, ora pro eo.  
Mater purissima, ora pro eo.  
Mater castissima, ora pro eo.  
Mater inviolata, ora pro eo.  
Mater intemerata, ora pro eo.  
Mater amabilis. ora pro eo.  
Mater admirabilis, ora pro eo.  
Mater Creatoris, ora pro eo.  
Mater Salvatoris, ora pro eo.  
Virgo prudentissima, ora pro eo.  
Virgo veneranda, ora pro eo.  
Virgo prædicanda, ora pro eo.  
Virgo potens, ora pro eo.  
Virgo clemens, ora pro eo.  
Virgo fidelis. ora pro eo.  
Speculum iustitiæ, ora pro eo.  
Sedes sapientiæ. ora pro eo.

Causa nostræ leuitiæ,	ora pro eo.
Vas spirituale,	ora pro eo.
Vas honorabile,	ora pro eo.
Vas insigne devotionis,	ora pro eo.
Rosa mystica,	ora pro eo.
Turris Davidica,	ora pro eo.
Turris eburnea,	ora pro eo.
Domus aurea,	ora pro eo.
Fæderis arca,	ora pro eo.
Ianua cæli,	ora pro eo.
Stella matutina,	ora pro eo.
Salus infirmorum,	ora pro eo.
Refugium Peccatorum,	ora pro eo.
Consolatrix afflictorum,	ora pro eo.
Auxilium Christianorum,	ora pro eo.
Regina Angelorum,	ora pro eo.
Regina Patriarcharum,	ora pro eo.
Regina prophetarum,	ora pro eo.
Regina Apostolorum,	ora pro eo.
Regina Martyrum,	ora pro eo.
Regina Confessorum,	ora pro eo.
Regina Virginum,	ora pro eo.
Regina Sanctorum omnium,	ora pro eo.
Agnus Dei qui tollis peccata mundi, Parce nobis Domine.	
Agnus Dei qui tollis peccata mundi, Exaudi nos Domine.	Ag:

Agnus Dei qui tollis peccata mundi, Misere-  
re nobis.

Christe audi nos. Christe exaudi nos. Kyrie  
eleison, Christe eleison. Kyrie eleison. Pater  
noster. *V.* Et ne nos inducas in tentationem  
*R.* Sed libera nos à malo. *V.* Domine exaudi  
orationem meam. *R.* Et clamor meus ad te  
veniat. *V.* Dominus vobiscum. *R.* Et cum spi-  
ritu tuo.

*Oremus.*

**C**ONcede nos famulos tuos, quæsumus  
Domine Deus perpetua mentis, & cor-  
poris sanitate gaudere, & gloriosa Beatæ Ma-  
riæ semper Virginis intercessione à præsentis  
liberari tristitia, & æterna perfrui lætitia. Per  
Christum Dominum nostrum. *R.* Amen.

*Oratio.*

**O**Maria Virgo, quæ contrivisti caput ser-  
pentis, sugatrix Dæmonum, & malefi-  
ciorum dissipatrix, ne hæc creatura ad ima-  
ginem, & similitudinem Filij tui creata, ulte-  
rius crucietur, succurre; & preces nostras,  
quas auribus tuæ pietatis, & misericordiæ  
offerimus, exaudi, ut desideratam sanitatem  
tuo pio interventu obtineat, largiente Iesu

Christo Filio tuo crucifixo regnante in sæcula sæculorum. R. Amen.

EXORCISMO. 2.

**C**oniuro te, † sivè vos dæmones ut hanc creaturam Dei liberam relinquatis, per B. V. Mariam in cuius Nativitate gavisæ est S. Trinitas, Pater de novissimæ, & iucundissimæ filiæ suæ ortu. Filius de Nativitate dilectissimæ Matris, & Spiritus Sanctus, de dignissimo suæ sponsæ habitaculo. Gravissimi sunt Sancti Patres in Limbo, & tota generatio humana, quia hæc Nativitas victoriam de te superbo, futuram, & salutem mundo nuntiabat, hæc enim Virgo benedicta non solū liber generationis Iesu Christi est, sed etiam omnium Salvatorum.

Coniuro vos per nobilitatem Virginis Mariæ, quæ ex multis Regibus, Patriarchis, Ducibus, Prophetis, & Principibus nata, & ex multis Doctoribus, viris strenuis, & fortibus orta est.

Coniuro vos per Sancta nomina, quæ Sancti Patres de ea dictitarunt, quorum Epiphania vita est Thronus Divinitatis. † Chryso-  
logo Templum Deitatis. † Andreae Cræ-  
tensi Thesaurus Sanctissimus Sanctitatis. †

Ma.

Maximum Tabernaculum gratiarum Dei. †  
Commune propiatorium † ad quod peccatores confugiunt, ad consequendos favores. & gratias. Damasceno, Abyssus gratiæ. † Hieronymo, Hortus deliciarum † in quo omnes species Florum Sanctarum virtutum pulchrè ordinatæ sunt. Ignatio, prodigium eceeste, † & Sacratissimum Spectaculum. † Ildephonso Sacratium Spiritus Sancti, † & Flos Virginum omnium. † Petro Damiano, locus voluptatum. † Bernardo, Stella Iacob, † cuius radius illuminat uniuersum. Gregorio Thaumathurgo officina miraculorum. † Crisippo, armarium vitæ, † Germano, finis seu terminus maledictionis, † Hospitale peccatorum. Basilio, Arbor vitæ. † Epurem Siro, Canalis † Spiritus Sancti. Brigittæ, Portus indulgentiæ † Bonaventuræ, Templum misericordiæ, Anselmo, † Insignis bellatrix † Alcuino, Conclavis Trinitatis † Alberto, Candelabrum aureum † Methodio, Magnum Miraculum † Chriostomo, Altior cælo † Mater gentium † forma Dei, † Domina Angelorum † Augustino.

Coniuro † te per sapientiam, intelligenciam

tiam charitatem & honestatem eius.

Coniuro t te per præsentationem eius in Templū, per despōsationem eius Ioseph; per Annuntiationem & per mysteriosum Dialogum inter eam, Gabrielem factum; per Visitationem eius ad Elisabeth, per partum eius, per Purificationem, per acerbitatem, eius dolorum, quam in Passione Unigeniti filij sustinuit: Per assumptionem eius. Precipio t denique tibi nefandissimè Spiritus, ut recedas ab hac creatura per Mariam fontem supernæ gratiæ arcam fœderis sempiterni, positum in nubibus cœli, ne interficiatur omnis caro, recede ergo in nomine t Patris, & Filij, t & Spiritus t Sancti. Amen.

V. Domine exaudi orationem meam.

R. Et clamor meus ad te veniant.

V. Dominus vobiscum. &c.

### OREMVS.

**C**Oncede misericors Deus fragilitati nostræ præsidium, ut qui Sanctæ Dei genitricis memoriam agimus, intercessionis eius auxilio à nostris iniquitatibus, resurgamus, per eundem Christum Dominum nostrum. R. Amen.

Diga los tres Psalmos del Oficio de nuestra Señora, que se siguen.

Psalmo. 8.

**D**omine Dominus noster, quam admirabile est nomen tua in uniuersa terra.

Quoniam elevata est magnificentia tua super coelos.

Ex ore infantium, & lactentium perficisti laudem propter inimicos tuos, ut destruas inimicum, & ultorem.

Quoniam videbo coelos tuos, opera digitorum tuorum; Lunam, & Stellas, quæ tu fundasti.

Quid est homo, quod memor est eius? Ausilius hominis, quoniam visitas eum?

Minuisti cum paulo minus ab Angelis gloria, & honore coronasti eum; & constituisti eum super opera manuum tuarum.

Omnia subiecisti sub pedibus eius, oves, & boves uniuersas, insuper, & pecora campi volucres coeli, & pisces maris, qui perambulans semitas maris.

Domine Dominus noster, quam admirabile est nomen tuum in uniuersa terra!

Gloria Patri, &c.

Psalm.

## Psalmo.

Cœli enarrant gloriam Dei, & opera manuum eius annuntiat firmamentum.

Dies diei eructat verbum, & nos nocti indica scientiam.

Non sunt loquelæ, neque sermones, quorum non audiantur voces eorum.

In omnem terram exivit sonus eorum, & in fines orbis terræ verba eorum.

In sole potuit tabernaculum suum: & ipse tamquam sponsus procedens de thalamo suo.

Exultavit, ut gigas ad currendam viam, à summo cœlo egressio eius.

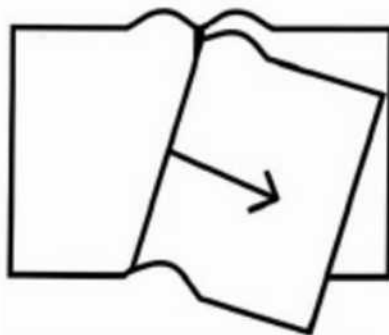
Et occurrit ei, usque ad summum eius; nec est qui se abscondat à calore eius.

Lex Domini immaculata, convertens animas testimonium Domini fidele, sapientiam præstans parvulis.

Iustitiæ Domini rectæ, lætificantes corda: præceptum Domini lucidum illuminans oculos.

Timor Domini Sanctus, permanens in sæculum sæculi, iudicia Domini vera, iustificata in semetipsa.





FALTAN DOCUMENTOS  
(paginas, cuadernillos...)  
ISO 9878/1990

auxilium contra omnes malignos spiritus consequatur. Per Iesum Christum filium tuum Crucifixum, & nunc regnantem in sæculorum. Amen.

Ergo maledicte diabole recognosce statim sententiam tuam da honorem Deo verò, & vivo, da honorem Iesu Christo Domino nostro: da honorem Beatæ Virgini Mariæ, ut recedas ab hoc Dei plasmate, cum tua factura, quem Dominus noster Iesus Christus redemit suo pretioso sanguine.

*Protesta, y sententia.*

**A**liquin meis non obediendo mandatis condemno vos, æternaliter, usque ad ultimum inferni profundum pœneque vestræ semper augeantur, in centies centena millia, & millies millia millium, plusquam pœnæ eorum, qui in imò baratro cruciantur, iterum sub pœna mittendi vos in stagnum ignis, & sulphuris æternaliter, de cuius ore exeat gladius bis acutus, & devoret vos perpetualiter, quemadmodum imperavit Deus in illo turpissimo loco, impero vobis, ut meis obediatis mandatis.

Coniuro etiam vos sub pœnis supradictis, & alijs per centies centena millia, semper

per adiungendis, ut statim, & sine mora meis obediatis mandatis supradictis, & hoc impero vobis non mea virtute, & auctoritate, sed nomine ipsius, qui vos è cœlo præcipitavit, ob superbiam, & invidiam vestram, & fultus fide, & Sanctitate Ecclesiæ, cuius minister personam gero. Ac etiam præcipio omnibus Principibus, & maiestatis, ac omnibus inimicis vestris, qui habent super vos auctoritatem, ut ne ignoretur vobis imminere supradictas pœnas, aliasque centies centena millia, & millies centena millia semper adiungendas, si statim, & absque mora, & momento nō cogant vos meis obedire mandatis, & deinde exire realiter de corpore istius creaturæ N. & non obediendo feram contra vos sententiam maledictionis, excommunicationis, & condemnationis vestræ in stagnem ignis, & sulphuris æternaliter.

Maledico, & excommunico, eijcio, & percutio vos maledictos diabolos in virtute Sanctissimæ Trinitas, Patris, † & Filij, † & Spiritus † Sancti.

Maledicat vos Deus Pater, maledicat vos Deus Filius, & Deus Spiritus Sanctus: & eijciant, & percutiant vos omnes inimici vestri  
dia

diaboli, & Princeps vester Sathan, & vos maledicti stote in hoc corpore, & extra in aere, aqua; igne, terra, & ubicumque futuri estis. & patiamini pœnas importabiles, & afflictiœ vestrâ nimiam, nisi statim recedatis de corpore huius creaturæ N. cum omnibus maleficijs vestris, nec unquam ad eam redituri. Amen.

*ADVERTENCIA.*

*Si el demonio toda via se muestra rebelde, prosiga el Exorcista ligandole para otra ocasion, y sirva de método para concluir con otros Exorcismos.*

*PROTESTA.*

**Q**Vando quidem superbia, ac maledicti dæmones, ad divini nominis invocationem ad huius creaturæ vexatione non desistitis, ne illud vobis impunè futurum existimetis, quoniam ignis, granda, nix, glacies, & spiritus proceliarum, pars erit calicis vestri.

Imperet vobis Deus, & ego præcipio vobis omnibus spiritibus immundis, qui estis in hoc corpore, in nomine Sanctissimæ Trinitatis, Patris, & † Filii, & spiritus † Sancti,

Et, quatenus illico descendatis via recta, per dexterum latus, inter carnem, & cutem, ad partes inferiores corporis, scilicet, in ungues mortuos pedum taliter, ut hæc creatura Dei nullam læsionem, cruciatum, aut dolorem patiatur; & nullo pacto sursum remanere præsumatis.

*Aqui puede el Exorcista dar con la Estola unos golpes al lado derecho, diciendo: Fugite partes adversæ, ite cito ad locum vobis destinatum. Y pareciendote, de que ya están todos abaxo, les pida una señal de su real, y verdadera existencia, que suele ser un golpe, que dan con el pie en el suelo, y despues profi-ga.*

Iterum, atque iterum præcipio vobis, superbi, ac maledicti spiritus, quatenus non præsumatis ascendere superius ad caput, vel ad membra huius creature. N. aut ipsam læderes; sed linatis eã orate, comedere, bibere, quiescere, & omnia illa agere, quæ spectant ad sanitatem corporis, & animæ illius, atque ad honorem Dei omnipotentis, & etiam cogamini manere deorsum, donec vocati fueritis à me, seu ab aliquo alio Exorcista, vel permissi à Deo ascendere superius ad hono-

rem ipsius, ad salutem huius creaturæ Dei, & ad confusionem vestram, vel augmentum poenarum vestrarum. Insuper vos ligo in loco vobis assignato, sicut Sanctus Bernardus ligavit serpentem tortuosum, & Sanctus Archangelus Raphael ligavit dæmonium in deserto. In nomine Patris, † & Filij, † & Spiritus Sancti, † Amen. Si autem præceptum meum non observaveritis, confringat Omnipotens Deus omnes, vires, & superbiam vestram, Amen.

*Dicho esto, le eche agua bendita, y à los circunsantes tambien, diciendo: discedant omnes infidiæ latentis inimici, & siquid est, quod aut incolumitati habitantium invidet, aut quæti, huius aquæ aspersione effugiat, per eum qui venturus est iudicare vivos, & mortuos, & sæculum per ignem.*

*Finalmente, procurar à el Exorcista con buenas palabras, consolar al Energumeno, y embiarle à su casa, con la bendicion para otro dia, è tiempo que le pareciere.*

## SEGUNDO EXORCISMO.

*Que se ha de hazer (si se puede conmodamente)  
delante del Santissimo Sacramento, ex-  
puesto en el Altar.*

## PREAMBULO.

**E**L Sacerdote pondrá con mucha reverencia el Santissimo Sacramento de la Eucharistia sobre el Altar, devidamēte ederezado con sus luzes, &c. y quedará el Energumeno vestido con una Estola en forma de Cruz, abaxo à las gradas del dicho Altar. Y aviendo el Exorcistas con el incensario hecho reverencia al Santissimo Sacramento, dirá en vos alta, y de rodillas.

In nomine Patris, & Filij, & Spiritus Sancti, Amen. *V.* Adiutorium nostrum in nomine Domini. *R.* Qui fecit coelum, & terram, *V.* Deus in adiutorium meum intende.

*R.* Domine ad adiuvandum me festina.

*V.* Dominus vobiscum.

*R.* Et cum spiritu tuo.

*ORATIONES.*

**D**Eus qui nobis sub Sacramento mirabili, Passionis, tuæ memoriam reliquisti

tribue quæsumus, ita nos Corporis, & sanguinis tui sacra mysteria venerari, ut redemptionis tuæ fructum in nobis iugiter sentiamus. Qui vivis, & regnas cum Deo Patre in unitate Spiritus Sancti Deus, per omnia sæcula sæculorum. *R. Amen.*

*Oratio.*

**D**Eus refugium nostrum; & virtus, adesto pijs famulorum tuorum precibus, auctor ipse pietatis, & præsta, ut quod fideliter petimus, efficaciter consequamur. Per Dominum nostrum, &c. *R. Amen.*

*Oratio.*

**I**neffabilem misericordiam tuam Domine huic seruo tuo N. clemente ostende, ut simul eum, & à peccatis omnibus tuas, & à pænis quas pro his meretur eripias. Per Dominum nostrum Iesu Christum.  
*R. Amen.*

*Oratio.*

**P**reces famuli tui N. quæsumus Domine clemente exaudi, ut qui iustè pro peccatis affigitur; pro tuo nominis gloria misericorditer liberetur. Per Christum Dominum nostrum. *R. Amen.*



*Oratio.*

**D**Eus qui hunc famulum tuum N. in tantis periculis constitutum, pro humana scis fragilitate non posse subsistere: da ei salutem mentis, & corporis, ut ea quæ pro peccatis suis patitur, te adiuuante vincat. Per Christum Dominum nostrum. R. Amen.

*Oratio.*

**D**A quæsumus omnipotens Deus, ut hic famulus tuus N. qui in tot adversis ex sua infirmitate deficit, interveniente filij tui unigeniti passione respiret. Per eundem Christum Dominum, &c.

*Oremus.*

**D**Eus qui gloriosissimum nomen Iesu Christi Filij tui Domini nostri, fecisti fidelibus tuis summo suavitatis effectu amabile, & malignis spiritibus tremendum, atque terribile: concede propitius, ut omnes qui hoc nomen *Iesu* devotè venerantur in terris, sanctæ consolationis dulcedinem in præsentî percipiant, & in futuro gaudium exultationis, & interminabilis iubilationis obtineant in cœlis. Per eundem Dominum nostrum Iesum Christum Filium tuum, qui tecum vivit, & regnat in unita

unitate Spiritus Sancti Deus. Per omnia sæ-  
cula sæculorum. Amen.

*En acabãdo esta Oracion se levantará el Exor-  
cista, y echará agua bendita á los circunstantes,  
y al enfermo; y estando à su lado, de manera, que  
no buelva las espaldas al Santissimo Sacramen-  
to, dirá lo que se sigue sobre el enfermo.*

Lectio libri Tobiaë. Tob. 3.

**I**N diebus illis oravit Sera filia Reguelis  
Dominum, dicens: Benedictum est nomen  
tuum, Deus patrum nostrorum: qui cum ira-  
tus fueris, misericordiam facies, & in tẽpo-  
re tribulationis peccata dimittis his, qui in-  
vocant te. Ad te Domine faciem meam cõ-  
verto, ad te oculus meos dirigo. Peto Domi-  
ne, ut de vinculo improperij huius absolvas  
me. Tu autem Domine miserere nobis. R.  
Amen.

Initium Sancti Evangelij secundum Ioan-  
nem.

*Ioan. 1.*

**I**N principio erat Verbum: & Verbum erat  
apud Deum: & Deus erat Verbum. Hoc

erat in principio apud Deum. Omnia per ipsum facta sunt: & sine ipso factum est nihil. Quod factum est in ipso vita erat: & vita erat lux hominum: & lux in tenebris lucet, & tenebræ eam non comprehendunt. Fuit homo misus à Deo, cui nomen erat Ioannes. Hic venit in testimonium, ut testimonium perhiberet de lumine: ut omnes crederet per illum. Non erat ille lux, sed ut testimonium perhiberet de lumine. Erat lux vera, quæ illuminat omnem hominem venientem in hunc mūdum. In mundo erat, & mundus per ipsum factus est, & mundus eum non cognovit. In propria venit, & sui eum non receperunt. Quotquot autem receperunt eum, dedit eius potestatem filios Dei fieri, his qui credunt in nomine eius. Qui non est sanguinibus, neque ex voluntate carnis, neque ex voluntate viri, sed ex Deo nati sunt: *Et verbum caro factum est*, & habitavit in nobis ( & vidimus gloriam eius, gloriam quasi unigeniti à Patre ) plenum gratiæ, & veritatis. R. Laus tibi Christe.

## EXORCISMO.

**P**ER Evangelica dicta, extinguatur, dissipetur, & destruat in te omnis malitia  
dia;

diabolica, in nomine Patris,† & Filij,† & Spiritus† Sancti. Amen. *Psalm. 50.*

Miserere mei Deus: secundum magnam misericordiam tuam.

Et secundum multitudinem miserationum tuarum: dele iniquitatem meam.

Amplius lava me ab iniquitate mea: & à peccato meo munda me.

Quoniam iniquitatem meam ego cognosco: & peccatum meum contra me est semper.

Tibi soli peccavi, & malum coram te feci: Vt iustificeris in sermonibus tuis, & vincas cum iudicaris.

Ecce enim in iniquitatibus conceptus sum: & in peccatis concepit me mater mea.

Ecce enim veritatem dilixisti, incerta, & occulta sapientiæ tuæ manifestati mihi.

Asperges me hylopo, & mundabor: lava-bis me, super nivem dealbavor.

Auditui meo dabis gaudium, & lætitiā: & exultabunt ossa humiliata.

Averte faciem tuam à peccatis meis: & omnes iniquitates meas dele.

Cor mundum crea in me Deus, & spiri-  
tum

tum rectum innova in visceribus meis.

Ne proijcias me à facie tua; & Spiritum Sanctum tuum ne auferas à me.

Redde mihi lætitiã salutaris tui, & spiritu principali confirma me.

Docebo iniquos vias tuas; & impij ad te convertentur.

Libera me de sanguinibus Deus, Deus salutis meæ: & exultabit lingua mea iusticiã tuam.

Domine labia me aperies, & os meum annuntiabit laudem tuam.

Quoniam si voluisses sacrificium, dedissem utique; holocaustis non delectaberis.

Sacrificium Deo spiritus contribulatus: cor contritum, & humiliatũ Deus non despicias.

Benignè fac Domine in bona voluntate tua Sion: ut ædificentur muri Ierusalem.

Tunc acceptabis sacrificium iustitiæ, oblationes, & holocausta: tunc imponent super altare tuum vitulos. Gloria Patri, & Filio, &c.

#### EXORCISMO.

*El Exorcista mostrando con el dedo el Santissimo Sacramento, dira assi.*

**A**dest, ó nequissimè spiritus, summa pietas: Adest ille, qui pro nostra salute passus

sus est. Nunc, iniquit, Princeps mundi huius  
eijcietur foras. Hoc est illud corpus, quod  
de corpore Virginis sumptum est, quod in  
stipite Crucis extensum est, quod lacuit in  
túmulo, quod de morte surrexit, quod vi-  
dentibus discipulis in cœlum ascendit. In  
huius ergo maiestatis terribili potestate, ti-  
bi maligne Spiritus præcipio: ut ex hac  
creatura Dei N. egrediaris, & fugias, nec  
eam deinceps molestare præsumas. Amen.

Lectio Isaiaæ Prophetæ, *Isai.* 14.

**Q**Vomodò cecidisti de cœlo Lucifer,  
qui mane oriebaris? Corruisti in terram  
qui vulnerabas gētes? Qui dicebas in corde,  
in cœlum conscendam, super astra Dei exal-  
tabo Soliū meum, & sedebo in monte testa-  
menti in lateribus Aquilonis. Ascendam su-  
per altitudinem nubium, similis ero Al-  
tissimo. Veruntamen ad infernum detrahe-  
ris in profundum laci. Qui te viderint ad te  
inclinabuntur, teque prospicient. Numquid  
iste est vir, qui conturbavit terram, qui con-  
cussit regna? Tu autem Domine miserere  
nobis. R. Deo gratias.

Le.

Lectio Sancti Evangelij secundum Lucā.

**I**N Illo tempore: Erat Iesus eiciens dæmonium, & illud erat mutum: & cum eiecisset dæmonium locutus est mutus. & admiratæ sunt turbę. *V.* Tu autem Domine miserere nostri. *R.* Deo gratias.

Per Evangelica dicta, deleantur omnia nostra delicta, & extinguatur te in omnis virtus diabolica.

*Ex Psalmo.*

**Ps. 109.** Dixit Dominus Domino meo; sede à dextris meis.

Donec ponam inimicos tuos, scabellum pedum tuorum.

**Exod. 15.** Dexteræ tuæ Domine magnificata est in fortitudine, dexteræ tuæ Domine percussit inimicum, & in multitudine gloriæ tuæ deposuisti adversarius tuos.

**Ps. 75.** Illuminans tu mirabiliter à montibus æternis, turbati sunt omnes insipientes corde.

Tu terribilis es, & quis resistet tibi? Ex tunc ira tuæ.

**Ps. 9.** Inimici defecerunt frameæ in finem, & civitates eorum destruxisti.

**Ps. 73.** Tu confregisti capita draconis, de-  
disti

disti eum escam populis Æthyopum.

Tu derupisti fontes, & correntes: tu sicca-  
sti fluvios Æchan.

Pf. 144. Custodit Dominus omnes dili-  
gentes se, & omnes peccatores disperdet.

Pf. 145. Dominus soluit compenditos,  
Dominus illuminat cæcos.

Dominus erigit elisos, Dminus diligit  
iustos.

Pf. 2. Qui habitat in cœlis irridebit eos, &  
Dominus subsanabit eos.

Pf. 57. Deus conterret dentes eorum in  
ore ipsorum, molas leonum confringet Do-  
minus.

Pf 5. Virum sanguinum, & dolorosum abo-  
minabitur Dominus: ego autem in multitu-  
dine misericordiæ tuæ introibo in domum  
tuam, & confitebor nomini tuo.

Pf. 36. Dominus irridebit eum, quoniam  
prospicit, quod veniet dies eius.

Pf. 33. Immitet Angelus Domini in cir-  
cuitu timentium eum & eripiet eos.

EXORCISMO.

**A** Udite aspides tartarei, exorcizo vos  
cuiuscumque generis sitis, ut sine ulla  
mora



mora discedatis ab hac creatura Dei. Non  
neque maleficium, aut maleficij signum  
dissolvatis.

Exorcizo vos per eum, qui dixit: Ego sum  
qui sum, per simplicissimam unitatem Dei.

Exorcizo vos per veritatem unius princi-  
pij totius universi Creatoris, & Rectoris.

Adiuro vos, ut fugiatis, per æternum Deum,  
Patrem luminum.

Adiuro vos per Deum Filium, quem ado-  
rant omnes Angeli Dei

Adiuro vos per Spiritum Sanctum à Pa-  
tre filioque procedentem.

Adiuro vos per sanctissimam Trinitatem,  
Patrem, Filium, & Spiritum Sanctum, unum  
Deum Omnipotentem, unius essentia, sub-  
stantia, & potestatis, ut relinquatis hanc  
creaturam Dei, ex quo omnia per quem  
omnia, & in quo omnia, cui gloria in sæcu-  
la.

Adiuro vos per divinarum personarum  
æqualitatem.

Impero vobis, ut recedatis per immensi-  
tatem, incomprehensibilitatem, æternita-  
tem, infinitatem, immutabilitatem, iusti-  
tiam, & misericordiam Dei.

Exorcizo vos, ut ab hac creatura Dei exeatis, per filij Dei Incarnationem, adventum, & nativitatem, per eiusdem baptismum, & sanctum ieiunium.

Per Crucem, & Christi Passionem.

Per mortem Domini & sepulturam.

Per sanctam ipsius Resurrectionem, & admirabilem Ascensionem.

Exorcizo vos per adventum Sanctissimi Paracleti.

Per sanctificationem eius, & consolationem, ut ab hac creatura Dei exeatis, & amplius, ne introeatis in eam.

Lectio S. Pauli Apstoli. *Hebr.* 4.

**F**RATRES adeamus cum fiducia ad thronum gratiæ eius, ut misericordiam consequamur, & gratiam inveniamus in auxilio opportuno. *V.* Tu autem Domine miserere nostri. *R.* Deo gratias.

Lectio Sancti Evangelij secundum Lucam.

*Luc.* 11.

**I**N illo tempore: Dixit Iesus discipulis suis: Petite, & dabitur vobis quærite, & invenietis; pulsate, & aperitur vobis. Omnis enim, qui petit, accipit, & qui quærit invenit,

nit, & pulsanti aperietur. R. Laus tibi Christe.

Per Evangelica dicta deleantur omnia nostra delicta, & extinguatur in te omnis virtus diabolica.

*Aqui el Exorcista, hinchando las rodillas,  
dirá à nuestro Señor.*

Ps. 53. Exaudi Deus orationem meam cum deprecor, à timore inimici eripe animam meam.

P. 60. Exaudi Deus deprecationem meam, intende orationi meæ.

Ps. 125. Convertte Domine captivitatem nostram, sicut torrens in Austro.

Ps. 79. Incensa igni, & suffossa ab increpatione vultus tui peribunt.

Ps. 32. Deus meus pone illos, ut rotam, & sicut stipulam ante faciem venti.

Et cognoscant, quia nomen tibi Dominus, tu solus altissimus in omni terra.

Ps. 78. Nequando dicunt in gentibus: ubi est Deus eorum.

Ps. 39. Ne dicant in cordibus suis: Euge, euge animæ nostræ. Nec dicant devorabimus eum.

Ps. 30. Educes me de laqueo hoc, quem absconderunt mihi, quoniam tu es protector meus.

Ps. 82. Ita persequeris illos in rempestate tua, & in ira tua turbabis eos.

Gloria Patri, & Filio, &c. Sicut erat, &c.

### EXORCISMO.

**A** Diuro vos nequissimi latrones per eximiam illam Christi erga homines charitatem, qua sanctissimum corpus, & pretiosissimum sanguinem suum, quæ in Eucharistia sub speciebus panis, & vini, veteris, & substantialiter adsunt, illis incibum, potumque spirituales concedere voluit, in suæ passionis memoriam, & incruenti sacrificij oblationem; cuius virtutem omnibus efficiuntur hostibus fortiores. Qua propter Christiani hominis corpus, quod à iudice vestro, qui in hoc Sacramento præsens est, tanto honore dignum habetur, nullatenus vexare audeatis.

O miserrime, & nequissime spiritus, ecce contra te tum factorem, ac punitorem invocavi, cuius longanimitatem contempnere, confuevisti, non impunè. Reminisci de-

**N**

buisse,

buisse, quemadmodum in te, & quam iuste statim ab initio tuæ conditionis animadvertit. Audi miserrime, opprobrium tuum. Vos spiritus tunc quidem brutales, olim etiam hominibus nobiliores; omnes à Deo omnipotente producti fuistis, donis naturalibus sublimes, sed gratuitus sublimiores: qui in ipso mox vestræ conditionis exordio. Conditori vestro non solum ingrati, verum etiam rebelles extitistis, in superbiâ, in livorem, in odium maximum prorumpentes.

O ingratitude maximam! O inauditam temeritatem! O flammis æternis exurendum scelus! Audiatis quid de vestro principe, & de singulis vestrum, suo modo sub figura Nabuchodonosor superbissimi, imo quid de Nabuchodonosor, ad instar Sathanz, dicat per Isaiam 14. magnus & admirabilis conditor Cœli: Quomodo, inquit, cecidisti de cœlo Lucifer? Qui manè orbatis, coruisti in terram. Coruisti in quam tu, qui tua pulchritudine delectatus, dicebas in corde tuo, tuum scilicet blasphemando conditorem, unde laudare debuisses in cœlum conscendam, supra astra cœli exaltabo

tabo solium meum. Sedebo in monte Testamenti in lateribus Aquilonis. Ascendam super altitudinem nubium ; similis ero Altissimo. O Verbum totius temeritatis ! Et cui per magnum, & Admirabilem Adonai iustissimè respondetur: Verumtamen: ò spiritus ingratus, atque suberbissimè ad infernum detraheris: in profundum lacus. Qui te viderint post tantam dignitatem obsidentem corpora humana, & infra intestina stercorea latitantem, bestiales gestus, & rugitus cum scemines eiularibus exercentem, ad te contemplandum præ admiratione inclinabuntur, ut videant, ad quam profunditatem de tanta sublimitate ex plorus, descenderis.

Illud verò miserrime, quomodo sufferre iam potes, quod omnipotens Deus de superbissimo Rege Tyri, sub sua persona, qui eum tuo facto docuisti per Ezechielem 28. proficietur, & dicit: Tu signaculum similitudinis plenus sapientia, & perfectus decore in delicijs paradisi Deisti. Omnis lapis pretiosus operimentum tuum: Sardius, topazius, & iaspis, Chrysolitus, & Onyx, & beryllus, Saphirus, & carbunculus, & smar-

ragdus: aurum opus decoris tui: Et foramina tua, in die qua conditus es, præparata sunt. De Cherub extentus, & protegens, & posui te in monte Sancto Dei, in medio lapidum ignitorum ambulasti: perfectus in vij tuis à die conditionis tuæ, donec inventa est iniquitas in te. In multitudine negationis tuæ replata sunt interiora tua iniquitate, & peccasti: & eieci te de Monte Dei, & perdidisti te, ó Cherub, protegens de medio lapidum ignitorum, quorum consortio re indignum effecisti. Perdidisti sapientiam, & ex Angelo effectus es bestia teterrima, & scabiosa.

O miserrime, quò nulla creatura miserrimo, vel imprudentior est, quomodo post tantam gloriam audes comparere inter homines, & brutales, imo porcinos moliri rugitus? Erubescere, & fuge, veritus Dei Omnipotentis imperia.

Nam ego Iesu Christi Nazareni Crucifixi indignus Sacerdos, & famulus, auctoritate, & virtute Dei Omnipotentis, Patris, † & Filij, † & Spiritus Sancti, † præcipio tibi, ut hoc Dei Templum desinas occupare, & contra te invocò Sanctam Trinitatem

ultra-

altricem contumaciæ tuæ, Beatam Virginem Mariam, omnes honorum spirituum choros, omnes electos Dei, quos omnes humiliter depreco; ut mihi adversum te, sint in adiutorium. Fuge miserrime fuge latro, quia iudex adest iratus: adest contra te iudicium Iesu Christi Nazareni Crucifixi. Imperet tibi Dominus, qui venturus est iudicare vivos, & mortuos, & sæculum per ignem.

*Quando le pareciere al Exorcista, que conviene hazer algunas preguntas al Demonio, segun el orden, ò instruccion del Documento tercero, dirà primero lo que se sigue.*

Lectio Actum Apostolorum, Act. 16.

**F**Actum est euntibus nobis ad orationem, puellam quandam habentem spiritum pythonem obviare nobis, quæ quæstum magnum præstabat dominis suis divinando. Hæc subsecuta Paulum, & nos, clamabat dicens: Isti homines, servi Dei excelsi sunt, qui annuntiant vobis viam salutis. Hoc autem faciebat multis diebus. Dolens autem Paulus, & conversus spiritui dixit: præcipio tibi in nomine Iesu Christi exire ab



ea: Et exijt eadem hora. Tu autem Domine  
 misere nostri. *R.* Deo gratias.

Lectio sancti Evangelij secundum Marcū.  
*R.* Gloria tibi domine.

**I**N illo tempore: Respondens unus de tur-  
 ba dixit: Magister attuli filium meum ad  
 te habentem spiritum mutum: qui ubicum-  
 que eum apprehendit, illidit illum, & spu-  
 mat, & stridet dentibus, & arescit: & dixi  
 discipulis tuis, ut eijcerent illum, & non po-  
 tuerunt. Qui respondens eis dixit: O gene-  
 ratio incredula, quamdiu apud vos ero?  
 Quamdiu vos patiar? Afferre illum ad me,  
 & attulerunt eum. Et cum vidisset eum, sta-  
 tim spiritus conturbavit illum: & elisus in  
 terram, volutabatur spumans. Et inter ro-  
 gavit Patrem eius: quantum temporis est,  
 ex quo ei hoc accidit? At illi ait: ab infan-  
 tia: & frequenter eum in ignem, & in quas  
 misit, ut eum perderet. Sed si quid potes,  
 adiuva nos, misertus nostri. Iesus autem ait  
 illi: Si potes credere, omnia possibile sunt  
 credenti. Et continuo exclamans pater pue-  
 ri, cum lacrymis aiebat, Credo, Domine,  
adiu-

adiura incredulitatem meam. Et cum videret Iesus concurrentem turbam, comminatus est spiritui immundo dicens illi: Surde, & mute spiritus, ego præcipio tibi, exi ab eo, & amplius, ne introeas in eum. Et clamans, & multum discerpens eum, exiit ab eo, & tactus est, sicut mortuus, ita ut multi dicerent: quia mortuus est. Iesus autem tenens manum eius, elevavit eam, & surrexit. R. Laus tibi Christe.

Per Evangelica dicta deleantur omnia nostra delicta, & extinguatur in te omnis virtus diabolica.

*Luego proseguir à el Exorcista. Adiuutor te per Deum vivum, ut non contradicas verbo veritatis ullo modo; & de mendacio inruditionis tuæ confundaris. Mat. 26. Eccles. 4.*

*Aqui pregunta el Exorcista lo que desea saber, y conduce para la expulsion del Demonio, diciendo: Da gloriam Deo. Ioan. 9.*

*Si el demonio rehusare de responder, y con mentira, ó palabras impertinentes, intentare di*

vertir à los circunstancias, buelva à dezirle: Iterum, atque iterum adiro te, ut non loquaris mihi, nisi quod verum est, in nomine Domini. 3. Reg. 22.

Y si de sus respuestas, ò otras señales, conoce que ay muchos en el cuerpo del Energumeno, usará assi en los Exorcismos que se siguen, como en los antecedentes, y en las demas oraciones, del numero plural.

Finalmente ora responda el Demonio, ora no, proseguirá el Exorcista sus Exorcismos, y conjuros, hasta alcançar vitoria del comun enemigo. Deo favente, & iubente: cui laus, & imperium in sæcula sæculorum.

### EXORCISMO. 3.

#### PREAMBULO.

El Exorcista echas las diligencias de la preparacion necessaria, llegue al endemoniado armado con Cruz, reliquias de Santos, agua, y luz bendita, diziendo con gran Fé, y confianza en Dios.

**I**N nomine Patris, & Filij, & Spiritus Sancti Amen. Christus regnat, Christus vivit, Christus vincit, Christus imperat, Christus

stus dominatur super omnia, Christus redemirnos à potestate Diaboli, & alligavit eū, qui mortis habebat imperium; sic alligare dignetur adversarium istum, cum omnibus suis Angelis apostaticis, & ab hac creatura sua effugare, qui Crucem Sanctam subiit, infernum confregit, & accinctus potentia, surrexit die tertia.

Per signum Crucis, de inimicis nostris libera nos Deus noster. Qui passus es pro nobis, ut inimici à nobis expelleres potestatem, expellem ab hoc famulo tuo, vel famula tua, inimicum, & sana cum Verbo tuo, sicut sanasti filiam Cananæ, & sicut per trāfisti benefaciendo, & curando omnes oppressos à Diabolo. *V.* Domine exaudi orationem meam. *R.* Et clamor meus ad te veniat.

*Oremus.*

**D**omine Iesu Christe, Verbum Patris, & Dominus universæ creaturæ, qui sanctis Apostolis tuis, inter cætera mirabilium tuorum opera: dignatus es dicere: dæmones eijcite; gratis accepistis, gratis date; tuum nomen Sanctissimum supplex, & tremens de posco, ut mihi indignissimo, data venia

pec-

peccatorum confidentiam, & potestatem donare digneris, ut hunc crudelem draconem, brachij tui munitus potentia, fideliter, & securus agrediar, qui vivis, & regnas Deus sæcula sæculorum, Amen.

Omnipotens sempiternæ Deus, à cuius facie cœli distillant: montes sicut cera liquefunt, & tremens infernus ululat, te supplex de precor Dominator Domine, ut invocatione sancti nominis tui famulus tuus, vel famula tua à vexatione dæmonis liberetur, & te solum liberatorem diligat, & sequatur.

Domine Sancte Pater omnipotens æternæ Deus, te supplices exoramus pro huius famuli tui vita à Diabolo oppressa: exurge quæsumus, & noli diu retinere vindictam, qui Patrem pro omnibus exorasti, & filijs iræ placabilem reddidisti.

Deus Angelorum, Deus Archangelorum, Deus Prophetarum, Deus Apostolorum, Deus Martyrum, Deus Confessorum, Deus Virginum, Deus, & Pater Domini nostri Iesu Christi, te invoco, & nomen Sanctum tuum, ac præclare maiestatis tuæ elementiam supplex de posco, ut mibi auxilium

eum præstare digneris adversus hunc nequissimum spiritum; ut ubicumque sit, audito nomine tuo, velociter exeat, & recedat. Per Christum Dominum nostrum.

R. Amen. *V.* Dominus vobiscum.

R. Et cum spiritu tuo.

Sequentia Sancti Evangelij secundum Lucã.

R. Gloria tibi Domine.

**I**N illo tempore: Descendens Iesus de monte steti in loco campestri, & turba discipulorum eius, & multitudo copiosa plebis ab omni Iudæa: & Ierusalem. & maritima, & Tiri, & Sydonis qui venerat, ut audierent eum, & sanarentur à languoribus suis, & qui vexabantur spiritibus immundis curabuntur, & omnis turba quærebat eum tangere, quia virtus de illo exibat, & sanabat omnes. R. Laus tibi Christe.

*Oremus.*

**E**Xaudi nos Deus salutaris noster, & per triumphum sanctissimæ tuæ Crucis à cunctis nos defende periculis, & hunc famulum tuum à dæmonis vexatione defende. Qui vivis, & regnas in sæcula sæculorum: Amen.

*Porque suele acontecer el demonio retirarse por  
algun tiempo conviene mandarle, no se au-  
sente, y assi diga el Exorcista.*

**A** Diuro te immunde spiritus per Deum  
vivum, per Deum immortalem, per  
Deum omnipotentem Salvatorem nostrum,  
ut quam primum te manifestes: & in om-  
nibus obedias Creatori tuo, & ministris  
eius. Recognosce sententiam tuam, & da  
honorem vivo, & vero filio eius Domino  
nostro Iesu Christo.

Exorcizo te maledicte spiritus, qui ausus  
es intrate, & torquere corpus huius creaturæ  
in nomini Domini nostri Iesu Christi, qui  
passus est pro nobis, ut illicò te sistas ad tri-  
bunal illius, cui te assimilare voluisti, &  
tanto magis torquearis, quanto magis obe-  
dire neglexeris. Veni maledicte in nomine  
Domini Iesu Nazareni, quem laudat omnis  
creatura cui omne genua flectitur cœlestium,  
terrestrium, & infernorum, qui facit Ange-  
los suos spiritus, & ministros suos ignem  
urentem.

*Di-*

Dicho esto, echele agua bendita, y dele à besar la Cruz, ora aya respondido, y dado muestras de su presencia, ora no; echele al cuello una Estola, y le ate los pulgares con un Cingulo bendito, diciendo.

**O** Clavis David, & sceptrum domus Israel, qui aperis, & nemo claudit, claudis, & nemo aperit. Liga hunc antiquum prævaricatorem, sicut in Cruce tua ligatus, Cruci eum ligasti, & vicisti, vt tandem discat obedire voci tuæ, & ministrorum tuorum. *V. Dominus vobiscum. R. Et cum spiritu tuo. V. Sequentiam Sancti Evangelij secundum Ioannem. cap. 12.*

*R. Gloria tibi Domine.*

**I**n illo tempore: Dixit Iesus turbis Iudæorum. Nunc Iudicium est mundi: nunc princeps huius mundi eijcietur foras. Et ego, si exaltatus fuero à terra, omnia trahan ad me ipsum. Hoc autem dicebat, significans quia morte esse moriturus. Respondit ei turba: nos audivimus, ex lege, quia Christus manet in æternum, & quomodo tu dicis, oportet exaltari filium hominis? Dixit ergo eis Iesus: ad huc modicum lumen in vobis est.

*Am.*



Ambulate dum lucem habetis, ut non tenebræ vos comprehendat; & qui ambulat in tenebris, nescit quo vadat. Dum lucem habetis credite in lucem, ut filij lucis sitis. R. Laus tibi Christe.

V. Dominus vobiscum. R. Et cum spiritu tuo.

Sequentia Sancti Evangelij secundum Marcum. Cap. vii.

R. Gloria tibi Domine.

**I**n illo tempore: Recumbentibus undecim discipulis apparuit illis Iesus, & exprobrauit incredulitatem eorum, & duritiam cordis: quia his, qui viderant eum resurrexisse, non crediderunt. Et dixit eis: euntes in mundum universum, prædicate Evangelium omni creaturæ? Qui crediderit, & baptizatus fuerit, salvus erit, qui verò non crediderit, condemnabitur. Signa autem eos, qui crediderint, hæc sequentur in nomine meo Dæmonia eijcient, linguis longuentur nobis, serpentes tollent: & si mortiferum quid biberint, non eis nocebit. Super ægros manus imponent, & benè habebunt. Et Dominus quidem Iesus, postquam locutus est eis, assumptus est in cœlum, sedet à dextris Dei.

Illi autem profecti, prædicaverunt ubique,  
 Domino cooperante, & sermonem confir-  
 mante sequentibus signis.

*El Sacerdote dize besando el libro: Per Evan-  
 gelica dicta deleantur nostra delicta, y  
 tambien le pone sobre la cabeza del enfermo,  
 y prosigue diziendo:*

*V. Adiutorium nostrum in nomine Domini,  
 R. Qui fecit coelum, & terram.*

**E**Xorcizo te immunde Spiritus per Patrē,  
 † & Filium, † & Spiritum † Sanctum, ut  
 exeas, & recedas ab hoc famulo (*famula*)  
 Dei N. ipse enim tibi imperat maledicte, dā-  
 nate, qui pedibus super mare ambulavit, &  
 Petro ne mergeretur, dexteram porrexit, qui  
 cæco nato oculos aperuit, & quatruidua-  
 num Lazarum de monumento suscitavit.  
 Ille tibi imperat, qui te cæterosque spiri-  
 tus apostaticos, & prævaricadores, è corpo-  
 ribus hominum toties eiecit, & venit in  
 mundum perdere vos. Ergo maledicte dia-  
 bole recognosce sententiam tuam; & da  
 honorem Deo vivo † & verò. Da hono-  
 rem Iesu † Christo Filio eius, & Spiritui  
 † San-

† Sancto, & recede ab hoc famulo (*famula*) Dei N. & hoc signum Sanctæ † Crucis quod nos fronti eius damus, tu maledicte diabole, nunquam violare audeas: per eum qui venturus est iudicare vivos, & mortuos, & sæculum per ignem. *R. Amen.*

Audi maledicte Sathana, adiuratus per nomen æterni Dei, & Salvatoris nostri Iesu Christi Filij eius, cum tua victus invidia, tremens, gemenisque discede: nihil sit tibi commune cum seruo (*famulo*) Dei N. Da igitur honorem adveniēti Spiritui Sancto, qui ex summa cœli arcē descendens, perturbatis fraudibus tuis; mundum sibi templum, & habitaculum perficiat, ut ab omni penitus vexatione liberatus servus (*liberata ancilla*) Dei gratias perenni Deo referat semper, & benedicat nomen eius in sæcula sæculorum. *R. Amen.*

*Aqui diga el Exorcista, teniendo la mano derecha sobre la cabeza del Energumeno.*

Nec te lateat Sathana, imminere tibi pœnas, imminere tibi tormenta, imminere tibi diem iudicij, diemque supplicij sempiterni, diem qui venturus est velut clibanus ardens, in quo tibi, atque universis angelis tuis

tuis æternus superveniet interitus. Proinde damnare, atque damnande, da honoré Deo vivo, & veró, da honorem Iesu Christo Filio eius, & Spiritu Sancto, in cuius nomine, atque virtute, ego præcipio tibi, quicumque es, spiritus immunde, ut ex eas, & recedas ab hoc famulo (*hac famula*) Dei N. quem (*quam*) Deus, & Dominus noster Iesus Christus pretioso sanguine suo redimere dignatus est; qui venturos est iudicare vivos, & mortuos, & sæculum per ignem. R. Amen.

*Aqui dirà tomando la Cruz en la mano.* Ecce lignum sanctissimæ Crucis, fugite partes adversæ, vicit enim vos, & mundum, Dominus Iesus Christus, Filius Dei, summus Imperator, Leo de tribu Iuda, radix David.

*Y dando á besar la Cruz al Energumeno, dirà juntamente con él.* Adoramos te Christo, y te bendecimos, porque por tu santa Cruz redimiste al mundo.

*Despues dirà el Exorcista.* Kyrie eleison, Christe eleison, Kyrie eleison. Pater noster. V. Et ne nos inducas intimationem. R. Sed libera nos à malo. V. Exurgat Deus, & dissipentur inimici eius.

R. Et fugiant qui oderunt eum à facie eius.  
 V. Salvum fac servū tuum Domine. R. Deus  
 meus sperantem in te. V. Nihil proficiat ini-  
 micus in eo (ea). R. Et filius iniquitatis non  
 approvat nocere ei. V. Esto ei Domine tur-  
 ris fortitudinis. R. à facie inimici. V. Domine  
 exaudi orationem meam. R. Et clamor meus  
 ad te veniat. V. Dominus vobiscum. R. Et  
 cum spiritu tuo.

*Oremus.*

**D**Eus qui culpa offenderis: pœnitentiã  
 placaris: preces populi sui supplicantis  
 propitius respice, & flagella tuæ iracundiæ,  
 quæ pro peccatis nostris meremur averte.

Omnipotens æternæ Deus salvus æterna  
 credentium, exaudi nos pro famulo tuo in-  
 firmo (famula tua infirma) pro quo (qua)  
 misericordiæ tuæ imploramus auxilium, ut  
 reddita sibi sanitate, gratiarum tibi in Eccle-  
 sia tua referat actiones.

Hostiam nostrorum quæsumus Domine  
 elide superbiam, & eorum contumaciam  
 dexteræ tuæ virtute posterne.

Deus qui contritorum non despicias gemi-  
 tum, & merentium non spernis affectum; ade-  
 sto supplicationibus nostris, quas tibi pro-  
 tribu-

tribulatione nostra effundimus, easque clementer exaudi, ut quidquid contra nos diabolicæ atque humanæ moliuntur aduersitates, ad nihilum redigatur, & consilio tuæ pietatis allidatur; quatenus nullis aduersitantibus læsi, sed de omni angustia, & tribulatione erepti, læti in Ecclesia tua gratia referamus. Per Dominum nostrum, &c. R. Amen.

*Aqui se puede añadir la Oracion del Santo, ò de la Santa, del nombre, que tienen los Enegrumenos, y los Psalmos que se siguen.*

*Psalmus. 10.*

**I**N Domino confido quomodo nicitis animæ meæ, transmigra in montem sicut pascet.

Quoniam ecce peccatores intenderunt arcem, paraverunt sagittas in pharetra, ut sagittent in obscuro rectos corde.

Quoniam quæ perfecisti destruxerunt, iustus autem quid fecit?

Dominus in templo sancto suo: Dominus in cælo sedes eius.

Oculi eius in pauperum respiciunt; palpebræ eius interrogant filium hominum.

Dominus interrogat iustum, & impium,  
qui autem diligit iniquitatem, edidit animam  
suam.

Pluet super peccatores laqueos: ignis, &  
sulphur, & spiritus procellarum pars calicis  
eorum.

Quoniam iustus Dominus, & iustitias dile-  
xit: æquitatem vidit vultus eius.

Gloria Patri.

*Psalmus* 12.

**V**Squequo Domine oblivisceris me in  
finem, usque quo avertis faciem tuam à  
me.

Quamdiu ponam consilia in anima mea,  
dolorem in corde meo per diem?

Vsque quod exaltabitur inimicus meus  
super me? Respice, & exaudi me Domine  
Deus meus.

Illumino oculos meos, ne unquam obdor-  
miam in morte: ne quando dicat inimicus  
meus, prævalui adversus eum.

Qui tribulant me, exultabunt, si motus  
fuero; ego autem in misericordia tua speravi.

Exultabit cor meum in salutari tuo, canta-  
bo Domino, qui bona tribuit mihi, & psallam  
nomi-

nomini Domini altissimi.

Gloria Patri, &.

*Psalmus 3.*

**D**ominè quid multiplicati sunt, qui tribulant me? Multi insurgunt adversum me?

Multi dicunt animæ meæ, non est salus ipsi in Deo eius.

Tu autem Domine susceptor meus es: gloria mea, & exalcans caput meum.

Voce mea ad Dominum clamavi, & exaudivit me de monte sancto suo.

Ego dormivi, & soporatus sum: & exurrexi, quia Dominus suscepit me.

Non timebo millia populi circumdantis me: Exurge Dñe salvum me fac Deus meus.

Quoniam tu percussisti omnes adversantes mihi sine causa: dentes peccatorum contrivisti.

Domini est salus, & super populum tuum benedictio tua.

Gloria Patri.

*Psalmus. 21.*

**D**eus Deus meus respice me, quare me dereliquisti? Longè à salute mea verba delictorum meorum.



Deus meus clamabo per diem: & non exaudies, & nocte, & non ad insipientiam mihi.

Tu autem in sancto habitas, laus Israel.

In te speraverunt Patres nostri: speraverunt, & liberasti eos.

Ad te clamaverunt, & salvifaciti sunt: in te speraverunt, & non sunt confusi.

Ego autem sum vermis, & non homo, opprobrium hominum, & abiectio plebis.

Omnes videntes me deriserunt me: locuti sunt labijs, & moverunt caput.

Speravit in Domino; eripiat eum: salvum faciat eum, quoniam vul eum.

Quoniam tu es, qui extraxisti me de ventre: spes mea ab uberibus matris meæ, in te projectus sum ex utero.

De ventre matris meæ Deus meus es tu: ne discesseris à me.

Quoniam tribulatio proxima est, quoniam non est, qui adiuvet.

Circumdederunt me vituli multi; tauri pingues obsederunt me.

Aperuerunt super meos suum; sicut leo rapiens, & rugiens.

Sicut aqua effusus sum; & dispersa sunt omnia ossa mea.

Factum est cor meum, tanquã cera iquenscens, in medio ventris mei.

Aruit tanquam testa virtus mea, & lingua mea adhæsit faucibus mei; & in pulverem mortis deduxisti me.

Quoniam circum dederunt me canes multi, concilium malignantium obsedit me.

Foderunt manus meas, & pedes meos, dinumeraverunt omnia ossa mea.

Ipsi verò consideraverunt, & inspexerunt me, diviserunt sibi vestimenta mea, & super vestem meam miserunt sortem.

Tu autem Domine, ne elongaveris auxiliũ tuum à me, ad defensionem meam conspice.

Erue à frama Deus animam meam, & de manu canis unicum meam.

Salva me ex ore leonis, & à cornibus unicornium humilitatem meam.

Narrabo nomen tuum fratribus meis; in medio Ecclesiæ laudabo te.

Qui timetis Dominum laudate eum, universum semen Iacob glorificate eum.

Timeat eum omne semen Israel, quoniam non sprevit, neque respexit deprecationem pauperis.

Nec avertit faciem sua à me, & cum clama-

rem ad eum exaudivit me.

Apud te laus mea in Ecclesia magna; vota mea reddam in conspectu timentium eum.

Edent pauperes, & saturabuntur, & laudabunt Dominum, qui requirunt eum: vivencia eorum in sæculum sæculi.

Reminiscentur, & convertentur ad Dominum, universi fines terræ.

Et adorabunt in conspectu eius: universæ familiæ gentium.

Quoniam Domini est regnum, & ipse dominabitur gentium.

Manducaverunt, & adoraverunt omnes pingues terræ, in conspectu eius cadent omnes, qui descendunt in terram.

Et anima mea illi vivet, & semen meum serviet illi.

Annuntiabitur Domino generatio ventura; & annuntiabunt cœli iustitiam eius, populo qui nascetur, quem fecit Dominus.

Gloria Patri.

*Psalmus 53.*

**D**Eus in nomine tuo salvum me fac, & in virtute tua iudica me.

Deus exaudi orationem meam, auribus

percipe verba oris mei.

Quoniam alieni insurrexerunt adversum me, & fortes quæsierunt animam meam, & non proposuerunt Deum ante conspectum suum.

Ecce enim Deus adiuvat me; & Dominus susceptor est animæ meæ.

Averte mala inimicis meis; & in veritate tua disperde illos, voluntariæ sacrificabo tibi; & confitebor nomini tuo, quoniam bonum est.

Quoniam ex omni tribulatione eripuisti me, & super inimicos meos despexit oculus meus, Gloria Patri.

*Ex Psalm. 117.*

**C**onfitemini Domino quoniam bonus; quoniam in sæculum misericordia eius.

Dicat nunc Israel, quoniam bonus; quoniam in sæculum misericordia eius,

Dicat nunc domus Aaron; quoniam in sæculum misericordia eius.

Dicant nunc, qui timent Dominum; quoniam in sæculum misericordia eius.

Detribulatione invocavi Dominum, & exaudivit me in latitudine Domus.

Dominus mihi adiutor, & ego despiciam inimicos meos.

Om-

Omnes gentes circuierunt me; & in nomine Domini, quia ultus sum in eis.

Circumdederunt me sicut apes, & exarserunt sicut ignis in spinis, & in nomine Domini, quia ultus sum in eis.

Fortitudo mea, & laus mea Dominus; & factus est mihi in salutem.

Non moriar, sed vivam, & narrabo opera Domini.

Castigans castigavit me Dominus, & morti non tradit me.

O Domine saluum me fac; ò Domine benè prosperare; benedictus, qui venit in nomine Domini.

Deus meus es tu, & confitebor tibi; Deus meus es tu, & exaltabo te.

Confitemini Domini, quoniam bonus, quoniam in sæculum misericordia eius.

*Symbolum Sancti Athanasij.*

**Q**icumque vul saluus esse, ante omnia opus est, ut teneat Catholicam fidem.

Quam nisi quisque integrã, inuolatamque seruauerit, absque dubio in æternũ peribit.

Fides autem Catholica hæc est, ut unum Deum in Trinitate, & Trinitatem in unitate veneremur.

Neque confundentes personas, neque substantiam separantes.

Alia est enim persona Patris, alia Filij, alia Spiritus Sancti.

Sed Patris, & Filij, & Spiritus Tãcti una est divinitas, æqualis gloria, coæterna maiestas.

Qualis Pater, talis Filius, talis Spiritus Sanctus.

Increatus Pater, increatus Filius, increatus Spiritus Sanctus.

Immenus Pater, immenus Filius, immenus Spiritus Sanctus.

Æternus Pater, æternus Filius, æternus Spiritus Sanctus.

Et tamen non tres æterni, sed unus æternus

Sicut non tres increati, nec tres immensi, sed unus increatus, & unus immenus.

Similiter omnipotens Pater, omnipotens Filius, omnipotens Spiritus Sanctus.

Et tamen non tres omnipotentes: sed unus omnipotens.

Ita Deus Pater, Deus, Filius, Deus Spiritus Sanctus.

Et tamen non tres Dij, sed unus est Deus.

Ita Dominus Pater, Dominus Filius, Dominus Spiritus Sanctus.

Et tamen non tres Domini: sed unus est Dominus.

Quia sicut sigillatim unamquamque personam Deum, ac Dominum confiteri Christiana veritate compellimur, ita tres Deos, aut dominos dicere, Catholica religione prohibemur.

Pater à nullo est factus, nec creatus, nec genitus.

Filius à Patre solo est: non factus, nec creatus, sed genitus.

Spiritus Sanctus à Patre, & Filio, non factus, nec creatus, nec genitus, sed procedens.

Unus ergo Pater, non tres Patres, unus Filius; non tres Filij, unus Spiritus Sanctus, non tres Spiritus Sancti.

Et in hac Trinitate nihil prius, aut posterius, nihil maius, aut minus: sed totæ tres personæ coæternæ sibi sunt, & coæquales.

Ita ut per omnia, sicut iam supradictum est: & unitas in Trinitate, & Trinitas in unitate veneranda sit.

Qui vult ergo salvus esse, ita de Trinitate sentiat.

Sed necessarium est ad æternam salutem: ut

Incarnationem quoque Domini nostri Iesu Christi, fideliter credat.

Est ego fides recta, ut credamus, & confiteamur: quia Dominus noster Iesus Christus Dei Filius, Deus, & homo est.

Deus est ex substantia Patris ante sæcula genitus, & homo est ex substantia Matris in sæculo natus.

Perfectus Deus, perfectus homo, ex anima rationali, & humana carne subsistens.

Æqualis Patri secundum divinitatem, minor Patre secundum humanitatem.

Qui licet Deus sit, & homo non duo tamen, sed unus est Christus.

Unus autem non conversione Divinitatis in carnem, sed assumptione humanitatis in Deum.

Unus omnino non confusione substantiæ, sed unitate personæ, nam sicut anima rationalis, & caro unus est homo: ita Deus, & homo unus est Christus.

Qui passus est pro salute nostra, descendit ad inferos; tertia die resurrexit à mortuis.

Ascendit ad cælos; sedet ad dexteram Dei Patris omnipotentis, inde venturus est iudicare vivos, & mortuos.



Ad cuius adventum omnes homines resurgere habent, cum corporibus suis: & redditori sunt de factis proprijs rationem.

Et qui bono egerunt, ibunt in vitam æternam qui veró mala in ignem æternum.

Hæc est fides Catholica, quam nisi quisque fideliter, firmiterque crediderit, salvus esse non poterit, Gloria Patri, &c.

*Si el Exorcista, quisiere concluir con el conjuro, diga al Energumeno: Benedicto Dei Patris † omnipotentis, & Filij, & Spiritus Sancti, descendat super te, & maneat semper. R. Amen.*

*Y al demonio dirà la Protesta, y conjuro arriba señalado, con imperio, y autoridad, y juramente con mucha Fè, humildad interior, y fervor de espiritu, fol. 177.*

### ADVERTENCIA.

**Q**uando al Exorcista tratare, fuera del tiempo de los Exorcismos, con el Energumeno de las cosas de su conciencia, entre otras le preguntará; que es lo que siente mas en el alma, ò en el cuerpo de alivio, quales sean las palabras que el demonio mas siente, para que se adelante las repita, y le de con ella mayor

bateria. Lo mismo digo, quando en el Exorcismo llegare á conocer alguna particular mudança, perseverare en él por una, ò dos horas, y mas, como pudiere, hasta que alcance la victoria y con el favor, y ayuda de Dios.

Suele el demnio en tiempo de los Exorcismos causar en el Energumeno algunos accidentes; de suerte, que parece que le maltrata, y que le aflige con una inflamacion, ò hinchazon en la garganta, ò cabeça, &c. y es ardid suyo, para obligar al Exorcista, que no passe adelante con el conjuro: hará, pues, la señal de la Cruz sobre ella, echandole juntamente agua bendita, de que ha de usar siempre en los Exorcismos.

#### EXORCISMO 4.

*Por la invocacion de los Santos Angeles.*

Oremus.

Oratio.

**O**Mnipotens sempiterno Deus, qui nos licet indignos ad imaginem tuam creasti, & Angelos tuos Sanctos, ad nostri custodiã deputasti; da nobis famulis tuis, illorum custodia, & ope malorum omnium, tam animæ, quam corporis, pericula feliciter per-

STAN-

transire, & post huius vitæ curricula ad gaudia sempiterna facias pervenire. Per Dominum nostrum &c.

Dicha la Oracion, exorte à los circunstantes, que digan con devocion nueve vezes el Magnificat, ò la Salve, à honra de la pureza de la Virgen Santissima, que tuvo antes del parto, en el parto, y despues del parto, y los ofrezcã à los nueve Coros de los Angeles, tomándolos por intercessores, para con la Virgen, para que ella ruegue à Dios, que conceda el remedio, y salud espiritual desta su criatura.

#### ADVERTENCIA.

**E**S excelente modo de orar, y muy facil para alcançar lo que justamente pidieremos à Dios; porque quando mas son los intercessores, tanto mas eficaz es la Oracion, y poderosa, para alcançar lo que se pide. Y entrando en esta todas las Hierarquias Angelicas, y sus nueve Coros, que piden à la Madre de Dios, para que interceda con la Santissima Trinidad, por lo que pedimos, podemos tener muy grande confiança, pues ella lo haze con entrañas, y coraçon de Madre de piedad. Porque como la intercession de nuestra Señora, es mayor,  
que

que la de todos los Angeles juntos, no ay duda, que tendrá tanta fuerça, que no avrà cosa justa, que no alcance. Que hará la divina Magestad, quando viere postrado todos los Coros Angelicos delante de su Reyna, é Imperatriz, y à ella misma arrodillada, pidiendo mercedes para los hombres? Que hará, sino conceder todo lo que justamente le piden?

La eficacia desta devocion tenia muy bien experimentado el Santo Varon Fray Luis Beltran, como se lee en su vida. Y assi bien es que los Fieles la sepan y la usen en ocasiones, quando se hallaren en algun gran trabajo.

Aviendo dicho nueve vezes el Magnificat con la intencion, y fin ya referido, se levante el Exorcista, y echando agua bendita á los circunstantes, y Energumeno, prosiga poniendose en frente.

Psalmus 50.

**Q**ui habitat in adiutorio altissimi, in protectione Dei cœli commorabitur.

Dicet Domino, susceptor meus es tu, & refugium meum, Deus meus sperabo in eum.

Quoniam ipse liberavit me de laqueo venantium, & verbo aspero.

Scapulis suis obumbravit tibi, & sub pennis eius sperabis.

P

Scu-

Scuto circumdabit te veritas eius, non timebis à timore nocturno.

A sagitta volante in die, à negotio perambulante in tenebris, ad incursum, & dæmonio meridiano.

Cadent à latere tuo mille, & decem millia à dextris tuis, ad te autem non appropinquabit.

Verum tamen oculis tuis considerabis, & retributionem peccatorum videbis.

Quoniam tu es Domine spes mea, altissimum posuisti refugium tuum.

Non accedet ad te malum, & flagellum; non appropinquabit tabernaculo tuo.

Quoniam Angelis suis mandavit te, ut custodiat te in omnibus vijs tuis.

In manibus portabunt te; ne forte offendas ad lapidem pedem tuum.

Super aspidem, & basiliscum ambulabis, & conculcabis leonem, & draconem.

Quoniam in me speravit liberabo eum; protegam eum, quoniam cognovit nomen meum.

Clamabit ad me, & ego exaudiam eum, cum ipso sum in tribulatione; Eripiam eum, & glorificabo eum.

Longitudine dierum replebo eum: & ostendam ille salutare meum.

Gloria Patri. &amp;c.

Lectio sancti Evangelij secundum Matthæum.

Cap. 18.

**I**N illo tempore: Accesserunt discipuli ad Iesum dicentes: Quis, putas, maior est in regno cælorum? Et advocans Iesus parvulum, statuit eum in medio eorum; & dixit: Amen dico vobis, nisi conversi fueritis, & efficiamini, sicut parvuli, non intrabitis in regnum cælorum. Quicumque ergo humiliaverit se, sicut parvulus iste, hic maior est in regno cælorum. Et qui susceperit unum parvulum talem in nomine meo, me suscipit. Qui autem scandalizaverit unum de pusillis istis, qui in me credunt: expedit ei, ut suspendatur mola asinaria in collo eius, & demergatur in profundum maris. Væ mundo à scandalis. Necessè enim est, ut veniant scandala: verum tamen væ homini illi per quem scandalum venit. *R.* Laus tibi Christe.

Per Evangelica dicta deleantur omnis diabolica virtus.

Lectio sancti Evangelij secundum Matthæum.

Cap. 4.

**I**N illo tempore: Ductus est Iesus in desertum à spiritu, ut tentaretur à diabolo. Et

cum ieiunasset quadraginta diebus, & quadraginta noctibus, postea esurijs. Et ecce dens tentator, dixit ei. Si Filius Dei es, dic ut lapides isti panes fiant. Qui respondens dixit: non in solo pane vivit homo. Sed in omni verbo, quod procedit de ore Dei. Tunc assumpsit eum diabolus in sanctam civitatem: & statuit eum supra pinnaculum templi, & dixit ei: Si Filius Deus es, mitte te deorsum. Scriptum est enim, quia Angelis suis mandavit de te, & in manibus tollent te, ne forte offendas ad lapidem pedem tuum. At illi Iesus. Rursum scriptum est, non tentabis Dominum Deum tuum. Iterum assumpsit eum diabolus in montem excelsum valdè, & ostendit ei omnia regna mundi, & gloriam eorum, & dixit ei; hæc omnia tibi dabo, si cadens adoraveris me. Tunc dicit ei Iesus: Vade Sathana; scriptum est enim: Dominum Deum tuum adorabis, & illi soli servies. Tunc reliquit eum diabolus; & ecce Angeli accesserunt, & ministrabant ei.

R. Laus tibi Christe.

Per Evangelica dicta deleantur omnia nostra delicta; & extingatur in te omnis diabolica virtus.

Oremus.

**D**Eus qui ineffabili providentia sanctos Angelos tuos ad nostram custodiam mittere digueris; largire supplicibus tuis, & eorum semper protectione defendi & æterna societate gaudere. Per Dominum nostrum Iesum Christum, &c.

Oratio.

**V**isita quæsumus Domine hunc famulum tuum N. & omnes insidias inimici ab eo longe repelle. Angeli tui sancti habitent in eo, qui eum in pace custodiant, & benedictio tua sit super eum semper. Per Christum Dominum nostrum. R. Amen.

Lectio libri Exodi.

Cap. 23.

**E**Cce ego mittam Angelum meum, qui præcedat te, & custodiat in via, & introducat in locum quem præparavi. Observa eum, & audi vocem eius, nec contemnendum putes, quia non dimittit cum peccaveris, & est nomen meum in illo. Quod si audieris vocem eius, & feceris omnia, quæ loquor, inimicus ero inimicis tuis, & affligam affligentes te, præcedetque te Angelus meus. Tu autem Domine miserere nobis. R. Deo gratias.



Tu Domine, qui misisti angelum tuum, sub Ezechia Rege Iuda, & interfecisti de castris Senacherib centum octoginta quinque milia. Et nunc Dominator cœlorum mitte Angelum tuum bonum ante nos in timore, & tremore magnitudinis brachij tui. Ut metuant, qui cum blasfemia veniunt adversus sanctum populum tuum.

EXORCISMO.

**E**Xorcizo te maligne spiritus per Iesum Christum Dominum nostrum, verum hominem, verumque Deum quem in deserto tentare ausus es. Qui sua humilitate, & passione mortis, paule minus ab Angelis minoratus, sic gloria, & honore coronatus est, ut sit caput omnis principatus, & potestatis, in quem desiderant Angeli prospicere, cuius sanguine hic servus Dei redemptus est. Exi ergo apostatice spiritus, Da locum Deo omnipotenti, cui hic servus addictus est. Da locum Christo Domino nostro, sub cuius auspicijs hic contra vestram nequitiam militat. Da locum sanctis Angelis, quorum tutelae hic famulus Dei commissus est, eorumque contra te auxilium invocamus, nequè eum  
ult-

ulterius á Domini sui famulatu tuis infestationibus, aut maleficijs impedire præsumas. Da locum Michaelli, Gabrieli, & Raphaeli, quibus dispensata sunt magna, & divina ministeria, in omnium fidelium tutelam, & salutem animarum: & maximè in tuam perniciem.

*Declarase lo que significan los nombres destes Angeles.*

MICHAEL,

Quis ut Deus.

Gabriel.

Fortitudo Dei.

Raphael,

Medicina Dei.

Da ergo locum Michaeli, non enim est alius præter Dominum, Michael pugnavit cum Dracone, & fecit victoriam.

*Oremus.*

**D**Eus qui beato Michaeli, Principi astanti, & summo cœlestiarum copiarum prælianti sub auxilio salutiferæ Crucis ab æterno prævisæ gloriosum desuperbissimo Dæmoniarcha triumphum dedisti. Te quaesumus ut nobis armanibus frontem † huius servi tui (*hagase la señal de la Cruz en la frente del Energumeno*) nomenque prædicti Mi-

chaelis, triumphatoris invocantibus fortitudinem, ac victoriã contra nefarium hunc hostem concedas, ut hic famulus tuus liber ab omni impedimento, secundum, tua divina mandata vitam tuam ducere valeat. Per Dominum nostrum Iesum Christum, &c.

*Si el demonio rehusare, que se le haga al Ener-  
gumeno la señal de la Cruz, le puede compeler  
el Exorcista, solo con dezir una, y otra vez, Mi-  
chael, Michael: Inmudo spiritu, quien es como  
Dios? Quien puede resistir à su santa voluntad,  
&c. y luego prosiga.*

Maligne, & inmunde spiritus, da locum Gabrieli. † Ingressus Gabriel Angelus ad Mariam dixit: Ave gratia plena, Dominus tecum benedicta tu in mulieribus. Da locum, da ingressum Gabrieli, te urget, & impellit fortitudo Dei: Domine quis resistet tibi? Non est Deus fortis, sicut Deus noster.

*Oremus.*

**D**Eus humanæ salutis amator, qui beatum Gabrielem, Principem adstantem, & tuæ fortitudinis ministrum legasti ad annuntiandum gloriosæ Virgini immaculatæ, Sacramentum Incarnationis Filij  
tui

tui Domini nostri Iesu Christi, humiliter petimus, ut confugientibus nobis ad præsidium tanti Paranympbi, eius intercessione fortitudinem adversus generis humani hostem concedere digneris. Per eundem Dominum nostrum, &c.

Maligne, & immunde spiritus, da locum Principi Raphaeli † Dei medicina est, Tobiamque cæcum illuminavit, & dæmonium apprehendit religavitque illud in deserto. Et te iterum, atque iterum religavit, quia in deserto tentasti Dominum Deum tuum. De inde expedit, ut tibi suspendat molam asinariam, & te demerget in profundum maris, quia ausus es scandalizare unum ex his pusillis, quorum Angeli semper vident faciem Patris, qui in cœlis est.

V. Pax vobis, nolite timere. Alleluya.

R. Dominus exaudivit preces vestras. Alleluya.

*Oremus.*

**D**Eus qui ex tua ineffabili bonitate beatus Raphael est, fidelibus tuis viatoribus restorem, maleque habentibus medicum ad initio constituisti, te supplices rogamus, ut nobis implorantibus opem dei Principis  
à san-

àltantis patefacias semitam salutis, & ægritudinum, tam animæ, quam corporis salutatem medelam concedas. Per Dominum nostrum Iesum Christum, &c.

*EXORCISMO.*

**E**Xorcizo te spiritus nequam, qui hoc plasma Dei vexare præsumis, per Deum omnipotentem Sanctorum Angelorum, & tuum Creatorem, ut agnita vilitate tua, ad quam per superbiam devenisti, dissipatoque omni maleficio ab hac Dei creatura discedas. Neque enim dignus es, ut in homine tyrannidem exerceas, quia naturali tua excellentia contra Deum te elevando deiectus, atque rudentibus inferni detractus, in carcere tuo, sub caligine reservaris. Illum time, cuius voluntati obsequens Archangelus Michael, cum exercitu Angelorum, te frustra contra præliantem, ita devicit, ut ne locus quidem tuus amplius in cælo inveniretur. Huius potestati iterum resistere præsumis.

Illum time, qui sanctos spiritus suum principatum, domiciliumque servantes, non tantum æterna gloria remuneravit: verum etiã  
tuam,

tuam, & cæterorum, quam deservistis adiecit dignitatem; ita, ut ad ipsorum præsentiam, iam contremiscere compellaris, quibus aliquando fuisti natura similis.

An ignoras, quod omnium præsentim Christianorum, qui precibus apud Deum contra te certant, Angeli semper vident faciem Patris nostri, qui in cœlis est? Qui nos labentes erigunt, qui contra vestros insultus nos muniunt, qui orationes nostras ad Deum perferunt, qui divinæ benevolentiae beneficia suis precibus impetrata nobis reportant. Omnes nos contra tuam contumaciam Dominum in vocamus. Quid moraris ulterius? Quid expectas, nisi ut Angeli sancti de quorum custodia contra te gloriamur, accepto à Deo mandato flagella tibi ingeminent, & miseriae tuæ tormenta insuper acerbiora adijciantur?

Illius te urgeat maiestas, qui te ex altissima cœlorum sedo deiecit in ea loca ubi umbra mortis, & nullus ordo; sed sempiternus horror inhabitat. Et stabiliter sibi adhærentes spiritus per Hierarquias, Ordineque; sic disposuit, ut millia millium Throno eius assistant, & decies centena millia maiestati ipsius perpetuo

petuo ministrent. Quorum ministro (nisi cesseris, & ab hoc famulo tuo Dei N. exieris) ad mandatum eis tanta tibi accumulentur tormenta, ut infernalem potius flammam, quã eius corpus in quo moraris eligere compellaris.

*Si no ha salido el demonio, ni dado muestras de querer salir, prosiga el Exorcista con imperio, y autoridad, y fervor de spiritu; diziendo.*

Serve nequam tradat te Christus Filius Dei tortoribus infernalibus, donec reddas obedientiam Sacerdoti eius ministro. Percute eum Domine, ut cadat retrorsum per virtutem sanctissimæ Crucis † sicut turbæ cum fastibus, & armis, volentes comprehendere te; & contere superbiam huius inimici, & da illi opprobrium sempiternum.

Demergat te in profundum barathri Alpha, & Omega, sicut stante vento vehemente, involvit currus; & equites Pharaonis, & exercitum eius in medio mari, quia Principi Archangelo Michaeli, locum dare noluisse.

Tradet te Dominus cadentem, ut fulgur, Luzifero Principi dæmoniorum, ut dispergat

gat te per omnia tormenta inferni, donec ad nihilum radigantur vitæ tuæ.

Dei manus, gravissima valdè sit super te, sicut fuit super Phylistim propter arcam Domini translata in templo Dagon. Et impleat te *Soter*, Salvator mundi cunctis generibus dolorum, & plaga magna, sicut domum Pharaonis implevit ranis.

Eijciat te *Saday*, in tenebras exteriores ubi erit fletus, & stridor dentium: quia Principi Raphaeli locum dare noluisti. Et obruant in te omnes inimici tui, deducen-tes te in infernum, sicut turba obruit lapidibus hominem colligentem ligna in die Sabbathi.

Exturbet te Deus, & lapident te septem spiritus nequiores, sicut omnis Israel exturbavit, & lapidavit Acham, eo quod esset anathema in populo.

Percutiat te *Agla*, sicut percussit Ægyptum locutis: & quia Principi Gabrieli locum dare noluisti, aperiat terra os suum: & devoret te, & omnes spiritus auxiliares tuos, ita ut descendatis in infernum viventes, in æternum cruciandi, sicut devoravit *Dathan*, & *Abyron*, cum tabernaculis suis,



& uniuersa substantia eorum.

Eijciat te *Homouston*, sicut eiecit Cain à facie sua, & non sit ex inimicis tuis, qui miseretur tui.

Flagellat te *Sabaoth*, & occidat te, sicut *Her*, primogenitum Iudæ, eo quod esse nequam in conspectu Domini.

Confringat *Ischiros*, omnes vires, & superbiam tuam. Et ignis, & sulphur, & spiritus procellarum, sit pars Calicis tui. Quia Christo Domino nostro, locum dare noluisti, & aures tuas obturasti.

*Aqui puede el Exorcista bendexir un poco de lumbre, y azufre, para quemar la figura, y nombre del demonio, escrito en papel bendito, y profusa.*

Audi, audi N. nefande spiritus à Deo maledicte, fili perditionis, & maledictionis æternæ, reconosce sententiam tuam horribilem, & amaram quam (quia nominibus, & verbis diuinis, reuerentia timore, & omni obedientia dignis, rebellis fuisti) statim dare volo auctoritate, virtute, & potentia magui Dei, Alpha, & Omega; qui venturus est, iudicare vivos, & mortuos, &

te, & alios dæmones iterum, & sæculum per ignem.

O spiritus nequissime, auctoritate, virtute, & potentia magni Dei mei, & totius curiæ cœlestis sis maledictus, excommunicatus, & perpetualiter in poenis inferni, & nulla requies in te sit, si non recedis festinanter confusus, & victus ab hac creatura Dei N. Per illum quem adorant Angeli, cuius officio nunc fungor, licet inmeritus, te anathematizo, & privo omni virtute, & potestate, & te præcipito, & eicio in maiorem cruciatum, qui sit in inferno: & per virtutem eius instagnum ignis, & sulphuris indissolubiliter te relego, & æternaliter condemno usque in diem iudicij, horribiliter, & acius, & durius Luzifero concremandum. Et nullus sit, qui misereatur tui ex inimicis tuis, per Dei nomina, & in virtute, & potentia ipsorum; quibus tu fuisti rebellis. Et maledictio Dei, omnipotentis, Patris, & Filij, & Spiritus Sancti, & ira, & indignatio Beatæ Virginis Mariæ, & totius Curie cœlestis, veniat, & descendat super te, & super Luziferum. & omnes principes dæmoniarum, si tibi aliquod subsidium dederint, & non sit, qui tibi, nec

cis obediat, quia hætenus obedire renuisti.

*Dirá de rodillas.*

*Oremus.*

**O**Mnipotens æterne Deus, Rex regum, & Dominus dominantium qui facis mirabilia magna solus, exaudi preces servorum tuorum, & da nobis auxilium, & fortitudinem contra hunc nequissimum spiritum stare. Et sicut dixisti fiat lux, & facta est lux; sic omnis maledictio, & pœna dicta, & dicenda, & facienda, fiat, & facta sit, quoniam dilexit maledictionem, & noluit maledictionem. Domine deleatur nomen eius, & descendat condemnatus; quia nomen sanctum tuum blasphemavit. Non nobis Domine, non nobis: sed nomini tuo da gloriam. Pater, & fautor est hæreticorum, qui negant virtutem Sacramenti Ordinis: exurge Domine, iudica causam tuam; adiuva me Domine, & confirma hoc Deus, quod operatus es in nobis.

*Aquí se levanta, y tomando el papel en su mano para quemarle en el fuego, prosiga.*

Pereant ergo omnes cogitationes tuæ in perniciem tuam, & consilia tua in confusionem æternam, & expulsionem subitanam

ab

ab hac creatura, & famulo Dei N. Nomen  
tuum, & imaginem istam, tuo nomini fabri-  
catam, viriliter, & fortiter in ignem proij-  
cio hucusque sulphure suffugitatum, nunc  
verò concremandam ut sicut successivè  
comburetur nomen tuum, & imago, sic sta-  
tim sine mora ulla in tua substantia, inte-  
metipso maledictæ spiritus æternaliter sen-  
tias, & horribiliter comburaris acrius, &  
durius plus millecalpo, quam ignis iste hanc  
scedulam, & imaginem comburit quæ pœ-  
na semper augumentetur usque ad diem iu-  
dicij, sic, & taliter, quod festinanter victus  
potenter ex ire coarctaris de hac, & ab hac  
Creatura Dei N. Et tu Domine Deus meus  
confirma hæc, tua virtute, & potentia nunc,  
& usque in æternum, sicut confirmasti Ange-  
los bonos in gratia, & virtute. Exurge Do-  
mine in ira tua, & mitte iram tuam, quæ de-  
voret eum. Egrediatur diabolus iste ante  
pedes nostros, nec amplius possit subsistere  
ante faciem iræ columbæ. Dominus solvit  
compeditos, dominus illuminat cæcos. Do-  
minus custodit advenam, pupillos, & vi-  
duam suscipiet; & cum iratus fuerit mise-  
ricordiæ recordabitur. In te Domine confi-

do non confundar in æternum. Amen.

### EXORCISMO QUINTO.

**I**N nomine Patris, † & Filij, † & Spiritus Sancti, † Amen.

*Llegue el Exorcista al Energumeno, y echandole agua bendita, diga.*

Per asperſionem huius aquæ, cum Dei adiutorio, exeat te N. ſpiritus malignus, & ingrediatur in te virtus Spiritus Sancti. maneat ſemper tecum, quia nunc eſt iudicium mundi, nunc princeps huius mundi eijcietur foras. In nomine Patris, † & Filij, † & Spiritus Sancti, † Amen.

*Luego moſtrandole la Cruz diga.*

Ecce Crucem Domini; ecce vexillum redemptionis noſtræ: ecce ſignum æternæ maledictionis, & confuſionis tuæ: ecce amici Dei præſidium, & inimicis obſtaculum. Ecce lignum triumphale, in quo Redemptor noſter mortis vincula rumpens, te callidum aſpidem ſeparavit: Ecce bâculum quo plagam eccepiſti. Ecce clypeum Iosue. Ecce gladium quo poſtratus eſt impius Goliath. Ecce hamum, quo capitur Leviathan, ſignum confuſionis æternæ, & terroris tui. Ecce Crucem

cem Domini, qua paradysi ianux clauæ,  
nobis apertæ sunt, venit gaudium in uni-  
uersum mundum: Ecce lignum Crucis, in  
qua humiliavit semetipsum Dominus, fa-  
ctus obediens usque ad mortem; propter  
quod, & Deus exaltavit illum, & dedit illi  
nomen quod est super omne nomē; ut in no-  
mine Iesu omne genuflectatur cœlestiū, ter-  
restrium, & infernorum. In huius ergo maie-  
statis terribili potestate tibi spiritus maligne  
præcipio, ut ab hoc famulo Dei N. egredia-  
ris, nec eum deinceps præsumas molestare.  
Amen.

*Aqui diga el Exorcista de rodillas.*

Adiutorium nostrum in nomine Domini.

R. Qui fecit Cœlum, & terram.

V. Ostende nobis Dñe misericordiam tuam.

R. Et salutare tuum da nobis.

V. Domine exaudi orationem meam.

R. Et clamor meus ad te veniat.

*Oratio.*

**D**eus qui beato Zenoni confessori tuo vir-  
tutem expellendi dæmones de quocū-  
que loco tribuisti, præsta quæsumus, ut per  
eius orationes, & merita, mihi virtutem præ-  
beas, ut istum (istos) dæmones, qui hanc

creaturam tuam invalerunt; expellere valeam. Per Christum Dominum nostrum. *R.*  
Amen.

*Oremus.*

**D**Eus invictæ virtutis auctor, & insuperabilis imperij Rex, ac semper magnificus triumphator, qui tuos inimicos, non solum gloriæ tuæ, sed & bonorum adversarios, potenter expugnas, quique ad reparationem lapsi hominis, quem diabolus, invidia stimulante deiecerat, verbum tuum de intemperate Virgine Maria carnem suscipere, & Crucem subire voluisti, obsecramus humiliter tuam omnipotentem pietatem, ut famulum tuum N. qui te timet, te colit, te veneratur, & diabolica tyrannide, & vexatione hac pessima liberare digneris. Per eum qui venturus est iudicare vivos, & mortuos, & sæculum per ignem. Amen.

*Aqui se levante de la Oracion, y poniendo la mano sobre el Enebrumen, diga.*

Extinguatur in te N. omnis virtus diaboli, per impositionem manum nostrarum, quinimo per invocationem omnium Sancto-  
rum

rum Angelorum, Archangelorum, Patriarcharum, Prophetarum, Apostolorum, Martyrum, & Confessorum, Virginum, & omnium Sanctorum, & Sanctarum Dei. In nomine Patris, † & Filij, † Spiritus † Sancti. Amen.

Sequentia Sancti Evangelij secundum Lucam.

**I**N illo tempore: Convocatis Iesus duodecim Apostolis, dedit illis potestatem super omnia dæmonia, & ut languores curarent. Et misit illos prædicare regnum Dei, & sanare infirmos. Et ait ad illos: Nihil tuleritis invia, neque virgam, neque peram, neque pecuniam, neque duas tunicas habeatis. Et in quacumque domum intraveritis ibi manete, & inde in exeatis. Et quicumque non receperint vos, exeuntes de civitate illa, etiam pulverum pedum vestrorum executite in testimonium supra illos. Egressi autem circuibant per castella, evangelizantes, & curantes ubique. *R. Laus tibi Christe,*

*Oremus.*

**O**Mnipotens sempiternus Deus, qui in principio ex nihilo cuncta creasti coelum, & terram, & mare, & omnia, quæ in eis sunt; qui nihil odisti eorum, quæ fecisti, qui inquis



virtutes, & vitia fugas, ita fugare digneris hunc malignum spiritum, circa hanc creaturam tuam N. existentem quia verè credit, in te, & in filium tuum verum liberatorem Dominum nostrum Iesum Christum, & in Spiritum Sanctum à Patre, & Filio procedentem, & ego etiam pro ipsa credo in te, & in Filium tuum verum liberatorem Dominum nostrum Iesum Christum; & in Spiritum Sanctum à Patre, & Filio procedentem, Amen.

## CONIRO.

**A** Diuro, & contestor te maligne spiritus † in nomine, & virtute, atque potentia Agni divini immaculati. Vis videre, quã fortis iste Agnus sit? Audi Augustinum, *tract. 15. in Ioann.* omnia per ipsum facta sunt, & sine ipso factum est nihil, & sine labore facta sunt, & sine ipso factum est nihil, & sine labore facta sunt. Quid ergo illo fortius, per quem sine labore facta sunt omnia? Quid fortius illo, qui potenter ambulat super aspidem, & basiliscum, & conculcavit æternaliter leonem, & draconem. Per virtutem ergo illius; potenter atque strictissime exorcizo te serpens antique, & columber tortuose. Da laudem, & gloriam Deo, & obedientiam Eccle-

clesiæ ministris, per virtutem omnium san-  
ctorum ineffabilium nominum, scilicet, Hel,  
† Heloym, † Adonay, † Saday † Soter,  
† Emmanuel, † Sabaoth, † Tetragram-  
mation, † Alpha, & Omega, † Principium  
& finis, † Hagios, † Ischiros, † Otheos, †  
Athanatos. † Agla, † Iehova † Homou-  
sion, † Yà, † Iesus † Christus, † Messias,  
& Eloa, † Ehye. † Per potentiam ergo isto-  
rum nominum simul ineffabilium, & per vir-  
tutem omnipotentis summi, & excelsi Dei  
Cœli, & terræ, cuius nutu obediunt omnia,  
tu nequissime serpens festinanter coniura-  
tus, & confusus discedas, & victus sine ter-  
rore omnium hic existentium, sinè mora re-  
cedas, ab hac creatura Dei N. nullūq; locum  
deinceps habeas in ea, non obstantibus cu-  
iuscumque incantationibus, cuiuscumque  
conditionis, & virtutis existant. In profundū  
abyssi vadas statim audito verbo, in perpe-  
tuum cruciandus, & acrius solito, sine læsio-  
ne huius corporis, & omnium adstantium, &  
eum sanum dimittas, ut quando ad eum ve-  
nisti.

Et ego auctoritate Domini nostri Iesu  
Christi, mihi indignissimo concessa, per

Virginem Dei Matrem, eiusque merita, & nomina gloriosa, scilicet: Domina, † Ancilla, † Regina, † admirabilis, † Benedicta, † Theotocos, † Imperatrix, † Refugium, † Auxilatrix. † Maria † Regis alti ianua, & Porta cœli, † fulgida, absolvo hanc creaturam & famulum Dei N. ab omnibus maleficij facturarum, & per virtutem omnium verborum, quæ nominavi sit à modo contracta omnis tua potentia, sicut Christus per mortem suam fregit portas inferni. Nec deinceps audeas stare, nec permanere in hoc plasmate Dei.

Sequentia sancti Evangelii secundum Lucā.

**I**n illo tempore: Dicebat Iesus turbis similitudinem hanc: arborem ficu habebat quidam plantatam in vinea sua, & venit quærens fructum in illa, & non invenit. Dixit autem ad cultorem vineæ: Ecce tres anni sunt ex quo venio, quærens fructum in ficulnea hac, & non invenio, succide ergo illam, ut quid etiam terram occupat? At ille respondens, dixit illi: Domine dimitte illam, & hoc anno, usque dum fodiam circa illam, & mitteam stercorea. Et si quidem facerit fructū, si-

autem in futuro succides eam. Erat autē docens in Synagoga eorum Sabbatis. Et ecce mulier, quæ habebat spiritū infirmitatis annis decem & octo, & erat inclinata, nec omnino poterat sursum respicere. Quam eū videret Iesus, vocabit eam ad se, & ait illi; mulier dimissa es ab infirmitate tua. Et imposuit illi manus, & confestim erecta est, & glorificabat Deum. Respondens autem Archisynagogus indignans, qui Sabbato curasse Iesus, dicebat turbæ. Sex dies sunt in quibus oportet operari: in ijs ergo venite; & curamini, & non in die Sabbati. Respondens autem Dominus ad illum dixit; Hypocritæ unusquisque vestrum Sabbatho non solvit, bovem suum, aut asinum à præsepio, & ducit ad aquare? Hanc autem filiam Abrahæ, quã alligavit Sathanas. Ecce decem, & octo annis non oportuit solvi à vinculo isto die Sabbati? Ex cum hoc diceret erubescant omnes adversarij eius, & omnis populus gaudebat in universis, quæ gloriosè fiebant ab eo.

R. Laus tibi Christe.

Exorcizo te iterum, immunde Spiritus, inimice Crucis Christi, & per ipsum te exorcizo, & adiuro, qui propter nos in terram descen-

cent

cendit, & incarnatus est de Spiritu Sancto, &  
 ex Maria Virgine natus; ut statim, & sine mo-  
 ra exeas, & fugias de isto plasmate Dei N.  
 sine læsione ipsius, vel alicuius personæ.  
 Hunc famulum Christi, quem alligasti, tan-  
 dem oportet solvi à vinculo isto, ut erubef-  
 cant omnes tartaræ legiones, & omnis po-  
 pulus gaudeat, & in Ecclesia Deo debitas  
 referat gratiarum actiones. Per ipsum te  
 exorcizo, qui ad inferna descendit, & suos à  
 diabolo oppressos extraxit. Recognosce sen-  
 tentiam tuam, immunde Spiritus, Spiritus infir-  
 mitatis, Spiritus nequitia, Spiritus æternæ re-  
 probationis, & licet invitus, & coactus, con-  
 tra tuam nequissimam voluntatem da hono-  
 rem Deo vivo, & vero, † da honorem Iesu  
 Christo Filio eius Domino, & Salvatori no-  
 stro, † da honorem Spiritui Sancto, † & rece-  
 de ab hoc famulo Dei N. quem sibi ad suam  
 sanctam gratiam, & benedictionem, fontem-  
 que baptismatis dono suæ gratiæ vocare dig-  
 natus est. Et hoc signum † Sanctæ Crucis,  
 quod nos in fronte eius domus; tu maledi-  
 cto, atque damnande Spiritus, nunquam au-  
 deas violare.

*Aqui ponga el Exorcista la mano sobre el Energumeno. y diga.*

Expelle Domine diabolium ab hac creatura tua N. solve vincula quibus cum alligavit Sathanas, ut tota corpore soluta intus, & extra, sincero tibi famulatu deseruiat. Tu Domine dignatus es, corpus, & animam huius creaturæ creare, digneris etiam totum corpus, & animam eius salvare, & salvam facere; per Dominum nostrum Iesum Christum Filium tuum, qui tecum, &c.

Deus Creator, & redemptor corporis, & animæ, esto propitius huic tuæ creaturæ N. Anima Christi sanctissimo † sanctificet te. Corpus Christi gloriosissimum salvet te. † Sanguis Christi sanctissimum inebriet te. † Sudor Christi virtuosissimus sanet te. † Passio amarissima Christi, confortet te. † Iesus Christus Pastor bonus custodiat, & liberet, intra sua vulnera abscondat te, & ne permittat te separari à se; ab hoste maligno defendat, & liberet te, & in hora mortis iubeat te ire ad se, & ponat te iuxta se, ut cum Angelis suis laudes eum in sæcula sæculorum. Amen.

**Q**uosque tandem nefande spiritus rebel-  
lis Deo omnipotenti hanc creaturam  
Dei N. occupare, & molestare non cessas?  
Quousque tandem abuteris patientia Chri-  
sti? Ecce te exorcizo, & auctoritate Domini  
nostri Iesu Christi, te constringo, & tibi in  
virtute Dei Patris, † & Filij, † & Spiritus † Sā-  
cti, præcipio, impero, & mando, ut statim, &  
immediatè nulla interposita mora, mihi no-  
men tuum, & causam, quare super hanc per-  
sonam venisti, & tuum esse totum, & condi-  
tionem, sine falsitate manifestes, ita certè  
sicut in principio erat Verbum, & Verbum  
erat apud Deum, & idem caro, id est, homo,  
factum est, & habitavit in nobis, verus Deus,  
verus homo. Verus Christus, factus obediens  
Patri, usque ad mortem Crucis: & sicut ven-  
turus est iudicare vivos, & mortuos, & dare  
prædeterminatis regnum æternum & tibi repro-  
bato, tanquam rebelli Deo, ignem perpetuū  
inferni. Et sicut omnia ista verba vera sunt,  
ita virtute ipsorum, nullo modo deinceps ve-  
ritatē occultare audeas, & immediate omni  
mora postposita in nomine Domini nostri Ie-  
su Christi Nazareni Crucifixi, recedas ab hoc

famulo, & creatura Dei N. & ipsam sanam, ut invenisti relinquas, & at locum tibi ob proterviam tuam destinatum protinus ire festines; per illam virtutem, & potentiam, qua Lucifer, & ceteri pravi, & rebelles Angeli, de cœlo empyreo ad ima eiectioni sunt alioquin in virtute Domini Iesu Christi Nazareni Crucifixi, & per virtutem Sanctorum nominum te in stagnum ignis, & sulphuris præcipio, & æternaliter condemno. Amen.

*Aquí procure el Exorcista saber el nombre del demonio, y de sus complices, y compañeros la causa porque entraron, &c. obligandole con duras amenazas, y oprobrios, y luego profi- ga.*

Iterum coniuro te spiritus Deo rebellis per nomina Dei Eloyim, † & Eloa, ut statim mihi obedientiam pottingas, & sine aliqua dilatione recedas, alioquin in virtute, & per virtutem sanctorum Dei nominum in stagnum ignis, & sulphuris te præcipio, & æternaliter condemno. Coniuro te serpens anti- que, & coluber tortuose, per Deum vivum, qui dixit per Prophetas: *Ego occidam, & ego vivere faciam, percussiam, & ego sanabo; & non est qui de manu mea possit crueri, ut*

rece-



recedas statim eo modo, & conditione, ut sæpè superius tibi iniūxi, alloquin in virtute & per virtutem sanctorum Dei nominum in stagnum ignis, & sulphuris te æternaliter cōcremandum præcipito atque condemno, usque in diem iudicij. Amen. Coniuro te per illum, qui dixit: *Nolo mortem peccatoris, sed ne magis convertatur, & vivat.* ut recedas statim ab hoc famulo Dei N. quem pœnitet peccasse, & ad Deum conversus ab eo misericordiam, & veniam petit qui non in perpetuum irascetur, neque in æternum committitur. Coniuro te per auctoritatem, quam Dominus noster Iesus Christus suis Apostolis, & eorum successoribus, & omnibus in ipsum credentibus dedit, dicens: *Ecce dedi vobis potestatem super omnes spiritus malignos, & virtutes eorum.* Et in alio loco ait: *Signa autem eos, qui in me crediderint; hæc sequentur, in nomine meo demonia eiiciente, & super agros manus imponent, & benè habebunt,* ut statim mihi obedias & recedas ab hoc famulo Dei, alioquin te condemno, ut supra sententiarum est, prefata auctoritate, cum sim (licet immeticus) de numero in Christum, credentium. Contestor, exorcizo, ac iterum

viriliter impero, per illum à quo omnia, per quem omnia, cui omnis decor, & gloria, quem omnes tam cœlestes, quam aereæ, & infernales potestates adorant, & contremiscunt, ut statim, & immediatè omnimoda postposita recedas ab hac creatura Dei. Urgeat te Filius Dei vivi, qui est initium omnium criaturarum. Contradicat tibi Sanctus Michael Archangelus Dei, sicut tibi contradixit in principio. Contradicant tibi omnes virtutes Cœlorum, in nomine Patris, † & Filij, † & Spiritus Sancti, Amen. Adiuto te Spiritus Deo rebellis, per suffragia Prophetarum, per merita Apostolorum, per Martyrum victoriam, per fidem Confessorum, per castitatem Virginum, per intercessionem omnium Sanctorum, & Sanctarum, atque electorum Dei, ut statim recedas ab hac creatura Dei. Iterum coniuro te per gratiam Spiritus Sancti Paraleti, per septem candelabra, quæ in dextera Dei sunt: per tremendum diem iudicij, per clavos, per sudorem, & sanguinem, & per quinque vulnera Christi: & per illum amorem quo ardebat Virgo Maria in amore Iesus Nazareni, & per amorem, quæ est inter Christum, & Ec-  
cle.

clesiam, ut statim ab hac creatura Dei recedat. Alioquin te condemno, & præcipito in stagnum ignis, & sulphuris æternaliter cremandum. Et in virtute Dei Patris, † & Filij, † & Spiritus † Sancti auctoritate Domini nostri Iesu Christi, sit Luzifer, nefandissimus ille spiritus, cum omnibus furijs, & pœnis infernalibus, contra te omni sua indignatione, & furia indignatus insurgat, & irruat, & te statim affligat, & usque ad diem iudicij, tanquam crudelis minister Dei, omnibus pœnis infernalibus cruciet, per omnia supradicta per me. Amen.

*Oremus.*

**D**omine Iesu Christe Filij Dei vivi, Deus meus miserere mei, & ne perdas cum impijs animam meam: Eloyim fortis, Eloyim clemens: Dominus timoris, Dominus exercituum, Dominus, misericordiæ, Dominus æternæ pietatis. Adonay Dominus admirabilis, Dominus ineffabilis, Amor omnipotens, Saday virtus indeficiens: cuncta prospiciens, & gubernans in amore pondere, & mensura; Benignitas Salvatoris: Alpha, & Omega fortissime, Deus altissime, & clemens

mentissime. Dominus, qui à peccatoribus exorari voluisti hostia laudis, & precibus, suppliciter exoramus, exaudi nos, miserere nostri, libera nos: salva nos indignos, Creator, & Redemptor noster, per gloriam, magnificentiam, & pietatem tuam, propter nomen tuum sanctum gloriosum, quod est super omne nomen. Redemptor qui in hunc mundum venisti, nascens ex Maria Virgine sine peccato, iniquitatem si aspexeris, non exaudies. Te ergo quaesumus: tuo famulo subveni, quem pretioso sanguine redemisti. Deus fortis, Deus misericors, adiutor in tribulationibus, adesto supplicationibus nostris

*Aqui puede el Exorcista tomar incienso bendito, y echarle en el fuego bendito diciendo.*

O Adonay, Saday, Eloym, per invocationem sanctissimi nominis tui Domine sancte Pater, omnipotens æterne Deus, dona nobis auxilium tuum super fumum huius incensi, ut sit in nostro adiutorio, ad expellendum spiritum istum maledictum, qui hanc imaginem, & similitudinem tuam detinet. Sicut ascendit fumus aromatum in conspectu tuo,

R

sic

fic fumus huius incensi torqueat, inflammet,  
 & expellat eum: & dona nobis per virtutes  
 cœlorum, & gloriam nominis tui, ut nullam  
 amplius habeat potestatem super hanc crea-  
 turam N. quam pretioso sanguine redimisti.  
 Amen.

## CONIURO.

**E**Xorcizo te immunde spiritus, & per ip-  
 sum te coniuro † per quem omnes mon-  
 tes humiliabuntur, & valles omnes imple-  
 buntur. Per illum, in quo Sol, & Luna obscu-  
 rabuntur, & Stellæ cadent de cœlo: ante cu-  
 ius aspectum Angeli præibunt, & omnia si-  
 mul turbabuntur in tempestate ignis. Deni-  
 que præcipio tibi per omnia signa, & verba  
 Salvatoris nostri, pro quo pugnabit contra  
 insensatos totus orbis terrarum; ad cuius ad-  
 ventum omnes mortui boni, & mali in mo-  
 mento in ictu oculi resurgent, ut statim  
 mihi obedientiam porrigas, & sine aliqua  
 dilatione ab hoc famulo Dei N. recedas.

*Coniuro contra todos los elementos, para que de  
 ninguna suerte favorezcan al demonio, por  
 aver sido rebeldes à Dios, y à los Ministros de  
 la Iglesia.*

Con-

**C**oniuro te aër † per Deum omnipotentem, & Filium eius Dominum nostrum, Spiritum Paracletum; per illum, cui obtemperasti, quando imperavit mari, & ventis, & facta est tranquillitas magna, ut non habeas potestatem continendi aliquo loco istum spiritum nequam, & nefandum, nec omnes faventes sibi, sed ipsum à te reijcias, sicut eiecit Dominus Cain à facie sua.

Coniuro te terram † per Deum Patrem omnipotentem factorem visibilium omniũ, & invisibilium, & per Iesum Christum Filium eius unigenitum, qui conceptus est de Spiritu Sancto, natus ex Maria Virgine, & homo factus est, & pro nobis crucifixus, & in te sepultus, quem cognovisti, & cognoscendo tremuisti, & per sepulchrum eius gloriosum, quod in te erectum est, ut nullatenus istum malignum spiritum, & faventes sibi retinere valeas, sed statim à facie tua recedat, absque nocumento huius creaturæ Dei. Devora eum, sicut devorasti Dathan, & Abyron, cum tabernaculis suis, & omnem substantiam eorum: ut potenter mittatur in inferiorem, perpetuo cruciandus, & nunquam exiturus.

Coniuro te aqua, † ubicumque sis, per Sanctum Baptisma, quod de te fecit Christus Filius Dei, in lavacrum, & regenerationem animarum. Per sanctissimum Sudorē Christi, per aquam quæ exivit de eius latere, quatenus retinere non valeas hunc nequissimum spiritum, & faventes ei, sed ipse, & omnes illi faventes, de te festinanter expellantur. Sicut Christus expulsi septem dæmonia de corpore Mariæ Magdalenæ.

Adintro te ignis † ubicumque sis, & permanes, per Deum vivum: qui aparuit Moyfi in especie ignis, & liberavit tres pueros de camino ignis ardentis, & per omnia sancta holocausta, quæ in te facta fuerunt in laudem omnipotentis Dei, quod nullatenus hunc spiritum retinere palas, sed ad ignem in inferno inferiori, audito verbo, festinanter dirigatur. R. Amen.

*Aviendo el Exorcista conjurado los elementos, promulgue sentencias todos contra el demonio en esta forma.*

Quia verò in hoc iudicio mihi indigno famulo Dei obedire recusas: tanquam Vicarius Christi iudicis, potestate mihi ab illo tradita quando Discipulis suis dixit: *Quodq;*

*cumque ligaveritis super terram, erit ligatum, & in cælis: Et quodcumque ; &c.* Nomine illius invocato, & Beatæ Mariæ Virginis eius Matris ; necnon Beatorum Confessorum Prosperi, Geminiani, & Zenonis, ac sanctorum Cypriani, & Iustinæ, Martyrum, ac Curiæ triumphantis, ratificando ; & approbando latam superius sententiam, per summum Creatorem : ita eam pronuncio tamquam Vicarius, & minister, ut supra, & declaro, ac impero tibi, quod sinè mota, ac omni occasione postposita, hanc creaturam Dei N. quam ita molestare ausus es à modo relinquas suæ pristinæ sanitati, & nunquam deinceps molestare valeas. Item impero, mando, iubeo, & præcipio, auctoritate, qua fungor, Luzifero Beelzebub, Sathanæ, & omnibus suis infernalibus, ut illico, & sinè mora te præcipitent in stagnum ignis, & sulphuris, & in profundum inferni, ut supra sententiarum est, & indispensabiliter te ligent, & affligant omnibus pœnis, usque in diem iudicij. Et quia Creatori tuo rebellis fuisti, & nobis, & præceptis suis, beatæque Virginis, & dictis Apostolorum, & Evangelistarum, Marty-



rumque, & Confessorum omnium dictaque, lectaque negligisti, te condemno ab infernale supplicium: Et ignis, qui te urat, ex ipfius Dei præsentia exeat, qui te comburat, ipfo iubente, qui una cum Patre, & Spiritu Sancto vivit, & regnat in sæcula sæculorum. R. Amen.

Et tu, ò inferne, & ignis infernali, & vos Principes tenebrarum omnes, audite, & intelligere verba, oris meis. Vobis potenter præcipio, per illum, qui vos suos subiugavit imperio, & per eius potentiam, & virtutem, ut nobis obediatis auctoritate Domini nostri Iesu Christi, & adimpleatis omnia nostra mandata, sicut audistis. Et te præcipuè Luziferum Principem inferni, per tremendum diem iudicij, & per omnia verba, quibus ligari, & constringi potes, adiuro ut illum nequissimum spiritum nullibi relinquas, sed eum trahere ad te, & venire facias festinanter, cum omnia furia tua, & indignatione, & omnes fautores suos non obstantibus quibuscumque ligaminibus, quibus in isto famulo Dei tenetur, sed omnia fragantur, & ad nihilum statum deveniant, & deficiant, sicut deficit fumus à

facie ignis, cuiuscumque devotionis, & virtutis existant, per omnia quæ hucusque nominavit. Et vos omnes dæmones infernales, & tu inferne festinantes irruite contra eum, & omnes sibi faventer, & eos durissimè mille milles magis solito, cruciatibus cruciate, & vires, & pœnas tuas, ò inferne, contra eum, Deo rebellem potenter extende, statim nunc, & semper & eum festinanter ad te voca; per illum, qui tuas portas contrivit, & intelligavit malignos spiritus, & eos in te cruciari perenniter iussit.

R. Amen,

Et maledictio Dei omnipotentis Patris, † & Filij, † & Spiritus Sancti, † & ira, & indignatio omnium Angelorum, Archangelorum, Tronorum, Dominationum, & Potestatum, & omnium Sanctorum, & Sanctarum Dei, & totius Curiaë coelitis descendat super Luziferum, Beelzebub, Sathan, & super omnes principes dæmoniorum, & non sit, qui eis obediat; nec illos timeat; sed omnes dæmones contra illos statim irruant, per virtutem, & in virtute omnium nominum ineffabilium omnipotentis Dei, si tibi nequissime spiritus in subsidium

nequissime spiritus insubidiū venerint deinceps. Et sit omnibus potentia tua, & virtus contracta, per virtutem magni, & omnipotentis Dei, sic & taliter, quod non valeas deinceps habitare in isto corpore, & non sit, qui tibi subsidium aliquod præbere possit; sed omnes spiritus in quocumque loco existentes sint deinceps contra te, filii perditionis, & irrisor totius Angelicæ naturæ. Sanctus Michael, Sanctus Gabriel, & Sanctus Raphael, cæterique Principes Angeli, te expellant statim ab hac creatura Dei, & præcipitent ad infimum centrum mundi, infernum inferiorem; inde nullatenus exiturum eum, qui diem statuit, & per omnia sanctissima eius opera, & omnes virtutes, & nomina ineffabilia.

### ADVERTENCIA.

**A** Las preguntas que puede hazer el Exorcista en los Exorcismos, suele responder el demonio, que ha entrado en el cuerpo del hombre, y está en él, porque es suyo, por los pecados que comedió, &c. y assi el Exorcista ha de procurar saber responderle, sacando de la Sagrada Escritura algunas sentencias, para mayor confusión suya.

suya, pues como dize San Agustin assombran al demonio, y no puede sufrir la fuerza de aquellas palabras que habló el Espiritu Santo por boca de los Profetas. Dele, pues, à entender, que aunque los pecados del pecador sean muchos, es mucho mas mayor la piedad, y misericordia de Dios, y aunque aborrece el pecado, se le van los ojos tras el pecador, y dize, que no quiere su muerte, sino que se convierta, y viva: Nolo mortem peccatoris, sed at marginis convertatur, & vivat, Convertimini ad me, & ego convertat ad vos. Magna est super cœlos misericordia tua, dize David, & usque ad nubes veritas tua. Vidit cum tribularentur, & exaudivit preces eorum, &c. Esta llena la Escritura Sagrada de lugares, que engrandecen su piedad, y misericordia. El demonio que assistia en casa de los dos casados, de que tratamos arriba, dezia que estava condenado por sus culpas, y pecados. Y respondiòle el Religioso: Que mentia como padre de las mentiras, y que no tenia poder sobre ellos: Quereislo verè? Le dixo: Waran en mi presencia un acto de contricion, con dolor de sus culpas, y proposito de la enmienda, y te daré à entender que mientes. Hizieronlo assi, y quedó còsuso el demonio sin atreverse à hablar mas palabra.

bra. Y quando fuesse assi, que nuestro Señor huviessse permitido este trabajo por sus justos juizios, que ni el demonio ni criatura alguna puede apcar, ha de profeguir el Exorcista con los conjuros, y oraciones de la Iglesia, porque suelen ser tan aceptas, y poderosas en los ojos de Dios, que le lleva el coraçon, y quiere que le pidamos, para mostrarnos su amor, y librarnos de los trabajos, que nos embia.

### OTRA ADVERTENCIA.

**S**uele el demonio quando se aprietan con los Exorcismos, dexir, que no puede salir del E-nergumeno, por estar en èl ligado, por los conjuros de algun encantador, ò hechizero; y entonces el Exorcista tomando en la mano un Crucifixo, le dirà el Exorcismo que se sigue.

Exorcizote, & adiuro, & contestor † que disolve † omnes spiritus maledictes, qui estis ligati super istam creaturam Dei N. per omnes supradietas virtutes, miracula: gratias, & potestates Dei, & istius sanctissimi imaginis Crucifixi, & omnium nominum ineffabilium Dei, & per omnes illa coniurationis, orationes, vincula, & Exorcismos, quibus in nomine Domini nostri Ie-

su Christi potestis damnari, cruciari, & constringi, & per potestatem, & gratiam Dei, & per illud tremendum iudicium Dei, quando omnes vos perpetualiter ligabit id stagno profundo abyssi, & in igne, & sulphure inferni inferiores, quod debeatis rebelles Iesu Christi Nazareni, exire, & recedere ab isto corpore humano, sine aliquo nocumento, & læsione corporis, & animæ: per virtutem Dei vivi, & veri. In nomine Patris. † & Filij † Spiritus Sancti. Amen.

**H A Z I M I E N T O D E G R A T I A S**  
*para quando el Energumeno queda libre  
del demonio.*

*Quando el Energumeno, con la gracia, y favor de Dios, se librare del demonio, observará el Exorcista el orden, ò instruccion ordenada en la Primera Parte, fol. 93. dando primero gracias en esta forma.*

*Hymnus 55. Ambrosij, & Augustini.*

**T**E Deum laudamus, te Dominum confitemur.

Te æternum Patrem, omnis terra veneratur.  
Tibi omnes Angeli, tibi Cœli, & universæ  
potestates.

Tibi

Tibi Cherubim, & Seraphim: incessabili voce proclamant.

Sanctus, Sanctus, Sanctus: Dominus Deus Sabaot.

Pleni sunt Cæli, & terra: maiestatis gloriæ tuæ.

Te gloriosus Apostolorum chorus.

Te Prophetarum laudabilis numerus.

Te Martyrum candidatus laudat exercitus.

Te per orbē terrarū sancta cōfiteatur Ecclesia:

Patrem immensæ maiestatis.

Venerandum tuum verum, & unicum filium.

Sanctum quoque paraclitum Spiritum.

Tu Rex gloriæ Christe.

Tu Patris sempiternus es Filius.

Tu ad liberandum suscepturus hominem:

non horruiisti Virginis uterum.

Tu devicto mortis aculeo, aperuisti creden-

ribus regna Cælorum.

Tu ad dexteram Dei sedes, in gloria Patris.

Iudex crederis esse venturus.

Te ergo quæsumus tuis famulis subveni:

quos pretioso Sanguine redemisti.

Æterna fac cum sanctis tuis gloria munera-

si.

Salvum fac populum tuum Domine, & be-

ne:

nedic hæreditatis tuæ.

Et rege eos, & extolle illos, usque in æternum.

Per singulos dies, benedicimus te.

Et laudamus nomen tuum in sæculum, & in sæculum sæculi.

Dignare Domine die isto, sine peccato nos custodire.

Miserere nostri Domine, miserere nostri.

Fiat misericordia tua Domine super nos, quemadmodum speravimus in te.

In te Domini speravi, non confundat in æternum.

V. Confirma hoc Deus, quod operatus es in nobis. R. A Templo Sancto tuo, quod est in Ierusalem.

V. Ostende nobis Domine misericordiam tuam.

R. Et salutare tuum da nobis.

V. Domine exaudi orationem meam. R. Et clamor meus ad te veniat. V. Dominus vobiscum. R. Et cum spiritu tuo.

Oremus.

**G**Ratias agimus tibi Domine Sancte Pater omnipotens æterne Deus, gratias agi-



agimus tibi Chrīste Verbum æterni Patris: gratias agimus tibi spiritus alme: gratias agimus sanctis omnibus, tum Angelis, tum hominibus, quia omnipotenti virtute Dei elisus est draco Deus Abraham, Deus Isaac, & Deus Iacob, miserere famulo tuo N. à diabolica potestate liberato, & in eius adiutorium Sanctum dirige Michaelē, qui eum protegat, visitet, atque defendat ab omnibus inimicis suis. Qui vivis, & regnas, &c.

## Oremus.

**O**mnipotens sempiternæ Deus, qui liberare dignatus es hunc famulum tuum: N. à vexatione Sathanæ, & ministrorum eius mitte in eum septiformem Spiritum Sanctum tuum Paracletum de Cœlis.

Quæsumus omnipotens Deus famulum tuum N. propitius respice, ut te largiente regatur in corpore, & te servante custodiatur in mente. Per Christum Dominum nostrum.  
R. Amen.

LECTIO Beati Pauli Apostoli, 2. Cor. 1.

**B**enedictus Deus, & Pater Domini nostri  
Iesu Christi: Pater misericordiarum, &  
Deus

Deus totius consolationis: qui consolatur nos in omni tribulatione nostra. Tu autem Domine miserere nobis. *R.* Deo gratias.

Lectio Sancti Evangelij secundum Lucam.

*Luc. 10.*

**I**n illo tempore. Reversi sunt septuaginta duo cum gaudio dicentes: Domine etiam dæmonia subijciuntur nobis in nomine tuo. Et ait illis: Videbam Sathanam, sicut fulgur de Cælo cadentem. Ecce dedi vobis potestatem calcandi supra serpentes, & scorpiones, & super omnem virtutem inimici, & nihil vobis nocebit. Verum tamen in hoc nolite gaudere, qui spiritus vobis subijciuntur, gaudere autem, quod nomina vestra scripta sunt in Cælis. *R.* Laus tibi Christe.

*Oremus.*

**Q**uam te Deus omnipotens, ut spiritus iniquitatis amplius, non habeat potestatem in hoc famulo tuo N. (vel famula tua) sed ut fugiat, & non revertatur. Ingre-diatur in eum Domine tu iubente bonitas, & pax Domini nostri Iesu Christi, per quem redempti sumus, & ab omni malo non timeamus, quia nobiscum est. Qui vivit, &

regnat cum Deo Patre in unitatē Spiritūs  
Sancti Deus, per omnia sæcula sæculorum.  
R. Amen.

## Oremus.

**S**anctificet te Deus signaculo Crucis †  
sux. ut recedant à te omnes inimici tui.  
Defendat te Iesus Christus Filius Dei vivi,  
per signum sanctæ † Crucis. Defendat te  
Deus ab omnibus malis præsentibus, & futu-  
ris exterioribus, & interioribus. Signo † te  
signaculo Sanctæ Crucis, ut à persecutioni-  
bus diaboli liberet te Deus. Signaculo † hu-  
ius Crucis, prosternantur ipsi dæmones ad-  
versarij tui, & fugiant à te. Per istius Sanctæ  
Crucis † signaculum liberet te Deus à peri-  
culis omnibus; & mitterat sanctos Angelos  
suos, qui te custodiant. Benedictio Dei Pa-  
tris, † & Filij † Spiritus Sancti, † sit super te.  
Virtus Sanctæ Crucis † sit super te, int̄ te,  
† circá te, antè te, & post te, & maneat tecum  
in æternum. R. Amen.

Benedictio † Beatæ Mariæ Matris Dei  
sit super te. Benedictio † Patriarcharum,  
Prophetarum, Apostolorum, Martyrum,  
Confessorum, Virginum, & omnium San-  
ctorum, & Sanctarum Dei sit super te. R.  
Amen. Be-

Bene † dicat te Dominus noster Iesus  
Christus, & custodiat te. R. Amen.

Convertat Dominus vultum suum ad te,  
& det tibi pacem. R. Amen.

Pax & benedictio Dei omnipotentis Pa-  
tris, † & Filij, † & Spiritus Sancti, † descendat  
super te, & maneat tecum in æternum. R.  
Amen.

*Segun se ofreciere la ocasion, procurarà el Exor-  
cista instruir al que se vé libre, como diximos  
en el documento septimo de la primera parte,  
y podrá valerse para los avisos de unas sen-  
tencias de la Escritura, que aqui se siguen.*

**E**Cce sanus factus es, iam noli peccare, ne  
deterius tibi aliquid contingat. *Ioan. 5.*

Vade in domum tuam ad tuos, & anun-  
cia illis, quanta tibi Dominus fecerit. *Mar.  
cap. 5.*

Vade in pace, & Dominus tecum sit in ul-  
tionem inimicorum tuorum. *Indib. 8.*

Vade, & revertere, quod enim mecum  
erat, feci tibi, & Deus Israel det tibi petiti-  
onem tuam, quam rogasti eum, Dei enim est,  
& adiuuare, & in fugam convertere. *3. Reg.  
6. 1.*

## PARTE TERCERA:

DE LA

## PRACTICA

DE EXORCISTAS, EN QUE SE  
trata del modo de exorcizar à los es-  
piritus, y demonios, que infestan las  
casas, y curar espiritualmente todo  
genero de maleficio, y hechiz-  
zos, &c.

## PREAMBULO.

**L**A experiencia enseña, que ay otros  
demonios que sin espantar, ni fati-  
gar à los hombres (porque Dios no  
se lo permite, ni les dà mano para ello)  
són caferos familiares, y tratables, ocu-  
pandole en jugar con las personas, y ha-  
zerles burlas ridiculas. A estos llamamos  
comunmente trasgos, ò duendes, los Fran-  
celes los llaman *Guelicos*; los Italianos *Far-*  
*fa-*

farellis y los Gentiles supersticiosamente los veneravan por Dioses caseros, llamandoles *Lares, y Penates.*

Lo ordinario es, no mostrarse, ni dexarse ver estos espiritus, sino inquietar las casas en que habitan, haziendo sonos, y ruidos diversos, tirando piedras, sin ofender con ellas, derribando las muelas, quitando la ropa de las camas, y haziendo burlas semejantes á estas: que si bien son tolerables a vezes, otras llegan á ser muy pesadas. De esta verdad puede ser testigo aquel duende, que en un Pueblo de Alemania, llamado *Eamom*, apareció en forma humana, el año de 858. Pues refiere Bodinus *lib. 3. demon. capit. 6.* que este se ocupava al principio en hazer burlas á todos, tocando á las puertas, y desapareciendose luego, quando salian á ver quien era: Despues començó á tratar con ellos familiarmente, como si fuera un vecino del Pueblo, respondiendó á las dudas que le ponian, manifestando los hurtos que se hazian, y descubriendoles algunas cosas, que estaban por venir. Mas adelante començó á descubrir el veneno de su

malicia, infamando à unos, sembrando discordias entre otros, quemando las casas, y los graneros: de suerte, que los pobres vezinos le temblavan, y no sabian que hazer. En particular diò en perseguir à uno, que devia de ser buen Christiano, tan capitalmente, que despues de averle quemado la casa, y una haza de trigo, que tenia para segar, procurò que todo el Pueblo conspirasse contra él, y le matasse; persuadiendoles, que por la maldad de aquel hombre les venia todo el daño que hazia, y que no alçaria la mano de perseguirlos hasta que borrassen su memoria de la tierra; y aunque el triste hombre, en prueba de su inocencia, tomó en las manos una mano de hierro ardiendo, sin que el fuego la empeciesse, no cesò por esto la persecucion, hasta q̄ avisado del caso el Arçobispo de Maguncia, embiò Sacerdotes à aquel Pueblo, que con varias oraciones, y Exorcismos conjuraron aquel pestilencial Traigo, y le desterraron del lugar.

De otro demonio casero, muy semejante en las malicias à este, haze mencion el Abad Tritemio en su Historia, el qual apareciò en Saxonia en la Diocesi Hildesimensis año de

mil ciento , y treinta y dos. No se mostró visiblemente el principio , sino con burlas, que hazia à la gēte, se entretenia. Despues se manifestó en forma humana, vestido de rustico, y cō un birrete notable en la cabeça, por lo qual los Saxones llamavan en su lengua *Hudechin*, que es lo mismo , que embirretado. Mostrava deleitarse mucho con el trabajo, y comunicacion de la gente, sirviendo à todos , en lo que mandavan , avisando en los principios de cosas muy importantes, y tratando con todos tan amigablemente, que à ninguno ofendia jamas, sino quando le injuriavan , que entonces irremissiblemente executava la vengança, sin perdonar à ninguno. Donde mas assistia siempre, era en la cocina del Governador de aquel pueblo, acarreando agua, partiendo leña, barriendo, encendiendo lumbre, y sirviendo à los cocineros cō diligencia, en todo aquello que le mādavan; y como su trato, y comunicacion era alli tan frequente , tomó con èl particular amistad un muçelo de cocina, y llegar on las burlas à rāto, q̄ algunas vezes paravan en veras, y reñian, afrentandole el muçelo con ignominiosas palabras. Tenia avisado el De-



monio à los sobrestantes, que le castigassen, y le fuesen à la mano, lo pena de tomar è la vengança por la suya; y viendo, que nada de aquesto aprovechava, cogiendole un dia durmiendo, le ahogò y luego le hizo quartos, y le pulo á cocer en una olla. Y no contento con esta crueldad, empeçò à perseguir con increíbles molestias al cocinero, y á todos los criados de aquella casa, hasta que avisado del caso Bernardo, Obispo de aquel pueblo, le compeliò con Exorcismos, y censuras á dexarla, y salir de toda aquella Provincia.

Todo esto escribo para que ninguno burle con los duendes, y sepan que no ay demonios malos, ni familiares à los hombres, siendo verdad infalible, que todos universalmente conspiran en nuestro daño, y perdicion, y que si Dios por su infinita misericordia no reprimiessa la insolencia de aquestos carniceros enemigos, en un punto nos destruirian cuerpo, y alma, porque nada pretenden, ni desean mas, que vernos en las penas que padecen, y assi en los principios hemos de atajar sus passos, y no seguir sus consejos, aunque parezcan buenos.

Refiere Cessario, que un demonio duende perseguia mucho à un soldado, haziéndole grandes instâncias, à que comprasse para una Iglesia pobre una campana, para tocar los Domingos, y Fiestas à Missa, sin duda avia de por medio algun engaño, ò esperança de mas logro, que no alcanza nuestro entendimiento, si bien sabemos, que tan maldito espíritu, nunca obra sin misterio, y todos sus dissimulos se encaminan à nuestra perdición, y ruina: esta era la causa, porque aconsejaba San Antonio à los Padres del Yermo, como se lee *in Vitis Patrem*, que tuviesen gran cuidado de no dar credito à las palabras del demonio: *Nos diabolo non hil credamus, & vincemus. Si orare compellunt, si ieiunium suadent, non ex eorum monitis; sed ex nostra consuetudine id agamus: Denique etiam si irruentes mortem nobis intentare videantur ridendi sunt potius, quam timendi, quia cum sint debiles, minantur cuncta, nec faciunt.*

En confirmacion de este buen consejo, lean todos con atencion lo que refiere Iacobo Vverchio: avia un demonio por los años de mil quinientos y cin-

cuenta que tratava muy mal á un Monje de buena vida, pues muchas vezes le llevaba por los ayres, y le ponía en el tejado, y en el campanario del Monasterio, &c. persuadiale que era el alma del Abad Matias, q̄ ha años avia muerto, y que por una restilla que avia quedado deviendo á un Pintor tambien difunto, hiziesse por él cierta romeria á una Iglesia que le señalava, y allí mandasse dezir tres Missas, la una, de la Santissima Trinidad; la otra de nuestra Señora; y la tercera, de *Tempore*, y que entonces quedaria libre. Causò grã novedad el suceso en la Ciudad de Colonia, y grandes Teologos fueron de parecer, que se pudiesse en execucion la Romeria, y lo mesmo pedian con muchos ruegos è instancias al Abad los demas Monjes del Convento, á trueque de ver libre á su hermano de tan grãde mal. Mas el buen Prelado, siendo hombre de mejor juicio, y mas sabio, no quiso cõdescender con los ruegos, ni seguir el parecer de tantos. Sino que viendo, que el demonio continuava en perseguir al pobre Monje, y que este no le hazia las devidas resistencias, le dixo, que no le diese oídos, antes bien procurasse hazer burla de  
sus

sus instancias; y fino, que le daria publicamente en el capitalo una rigurosa disciplina. Desde entonces tomó alientos el Monje, y con grande confianza en Dios, empezó à tener en poco las sugestiones del demonio, y este, no pudiendo sufrir la constancia del Prelado, y obediencia del subdito, desapareció.

Los Exorcismos de la Iglesia s̄ como disciplinas, y açote de los demonios, ha ordenado tambien algunos contra los duendes, y traigos, que infectan las casas, y son los que se figuen.

*El Sacerdote revestido con sobrepelliz, y Estola, con Cruz, y luz, y agua bendita, diga al entrar en la casa, en el çaguan, ò primer suelo:*  
In nomine Patris, † & Filij, † & Spiritus Sancti. † Amen.

Gressus meos dirige omnipotens æterne Deus, qui es, qui eras, & qui venturus es, ut in nomine tuo dirigantur in bonum, & salutem huius domus, & omnium habitantium in ea. Amen.

Domine Iesu Christe, qui ingrediens mundum ipsum sanctificasti, & domum Zachariæ

cœlesti benedictione mirabiliter cumulasti,  
 & Domum Zachæi, & Centurionis donis  
 spiritualibus condecorasti: domum istam be-  
 nedicere, † & sanctificare digneris, & reple  
 omnes habitantes in ea spiritualibus incre-  
 mentis. Libera eos ab illusionē dæmonum, &  
 ministrorum eius. Ut tua benedictione con-  
 gaudeant, & congaudentes te Deum Re-  
 demptorem solum, & liberatorem agnos-  
 cant: qui vivis, & regnas per omnia sæcula  
 sæculorum. Amen.

V. Adiatorium nostrum in nomine Domini.

R. Qui fecit Cœlum, & terram.

V. Sic nomen Domini benedictum.

R. Ex hoc nunc, & usque in sæculum.

V. Sint oculi Domini intēti super domum istā  
 die, ac nocte.

R. Deus in domibus eius conoscetur, cū sus-  
 cipiet eam.

V. Esto nobis Domine in Deum protectorē.

R. Et in domum refugij, ut salvos nos facias.

V. Dominus vobiscum.

R. Et cum spiritu tuo.

Oremus.

**O**mnipotens sempiternæ Deus, qui Sacer-  
 dotibus tuis, præ cæteris, tantam gratiā

CON-

conferre dignatus es, ut quidquid in tuo nomine dignè, & perfectè ab ei agitur, à te fieri credatur, quæsumus immensam clementiam tuam, ut quod modò visitaturi sumus, visites, & quidquid benedicturi, bene † dicas, & ad eaque acturi sumus dexteram tuæ maiestatis extendas: sintque ad nostræ humilitatis ingressum sanctorumque tuorum meritis, fugati dæmones, & eius assecli, & Angeli pacis hanc domum, & omnes habitantes in ea custodiant, ut timore inimici excusso, & fide, & spe solidati debitum tibi exhibeant famulatum. Per Dominum nostrum Iesum Christum, &c.

*V.* Dominus vobiscum.

*R.* Et cum spiritu tuo.

Lectio Sancti Evangelij secundum Lucam.

*Cap. 19.*

**I**N illo tempore erat vir nomine Zachæus, & hic Princeps erat publicanorum, & ipse dives, quærebat videre Iesum, quis esset. & non poterat præ turba, quia statura pusillus erat, & præcurrens ascendit sycomorum, ut videret eum, quia inde erat transiurus, & cum venisset ad locum suspiciens Iesus, vidit illum.

illum & dixit ad eum Zachæe festinans descende, quia hodie in domo tua oportet me manere, & festinans descendit, & excepit illum gaudens. Et cum viderent omnes, murmurabant discentes, quod ad hominem peccatorem divertisset. Stans autem Zachæus dixit ad Dominum: Ecce dimidium bonorum meorum Domine do pauperibus, & si quid aliquem defraudavi, reddo quadruplum: ait Iesus ad eum, quia hodiè salus domui huic facta est, eo quod, & ipse filius sit Abraham, venit enim filius hominis querere, & salvum facere, quod perierat.

R. Laus tibi Christe, Rex gloriæ Salvator mundi.

Per Evangelica dicta deleantur nostra delicta: reddatur huic domui, & habitantibus in ea salvus, & vita.

Deus inhabitare faciat unius moris in domo, & educat vincetos, & afflictos in fortitudine, *Psal. 67.*

Deus huius domus illusores deludat; & mansuecis det gratiam, *Proverb. 3.*

Domine Deus dominator vitæ nostræ, ne derelinquas nos in consilio inimicorum Crucis, *Eccles. 23.*

V. Dominus vobiscum.

R. Et cum spiritu tuo.

*Oremus.*

**D**omine Iesu Christe, Creator, & Redēptor omnium, qui venisti curare vulnera nostra, sanare infirmas, erigere elisos, solvere compeditos illuminare cæcos. & saluum facere, quod perierat: saluos fac seruos tuos, libera eos ab omni iafestatione dæmonum, & megarum, visita illos, sicut visitasti Zachæum Simonem, Petrum & Centurionem, & fiat hodie salus huic domui, & omnibus habitantibus in ea, vt cognoscant te solum Deum liberatorem, & protectorem. Amen.

Visita quæsumus Domine habitationem istam; & omnes insidias inimici ab ea longè repelle: Angeli tui sancti habitantes in ea custodiant: & benedictio tua super eos sit semper, per Dominum nostrum Iesum Christum Filium tuum, &c.

*CONIRO.*

**A** Diuro te serpens antique per iudicem vivorum, & mortuorum, per factorem mundi, qui habet potestatem mittere te in gehennam, us ab hac domo festinus discedas. Ipse tibi imperas maledicte Diabole,



le, qui ventis, ac mari, & tempestatibus imperavit. Ipsi tibi imperat, qui te de superioribus cœlorum ad inferiora terræ demergi præcepit. Audi ergo Sathana, & time, & victus, & prostratus recede, adiuratus in nomine Domini nostri Iesu Christi. Qui venturus est iudicare vivos, & mortuos, & sæculum per ignem. R. Amen.

*Dicho esto, vaya por toda la casa echando agua bendita, con candelas encendidas de las benditas, y diziendo los Psalmos graduales, que son mas propios para esta ocasion, y en cada pared de los aposentos, transitos, y corredores, haga una Cruz con carbon lapiz, ó con un hierro, ó cuchillo, diziendo en cada una.*

Ecce Crucem Domini, fugite partes adversæ, in virtute Domini nostri Iesu Christi, qui pependit in ea. Amen.

*Los Psalmos Graduales.*

*Psalmus. 119.*

**A**d Dominum cum tribularet clamavi, & exaudivit me.

Domine libera animam meam à labijs iniquis, & à lingua dolosa.

Quid detur tibi, aut quid opponatur tibi,  
ad

ad linguam dolosam?

Sagittæ potentis acutæ, cum carbonibus desolatorijs.

Heu mihi, quia incolatus meus prolongatus est, habitavi cum habitantibus cedar, multum incola fuit anima mea.

Cum his, qui oderunt pacem, eram pacificus, cum loquebar illis impugnabant me gratis. Gloria Patri.

*Psalmus 120.*

**L**Evavi oculos meos in montes: unde veniet auxilium mihi.

Auxilium meum à Domino qui fecit, Cœlum, & terram.

Non det in commotionem pedem tuum, neque dormitet, qui custodit te.

Ecce non dormitabit, neque dormiet, qui custodit Israel.

Domineus custodit te: Dominus protectio tua; super manum dexteram tuam.

Per diem Sol non uret te: neque Luna per noctem.

Domineus custodit te ab omni malo: custodiat animam tuam Dominus.

Domineus custodiat introitum tuum, & exitum tuum: ex hoc nunc, & usque in sæculum.

Gloria Patri, &c.

*Psalm.*

**L**ætatus sum in his, qui dicta sunt mihi: in  
domum Domini ibimus.

Stantes erant pedes nostri: in atrijs tuis  
Ierusalem.

Ierusalem quæ ædificatur, participatio  
eius in ipsum.

Illuc enim ascenderunt tribus, Domini:  
testimonium Israel ad confitendum nomini  
Domini.

Qui illic sederunt sedes in iudicio; sedes su-  
per Domum David.

Rogate quæ ad pacem sunt Ierusalem, &  
abundancia diligentibus te.

Fiat pax in virtute tua, & abundantia in  
curribus tuis.

Propter fratres meos, & proximos meos:  
loquebat pacem de te.

Propter domum Domini Dei nostri quæ  
sibi bona tibi.

Gloria Patri, &c.

**A**D te levavi oculos meos: qui habitas  
in Coelis.

Ecce sicut oculi fervorum: in manibus Do-  
minorum suorum.

Sicut oculi ancillæ in manibus dominæ suæ, ita oculi nostri ad Dominum Deum nostram donec misereatur nostri.

Miserere nostri Domine, miserere nostri: quia multum repleti sumus despectione.

Quia multum repleta est anima nostra: opprobrium abundantibus, & despectio superbis. Gloria Patri, &c.

*Psalm. 123.*

**N**isi quia Dñs erat in nobis dicat nunc Israel; nisi quia Dominus erat in nobis.

Cum exurgerent homines in nos, fortè vi- vos deglutissent nos.

Cum irasceretur furor eorum in nos: forsi- tan aqua absorbuisset nos.

Torrentem per transiuit anima nostra: forsi- tan per transisset anima nostra aquam intole- rabilem.

Benedictus Dominus, qui non dedit nos in captionem dentibus eorum.

Anima nostra, sicut passer erepta est: de la- queo venantium.

Laqueus contritus est: & nos liberati su- mus.

Adiutorium nostrum in nomine Domini: qui fecit Cœlum, & terram.

Gloria Patri, &c.

*Llegando à lo baxo: ò adonde mas se sienze el  
duende, ò brujas, diga:*

V. Dominus vobiscum.

R. Et cum spiritu tuo.

Sequentia Sancti Evangelij secundum Mat-  
thæum. Cap. 17.

R. Gloria tibi Domine.

**I**N illo tempore: Dixit Iesus discipulis suis:  
omnis qui audivit verba mea, & facit ea,  
assimilabitur viro sapienti, qui ædificavit do-  
mum suam supra petram, & descendit plu-  
via, & venerunt flumina, & flaverunt venti, &  
irruerunt in domum istam, & non cecedit,  
fundata enim erat supra petrum. Et omnes  
qui audivit verba mea, & non fecit ea, simi-  
lis erit viro stulto, qui ædificavit domum suã  
super arenam, & descendit pluvia; & vene-  
runt flumina, & flaverunt venti, & irruerunt  
in domum illam, & cecidit, & fuit ruina il-  
lius magna. & cum consummasset Iesus ver-  
ba hæc, admirabuntur turbæ super doctrinã  
eius, erat enim docens eos, sicut potesta-  
tem habens.

Laus tibi Christe.

Rex regum: & per Evangelium di-  
ctum

Etum deleatur nostrum delictum: & auferatur ab hac domo, & habitatoribus in ea omne maledictum.

*Aqui exortar à el Sacerdote à los circunstantes, y dueños de la casa, que tengan mucho arrepentimiento de aver ofendido à Dios, y propongan firmamente en la enmienda. Segundo, que si han hecho algun agravio al proximo, le den entera satisfacion. Tercero, que perdonen de todo coraçon à sus enemigos, y rueguen por ellos, para que mas presto sean oidos del Señor y prosiga diziendo.*

*V. Domus ista: sicut domus Israel speravit in domino.*

*R. Adiutor eorum, & protector eorum est.*

*V. Benedixit Dominus domui Israel, & domui Aaron,*

*R. Benedixit omnibus, qui timent Dominum.*

*V. Dicat nunc domus ista timens Dominum.*

*R. Quoniam in sæculum misericordia eius.*

*V. Dominus vobiscum. R. Et cum spiritu tuo.*

*Oremus.*

**D**omum istam tuam Domine Iesu Christe, clementer ingrede te, & corda habi-

tantium in ea igne tui amoris, & fidei vehementer accende; ut firmiter supra petram ædificata, nulla dæmonum, & ministrorum eorum incurfione turbetur.

Domine Iesu Chrifte, qui habitas in vivis lapidibus filijs Abrahæ, & per illos, habitacula eorum imple omni benedictione, bene † dic, & sanctifica hanc domum fervorum tuorum, qui sub tuo patrocínio singulariter confidunt, ut ulla Megarum, & malignorum spirituum illi dominetur adversitas.

Sancti nominis tui timoré pariter, & amorem fac nos habere perpetuum, quia nunquam tua gubernatione destituis, quos in soliditate tuæ dilectionis instituis.

Famulorum tuorum, quæsumus Domine, delictis ignosce: ut qui tibi placere de actibus nostris, non valemus, Genitricis Filij tui Domini nostri Iesu Christi, intercessione salvemur.

Deus qui miro ordine Angelorum, ministeria hominumque dispensas: concede propitius, à ut quibus tibi ministrantibus in Cælo semper assistitur, ab his in terra nostra vita muniat. Per Christum Dominum nostrum. Amen.

*luego buelva á andar toda la casa, echando  
agua bendita diziendo los Psalmos que se si-  
guen.*

*Psalmus 124.*

**Q**ui confidunt in Domino, sicut mons  
Sion; non commovebitur in æternum  
qui habitat in Ierusalem.

Montes in circuitu eius: & Dominus in cir-  
cuitu populi sui, ex hoc nunc, & usque in sæ-  
culum.

Quia non relinquet Dominus virgam pec-  
catorem super sortem iustorum: ut non ex-  
tendant iusti ad iniquitatem manus suas.

Benè fac Domine bonis, & rectis corde.

Declinantes autem in obligationes addu-  
cet Dominus cum operantibus iniquitatem:  
pax super Israel.

Gloria Patri, &c.

*Psalmus 125.*

**I**N convertendo Dominus captivitatem  
Sion, facti sumus, sicut consolati.

Tunc repletum est gaudio os nostrum;  
& lingua nostra exultatione.

Tunc dicent inter gentes: magnificavit  
Dominus facere cum eis.

Magnificavit Dominus facere nobiscum:



facti sumus latantes.

Converte Domine captivitatem nostram;  
sicut torrent in Austro.

Qui seminant in lachrymis: in exultatione metent.

Euntes ibant, & flebant, mittentes semina sua.

Venientes autem venient cum exultatione; portantes manipulos suos.

Gloria Patri, & Filio, &c.

*Psalmus 126.*

**N**isi Dominus ædificaverit domum: in vanum laboraverunt, qui ædificant eam.

Nisi Dominus custodierit civitatem: frustra vigilat, qui custodit eam.

Vanum est vobis ante lucem surgere: surgite postquam cederitis, qui manducatis panem doloris.

Cum dederit dilectis suis somnum; ecce hæreditas Dñi Filij, merces fructus ventris.

Sicut sagittæ in manu potentis; ita filij excussorum.

Beatus vir, qui implevit desiderium suam ex ipsis; non confundetur cum loquetur inimicis suis in porta.

Gloria Patri, &c.

*Psalm. 127.*

**B**Eati omnes, qui timent Dominum; qui  
ambulant in vijs eius,

Labores manum tuarum, quia manduca-  
bis; beatus es, & benè tibi erit.

Vxor tua, sicut vitis abundans; in lateribus  
domus tuæ.

Filij tui, sicut novellæ olivarum; in circui-  
tu mensæ tuæ.

Ecce sic benedicetur homo; qui timet Do-  
minum.

Benedicat tibi Dominus ex Sion: & videas  
bona Ierusalem, omnibus diebus vitæ tuæ.

Et videas filios filiorum tuorum; pacem  
super Israel.

Gloria Patri, &c.

*Psalmus 128.*

**S**æpè expugnaverunt me à iuvenute mea;  
dicat nunc Israel.

Sæpè expugnaverunt me à iuventute mea:  
etenim non potuerunt mihi.

Supra dorsum meum fabricaverunt pecca-  
tores; prolongaverunt iniquitatem suam.

Dominus iustus concidit cervices peccato-  
rum: confundantur, & convertantur retror-  
sum omnes, qui oderunt Sion.

Fiant sicut fœnum rectorum: quod priusquam evelatur, exaruit.

De quo non implevit manum suam, qui metit: & sinum suum, qui manipulos colligit.

Et non dixerunt, qui præteribans, benedictio Domini super vos: benediximus vobis in nomine Domini,  
Gloria Patri, &c.

Kyrie eleison. Christe eleison. Kyrie eleison,  
Pater noster.

V. Et ne nos inducas intentationem.

R. Sed libera nos à malo. V. Dominus vobiscum. R. Et cum spiritu tuo.

*Oremus.*

**D**omine Iesu Christe, tribulantium refugium, & infirmorum salus, atque competitorum liberator, libera famulos tuos ab omnibus insidijs inimici: Benedic, & sanctifica domum istam, sicut benedicere dignatus es domum Abraham, Isaac, & Iacob, eamque Angeli tuæ lucis inhabitent, & eius habitatores custodiant, ut tantò munimine protecti debitum tibi exhibeant famulatum. Qui vivis, & regnas, &c.

Sancti Spiritus Domine corda nostra munda  
det

det infusio, & sui roris intima aspersione fecunde.

Omnipotens sempiterne Deus, qui in omni loco dominationis tuæ totus assistis totus operaris; adesto supplicationibus nostris, ut huius domus sis protector & nulla hic nequitia contrariæ potestatis obstat; sed (virtute Spiritus Sancti, & operatione) fiat tibi hic purum obsequium, & devota libertas existat. Per Christum Dominum nostrum. R. Amen.

*Después desto, torne á andar tercera vez toda la casa, echando agua bendita, diciendo los otros cinco ultimos Psalmos del Canticum graduum.*

*Psalmus 129.*

**D**E profundis clamavi ad te Domine, Domine exaudi vocem meam.

Fiunt aures tuæ intendentes: in vocem deprecationis meæ.

Si iniquitatis observaveris, Domine; Domine quis sustinebit?

Quia apud te propitiatio est; & propter legem tuam sustinuit te Domine.

Sustinuit anima mea in verbo eius: speravit anima mea in Domino.

Acustodia matutina usque ad noctem, speret Israel in Domino.

Quia apud Dominum misericordia, & copiosa apud Deum redemptio.

Et ipse redimet Israel; ex omnibus iniquitatibus eius.

Gloria Patri, & Filio, &c.

*Psalms. 130.*

**D**omine non est exaltatum cor meum; neque elati sunt oculi mei.

Neque ambulavi in magnis: neque inmirabilis super me.

Si non humiliter sentiebam; sed exaltavi animam meam.

Sicut ab lactatus est super matre sua ita; retributio in anima mea.

Speret Israel in Domino: ex hoc nunc, & usque in sæculum.

Gloria Patri, &c.

*Psalms 131.*

**M**emento Domine David & omnis mansuetudinis eius.

Sicut iuravit Domino; votum vovit Deo Jacob.

Si introïero in tabernaculum domus meæ,  
si ascendero in lectum strati mei.

Si dederō somnum oculis meis; & palpebris meis dormitationem.

Et requiem temporibus meis, donec inueniam locum Domino, tabernaculum Deo Iacob.

Ecce audivimus eam in Ephrata, invenimus eam in campis Silvæ.

Introibimus in tabernaculum eius: adorabimus in loco ubi steterunt pedes eius.

Surgite Domine in requiem tuam: tu & arca sanctificationis tuæ.

Sacerdotes tui induantur iustitiam: & sancti tui exultent.

Propter David servum tuum: non avertas faciem Christi tui.

Iuravit Dominus David veritatem, & non frustrabitur eum: de fructu ventris tui: ponam super sedem tuam.

Si custodierint filij tui testamentum meum; & testimonia mea hæc, quæ docebo eos.

Et filij eorum usque in sæculum, sedebunt super sedem tuam.

Quoniam elegit Dominus Sion: elegit eam in habitatiocem sibi.

Hæc requies mea in sæculum sæculi: hic habitabo, quoniam elegi eam.

Viduam eius benedicens benedicam: pauperes eius saturabo panibus.

Sacerdotes eius induam salutari, & sancti eius exultatione exaltabunt.

Illuc producam cornu David, paravi lucernam Christo meo.

Inimicos meos induam confusione; super ipsum autem florebit sanctificatio mea.

Gloria Patri, &c.

*Psalmus 132.*

**E**Cce quàm bonum, & quàm iucundum habitare fratres in unum.

Sicut inguentum in capite, quod descendis in barbam, barbam Aaron.

Quod descendit in oram vestimenti eius, sicut ros Hermon, qui descendit in montem Sion.

Quoniam illic mandavit Dominus benedictionem; & vitam usque in sæculum.

Gloria Patri, &c.

*Psalmus 133.*

**E**Cce nunc benedicite Dominum, omnes servi Domini.

Quia statis in domo Domini, in attris domus Dei nostri.

In noctibus extollite manus vestras in sanctis

&c.

sta; & benedicite Dominum.

Benedicat te Dominus ex Sion; qui fecit  
Coelum, & terram.

Gloria Patri, & Filio, &c.

Kyrie eleison, Christe eleison. Kyrie eleison.

Pater noster. *V.* Et ne nos inducas intenta-  
tionem. *R.* Sed libera nos à malo. *V.* Domi-  
nus vobiscum.

*R.* Et cum spiritu tuo.

*Oremus.*

**D**EUS qui in omni loco tuæ dominatio-  
nis custos, & protecto assistis, exaudi  
nos quæsumus, ut inviolabilis huius domus  
permaneant bene t dictio, & tui muneris lar-  
gitas, & misericordiæ abundantia, semper, &  
ubique laudetur.

Deus qui ineffabili providentiam sanctos  
Angelos tuos ad nostram custodiam mitte-  
re dignaris, largire supplicibus tuis, & eo-  
rum semper protectioni defendi, & æterna  
societate gaudere.

Auge in nobis, quæsumus Domine quod  
de tua inspiratione concepimus desiderium,  
ut charitatis tuæ dono repleti, quod nos spe-  
rare fecisti, per invocationem tui nominis,  
perenni valeamus acquisitione cõsequi. Qui



vivis, & regnas cum Deo Patre in unitate  
 Spiritus Sancti Deus. Per omnia sæcula  
 sæculorum. *R.* Amen.

*Despues, bendiga un: poco de incienso, diziendo.*

*V.* Adiutorium nostrum in nomine Domini.  
*R.* Qui fecit Cælum, & terram.

*V.* Dominus vobiscum. *R.* Et cum spiritu tuo.

*Oremus.*

**P**ER intercessionem beati Michaelis Archangeli, stantis à dextris Altaris incensi, & omnium electorum suorum, incensum istud dignetur Dominus bene + dicere, & in odorem suavitatis accipere. Per Christum Dominum nostrum. Amen.

*Y echando el incienso en unas brasas, diga.*

Incensum istud à te Domine benedictum ascendat ad te, & descendat super nos misericordia tua. Et sicut dæmonium Asmodæum à Sara filia Raquelis, ministerio Archangeli Raphaelis liberaisti, & omnem domum eius benedictionibus replesti; ita replere digneris hanc domum tuam benedictione, & omnes habitantes in ea ab omnibus insidijs, & suggestionem diaboli misericorditer liberare. Per Christum Dominum nostrum. Amen.

*R. Do-*

R. Dominus vobiscum.

V. Et cum spiritu tuo.

Sequentia Sancti Evangelij secundum Lucā.

*Cap. 9.*

**I**n illo tempore. Dixit Iesus discipulis suis:  
Ecce ego mitto vos, sicut agnos inter lupos, nolite portare lacculum, neque peram, neque calceamenta, & nominem per viam. salutaveritis. In quacūque domum intraveritis, primum dicite, pax huic domui, si ibi fuerit filius pacis, requiescet super eum pax vestra: sin autem ad vos revertetur.

Laus tibi Christe, Domine virtutum, pax nostra: qui facis utraque unum. Fiat pax in virtute tua huic domui, & omnibus habitantibus in ea. Requiescat super illos pax tua, ut in pace in idipsum dormiant, requiescant, & maneat semper. Amen.

Qui nos creavit, & redemit, ipse nos regat, & gubernet, & perducatur in vitam æternam. Amen.

Benedictio Dei omnipotentis Patris, † & Filij, † & Spiritus Sancti, † descendat super hanc domū, & omnes habitantes in ea, & maneat semper.

R. Amen.

*Et aspergat aqua benedieta.*

**A D V E R T E N C I A.**

**E**ste Exorcismo se puede muchas vezes repetir todo, ò en parte, conforme la devocion del Exorcista, en algunos dias de la semana, hasta que estè totalmente la casa libre, y sus moradores seguros. Y si por ventura es algun demonio, que se manifieste visiblemente à alguna de las personas de la casa, como era aquel que lançò el Religioso, de que tratamos arriba, puede usar de los Exorcismos de la Segunda Parte, ordenados contra los Energumenos, y endemoniados; porque aun no estè dentro del cuerpo, le assiste à la persona, y con sus persuasivas, y perjudiciales consejos, le suele causar grandes peligros.



EXORCISMO PARA ESTORVAR LOS  
daños que suelen hazer los hechizeros, y bru-  
jas por arte del demonio, quitando de las  
casas invisiblemente el trigo, azeite, y  
vino, &c.

*Vers.* Adiutorium nostrum in nomine Do-  
mini.

*R.* Qui fecit Cœlum, & terram.

*V.* Dominus vobiscum.

*R.* Et cum spiritu tuo.

*Oremus.*

**O**Mnipotens sempiternus Deus, qui ad ser-  
vandam inter homines pacem, futurum  
facere, & rem proximi concupiscere pro-  
hibuisti; obsecramus clementiam tuam,  
ut omnes, qui quod iniuste concupif-  
cunt, dæmonis adiutorio proximis suis  
auferre nituntur dexterae tuæ virtute coer-  
ceas, & hisce famulis tuis, qui conces-  
sis à te vitæ suæ subsidijs ad honorem  
tuum frui desiderant Sanctorum Angelo-  
rum concede præsidium, qui dæmonum  
potestate repressa, maleficos iniustorum ho-  
minum conatus, quos eorum adiumento

perficiendos existimant, irritos reddant, & frustraneos. Per Christum Dominum nostrum. Amen.

EXORCISMO.

**E**Xorcizo te, immunde Spiritus, quid ad curbandam Christianorum quietem, & ad iniurias in bonis temporalibus inferendas, hominibus tua fraude deceptis auxilium præbes per iudicem vivorum, & mortuorum, ut ab hac domo, & familia, omnibusque ad eam pertinentibus recedas, nec quidquam eorum quæ ad illam spectant attingere, vel auferte præsumas.

Exorcizo te per æternam Dei iustitiam, ex qua lex illa, quæ suum cuique dandum esse statuitur, emanavit, ut omnibus promissionibus pactis, artibus signisque, quibus te quasi astrictum, & obligatum simulas, dissipatis divinæ serveritatis in te exercendæ formidine, omnia quæ huius familiæ sunt, salva, & intacta dimittas. Recede ergo hinc divinæ legis, transgressor, hominumque perturbator, & Angelis Sanctis, quorum tutelæ familia ista commissa est, te propellentibus, fuge, nec eam in sua quiete, ac bonis lædere, aut ulterius molestare præsumas, invocato

contratuam malitiam nomine Domini nostri Iesu Christi, qui venturus est iudicare vivos, & mortuos, & sæculum per ignem.

R. Amen.

*Eche la bendicion, y agua bendita.*

*Avise el Exorcista à los labradores panaderos, vendimiadores, &c. que hagan su exercicio con confianza en Dios, rezando atenta y devotamente el Padre nuestro Ave Maria, Credo. presignandose, echando la bendicion, y agua bendita al començar su tarea sobre los frutos, y unos granos de sal bendita, esperen de Dios su favor, y auxilio por las oraciones de la Iglesia.*

*Exorcismo, y modo de curar al que està enfermo por hechizero.*

### P R E A M B U L O.

**Q**uando el Parraco, ò Exorcista estuviere enterado, ò bastantemente satisfecho, por los indicios y conjeturas, que en el Documento nono de la primera parte quedan declarados, de que alguno està enfermo por hechizos, ò arte del demonio, y quiere exorcizarle, le deve ordenar, que vaya (si puede facilmente) à la Iglesia, y avièdose confessado, y recibido el Sacramento de la Co-

munion, se ponga de rodillas, ò se sienta delante del Altar del Santissimo Sacramento, ò de nuestra Señora, ò de algun otro Santo particular. Mas si la enfermedad no diere lugar, para que se le hagan los Exorcismos en su casa, delante de la Imagen de un Crucifixo, ò de nuestra Señora, poniendole en su mano, ò à su lado una vela encendida y exortandole, que levante el coraçon à Dios, y le pedia humildemente el remedio de tan gran trabajo, juntamente con su ministro, que revestido de sobrepelliz, y Estola, le pondrà otra à los ombros, en forma de Cruz, y echandole agua bendita, y à los circunstantes, començarà el Exorcismo, diziendo.

*Oremus.*

**A**ctiones nostras, quæsumus Domine, aspirando præveni, & adiuuando prosequere: ut cuncta nostra oratio, & operatio à te semper incipiat, & per te cæpta finiatur. Per Christum Dominum nostrum. R. Amen.

*Oratio.*

**D**eus, qui Sacerdotibus tuis tantam gratia donare dignatus es, ut quidquid in tuo nomine abijs agitur, à te fieri credatur: quæsumus clementiam tuam, ut quidquid modo visitaturi sumas visites, quidquid be-

nēdictum, benedicas: sitque ad nostræ humilitatis introitum, sanctorum tuorum meritis fuga dæmonum, & Angeli pacis ingressus. Per Christum Dominum nostrum. Amen.

*Luego puesto de rodillas, dirà la Letania de todos los Santos, que està en la Segunda Parte, fol. 132. y al fin diga: Parte noster. Ave Maria.*

*V.* Exaudiat te Dominus in die tribulationis.

*R.* Protegat te nomen Dei Iacob.

*V.* Mittat tibi auxilium de sancto.

*R.* Et de Sion tueatur te.

*V.* Impleat Dominus omnes petitiones tuas.

*R.* Nunc cognovi, quoniam saluum fecit

Dominus Christum suum, *V.* Domine exau-

di orationem meam. *R.* Et clamor meus ad

te veniat. *V.* Dominus vobiscum. *R.* Et cum

spiritu tuo.

*Oremus.*

**O**mnipotens clementissime Deus, & bo-

nitatis infinitæ, qui secundum multitu-

dinem sapientiæ, & misericordiæ tuæ, quos

diligis castigas, & flagellas omnem filium,

quem suscipis: te suppliciter invocamus, ut

huic famulo tuo (famulæ tuæ) N. qui (quæ)



in corpore suo membrorum debilitatem, & dolorem patitur, gratiam tuam conferre digneris, ut quidquid ab eo (ea) humana fragilitate peccatorum ignoscere, quidquid diabolica in eo (ea) pravitate corruptum, aut violatum ex purgare, restituere, sanare digneris, nocumento omni, ac dolore sublato, cunctisque malignorum spirituum pestiferis machinamentis procul depulsis.

Miserere Domine, contritionis, & poenitentiae, miserere gemitum, & lachrymarum illius, cunctorumque circumstantium, gloriam tuam, & misericordiam pro illo (illa) humiliter implorantium: & non habentem fiduciam, nisi in misericordia tua, ad tuam, gratiam reconciliationis clementer admitte. Per Christum Dominum nostrum, *R. Amen.*

*Oremus.*

**D**Eus, qui facturae tuae pio semper dominaris affectu: inclina quaesumus autem tuam supplicationibus nostris, & famulum tuum (famulam tuam) adversa corporis valetudine laborantem clementer visitari, oculisque tuae miserationis respicere digneris,  
*cele.*

celestemque ei, & salutare medicinam impendere. Per Christum Dominum nostrum.  
R. Amen.

*Oremus.*

**D**Eus humanæ infirmitatis, singulare præsidium: auxiliij tui super infirmum famulum tuum ( famulam tuam ) ostende virtutem, ut ope misericordiæ tuæ adiutus ( adiuta ) Ecclesiæ tuæ incolumis repræsentari mereatur. Per Christum Dominum nostrum. R. Amen.

*Oremus.*

**P**Reces famuli tui, quæsumus Domine, clementer exaudi ut qui iustè pro peccatis suis affligitur, pro tui nominis gloria misericorditer liberetur. Per Christum Dominum nostrum.  
R. Amen.

*Oremus.*

**D**Eus, qui beatum Petrum, à vinculis absolutum illæsum abire fecisti, famuli tui in afflictione constituti vincula solve, & cum mente, & corpore illæsum abire concede. Per Dominum nostrum Iesum Christum Filium tuum, qui tecum vivit, & regnat in unitate Spiritus Sancti Deus, per

omnia sæcula sæculorum. R. Amen.

*Levantandose el Exorcista de la Oracion, eche  
al enfermo agua bendita, y profiga, estan-  
do en pie.*

LECTIO libri Exodi.

cap. 7.

**I**N diebus illis: Ingressi Moyses, & Aaron  
ad Pharaonem fecerunt, sicut præceperat  
Dominus: tulitque Aaron virgam coram  
Pharaone, & servis eius, quæ versa est in co-  
lubrum. Vocavit autem Pharaon sapientes,  
& maleficos, & fecerunt etiam ipsi per in-  
cantationes ægyptiacas, & arcana, quædam  
similiter, proieceruntque singuli virgas suas,  
quæ versæ sunt in dracones, sed devoravit  
virga Aaron virgas eorum. Tu autem Do-  
mine, miserere nobis.

R. Deo gratias.

LECTIO Sancti Evangelij secundum Marcum.

*Marc. vii.*

**I**N illo tempore: Recumbentibus unde-  
cim discipulis, apparuit illis Iesus: & ex-  
provabit incredulitatem eorum, & duritiam  
cordis quia his, qui viderant eum resurre-  
xisse non crediderunt. Et dixit eis. Euntes

inverſum mundum, prædicare Evangelium omni creaturæ. Qui crederit, & baptizatus fuerit ſalvus erit: qui verò non crediderit, condemnabitur. Signa autem eos, qui crediderint hæc ſequentur. In nomine meo dæmonia eiicient, linguis loquentur novis, ſerpentes tollent; & ſi mortiferum quid biberint non eis nocebit: ſuper ægros manus imponent, & benè habebunt. Et Dominus quidem Ieſus, poſtquam locutus eſt eis, aſſumptus eſt in Cœlum, & ſedet à dextris Dei. Illi autem profeſti prædicaverunt ubique: Domino cooperante, & ſermonem confirman- te ſequentibus ſignis. R. Laus tibi Chriſte.

Per Evangelica verba tollantur, & deſtruantur in N. omnia diabolica opera.

R. Amen.

*Ex Pſalmis.*

Pſ. 11. Diſperdat Dominus univerſa labia dolosa: & linguam magniloquam.

Pſal. 2. Reges eos in virga ferrea: & tanquam vas ſiguli confringes eos.

Pſ. 67. Sicut deficit fumus; deficient, ſicut fuit cerca à facie ignis, ſic pereant peccatores à facie Dei.

Pf. 57. Sicut cera quæ fluit, auferentur; super accidit ignis, & non viderunt solem.

Pf. 36. Quoniam brachia peccatorum conterentur; confirmat autem iustos Dominus.

Pf. 7. Nisi conversi fueritis gaudium tuum vibrabit, arcum tuum tetendit, & paravit illum.

Et in eo paravit tu vasa mortis, sagittas tuas ardentibus effecit.

Pf. 23. Hic N. accipiet bene tu dictionem à Domino, & misericordiã à Deo salutari suo.

Pf. 2. Dirumpamus vincula tu eorum, & projiciamus tu à nobis iugum ipsorum. tu

Pf. 134. Benedicat te Dominus ex Sione: qui fecit Cælum, & terram.

*Tambien se pueden añadir y rezar algunos de los Psalmos que quedan señalados en los Exorcismos de los Emergentes.*

### EXORCISMO.

**E**Xorcizo te N. corpore infirmum, sed per Spiritum Sanctum, ex sacro Baptismi Sacramento renatum: per Deum vivum, tu per Deum verum, tu per Deum Sanctum, tu per Deum, qui te primum de terra creavit, &

PO:

postea Sathanae fraudibus perditum, precio-  
so sanguine suo redemit, ut effugiat, atque  
abscedat à te omnis phantasma, nequitia, ac  
versutia diabolicae fraudis, omnisque spiri-  
tus immundus, adiuratus per eum, qui ven-  
turus est iudicare vivos, & mortuos, & sæ-  
culum per ignem.

*R. Amen.*

Et tu maledicte Sathana, quisquis huic fa-  
mulo *Dei N.* per quoscumque, vel quomo-  
documque læsionis aliquid intulisti, recog-  
nosce sententiam tuam; da honorem, & glo-  
riam Deo vivo, & vero, da honorem Iesu  
Christo Filio eius *Domino nostro*; da hono-  
rem Spiritui Sancto Paraclito, ut cum om-  
nibus noxijs, & maledictis operibus, & co-  
natibus tuis ab hoc seruo *Dei* ad imaginem  
eius facti, & pretioso Sanguine Christi Fi-  
lii eius redempto, confestim abscedas, nec  
amplius ei, vel rebus ipsius diutius nocere  
præsumas. Per eundem *Dominum nostrum*  
Iesum Christum, qui cum Patre, & Spiritu  
Sancto vivit, & regnat per infinita  
sæcula sæculorum. *R.*

*Amen.*

Echele la bendicion, y agua bendita al enfermo.

O T R O E X O R C I S M O .

P R E A M B V L O .

**G**uardando el orden, ut supra y aviendo dicho la Letania de los Santos, ò de nuestra Señora, con sus oraciones, se levante el Exorcista, y echando agua bendita al enfermo, prosiga en esta forma.

Lectio libri Sapientiaë. cap. 36.

**M**iserere nostri Deus omnium, & respice nos, & ostende nobis lucem: miserationum tuarum, & immite timorem tuum super gentes, quæ non exquisierunt te, ut cognoscant, quia nõ est Deus nisi tu, & enarrant magnalia tua. Tu autem Domine, miserere nobis. R. Deo gratias.

Lectio Sancti Evangelij secundũ Ioannem.

Ioann. 1.

**I**N principio erat Verbum: & Verbum erat apud Deum: & Deus erat Verbum. Hoc erat in principio apud Deum. Omnia

per ipsum facta sunt: & sine ipsum factum est nihil. Quod factum est, in ipsa vita erat, lux hominum, & lux in tenebris lucet, & tenebre eam non comprehenderunt. Fuit homo missus à Deo, cui nomen erat Ioannes. Hic venit in testimonium, ut testimonium perhiberet de lumine, ut omnes crederent per illum. Non erat ille lux; sed ut testimonium perhiberet de lumine. Erat lux vera, quæ illuminat omnem hominem venientem in hunc mundum. In mundo erat & mundis per ipsum factus est: & mundis eum non cognovit. In propria venit: & sui eum non receperunt. Quod quod autem receperunt eum, dedit eis potestatem filios Dei fieri, his qui credunt in nomine eius. Qui non ex sanguinibus, neque ex voluntate carnis, neque ex voluntate viri; sed ex Deo nati sunt. *Et Verbum caro factum est, & habitavit in nominis, & vidimus gloriam eius, gloriam quasi unigeniti à Patre, plenum gratiæ, & veritatis. R. Laus tibi Christe.*

Per Evangelica verba, tollantur, & destruantur in Nomina diabolica opera.  
*R. Amen.*



*Ex Psalmis ad consolationem afflicti.*

**E**Xpecta Dominum, & custodi viam eius, & exaltabit te, ut hæreditate capias terram, cum perierint peccatores, vi debis.

Spera in Deo, quoniam adhuc confitebor illi: salutare vultus mei, & Deus meus.

Ps. 26. Expecta Dominum, viriliter age, & confertetur cor tuum, & sustine Dominum.

Ps. 54. Iacta super Dominum curam tuam, & ipse te inutriet: non dabit in æternum, fluctuationem iusto.

Ps. 90. Super aspidem, & basiliscum ambulabis, & conculcabis leonem, & draconem.

Quoniam Angelis suis mandavit de te, ut custodiant te ab omnibus vijs tuis.

Dominus custodit te ab omni malo: custodiant animam tuam Dominus.

Ps. 120. Dominus custodiat introitum tuum, & exitum tuum: ex hoc nunc, & usque in sæculum.

Ps. 90. Scuto circumdabit te veritas eius: non timebis à timore nocturno.

Pl. 120. Ecce non dormitabit, neque dormiet, qui custodit Israel.

Pl. 33. Custodit Dominus omnia ossa eorum, unum ex his, † non conteretur.

*Oremus.*

**S**ana me Domine, & sanabor; saluum me fac, & salvus ero, quoniam laus mea tu es. Non sit mihi formidini, spes mea in die afflictionis. Confundatur, qui me persequuntur & non confundar ergo, paveam ego, induc super eos diem afflictionis, & duplici contritione contere eos. Per Dominum nostrum, &c. R. Amen.

*Oremus.*

**D**eus, qui beato Pedro Apostolo tuo collatis clavibus regni cœlestis ligandi, atque solvendi pontificium tradisti: concede ut intercessionis eius auxilio, à peccatorum nexibus, & diaboli vinculis hoc famulus tuus (hæc famula tua) N. liberetur. Per eum qui venturus est iudicare sæculum per ignem. R. Amen.

## EXORCISMO.

**A** Diuro vos, † dæmones infernales, spiritus maligni, qui ad inferendum malum huic creaturæ Dei. N. fabricasti, & conservatis maleficium in ea, per Deum patrem omnipotentem † & Filium eius unicum Dominum nostrum Iesum Christum, † & per Spiritum Sanctum † Paraclitum, ab utroque procedentem, & vobis præcipio, ut omnibus incantationibus, fascinationibus, signaturis, ligaturis statim sublatis ab hac creatura Dei & ab omnibus rebus eius recedatis, atque liberam ab omni maleficio incantatione, & ligatura relinquatis; per sacratissimum, tremendum, honorandum, & glorificandum nomen *Iesu*, & per virtutem eius, qui est Alpha, & Omega principium, & finis, qui ambulat super pennas ventorum, qui omnia ex nihilo sua omnipotenti virtute creavit; per quem omnes sancti, & electi Dei beatificantur, antè cuius faciem ignis precedet, & inflammabit vos inimicos suos.

Adiuro vos † maligni dæmones, inimici triumphatoris Iesu Christi Nazareni, ut ces-

setis hanc creaturam Dei N. lædere, & vestris maleficijs vexare per potentiam illius, qui vos rebelles à consortio sanctorum Angelorum exeludos ad sedes tartareas damnavit, igne, & sulphure cruciandos, ut protinus destruat, & ad nihilum redigatis, omnia maleficia, incarnationis, fascinationes, ligaturas, & omnes vestras noxias passionis, quibus hanc Dei creaturam infestare, & affligere præsumpsistis: eamque liberam & sanam, & sinè ulla læsione animæ, & corporis imposterum permittatis, ut mente, & corpore pariter expendita liberam servitutem suo exhibeat Creatori. Qui vivit, & regnat, &c.

*Eche aqua bendita al enfermo.*

*EXORCISMO.*

**A** Diuro vos † iterum dæmones, per Deū omnipotentem: qui divisit lucem à tenebris, stabiliens Cœlo, & eis mēsuras ponens, ut statim sine mora moveatis ad hanc creatura Dei, omnia nocūta vestra, & ipsam sinè læsione relinquatis.

Adiuro vos † per magnum nomen Domini Iesu Christi, filijs eius, nè amplius appro-

pinquetis huic creaturæ ad ei inferenda, vel in ea conservanda aliqua maleficia, & à vexatione vestra libera relinquatis omnia, quæ ad illam pertinent.

Adiuro vos † in virtute Spiritus Sancti Paracliti, ut siquid in signum positum est ad huius creaturæ afflictionem, illud statim amoveatis, & † nullam usurpetis audaciam obsequendi maleficis hominibus, ad nocendum huic creaturæ, & omnia quæ posuistis ad lædendum valetudini eius statim tollatis, & removeatis, sine aliqua læsione animæ, & corporis eius, & illa portetis ad loca arida, sterilia: & inhabitabilia, & sicut per beatos Apostolos Dei Petrum, & Paulum, dissolutæ, & ad nihilum redactæ sunt, incantationes factæ per Simonem Magnum, ita auctoritate Dei omnipotentis, dissolvantur omnes artes, sortilegæ, & præstigia, & incantationes inventæ & fabricatæ ad lædendum, & nocendum huic creaturæ. Similiter adiuro vos per nomen Domini Iesu Christi, qui descendens ad inferos devicta potentia inferni, animas, sanctorum Patrum, inde extractas, secum ad Coelos triumphator invexit, ut remoto omni dolo, & obstinatione destruatis, & tollatis

omnē malignam fascinationem ab hac creaturæ Dei omniaq̄ eius corpori ingesta educatis per illam viam, quæ sit magis libera, & expedita absquē læsione corporis & sanitate eius. In virtute eiusdem Domini nostri Iesu Christi, qui venturus est iudicare vivos, & mortuos, & sæculum per ignem. R. Amen.

**EXORCISMO.**

*Tenga el Exorcista la mano sobre la cabeça del enfermo, y diga.*

Exinguatur in te N. omnis virtus diabolica per impositionem manuum mearum, & per invocationem omnium sanctorum Angelorum, Archangelorum, Patriarcharum, Prophetarum, Apostolorum, Martyrū, Confessorum, at Virginum, & omnium simul Sanctorum, in nomine Patris, † & Filij, † & Spiritus † Sancti. Amen.

*luego prosiga.*

Aperiat tibi Dominus ianuam misericordie suæ; & liberet te ab omnibus malis, ut insidijs inimicorum tuorum, per intercessionē beatissimæ Virginis Mariæ, & per Sanctum Ioannem Baptistam, per Apostolos suos Petrum, & Paulum, & per omnes Sanctos inno-

centes Martyres, y Confessores, atque Doctores, per omnes sanctos Sacerdotes, & Levitas, Monachos; & Eremitas, per omnes sanctas Virgines, Viduas, & Continentes; & per totam cœlestem Curiam. Et sicut liberavit Dominus Susannam de falso crimine, David de manu Goliæ, Judith, & populum suum de manu Holofernis; sic liberare dignetur ab omni potestate diaboli, & ministrorum eius, & dirumpere omnia vincula moleficiorum, incantationum, & omne opus diaboli dissolvatur. Per eum, qui venturus est iudicare vivos, & mortuos, & sæculum per ignem. Amen.

*Oremus.*

**O**Mnipotens sempiternus Deus, salus æterna credentium, exaudi nos pro famulo tuo N. infirmo, pro quo misericordiae tuæ imploramus auxilium, ut reddita sibi sanitate gratiarum, tibi in Ecclesia tuo referat actiones. Per Dominum nostrum, &c.

R. Amen.

*Oremus.*

**D**Eus infirmitatis humanæ singulare præsidium; auxiliij tui super infirmum famulum tuum N. ostende virtutem, ut ope mise-

cordiæ tuæ adiutus Ecclesiæ tuæ sanctæ incolumis representari mereatur. Per eundem Dominum nostrum, &c.

R. Amen.

*Estos exorcismos se pueden muchas vezes repetir, y al fin de cada uno echarà agua bendita al enfermo, y son tambien eficacissimos contra los demonios incubos, y succubos, usando juntamente de los demas remedios, que en la Primera Parte en el Documento Noveno quedan ordenados, y quando el Exorcista quisiere por aquella vez, concluir con el Exorcismo, dirà la protesta que se sigue.*

Quando quidem superbi, ac maledicti dæmones, ad divini nominis invocationem huius creaturæ vexatione non desistis, né illud vobis impunè futurum existimetis quoniam ignis, grando, nix, glacies, & spiritus procellarum, pars erit calicis vestri



Exorcismos y remedios espirituales para los casados impedidos, por arte del demonio, y hechizos.

PREAMBULO,

**S**AN Leon Papa en el Sermon 19, de Passion ne, dice, que castiga muchas vezes nuestro Señor á los hombres con este castigo, por faltar en las Virtudes Teologales, Fè, Esperança, y Caridad. Y assi los Parracos amonestaràn á los que quieren contraher Matrimonio, que procuren tener buena, y sana intencion, pura conciencia, y creer que á los tales assiste Christo nuestro Señor con su divina gracia, para que gozen el fruto de bendicion, y los demas bienes que quedan vinculados à este Sacramento. Y à los ya casados, que por permission de Dios se sienten impedidos, aconsejarà el Exorcista, que despues de aver hecho una confession entera, y dolorosa, reciban muchas vezes con devocion el Sacramento del Altar, y que conforme el exemplo de Tobias, y Sara, se abstengan por algunos dias por el acto del matrimonio, y se preparen para alcanzar de Dios el remedio, con ayunos, limosnas, y otras obras de piedad; y que

en el interin pidan al Sacerdote, que los exorcize. y bendiga con las oraciones de la Iglesia.

El Exorcista, pues, echandoles agua bendita, diga en voz alta.

V. Adiuuorium nostrum † in nomine Domini. R. Qui fecit Coelum, & terram. Y luego las Letanias como arriba.

V. Salvos fac seruum tuum. & ancillam tuã. R. Deus meus sperantes in te.

V. Mitte eis Domine auxilium de sancto. R. Et de Sion tuere eos.

V. Nihil proficiat inimicus in eis.

R. Et si ius iniquitatis, non apponat nocere eis.

V. Esto eis Domine turris fortitudinis. R. A facie inimici.

V. Domine exaudi orationem meam. R. Et clamor meus ad te veniat.

V. Dominus vobiscum. R. Et cum spiritu tuo.

Oremus.

**E**Xaudi nos omnipotens, & misericors Deus, ut quod nostro ministratur officio tua benedictione protinus impleatur. Per Dominum nostrum, &c.

R. Amen.

*Oremus.*

**P**ropitiare Domine supplicationibus nostris, & institutis tuis, quibus propagatio-  
men humani generis ordinasti, benignus assiste: ut quod te autore iunctum est, te auxiliante seruetur. Per Dominum nostrum.  
R. Amen.

*Oremus.*

**D**eus qui potestate virtutis tuæ de nihilo cuncta fecisti: qui dispositis universitas exordijs, homini ad imaginem tuam creato, ideo inseparabile mulieris adiutoriū cōdidisti, ut foemineo corpori de virili dares carne principium, docens quod ex uno placuisset, instituti, nunquam liceret disjungi. Deus qui tam excellenti mysterio coniugalem copulam consecrasti, ut Christi, & Ecclesie Sacramentū præsignares in fædere nuptiarum. Deus per quem mulier iungitur viro, & societas principaliter ordinata, ea benedictione donatur, quæ sola, nec per originalis peccati pœnam, nec per diluvij est ablata sententiam: respice propitius: super hos famulos tuos, qui maritali iuncti confortio, tuæ se expectant protectione muniri, sic

in illis iugum dilectionis, & pacis: nihil in illis ac actibus suis, ille auctor prevaricationis usurpet sint fecundi in solobe, & videant filios filiorum suorum, usque ad tertiam, & quartam generationem: & ad optatam perveniant senectutē, atque ad regna cœlestia semper aspirent. Per eundem Dominum nostrum Iesum Christum Filium tuum, qui tecum vivit, &c.

*Levantandose el Sacerdote de la Oracion, echará otra vez agua bendita sobre los dos casados, y prosigniando.*

Lectio libri Tobiaë.

Cap. 8.

**T**unc hortatus est virginem Tobias, dixitque ei. Sara exurge, & deprecamur Deū hodie, & creas, & secundum creas. Quia his tribus noctibus Deo iungimur, tertia autem nocte transacta, in nostro erimus coniugio. Filij quippè sanctorum sumus, & non possumus, ita coniungi, sicut bestes, quę ignorant Deum. Surgentes autem pariter, instanter orabant ambo simul; ut sanitas daretur ei. Dixitque Tobias; & nunc Domine iulcis, quia non luxurię causa accipio  
so-

tororem meam coniugem, sed sola posteritatis dilectione, in qua benedicatur nomen tuum in sæcula sæculorum. Dixit quoque Sara: miserere nobis Domine, miserere nobis, & confenescamus ambo pariter sani. Tunc Raphael Angelus apprehendit dæmonium, & religavit illud in deserto superioris Ægypti. Tu autem Domine miserere nobis.

*R. Deo gratias.*

Sequentia sancti Evangelij secundū Ioann.  
*Cap. 2.*

**I**N illo tempore: Nuptiæ factæ sunt in Cana Galilææ, & erat Mater Iesu ibi. Vocatus est autem, & Iesus, & Discipuli eius ad nuptias. Et deficiente vino, dicit Mater Iesus ad eum: vinum non habent: Et dicit ei Iesus Quid mihi, & tibi est mulier? Nondum venit hora mea. Dicit mater eius ministris. Quodcumque dixerit vobis facite. Erant autem ibi lapideæ hydriæ sex positæ, secundū purificationem Iudeorum, capientes singulæ metretas binas, vel ternas. Dicit eis Iesus: implete hydrias aqua. Et impleverunt eas usque ad summum. Et dicit eis Iesus haurite nunc, & ferte Architriclino. Et tulerunt. Vt autem  
gu:

gustavit Architriclinus aquam vinum factã,  
& non sciebat unde esset. ministri autem scie-  
bant, qui hauserant aquam; vocat sponsum  
Architriclinus, & dicit ei; omnis homo pri-  
mum bonum vinum ponit; & cum inebriati  
suerint, tunc id: quod deterius est: tu autem  
servasti bonum vinum usque adhuc. Hoc fe-  
cit initium signorum Iesus in Cana Galieæ,  
& manifestavit gloriam suam, & crediderunt  
in eum discipulis eius.

R, Laus tibi Christe,

*Psalm. 127.*

**B**Eati omnes, qui timent Dominum: qui  
ambulant in vijs eius.

Labores manum tuarum, quia manduca-  
bis: beatus es, benè tibi erit.

Vxor tua sicut viris abundans: in lateribus  
domus tuæ.

Filij tui, sicut novellæ olivarum: in circui-  
tu mensæ suæ.

Ecce sic benedicetur homo: qui timat Do-  
minum.

Benedicat tibi Dominus es Sion: & videas  
bona Ierusalem, omnibus diebus vitæ tuæ.

Et videas filios filiorum tuorum: pacem su-  
per Israel.

Gloria Patri, &amp;c.

*Oremus.*

**D**omine Iesu Christe, beatissimæ Virginis Mariæ Ioseph desponsatæ Filius, qui in paradyso terrestri matrimonium instituisti, in officium, & conservationem, & multiplicationem humani generis, & ipsum matrimonium mirabiliter honorasti in adventu tuo, & primordijs miraculorum tuorum: dignare hos, quos matrimonialiter coniunxisti, per merita, & preces beatissimæ Virginis Mariæ Matris tuæ, & omnium Sanctorum, & Sanctarum tuarum bene † dicere, ac plene liberare ab omni ligamento, fascinatione, & maleficio Sathanæ, & dare facunditatem, & gratiam, ut liberè possint uti matrimonio suo, ad generandas, & educandas proles ad laudem, & gloriam tuam, in nomine Patris, † & Filij, † & Spiritus † Sancti.

R. Amen.

*Oremus.*

**D**omine Iesu Christe, Fili Dei vivi, qui uterum beatissimæ Virginis Mariæ mirabiliter fecundasti, ut de Spiritus Sancto conciperet; portaret, pareret, ac nutriret, te Deum, ac Dominum Salvatorem nostrum:

suppli.

suppliciter invocamus clementiam tuam, ut his famulis tuis N. & N. fecunditatem donare digneris; ut generare, ac nutrite valeant proles in vitam æternam. Amen. In nomine Patris, † & Filij, † & Spiritus † Sancti. Amea.

*Oremus.*

**O**Mnipotens sempiterne Deus, qui primos nostros parentes bona societate copulasti: bene † dic, & sanctifica † hos coniuges, † semina in eis semen vitæ æternæ; corda eorum tui Sancti Spiritus munda infusione: Angelo tuo sanante, eos à maligna dæmonum infestatione libera, & custodi, & omnes mentis, & corporis adversitates ab eis repelle: ut munimine tuo protecti, & te donante, devotè laudent nomen sanctum tuum, quod est benedictum in sæcula sæculorum. Amen.

*Aqui les echarà otra vez agun bendita, y dirá el siguiente Exorcismo.*

**EXORCISMVS.**

**E**Xorcizo vos impuri dæmones, humani generis, & divinæ dispositionis inimici, in nomine individuae Trinitatis, Patris, † & Fi-



Filij, † & Spiritus † Sancti, cuius potentia  
 universa creata sunt, cuius providentia om-  
 nia in suo ordine conservantur; ut quidquid  
 adversus hos coniuges moliti estis, ad impe-  
 diendam filiorum generationem, iuxta mo-  
 dum à Creatore ordinatum, eiusdem Dei  
 nostri potestate coacti amoveatis.

Adiuro vos per eum, qui de Virgine nal-  
 citurus, ut sua quoque nativitate coniu-  
 galem statum honoraret, eam potissimum ele-  
 git matrem, quæ iam erat desponsata viro,  
 ut dissipatis maleficis vestris portionibus, aut  
 maleficij signis, quidquid his coniugibus  
 nocementi, aut impedimenti intulistis con-  
 tinuo auferatis, liberosque ad omni vestra  
 fascinatione relinquatis.

Adiuro vos per eundem Dominum no-  
 strum Iesum Christum, qui venit in hunc mū-  
 dum, ut dissolvat opera diaboli, & Chiro-  
 graphum decteti, quod erat contrarium no-  
 bis, tulit de medio, affigens illud Cruci, ut  
 quidquid incantatione, aut ligatura, aut quo-  
 cūque maleficio, secundum damnabiles ar-  
 tes vestras effectum, quo impediantur coniu-  
 ges isti sanctum matrimonij, statum ample-  
 xi, ne ea quæ status sui sunt liberè valeant

exercere, id omne dissolvatis & amoveatis, & nullum propter illa nocumentum, aut impedimentum deinceps adferre præsumatis. Invocamus enim contra vos terribile nomē Domini nostri Iesu Christi, ut omnes pactio- nes vestrās rumpere compellamini, neque maleficis, quos vestra quasi fidelitate deci- pitis, fidem servate, aut quod pacti estis per- ficere ulterius permittamini, cogente vos Cruce Christi, cuius signo hos Christi servos consignamus: urgente vos eiusdem Domini nostri eminentissima potestate, quia, & ipse spiritus, nequam eiecit verbo, & discipu- lis suis potestatem dedit calcandi super ser- pentes, & scorpiones, & omnem virtutem ini- mici. In eius ergo virtute præcipio, ut ordinē à Deo ad humani generis propagationem institutum perturbare desistatis; ut invidia vestra, qua, & Deo gloriam, & humano gene- ri salutem æternam auferre nitimini, vano conatu tabecens, vobis tantummodo cru- ciandis serviat hominum verò generatione secundum honorabile coniugium, totūque immaculatum procedente, electorum nume- rus impleatur, aspirante eodem Domino no- stro Iesu Christo, qui venturus est iudicare

vivos, & mortuos, & sæculum per ignem.

*Aspergat illum, vel illo, aqua benedicta, & in pace dimittat.*

### ADVERTENCIA.

**E**ste Exorcismo se puede repetir muchas veces, y añadir alguno de los otros que quedan ordenados, para curar al que està enfermo por hechizos. Y si por ventura (por los secretos juizios de Dios, ó alguna culpa de los casados) no se sientan tan presto libres del hechizo, no dexen de perseverar en sus buenos propositos frequentando los Sacramentos, &c. Vsen muchas vezes del agua bendita, adornen su cama, con palmas, y ramos benditos, y nunca se acuesten, sin auerse primero encomendado á Dios, á la Virgen su Madre, y Angel Custodio, abstengase de los remedios ilicitos, tocamientos, &c. sino que pura, y castamente procurarán usar del matrimonio, con deseo de tener, y criar los hijos en temor de Dios. Suelen algunos renunciar del primero consentimiento con que se casaron in facie Ecclesiæ, para contraer de nuevo el matrimonio, que es pecado gravissimo, y un genero de supersticion; inventado del demonio, y para hazer injuria al Sacramento,

y menosprecio de las cosas sagradas. Pues dixo Christo nuestro Señor. Math. 19 Quod Deus coniunxit, homo non separaret y no está en la mano del hombre deshazer el matrimonio, que una vez se celebrò legitimamente.

Procuraran tambien á consultar los medicos y valerse de remedios naturales; porque puede ser que su enfermedad proviene de una mala complexion, y abundancia de humores pecantes. Ademas, porque los remedios de la medicina suelen conducir indirectamente, aunque el mal se aya originado por arte del demonio, y de sus ministros.

Exorcismo, y modo de curar espiritualmente á los animales enfermos, por maleficio, y hechizos.

PREAMBULO

**E**S tan grande la rabia, que tiene el demonio contra el hombre, que no solamente no se contenta con hazerle daño en su persona, por arte de sus ministros, sino que tambien intenta destruir sus bienes; y assi vemos, que muchas vezes los animales brutos, suelen por arte del demonio caer enfermos, de modo, que no se halla remedio natural para curarlos. Si bien

es tan grande la providencia de Dios, que se des-  
 playa sobre sus criaturas, que viene à decir el  
 Profeta David: Homines, & iumenta salva-  
 bis Domine. Y nuestra Madre la Iglesia Catho-  
 lica ordena, que se les hagan tambien sus Exor-  
 cismos, y porque muchas vezes permite nuestro  
 Señor este trabajo, por los pecados del dueño  
 del ganado, les deve aconsejar el Exorcista, que  
 pidan à Dios misericordia, y frequenten los Sa-  
 cramentos de la Iglesia, y con humilde resigna-  
 cion se conformen con la voluntad divina.

No se valgan de supersticiones, y de reme-  
 dios, que no estén ordenados de Dios, y aproba-  
 dos por la Iglesia: hagan bendezir la paja, ceva-  
 da, y otros mantenimientos, que sirven para su  
 sustento, y quando les dan à comer, rezen el Pa-  
 dre nuestro, Ave Maria, y Credo, escusan-  
 do otras circunstancias vanas, que ha inventa-  
 do el vulgo, que muchas vezes suelen, retardar  
 el remedio, y ser causa de mayor trabajo, Pue-  
 den usar del agua, del pan, y sal bendito, y de  
 los ramos, y velas benditas por la Iglesia, y te-  
 nerlas puestas, y encendidas en el lugar à donde  
 están los animales enfermos.

Procurar à el Exorcista, que se haga diligencia  
 para saber, si por ventura en el lugar, están es-

condidas debaxo del umbral algunas señales, ó instrumentos de los hechizos, para quisar, y quemarlos. Algunos suelen hazer cavar toda la tierra de la cavalleriza, &c. y se han visto por este medio buenos successos.

Finalmente aviendo el Exorcista exortado à todos los de la casa, que rueguen à nuestro Señor, y le pidan misericordia, entrará en el lugar adonde están los animales enfermos, y aviendoles santiguado con el señal de la Cruz, y echado agua bendita diga (si comedamente puede de rodillas) la Letania de los Santos, ut supra, y despues prosiga en esta forma.

Oremus.

**D**Eus, qui laboramus hominum, etiam de mutis animalibus solatia subrogasti, supplices te rogamus, ut sine quibus non aliter humana cōditio nostris facias ulibus non perire. Per Dominum nostrum, &c.  
Resp. Amen.

Oremus.

**T**Ribulationem nostram, quæsumus Domine, propitius respice: & iram tuæ indignationis, quam iustè meremur averte. Per Dominum nostrum, &c. R. Amen.

Oremus.

**A** Verte, quæsumus Domine, à fidelibus tuis cunctos miseratus errores, & servientium morborum, qui graſantur in animalia, depelle perniciem, ut quos suo merito flagellas devios, foveas tua miseratione correctos. Per Dominum nostrum, &c.  
R. Amen.

*Levantandose el Exorcista de la Oracion, echará otra vez agua bendita sobre los animales, y circunstantes, y por todo el lugar, y dirá ázia los animales enfermos.*

LECTIO Ieremiæ Prophetæ.

Cap. 14.

**S**I iniquitates nostræ contenderint contra nos: Domine fac propter nomen tuum: quoniam multæ sunt aversiones nostræ. Tibi peccavimus ex spectatio Israel, salvator eius in tempore tribulationis. Tu autem in nobis es Domine, & nomen tuum invocatum est super nos, ne de relinquis nos. Domine Deus noster. Tu autem Domine miserere nobis. R. Deo gratias.

Lej

Lectio Sancti Evangelij secundum Marcū.

Cap. 11.

**I**N illo tempore: Dixit Iesus discipulis suis, habete fidem Dei. Amen dico vobis, quia quicumque dixerit huic monti: tollere, & mittere in mare, & non hæsitaverit in corde suo, sed crediderit, quia quodcumque dixerit, fiat, fiet ei. Propterea dico vobis, omnia quæcumque orantes petitis credite, quia accipetis, & evenient vobis. Et cum stabitis ad orandum, dimittite, siquid habeatis adversus aliquem: ut & Pater vester, qui in Coelis est dimittat vobis peccata vestra. Quod si vos non dimiseritis, nec Pater vester, qui in Coelis est, dimittet vobis peccata vestra.

R. Laus tibi Christi.

Per evangelica dicta tollantur, & cunctantur omnia diabolica facta.

Dirà tambien, si quiere, el Evangelio de San Iuan, *In principio, &c. fol. 193.* que contra los hechizos, y todas las enfermedades es poderoso remedio.

*Psalmus 53.*

**D**Eus in nomine tuo salvum me fac: & in virtute tua iudica me,



Deus exaudi orationem meam; auribus percipe verba oris mei.

Quoniam alieni insurrexerunt adversum me, & fortes quæsierunt animam meam: & non proposuerunt Deum ante conspectum suum.

Ecce enim Deus adiuvat me: & Dominus susceptor est animæ meæ.

Averte mala inimicis meis: & in veritate tua disperde illos.

Voluntariè sacrificabo tibi; & confitebor nomini tuo Domine, quoniam bonum est.

Quoniam ex omni tribulatione erupuisti me, & super inimicos meos despexit oculus meus.

Gloria Patri, & Filio, &c.

*Psalmus 15.*

**M**iserere mei Deus, miserere mei: quoniam in te confidit anima mea.

Et in umbra alarum tuam sperabo: donec transeat iniquitas.

Clamabo ad Deum altissimum: Deum qui benè fecit mihi.

Misit de Cœlo, & liberavit me: dedit in opprobrium conculcantes me.

Misit Deus misericordiam suam, & veritatem suam, & eripuit animam meam de medio catulorum leonum dormivi conturbatus.

Filij hominum, dentes eorum arma, y sagittæ, & lingua eorum gladius acutus.

Exaltare super Cœlos Deus, & in omni terra gloria tua.

Laqueum paraverunt pedibus mei; & incuraverunt animam meam.

Foderunt ante faciem meam foveam: & inciderunt in eam.

Paratum cor meum Deus, paratum cor meum: cantabo, & psalmum dicam.

Exurge gloria mea, exurge psalterium, & cithara: exurgam diliculo.

Confitebor tibi in populis Domine; & psalmum dicam tibi in gentibus.

Quoniam magnificata est, usque ad Cœlos misericordia tua, & usque ad nubes veritas tua.

Exaltare super Cœlos Deus: & super omnem terram gloria tua.

Gloria Patri, &c.

*Psalmus 7.*

**D**omine Deus meus in te speravi, salvum me fac es omnibus persequentibus me, & libera me.

Ne quando rapiat, ut leo animam meam, dum non est, qui redimat, neque qui saluum faciat.

Domine Deus meus, si fecit istud: si est iniquitas in manibus meis.

Si reddit retribuendis mihi mala: decedant merito ab inimicis meis inanis.

Persequatur inimicus animam meam, & comprehendat, & conculcet in terram vitam meam: & gloriam meam in pulverem deducat.

Exurge Domine in ira tua, & exaltare in finibus inimicorum meorum.

Et exurge Domine Deus meus in præcepto, quod mandati: & Synagoga populorum circumdabit te.

Et propter hanc in altum regredere: Dominus iudicat populos.

Iudica me Domine secundum iustitiam meam: secundum innocentiam meam super me.

Consumetur nequitia peccatorum, & diriges iustam: scrutans corda, & renes Deus

Iustam adiutorium meum à Domino: qui salvos facit rectos corde.

Deus index iustus, fortis, & patiens: num-  
quid

quid irascitur per singulos?

Nisi conversi fueritis gladium suum vibrabit arcum suum tetendit, & paravit illū.

Et in eo paravit vasa mortis: sagittas suas ardentibus effecit.

Ecce partuerijt iniustitiam: concepit dolorem, & peperit iniquitatem.

Lacum aperuit, & effodit eum: & incidit foveam, quam fecit.

Convertetur dolor eius in caput eius, & in verticem ipsius iniquitas eius descendet.

Confitebor Domino secundum iustitiam eius: & psallam nomini Domini altissimi. Gloria Patri, & Filio, &c.

*EXORCISMO.*

**E**Xorcizo te dæmon maledicte: immunde, ac maligne spiritus, quicumque animalia ista Dei veri, & vivi, creaturas affligere, aut vexare audes, & adiuro te per eundem Deum vivum, † per Deum verum, † per Deum Sanctum, † Patrem, & Filium, † & Spiritum Sanctum, ut exeas, & recedas à loco isto, nec unquam huc reverti præsumas; neque o dem loco, vel alibi agentibus hominibus, aut iumentis damnum,

num, vel pavorem immitas, aut quodeum-  
que maleficium in detrimentum vitæ illo-  
rum, vel sanitatis, aut utilitatis inferas, per  
eum quite in patibulo Crucis vicit, & su-  
peravit, arma in quibus confidebas abstulit,  
spoliaque tua destrubuit, ac potestatum  
tuam in electorum lucrum salutem, & con-  
solationem ligavit, quit, & venturus est sta-  
tuto tempore iudicare vivos, & mortuos, &  
sæculum per ignum. R. Amen.

*OTRO EXORCISMO.*

**A** Diuro vos, ò maligni spiritus, per Crea-  
torem Coeli, & terræ, per incarnatio-  
nem Domini nostri Iesu Christi, eiusque Cir-  
cuncionem, apparitionem Baptismum, ieiu-  
niū, & per Crucem eius; per clavos, lanceam,  
latus, manus, & pedes Christi perforatos, per  
Passionem, mortem, Resurrectionem, & Af-  
censionem, & Spiritus Sancti missionem, &  
per gloriosam Virginem Mariam, & per  
merita omnium Apostolorum, Martyrum,  
Confessorum, Virginum, & omnium ele-  
ctorum: ut nunquam amplius accessum ha-  
beatis ad hunc locum in detrimentum ho-  
mi-

minum, animalium, & quarumcumque rerum humanæ utilitati à Deo indultarum: in nomine Patris, † & Filij, † & Spiritus † Sancti. R. Amen.

*OTRO EXORCISMO GENERAL.*

**A** Diuro te, quicumque es quietis humanæ perturbator, per Patrem, † & Filium, † & Spiritum Sanctum, † ut nocere desinas hui domui, neque audeas male facere omnibus, quæ in ea sunt. Hoc tibi imperat Dominus Iesus Christus per suam sanctam Nativitatem, Baptismum, ieiunium, & per amarissimam suam Passionem, Crucem, & mortem. Cogant te suis precibus, & meritis apud Deum exequi mandatum istud, beatissima Virgo, & Mater eiusdem Domini nostri Maria, novem chori Angelorum, Patriarchæ, Prophetæ, Apostoli, Evangelistæ, Martyres, Confessores, Virgines, Viduæ, & omnes Sancti, & Sanctæ Dei, quibus hæc domus, & omnia ei contingentia, cum omnibus habitantibus in ea, ut in protectione, & custodia contra omnes insidias inimici,  
Per eundem Dominum nostrum Iesum  
Christi

Christum, &c. R. Amen.

*Echando agua bendita á los animales, circunstantes, y lugar, diga.*

Domine Deus Pater omnium rerum, defende nos, & pecora ista, defende familiam istam ab omnibus malis, per virtutem aquæ à te ministerio Ecclesiæ benedictæ, & per invocationem sancti nominis tui, in nomine Patris, † & Filij, † & Spiritus † Sancti, & exterminetur Diabolus à terminis iustorum, & per invocationem sancti nominis tui, & omnium Sanctorum tuorum, & nos, & peccora hæc ab omni malo liberare, & custodire digneris. Per Christum Dominum nostrum. R. Amen.

*Puede el Sacerdote repetir muchas vezes este Exorcismo, y añadir algunas Oraciones (mutatis mutandis) de las que quedan ordenadas contra los duendes, y brujas fol.*

*Remedios espirituales, contra las calenturas, y otras enfermedades naturales.*

### PREAMBULO.

**P**orque muchos simples, & ignorantes usan en sus enfermedades naturales de

remedios supersticiosos, de nominas, y caracteres no conocidos, como mas latamente queda declarado en la *Práctica de Curas, y Confesores, y Doctrina para penitentes, vr. 2. cap. 1. §. 6.* y esto con gran riesgo de su conciencia; porque suele el demonio por pacto implicito, concurrir à los efectos, para acreditar à los Nigromanticos, Ensalmadores, y otra gente ruin de la Republica, que con capa de santidad, y virtud, suelen engañar à sus vezinos. Han de tener los Parrocos, y ministros de la Iglesia mucho cuidado de enseñar al pueblo, que en sus enfermedades naturales, llamen al medico, y que no se valgan de ensalmos, ni de oraciones, sino es que esten fundadas en palabras santas, aprobadas de la Iglesia, y sin genero de supersticion.

El estilo ordinario de la Iglesia, es, que el Sacerdote diga sobre el enfermo los santos Evangelios, y que èl mismo se valga del Sacramento de la Confession, y Eucharistia, del agua bendita, reliquias de Santos, y del Agnus Dei, que son remedios muy eficaces para alcançar, juntamente con los de la medicina, salud perfecta, y verdadera.



Yo conozco una persona, à quien davan por espacio de cinco, ò seis años, unos defmayos cada dia, de manera, que muchos juzgavan, que avia por medio algun hechizo, y la acósejaron, que bebiesse agua bendita, y en ella unos polvos, ò granitos de Agnus bendito, y tuvo tâ buena suerte, que dentro de pocos dias se le quitaron. Y creo, que este remedio es tambien efficacissimo para los Energumenos, y demas enfermos por hechizo; y assi sirva aqui de advertencia, y general aviso.

Finalmente, para que el Exorcista tenga mas à mano algunos remedios espirituales, para las enfermedades ordinarias, y consuelo de algun enfermo, que desee que le asista con particular cuidado, pondremos aqui algunos, y para que se les apliquen con mas solemnidad, y devocion, revestido de sobrepelliz, ò Estola, le echarà agua bendita, è hinchado de rodillas dirà. *V. Adiutorium ⁊ nostrum in nomine Domini.*

*R. Qui fecit Cœlum, & terram.*

*Y luego las Letanias de los Santos, ut supra, y al fin prosiga.*

*V. Domine exaudi orationem meam.*

*R.*

R. Et clamor meus ad te veniat.

V. Dominus vobiscum.

R. Et cum spiritu tuo.

*Oremus.*

**O**Mnipotens sempiternè Deus, salus æterna credentium, exaudi nos pro famulo tuo N. infirmo, pro quo misericordiæ tuæ imploramus auxilium; ut reddita tibi sanitate, gratiarum tibi in Ecclesia tua referat actiones. Per Dominum nostrum, &c.  
R. Amen.

*Oremus.*

**D**Eus, cui proprium est misereri semper, & parcere, suscipe deprecationem nostram, ut nos, & omnes famulos tuos, quos delictorum catena constringit, miseratione tuæ pietatis clementer absolvat.

*Levantado se de la oracion, eche agua bendita al enfermo, y prosiga.*

Lectio beati Iacobi Apostoli.

*Cap. 5.*

**I**nfirmatur quis in vobis? inducat presbyteros Ecclesiæ, & orent super eum, unguentes eum oleo in nomine Domini. Et oratio fidei salvabit infirmum, & alleviabit eum

Do-

Dominus, & si in peccatis sit, remittentur ei:  
 Confitemini ergo alterutrum peccata ve-  
 stra, & orate pro invice, ut salvemini: mul-  
 tum enim valet deprecatio iusti assinua. Tu  
 autem Domine, miserere nobis.  
 R. Deo gratias.

LECTIO Sancti Evangelij secundū Marcum.  
 Cap. 16.

**I**N illo tempore: Recumbentibus unde-  
 cim discipulis, apparuit illis Iesus, & ex-  
 probavit incredulitatem eorum, & duri-  
 tiam cordis: quia his qui viderant eum re-  
 surrexisse, non crediderunt. Et dixit eis.  
 Euntes in mundum universum, prædicate  
 Evangelium omni creaturæ. Qui credide-  
 rit, & baptizatus fuerit salvus erit: qui verò  
 non crediderit, condemnabitur. Signa autem  
 eos, qui crediderint hæc sequentur. In no-  
 mine meo dæmonia eijcient linguis loquen-  
 tur novis, serpentes tollent, & si mortiferum  
 quid biberint, non eis nocebit. Supra ægros  
 manus imponent, & bene habebunt. Et Do-  
 minus quidem Iesus, postquam locutus est  
 eis, assumptus est in Coelum, & sedet à dex-  
 tris Dei. Illi autem profecti, prædicaverunt

ubique Domino cooperante, & sermone confirmante, sequentibus signis.

LECTIO SANCTI EVANGELIJ SECUNDUM LUCAM.

Cap. 4.

**I**N illo tempore. Surgens autē Iesus de Synagoga, introiit in domum Simonis, Socrus autem Simonis tenebatur magnis febribus, & rogaverunt illum pro ea. Et stans supra illam; imperavit febrī, & dimisit illam. Et continuo surgens, ministrabat illis.

R. Laus tibi Christe.

Per Evāgelica dicta reddat tibi Deus sanitatem mentis, & corporis. R. Amen.

INITIUM SANCTI EVANGELIJ SECUNDUM IOANNĒ.

Cap. 1.

**I**N principio erat Verbum, &c. *Vide supra, fol. 191.*

Christus vincit, † Christus regnat, † Christus imperat, † Christus te ab omni † malo defendat. Amen.

*Quando el enfermo está muy de peligro, trate el Confessor con muchas veras, y no tan de priesa, de su salvacion, si viere que tiene alguna tentacion, y aconsejele que se valga de su señal de la Santa Cruz, del dulcissimo nombre de Iesus, y de*

su santissima Madre. No se le caigan de la boca, ni del coraçon las dulces palabras, conque la Iglesia nos enseña à invocar su favor en tan terrible trance: Maria madre de la gracia, madre de misericordia, defiendame del enemigo, y recibame en la hora de mi muerte. Nunca le ha de dezir el confessor, que haga burla, ò poco caso de las tentaciones, que es ignorancia, y puede àl enfermo acarrear gran peligro: lo que enseña nuestro Maestro, es, que pidamos à Dios no nos dexé caer en la tentacion. Y como las de la desconfiança suelen ser mas ordinarias en la hora de la muerte digale, si se viere combatido, que se arme con la virtud de la humildad, confessando que merece el infierno, y saque desta tentacion aëtos de padecer mucho por sus culpas y aun deseos de estar en el infierno, si fuera possible, sin ofender à Dios: Valgase de la Passion de Iesu Christo, y de sus merecimientos, que son infinitos, y por mas que aya pecado, son tambien suyos, &c.

Oracion y remedio espiritual contra las calenturas, conforme à la devociõ del glorioso Padre Santo Domingo, Fundador de la Orden de los Predicadores.

**I**esus, † Mariae Filius sis tibi salus, clemēs, & propitijs. R.

R. Benedictus Redemptor omnium, qui salutem providens hominum, mundo dedit Sanctum Dominicum.

V. O beate Dominice, qui tot signis claruisti in ægrorum corporibus, nobis opera ferens Christi, ægris medere moribus. Imple, Pater, quod dixisti, nos tuis iuvans precibus.

V. Ora pro nobis, beate Pater Dominice.

R. Ut digni efficiamur promissionibus Christi.

*Oremus.*

**C**ONcede quæsumus omnipotens Deus, ut qui peccatorum nostrorum pondere premimur, beati Dominici Cōfessoris tui patrocinio sublevemur. Per Iesum Christum Dominum nostrum. Amen.

Christus † vincit, Christus † regnat, Christus † imperat, Christus † te ab omni febre, & malo defendat.

Pater est pax, † Filius est vita, † Spiritus Sanctus est remedium salutis. †

Fiat, fiat, † fiat tibi sicut vis. †

Iesus Nazarenus, Rex Iudæorum te sanat. Iesus Christus Spinis coronatus.

Socrus autem Simonis tenebatur magnis

febribus, & oraverunt, illum pro ea, & dimisit eam febris. Iesus † Iesus, † Iesus, † Dominus noster Iesus Christus, qui te traxit ad fidem Catholicam, te in ea conservet, & sanet, & beatum faciat, & liberet te ab hac infirmitate, & doloribus, meritis beatissimæ Virginis Mariæ, & beati Dominici, & Hyacinti, & Raymundi, & omnium Sanctorum, & Sanctarum Dei. Amen.

*Oracion devota de San Antonio de Padua para matar las lombrizes, y se diga tres vezes, à honra de la Santissima Trinidad.*

**P**otestas Dei Patris, † sapientia Filij † & virtus Spiritus Sancti † liberet te, & sanet te ab infirmitate lumbricorum, & exeant de corpore tuo, & convertantur in aquam, in honorem Sancti Antonij de Padua Confessorij. Dum appropiant super te nocentes, ut edant carnes tuas, ipsi infirmati sunt, & ceciderunt. Fiat, † fiat, † fiat Iesus Maria.

*Nomina, y remedio eficaz, para librar, y preservarvos de la infestacion del demonio, y de las brujas.*

I  
N † R **Q** Vi verbum caro factū est, & ha-  
bitavit in nobis, nascēs, ex Ma-  
ria Virgine: per ineffabilem pietatem,  
& misericordiam suam pijsimam, & per  
intercessionem eiusdem Beatæ Mariæ Vir-  
ginis, Angelorum, Sanctorumque om-  
nium, & maximè Apostolorum, & Evan-  
gelistarum suorum Ioannis, & Mathæi, Mar-  
ci, & Lucæ, ipsum quæso, ut dignetur me  
liberare, & conservare ab omni infestatio-  
ne Sathanæ, & ministrorum eius, qui cum  
Patre, & Spiritu Sancto vivit, & regnat in  
sæcula sæculorum. Amen.

*En salmo, cuyas palabras se digñ al oido al que le  
està dando el mal de coraçon.*

Criatura acuerdate de tu Dios, y Criador,  
y Señor: acuerdate de tu criatura, Iesus,  
Iesus, Iesus.

*Adviertase, que estas palabras se han de decir  
de manera, que las oigan los circunstantes; por-  
que el que padece, es cierto oye, y no se priva  
con el mal el sentido del oido. Repitansele tres ve*



zes. Esto digo, porq̄ he visto algunos llegar al oido del doliente, y decirle, no se que palabras con tan gran riento, y recato, como si fueran de gran misterio. Que si son palabras santas, bien es que las oigan todos, y sepan, que las circunstancias impertinentes causan grande sospecha de superstition, y assi siempre se ha de dexar, y renunciar todo pacto implicito del demonio.

2 Se advierta, que muchas vezes debaxo de pretexto de mal de coraçon, suelen estar los espíritus en los hombres, y es no leve indicio, si juntamente se embravecen, ò escupen, y ul trañan las cosas sagradas, ó se desatan en risas con carcajadas, &c.

Finalmente puede suceder, que algun enfermo, à quien el medico cura de frenesi, por parecerle, que le ha subido la calentura à la cabeça, esté realmente posseido del demonio, quando prorumpen en blasfemias, y desesperaciones y à ratos en risas con carcajadas, y voces desacostumbradas, que turban la casa, y atemorizan à los circunstante, y huye del agua bendita, &c. que es caso muy apretado, porque como no ay tiempo, ni lugar para hazer muchos exorcismos, el Confessor deve andar con mucha prudencia, y encomendar muy de veras à Dios el negocio, valiendose de la Es-

tola,

zola, cingulo y de las demas armas de la Iglesia.

Sea todo su cuidado tratar de ligar al demonio à los pies, mandando que no suba arriba, dexando al enfermo en su entero juicio, para tratar del bien de su alma.

Mandarà à todos que encomiendã à Dios al enfermo, y aviendo dicho la Letania de los Santos, podrà dezir la oracion: Deus conditor, & defensor. &c. fol. 146. con las tres Cruces hasta el exorcismo, y luego la protesta: Quando qui dem superbi, &c. fol. 177. Imperet vobis Deus, &c. sin pedir la señal, por estar el enfermo en la cama, y pareciendo de que le han obedecido prosiga: Iterum, atque iterum, &c.

Todo esto procure hazer sin alborotar la casa, y sin dezir que tiene demonio, hasta que conste de la verdad y no se puede dissimular. Y si ay tiempo, y sobreviene algunos dias al enfermo, consulte con personas doctas, y experimentadas para no errar, y buscar en todo el acierto.

INSTRVCCION Y FORMA DE LAS  
bendiciones de que se usan en los Exor-  
cismos..

P R E A M B V L O.

**P**orque en el Documento 9. fol. 102. de la Primera Parte queda declarado, conduce grandemente para remedio, y alivio de los Energumenos, y enfermos por maleficios, y hechizos, que todas las cosas que se les aplican, lleven la bendicion de la Iglesia; quise traer aqui varias bendiciones, ordenadas por el Pontifical, y Ritual Romano, y aunque es verdad, que en otros Autores se hallan muchas, y otras diferentes; pero conviene, que el Exorcista solamente se valga de las bendiciones, y Oraciones, que por la Iglesia ya están recibidas en uso, porque son de mas eficacia, y de mayor merito para con Dios, que no las que dispone, y ordena algun particular. Y porque con mas devocion se hazen los Exorcismos con las velas benditas, que han de arder en el Altar, y delante de quien conjura, comienza la bendicion de las Candelas.

*Bendición de las Candelas.*

*V.* Adiutorium nostrum in nomine Domini.  
*R.* Qui fecit Cœlum, & terram.

*Oremus.*

**D**omine Iesu Chriſte, Fili Dei vivi, bene dic, & ſanctifica candelas iſtas, humilibus ſuplicationibus noſtris placatus, infunde eis Domine per virtutem tuæ ſanctiſſimæ Crucis, tuam benedictionem, ut ad effugandos dæmones, & repellenda quæcumque mala, tuæ gratiæ, & Crucis ſentiant, effectum, ut quibuſcumque in locis accenſæ, ſivè poſicæ fuerint, diſcendant principes tenebrarum, fugiant pavidī, & contremiſcāt, cum omnibus miniſtris ſuis, nec amplius infeſtare audeant ſamulos tuos, qui in te firmiter credunt, & in tua miſericordia ſingulari fiducia confidunt, Salvator mundi, qui cum Patre, & Spiritu Sancto vivis, & regnas Deus in ſæcula ſæculorum. Amen.

*Eche ſobre las velas agua bendita, y haga en cada una dellas una Cruz, y ſe guarden para los conjuros.*

*Ben-*

*Bendicion de qualquiera de las medicinas que se han de aplicar al Energumeno, ò enfermos de hechizos.*

*V.* Adiutorium nostrum in nomine Domini.

*R.* Qui fecit Coelum, & terram.

*V.* Dominus vobiscum.

*R.* Et cum spiritu tuo.

*Oremus.*

**S**umme Deus, qui summa, & media, imaque custodis, qui omnem creaturam intrinsicus ambiendo concludis, sancti ¶ ficare, & benedicere, digneris hanc medicinam, & bene ¶ dictionem tuam super eam digneris effundere, ut per tuam sanctissimam virtutem, & copiosissimam benedictionem per signum Sanctæ ¶ Crucis imperitam, omnis virtus diabolica ab hac creatura, que hanc medicinam sumptuca est expellatur, & anichiletur, tantamque virtutem merito passionis tuæ, & vivificæ Crucis ¶ recipiat, ut omnes immundos spiritus, incantationes, ligaturas, signaturas, facturas, & omnia maleficia possit expellere, divertere à famulo tuo, qui ea Utetur, exhibeatque ei plenum sanitatis effectum. Per Dominum

nostrum Iesum Christum, &c. R. Amen.

*Oremus.*

**B**enedico te creatura medicinæ, in nomine altissimi Patris, † & Filij, † & Spiritus Sãcti, † qui te creavit pro tutela humani generis. Et rogamus te, Domine Deus noster, ut hæc creatura medicinæ, famulo tuo, qui ea utetur; in nomine Sanctæ Trinitatis efficiatur salutare remedium, sitque perfecta medicina in visceribus eius. Qui in Trinitate perfecta vivis, & regnas in sæcula sæculorum. R. Amen.

*Bendicion del aposento en que duerme el Enfermuno, ò enfermo.*

V. Adiutorium nostrum in nomine Domini

R. Qui fecit Cœlum, & terram.

V. Dominus vobiscum.

R. Et cum spiritu tuo.

*Oremus.*

**B**ene † dic, Domine, Deus omnipotens locum istum, ut sit in eo sanitas, castitas, victoria, fortitudo, humilitas, bonitas, &  
man-

& mansuetudo, plenitudo legis, & gratiarum actio Deo, Patri, & Filio, & Spiritui Sancto: & hæc benedictio maneat super hunc locum, & super habitantes in eo, Angeli tuæ lucis cum inhabitent, eumque, & eius habitatores custodiāt, & defendāt contra homnes insidias inimici, & si quæ adversa, & contraria sunt ab eo in hoc loco machinata, & fabricata, auctoritate maiestatis tuæ expellant. Per Dominum nostrum Iesum Christum, &c. R. Amen.

*Oremus.*

**P**roprietate Domine, supplicationibus nostris, & bene ꝑ dicere digneris locum istum dextera tua sancta, & omnes qui in eo commorantur, illumque visitare; & inhabitantibus gratiam sanitatis impartiri digneris sicut benedicere dignatus es cubiculo, & domui, in quo exceptus fuit hospitio Prophæta Elisæus, & sicut visitasti, & sanasti socrum Petri. Mitte Domine sanctum Angelum tuum de Cœlis, qui liberet, & defendat hunc locum ab imminentibus malis, cum omnibus, qui in eo commorantur, nullaque eos nequitia contrariæ potestatis infestet;  
sed

sed virtute Spiritus Sancti, fiat hic tibi debitum. & devota libertatem securum servitium. Per Dominum nostrum, &c. R. Amen.

*Bendicion de la cama en que duermen.*

V. Adiutorium nostrum in nomine Domini.

R. Qui fecit Cælum, & terram.

V. Dominus vobiscum.

R. Et cum spiritu tuo.

*Oremus.*

**B**enedic † Domine thalamum hunc, ut omnes habitantes in eo in tua pace consistant, & senescant, & multiplicentur in longitudinem dierum, cum incolumitate mentis, & corporis, & ad regna Cœlorum perveniant. Per Dominum nostrum.

R. Amen.

*Oremus.*

**C**reator, & conservator humani generis, dator gratiæ spiritualis, largitor æternæ salutis: tu Domine, emitte bene † dictionem tuam, super hunc thalamum, ut quicumque in eo requiescet in virtute cœlestis defensionis

nis



nis, ad vitam æternam proficiat, & à suis languoribus, & doloribus, omnibusque insidijs, & machinationibus diaboli, & ministroꝝ eius liberetur. Per Dominum, &c R. Amen.

*Benediction para qualquier genero de comida.*

V. Adiutorium nostrum in nomine Domini.

R. Qui fecit Cœlum, & terram.

V. Dominus vobiscum.

R. Et cum spiritu tuo.

*Oremus.*

**B**ene t̄ die Domine, creaturam istam panis (carnis) (olei) (ovorum) piscium) &c. tua sancta benedictione: ut sit omnibus sumentibus salus mentis, & corporis, atque contra omnes morbos, & universas inimicorum Insidias tutamen. Per Dominum nostrum Iesum Christum Filium tuum, panem vivum, qui de Cœlo descendit, & dat vitam, & salutem mundo, & tecum vivit, & regnat in unitate Spiritus Sancti Deus: per omnia sæcula sæculorum. R. Amen.

*Aspergat aqua benedicta.*

*Benediction de qualquier bebida.*

V. Adiutorium nostrum in nomine Domini.

R.

R. Qui fecit Cœlum, & terram.

V. Dominus vobiscum.

R. Et cum spiritu tuo.

*Oremus.*

**D**omine Deus, Pater omnipotens, statutor omnium clementorum, & fructuū, Dominum nostrum, substantiam hanc in refocillationem sitis, & corporum salutem esse voluisti, te supplices deprecamur, ut exauditis orationibus nostris, eam tuæ pietatis aspectu santi † fices, atque ita omnium spirituum immundorum ab ac recedat incurfio, ut quicumque ex ea sumpferit, ei gratia tuæ benedictionis adveniat, & mala omnia te propiante ab eo procul recedant. Per eundem Dominum nostrum Iesum Christum Filium tuum, qui tecum vivit, & regnat, &c. R. Amen.

*Et aspergat aqua benedicta.*

*Benedictio de qualquier genero de fruta.*

V. Adiutorium nostrum in nomine Domini.

R. Qui fecit Cœlum, & terram.

V. Dominus vobiscum.

R. Et cum spiritu tuo.

*Ore.*

*Oremus.*

**B**ene ꝑ dic Domine hos fructus, & præstat ut qui ex eis in tuo sancto nomine velcentur corporis, & animæ salute potiantur. Per Dominum nostrum Iesum Christum. &c.

*Et aspergat aqua benedicta.*

*Bendicion del fuego en que se han de quemar los instrumentos de los hechizos, quando se hallan, y el nombre del demonio, escrito en papel bendito, para obligarle à que salga del Encerumenno.*

*V. Adiutorium nostrum in nomine Domini.*

*R. Qui fecit Cœlum, & terram.*

*V. Dominus vobiscum.*

*R. Et cum spiritu tuo.*

*Oremus.*

**D**omine Deus omnipotens, cui assistit exercitus Angelorū cum tremore, quorum servitium spirituale, & igneū esse cognoscitur; dignare, respicere, bene ꝑ dicere, & sanctificare hanc creaturam ignis, ut eo combustis maleficij signis omnes lāguores,

om-

omnes que infirmitates, atque insidiæ inimici effugiant, & separentur á plasmate tuo. Nunquam lædatur á morsu antiqui serpentis, quod pretioso sâguine Filij tui redemisti. Qui tecum vivit, & regnat, &c. R. Amen.  
*Aspergat aqua benedicta.*

*Conjuro de la carta en que se escriben los breves,  
y nomina, que han de llevar consigo los  
Energúmenos, &c.*

**C**onjuro te charta, † per verba illa tituli triumphalis, Salvatoris nostri Iesu Christi, & per omnia alia verba, quæ dicuntur de Creatore omnium creaturarum, & per illū, qui potest tribuere, & facere quod tantam obtineas virtutem, ut omnia quæ super te scribentur, ad effectum salutis æternæ perducere valeas, & ut omnis fallacia, & virtus diaboli exeat á te, & intret in te omnis virtus prædicta in nomine Patris, † & Filij, † & Spiritus Sancti. † Amen.  
*Et aspergat aqua benedicta.*

*ADVERTENCIA.*

Quando el Exorcista quisiere enterarse de

si alguna persona está poseído del demonio, tome un papel bendito, y escribe en él los nombres sagrados de Dios, en la forma que se sigue, y le ponga sobre el enfermo, sin que él lo entienda.

In nomine Pa tris, & Fi lij, & Spiritus  
 † Sancti. Amen. † Hel, † Heloin, & Sother,  
 † Emmanuel, † Sabaoth: † Agla; † Tetragrā-  
 maton, † Hagios, † Otheos, † Ischiros, † At-  
 hanaros † Iehova, † Ya † Adonay. † Homo-  
 finon, † Messias, † Esenteheie, † Increatus  
 Pater, † Increatus Filius, † Increatus Spiri-  
 tus Sanctus, † Iesus † Christus vincit, † Chri-  
 stus regnat, † Christus imperat. † Si diabo-  
 lus ligavit, vel tentavit te suo effectu, vel per  
 sua opera Christus Filius Dei vivi per suam  
 misericordiam liberet te N. ab omnibus spi-  
 ritus immundis, qui venit de cœlo, & incar-  
 natus est in utero beatissimæ Virginis Ma-  
 riæ, causa humanæ salutis, & eijciendi dia-  
 bolum, & omnem malignum spiritum á te,  
 in profundum, inferni, & abissi. Ecce Cru-  
 cem † Domine fugite partes adversæ, vicit  
 leo de tribu Iuda, radix David.

*Bendicion del incienso, ruda, y otras cosas que el Exorcista puede usar en los conjuros.*

*V. Adiutorium nostrum in nomine Domini.*

*R. Qui fecit Cœlum, & terram.*

*V. Dominus vobiscum.*

*R. Et cum spiritu tuo.*

*Oremus.*

**D**omine Deus omnipotens, cui adstat exercitus Angelorum cum tremore dignate, bene † dicare, & sanctificare hanc creaturarum incensi (Rutæ) &c. ut omnes linguas spiritus maligni odorē incensi huius, &c. sentientes fugiant procul, & separentur, ab hac creatura N. quam redimisti pretioso Sanguine tuo, ut de cætero non lædatur à morfa antiqui serpentes. Per te Iesu Christe, Salvator mundi, qui vivis, & regnas in sæcula sæculorum, Amen.

*Bendicion de la sal, y agua bendita.*

*V. Adiutorium nostrum in nomine Domini.*

*R. Qui fecit Cœlum, & terram.*

**E**xorcizo te, creatura salis per Deum † vivum, per Deum verum † per Deum sanctum, † per Deum, qui te per Eliam Prophetam, in aquam mitti iussit, ut sanaretur

tur sterilitas aquæ: ut efficiatis salis exorcizatum, in salutem credentium: & sis omnibus sumentibus te, sanitatis animæ, & corporis, & effugiat, atque discedat á loco in quo aspersum fuerit; omnis phantasia, & nequitia, vel diabolicæ fraudis versutia, omnisque spiritus immundus, adiuratus, per eum qui venturus est iudicare vivos, & mortuos, & sæculum per ignem. R. Amen.

*Oremus.*

**I**mmensam clementiam tuam, omnipotens Deus humiliter imploramus, ut hanc creaturam salis, quam in usum generis humani tribuisti, bene † dicere, & sancti † ficare tua pietate digneris: ut sit omnibus sumentibus salus mentis, & corporis: & quidquid ex eo tactum, vel respersum fuerit, careat omni immunditia, omnique impugnatione spiritualis nequitia. Per Dominum nostrum, &c. R. Amen.

*Benediction del aqua.*

**E**xorcizo te creatura aquæ, in nomine Dei † Patris omnipotentis, & in nomine Iesu Christi † Filij eius Domini nostri, & in

& in virtute Spiritus † Sancti: ut fias aqua exorcizata ad effugandam omnem potestatem inimici, & ipsum inimicum eradicare, & explantare valeas cum Angelis suis apostaticis: per virtutem eiusdem Domini nostri Iesum Christi: qui venturus est iudicare vivos, & mortuos, & sæculum per ignem.  
R. Amen.

*Oremus.*

**D**Eus, qui ad salutem humani generis, maxima quæque Sacramenta, in aquarum substantia condidisti: adesto propitius invocationibus nostris, & elemento huic multis modis purificationibus præparatio, virtutem tuæ benedictionis † infunde, ut creatura tua mysterijs tuis serviens, ad abigendos demones, morbosque pellendos divinæ gratiæ sumas effectum, ut quidquid in domibus, vel in locis fidelium hæc unda reperferit, careat omni immunditia, liberetur à noxa: non illic residerat spiritus pestilens, non aura corrumpens: discedent omnes insidiæ latentis inimici: & siquid est, quod aut incolumitati habitantium invidet, aut quieti, aspersione huius aquæ effugiat, ut salubritas per invocatio-



nem sancti tui nominis expetita ab omnibus sit impugnationibus defensa. Per Dominum nostrum, &c.

Hic ter mittat sal in quam in modum Crucis, dicendo semel,

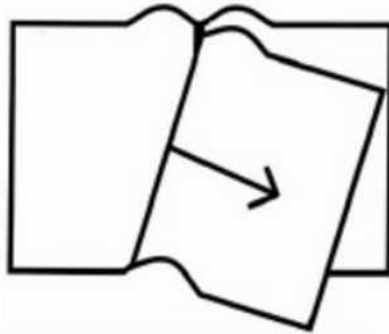
Commixtio salis, & aquæ pariter fiat: in nomine Pa tris, & Filij † Spiritus Sancti. †  
R. Amen.

V. Dominus vobiscum.

R. Et cum spiritu tuo.

*Oremus.*

**D**Eus invictæ virtutis auctor, & in superabilis imperij Rex, ac semper magnificus triumphator, qui adversæ dominationis vires reprimis: qui inimici rugientis sævitiam superas: qui hostiles nequitias potenter expugnas: te Domine trementes, & supplices deprecamur, ac petimus: ut hanc creaturâ salis, & aquæ dignanter aspicias; benignus illustres, pietatis tuæ rore sanctifices: ut ubicumque fuerit aspersa, per invocationem sancti nominis tui, omnis infestatio immûdi spiritus abigatur, terrorque venenosi serpentis procul pellatur; & præsentia sancti spiritus, nobis misericordiam tuam presentibus,  
ubi-



FALTAN DOCUMENTOS  
(paginas, cuadernillos...)  
ISO 9878/1990

# Q V A R T A

## P A R T E.

EN QUE SE TRATA DE LOS  
Exorcismos en tiempo de tem-  
pestades, y trabajo de Langos-  
tas, &c.

### P R E A M B V L O.

**E**L Exorcista, llegando à los terminos del lugar atribulado, ò infestado de las Langostas, Pulgon, &c. revestido de Estola (que siempre se ha de usar en los conjuros) echará al derredor, y segun viere necessario, agua bendita, y persinandose con la señal de la Cruz, dirá.

V. Adiutorium nostrum in nomine Domini.

R. Qui fecit cœlum, & terram.

V. Domine exaudi orationem meam.

R. Et clamor meus ad te veniat.

V. Dominus vobiscum.

R.

R. Et cum spiritu tuo.

*Oremus.*

**P**Reces nostras, quæsumus Domine, elemē-  
ter exaudi, ut qui iuste pro peccatis no-  
stris affligimur, & hanc ærumnā locustarum,  
& aliorum animalium persecutionem pati-  
mur, pro tui nominis gloria, ad eadem mise-  
ricorditer liberemur, & procul, tua potentia  
expulsa, nulli nosceant, & hos agros, vineas,  
&c. in tranquillitate dimittant; quatenus ex  
eis providentiæ tuæ maiestati deserviant, &  
nostre necessitati, absque documento subve-  
niant. Per Christum Dominum nostrum.

R. Amen.

*Oremus.*

**O**Mnipotens sempiterne Deus, omnium  
bonorum remunerator, & pœnitentium  
peccatorum maximus miserator, in cuius no-  
mine omnia genua flectuntur, cœlestiū, terre-  
strium, & infernorum, tuam potentiam nobis  
peccatoribus in afflictione cōstitutis, omnipo-  
tenter concede, ut quæcumque de tua mi-  
sericordia confisſagimus; per tuam gratiam  
efficacem accelerem consequantur effectū.

Qua

Quatenus hos pestiferos vermes, & quæcumque animalia, in perniciem fructum, frugū, & segetum huc advecta: nostris supplicationibus inclinatus, ab hac regione repellas, extermines, prostigas, & à nostris finibus discedere imperes, ut per tuam clementiam ab has peste, & incommòdis liberati maiestati tuæ cògruas referamus gratiarum actiones. Per Christum Dominum nostrum. R. Amen.

*EXORCISMO.*

**A** Diuro vos pestiferos vermes, per Deum Patrē omnipotentē, qui non vult mortem peccatoris; sed ut convertatur, & vivat, qui vult omnes homines salvos fieri, & omnia in bonum nostrum obvenire desiderat, ut confestim recedatis ab his agris, hortis, vineis, aquis, si Dei providentia adhuc vitam vobis indulgeat, nec amplius in eis habitetis, sed ad illa, ac talia loca transeat, ubi nullis Dei servis nocere poteritis. Vobis, si per maleficium diabolicum his estis; pro parte divinā maiestatis totius Curiaë cœlestis, nec non Ecclesiae hic adhuc militantis impero, ut deficiatis in vobis ipsis, ac decrescatis, quate-  
nus

nus reliquæ de vobis ullę reperiantur, nisi ad gloriam Dei, & ad usum, & salutem humanã conducibiles, quod præstare dignetur, qui venturus est iudicare vivos, & mortuos, & sæculum per ignem, R. Amen.

OTRO EXORCISMO.

**A** Diuro vos iterum quæcumque animalia per maleficium diaboli, noxia estis hominibus; & bonis eorũ, quæ tritica vineas; hortos, montes, locos, prata, & ripas fluminum, olera fructifera, olivas, & fructus terræ destruitis, & comminutis. Adiuro vos per Iesum Christum Dominum, & Redemptorem nostrum, ut nullo modo noceatis deinceps graminibus, frugibus, &c. sed procul hinc discedatis, & omnis virtus, & potestas nocendi vobis admitatur. Adiuro vos per gratiam Spiritus Sancti, qui spirat ubi vult, & vivificat omnia ut quæ ipse dedit, virentia, & fructus viriditatis nullatenus dissipetis. Ipse dixit, & facta sunt: & qui populum suum in Ægypto ab his plagis mirabiliter liberavit, liberet nos, & fructus terræ, à potestate inimici, R. Amen.

Adiuro vos Dæmones per septem verba,  
quæ

quæ locutus est Filius Dei, pendens in Cruce, ut statim ab his agris, campis, vineis, pratis, & aquis omne, quod noxium est amoveatis. Per illud *Consumatum est*, consumetur omnis nequitia, diabolica virtus. Et ad eius imperium, qui in Cruce victor exitit, omnes inimici eius confundantur, & pareant.

Adiuo vos creaturas omnes per Resurrectionem eius, qui pro omnium peccatis addictus est Passioni, & omnium revixit salutem. Exurge, Christe Salvator, vindica nos de inimicis nostris, & glorificent te resurgentem à mortuis, omnes qui te cognoscunt Creatorem, & Dominatorem. Surgat per te aer salubrior, solcædidior terra sæcundior: vineæ dilatentur in palmites fructiferos, olera vivescant in fructicem, spicæ augeantur in segetem: omnia Christo in carne resurgente, florescant.

Adiuo vos per eius gloriosam Ascensionem, qua triumphum victoriæ, quàm reportavit à mortuis, in cælum intulit, & ambulans super pennas ventorum penetravit cœlos, & omnia quæ sub cælo sunt, calcavit, sanctificavit, & benedictione replevit: dissipemini ergo animalia; quæcumque per maleficiû diaboli

boli noxia estis fructibus terræ, & interimat  
 vos dextera Dei omnipotentis per invoca-  
 tionem sancti nominis sui, & per merita bea-  
 tissimæ Virginis Mariæ, & omnium Sancto-  
 rum, & Sanctarum cælestis Curia. Amen.

*V.* Dominus vobiscum,

*R.* Et cum spiritu tuo.

Sequentia sancti Evangelij secundū Ioannē.

*R.* Gloria tibi Domine.

**I**n illo tempore: Dixit Iesus discipulis suis,  
 nisi granum frumenti cadens in terram  
 mortuum fuerit, ipsum solum manet; si autē  
 mors tuū fuerit, multum fructum adfert. Qui  
 amat animam suam, perdet eam, & qui odit  
 animam suam in hoc mundo, in vitam æter-  
 nam custodit eam. Si quis mihi ministrat  
 me sequatur, & ubi ego sum illic, & minister  
 meus erit. Siquis mihi ministraverit, honori-  
 ficabit eum Pater meus, qui est in Cælis. *R.*  
 Laus tibi Christe.

Per Evangelica dicta dileantur nostra deli-  
 cta, & liberemur ab hac plaga maledicta.

*V.* Emitte spiritum tuum, & creabuntur.

*R.* Et renovabis faciem terræ.

*V.* Misit verbum suum.



R. Et nos sanabit ab omni plaga.

V. Dominus vobiscum.

R. Et cum spiritu tuo.

Oremus.

**D**omine Iesu Christe, verè vivum granum frumenti in furco Crucis emortuū, ut fructu Passionis tuæ omnes viveremus: da nobis, ut omnia grano tritici nomini tuo dicata, cæteri que terræ fructus ab omni plaga locustæ, eruginis, bruchi, cæterorumque veremium, liberentur, & tui nominis potestas in omnia, & per omnia glorificetur, Salvator mundi, qui vivis, & regnas, in sæcula sæculorum. R. Amen.

Sancti Angeli custodes, Archangeli, Throni, Dominationes, Virtutes, Principatus, & Potestates, Cherubim, atque Seraphim, qui non cessatis clamare quotidie ante Thronum Dei, Sanctus Sanctus, Sanctus, Dominus Deus Sabaoth. Qui custodes civitatum, populorum Provinciarum, & hominum à Deo deputati, pro libertate, & salute omnium sollicitè de certatis, nunc deprecamini quæso pro nobis, & fructibus terræ: Præcipite locutis, & erugini: *Nolite nocere terra, nec arboribus, nec fructibus terræ,* per virtutè omni

potentis Dei, qui venturus est iudicare vivos, & mortuos, & sæculum per ignem.  
*R.* Amen.

*OREMUS.*

**D**Eus, qui nos in tantis periculis constitutos per humana scis fragilitate, non posse subsistere: da nobis salutem mentis, & corporis, ut ea, quæ pro peccatis nostris patimur, te adiuvante vincamus.

Tribulationem uostram, quæsumus omnipotens Deus, propitius respice, & fructos terræ, quos nobis misericorditer impendisti conservare, & augere digneris, ut tibi iugiter famulemur, & in bonorum temporalium affluentia gloriemur.

Præterea, Domine, famulis, & famulabus tuis dexteram cœlestis auxiliij, ut te toto corde perquirant, & quæ dignè, & humiliter postulant, assequantur. Per Christum Dominum nostrum.

*R.* Amen.

Adiuro te Angele exterminator, qui rex es, & principatum habes locustarû eruginis bruchi, & aliorum animalium grassantium,  
 per

per virtutem Crucis, & Passionem Domini nostri Iesu Christi, ut sicut in deserto elevato serpente æneo recessisti à populo Dei: ita nunc elevato Crucis vexillo, & eius virtute recedas à nobis, & à te terminis nostris elimineris. Da gloriam Deo, & Filio eius Iesu Christo, qui venturus est iudicare vivos, & mortuos, & sæculum per ignem. R. Amen.

*Oremus.*

**D**Eus, qui servo tuo Moyse in virga dedisti potestatem affligendi Ægyptos, septem plagis, & ab eisdem eos, & populum suum liberandi: & Apostolis tuis, ab omni plaga, & exterminatore curandi, per viscera misericordiae tuæ libera nos, & terminos nostros ab omni plaga, & incurfu. dæmonum, & pietatis tuæ abundantiam laudent, & tanti beneficii munere accensi, famuli tui, te in omnibus, & super omnia diligendo, usquè in finem vitæ intimore pariter, & amore tuo perseverent. Per Dominum nostrum Iesum Christum, &c.

*Oremus.*

**D**omine Iesu Christe, qui es paradysus deliciarum, flos campi, & liliū convallium, & sator rerum omnium, visita

hortos. fructus, & campos nostros, & quid-  
quid contra eos diabolicæ, atque humanæ  
moliuntur aduersitates, ad nihilum redige,  
& consilio tuæ pietatis allide, ut creaturæ  
quæ tibi famulentur fructuum suorum pul-  
chritudine recreatæ, in Ecclesia tua gratia-  
rum referant actiones. Qui vivis, & regnas  
in sæcula sæculorum. R. Amen.

*Oremus.*

**F**amiliam tuam quæsumus Domine con-  
tinua pietate, & misericordia custodi,  
ut quæ sola in spe gratiæ cælestis innititur  
tua semper protectione muniatur. Per Do-  
minum nostrum, &c.

*Dichas estas oraciones, echarà agua bendita  
con hisopo àzia el Oriente, Occidente, Septen-  
trion, y Mediodia, en forma de Cruz, diziendo.*

**O T R O E X O R C I S M O.**

*Contra las langostas, y otros animales dañosos  
y corrosivos.*

**A D V E R T E N C I A.**

**P**rimeraamente se diga una Missa à San  
Gregorio de Hostia como se pone en el

Comunde un Confessor Pontifice, con la oracion secreta, y postcommunizada, como abaxo se pone, y con una Colecta de la Santissima Trinidad, y otra de nuestra Señora.

*Oremus.*

**D**Eus qui Beato Gregorio Confessori tuo atque Pontifici, contra locustorum pestem, & quacumque Erucam Eruginem, Bruchum, & quodcumque infestorum, sive corrosivorum animalium genus, herbis, oleribus, plantis, fructibus, arboribus noxium, eosque corrumpens specialem gratiam contuli concede propitius, ut quia tua beneficia devotè poscimus, eius meritis, & precibus à corrosione ipsorum in fructibus nostris, misericorditer liberemur. Per Dominum nostrum, &c.

*SECRET A.*

**P**Reces nostras, quæsumus Domine, propitius admitte, & dicatum tibi sacrificium Beati Gregorij Pontificis, deprecationis commendet. Per Dominum nostrum, &c.

## POST COMMUNIO.

**S**ancti Gregorij Confessorijs tui, precibus confidentes, quæsumus Domine, ut regnum nostrum à peccatorum mundeatur maculis, & à locustarum, & corrosivorum animalium peste liberetur. Per Dominum nostrum. &c.

*El Sacerdote revestido de alba, y essola, dirà antes de començar la Missa, de rodillas, y delante del Santissimo Sacramento con el Clero, y demas Sacerdotes que se hallaren presentes los Psalmos que se siguen.*

Psal. 84. Benedixisti Domine terram tuam avertisti captivitatem Iacob.

Remisisti iniquitatem plebis tuæ: operuisti omnia peccata eorum.

Mitigasti omnem iram tuam: avertisti ab ira indignationis tuæ.

Converte nos Deus salutaris noster: & averte iram tuam à nobis.

Numquid in æternum irasceris nobis? Et extends iram tuam à generatione in generationem?

Deus tu conversus vivificabis nos: & plebs tua letabitur in te.

Osten-

Ostende nobis Domine misericordiam tuam, & salutare tuum da nobis.

Audiam quid loquatur in me Dominus Deus, quoniam loquetur pacem in plebem suam.

Et super sanctos suos: & in eos qui con-  
sentur ad cor.

Verum tamen propè timentes eum salu-  
tare ipsius, & inhabitet gloria in terra no-  
stra.

Misericordia, & veritas obviaverunt sibi  
iustitia, & pax osculatæ sunt.

Veritas de terra orta est: & iustitia de Cœ-  
lo prospexit.

Etenim Dominus dabit benignitatem, &  
terra nostra dabit fructum suum.

Iustitia ante eum ambulavit: & ponet in  
via gressus suos.

Gloria Patri, &c.

*Psalmus 85.*

**I**Nclina Domine aurem tuam, & exaudi  
me: quoniam inops, & pauper sum ego.

Custodi animam meam: quoniam sanctus  
sum saluum fac servum tuum, Deus meus  
sperentem in te.

Miserere mei Domine, quoniam ad te

clamavi tota die : lætifica animam servi  
tui, quoniam ad te Domine animam meam  
levavi.

Quoniam tu Domine suavis, & mitis, &  
multe misericordiæ omnibus invocantibus  
te.

Auribus percipe Domine orationem  
meam, & intende voci deprecationis meæ.

In die tribulationis meæ clamavi ad te:  
quia exaudisti me.

Non est similis tui in dijs Domine: & non  
est secundum opera tua.

Omnes gentes quascumque fecisti, ve-  
nient, & adorabunt coram te Domine: &  
glorificabunt nomen tuum.

Quoniam magnus es tu, & faciens mira-  
bilis: tu es Deus solus.

Deduc me Domine in via tua, & ingrediar  
in veritate tua: lætetur cor meum, ut timeat  
nomen tuum.

Confitebor tibi Domine Deus meus in to-  
to corde meo: & glorificabo nomen tuum  
in æternum.

Quia misericordia tua magna est super  
me: & eruisti animam meam ex inferno in-  
feriori.



Deus iniqui insurrexerunt super me, y Synagoga potentium quæsierunt animam, & non proposuerunt in conspectu suo.

Et tu Domine Deus miserator, & misericors patiens, & multæ misericordia, & verax.

Respice in me, & miserere mei: da imperium tuum puero tuo: & saluum fac filium ancillæ tuæ.

Fac mecum signum bonum, ut videant qui oderunt me, & confundantur: quoniam tu Domini adiuuisti me, & consolatus es me.

Gloria Patri, &c.

*Psalmus 43.*

**D**Eus auribus nostris audiuimus: partes nostri annuntiauerunt nobis.

Opus, quod operatus es in diebus eorum, & in diebus antiquis.

Manus tua gentes disperdidit, & plantasti eos: afixisti populos, & expulisti eos.

Nec enim in gladio suo possederunt terram, & brachium eorum non salvavit eos.

Sed dextera tua, & brachium tuum, & illuminatio vultus tui: quoniam complacuisti in eis.

Tu es ipse rex meus, & Deus meus: qui

man-

mandas salutes Iacob.

In te inimicos nostros ventilabimus cornu: & in nomine tuo spernemus insurgentes in nobis.

Non enim in arcu meo sperabo, & gladius meus non salvabit me.

Salvasti enim nos de affligentibus nos, & odientes nos confundisti.

In Deo laudabimur tota die, & nomine tuo confitebimur in sæculum.

Nunc autem repulisti, & confundisti nos: & non egredieris Deus in virtutibus nostris.

Avertisti nos retrorsum post inimicos nostros; & qui oderunt nos, diripiebant sibi.

Dedisti nos tamquam oves escarum: & in Gentibus dispersisti nos.

Vendidisti populum tuum sine pretio, & non fuit multitudo in commutationibus eorum.

Posuisti nos opprobrium vicinis nostris, subannationem, & derisum his, qui sunt in circuitu nostro.

Posuisti nos in similitudinem Gentibus, commotionem capitis in populis.

Tota die verecundis mea contra me est, & confusio faciei meæ cooperuit me.

A voce exprobandis, & obloquentis: à facie inimici, & persequentis.

Hæc omnia venerunt super nos, nec oblitusumaste: & iniquè non egimus in testamento tuo.

Et non recessit retrò cor nostrum: & declinasti semitas nostras à via tua

Quoniam humiliasti nos in loco afflictionis, & cooperuit nos umbra mortis.

Si oblitusumus nomen Dei nostri, & si expandimus manus nostras ad Deum alienum.

Nonne Deus requireret ista: ipse enim novit abscondita cordis.

Quoniam propter te mortificamur tota die, æstimati sumus sicut oves æctionis.

Exurge quare obdormis Domine? exurge, & ne repellas in finem.

Quare faciem tuam avertis, oblivisceris inopiæ nostræ, & tribulationis nostræ.

Quoniam humiliata est in pulvere anima nostra, conglutimatus est in terra venter noster.

Exurge Domine adiuva nos, & redime nos propter nomen tuum.

Gloria Patri, &c.

## Psalmus 79.

**Q**ui regis Israel, intende: qui deducis  
velut ovem Ioseph.

Qui sedes super Cherubim manifestare  
coram Ephraim, Beniamin, & Manasse.

Excita potentiam tuam, & veni, ut salvos  
facias nos.

Deus converte nos, & ostende faciem  
tuam, & salvi erimus.

Domine Deus virtutum: quousque irasce-  
ris super orationem servi tui.

Cibabis nos pane lacrymarum, & potum  
dabis nobis in lacrymis in mensura.

Posuisti nos in contradictionem vicinis  
nostris, & inimici nostri subsannaverunt nos.

Deus virtutum converte nos: & ostende  
faciem tuam, & salvi erimus.

Vineam de Ægypto transtulisti: eiecisti  
gentes, & plantasti eam.

Dux itineris fuisti in conspectu eius, &  
plantasti radices eius, & implevi terram.

Operuit montes umbra eius: & arbuta  
eius cedros Dei.

Extendit palmites suos usque ad mare: &

usque ad flumen propagines eius.

Vt quid destruxisti maceriam eius, & vindemiant eam, omnes qui prætergrediuntur viam.

Exterminavit eam aper de sylva, singularis ferus depastus est eam.

Deus virtutum convertere; respice de Cælo, & vide, & visita vineam istam.

Et perfice eam, quam plantavit dextera tua: & super filium hominis, quem confirmasti tibi.

Incesa igni, & suffossa, ab increpatione vultus tui peribunt.

Fiat manus tua super virum dexteræ tuæ, & super filium hominis, quem confirmasti tibi.

Et non discedimus à te, vivificabis nos, & nomen tuum invocabimus.

Domine Deus virtutum, converte nos, & ostende faciem tuam, & salvi erimus.

Gloria Patri, &c.

*Psalmus 57.*

**S**I verè utique iustitiam loquimini: rectè iudicare filij hominum.

Etenim in corde iniquitates operamini, in

terra iniustitias manus vestræ conciant.

Alienati sunt peccatores a vulua, erraverunt ab utero, locuti sunt falsa.

Fator illis secundum similitudinem serpentis, sicut aspidis surdæ, & obturantis aures suas.

Quæ non exaudiet vocem incantantium, & venefici incantantis sapienter.

Deus conteret dentes eorum in ore ipsorum, malas leonum confringet Dominus.

Ad nihilum devenient tamquam aqua decurrens, intendit arcum suum donec infirmentur.

Sicut cera, quæ fluit auferentur, supercedit ignis, & non viderunt solem.

Priusquam intelligerent spinæ vestræ thammum, sicut viventes, sic in ira absorvet eos.

Latabitur iustus cum viderit vindictam, manus suas lavabit in sanguine peccatoris.

Et dicet homo, si utique est fructus iusto: utique est Deus iudicans eos in terra.

Gloria Patri, &c.

*Psalmus 26.*

**D**ominus illuminatio mea, & salus mea,  
quem timebo?

Domi-

Dominus protector vitæ meæ, à quo ue-  
pidabo.

Dam appropiant super me nocente, ut  
edant carnes meas.

Qui tribulant me inimici mei, ipsi infirma-  
ti sunt, & ceciderunt.

Si consistant aduersum me castra: non ti-  
mebit cor meum.

Si exurgat aduersum me prælium in hoc  
ego sperabo.

Vnam perij à Domino, hanc requiram, ut  
inhabitem in domo Domini omnibus die-  
bus vitæ meæ.

Vt videam voluptatem Domini: & visi-  
tem templum eius.

Quoniam abscondit me in tabernaculo  
suo in die malorum protexit me in abscon-  
dito tabernaculi sui.

In petra exaltavit me, & nunc exaltavit  
caput meum super inimicos meos.

Circuivi, & immolavi in tabernaculo eius  
hostiam vociferationis: cantabo, & psalmum  
dicam Domino.

Exaudi Domine vocem meam, qua cla-  
mavi ad te: miserere mei & exaudi me.

Tibi dixit cor meum, exquisiuit te facies  
mea:

meam faciem tuam Domine requiram.

Ne avertas faciem tuam à me: ne declines in ira à servo tuo.

Adiutor meus esto: ne derelinquas me, neque despicias me Deus salutaris meus.

Quoniam pater meus & mater mea dereliquerunt me: Dominus autem assumpsit me.

Legem pone mihi Domine in via tua: & dirige me in semita recta propter inimicos meos.

Ne tradideris me in animas tribulantium me, quoniam insurrexerunt in me testes iniqui, & mentita est iniquitas sibi.

Credo videre bona Domini, in terra viventium.

Expecta Dominum viriliter age: & confortetur cor tuum, & sustine Dominum.

Gloria Patri, &

*Psalmus 148.*

**L**audate Dominum de Cœlis, laudate eum in excelsis.

Laudate eum omnes Angeli eius, laudate eum omnes virtute eius,

Laudate eum Sol, & Luna, laudate eum omnes stellæ, & lumen.



Laudate eum Cœli Cœlorum: & aquæ omnes quæ super Cœlos sunt, laudent nomen Domini.

Quia ipse dixit, & facta sunt; ipse mandavit, & creata sunt.

Statui ea in æternum, & in sæculum sæculi, preceptum posuit, & non præteribit.

Laudate Dominum de terra, dracones, & omnes abyssi.

Ignis, grando, nix, glaciës, spiritus procelatum, quæ faciunt verbum eius:

Montes, & omnes colles, ligna fructifera, & omnes cedri.

Bestiæ, & universa pecora, serpens, & volucres pennatæ.

Reges terræ, & omnes populi, principes, & omnes iudices terræ.

Iuvenes, & virgines, senes, cum iunioribus, laudent nomen Domini: quia exaltatum est nomen eius solius.

Confessio eius super Cœlum, & terram: & exaltavit cornu populi sui.

Hymnus omnibus sanctis eius: filijs Israel populo appropinquanti sibi.

Gloria Patri, &c.

Acabados los Psalmos, dirá la Missa, la qual acabada, irán todos con devocion àzia los terminos del lugar, que recibe el daño, rezando en el camino la Letania de los Santos, y antes de començarla, vestido de sobre pelliz, y estola, con una pequeña Cruz en la mano dirá de rodillas las oraciones del Santissimo Sacramento, de San Gregorio, y de todos los Santos que aqui se figuen.

*Oremus.*

**D**Eus qui nobis sub Sacramento mirabili Passionis tuæ memoriam reliquisti, tribue quæsumus, ita nos corporis, & Sanguinis tua sacra mysteria venerari, ut redemptionis tuæ fructum in nobis iugiter sentiamus. Qui vivis, & regnas, &c.

*Oremus.*

**D**Eus qui Beato Gregorio Confessori tuo atque Pontifici, contra locustarum pestem, & quacumque Erucam, Eruginem, Bruchum, & quodcumque infestorum, sivè corrosivorum animalium genue, herbis, oleribus,

bus, plantis, fructibus, arboribus noxiū, eol  
que corrupens specialem gratiam contuli-  
sti: concede propitius, ut qui tua beneficia  
devotè poseimus, eius meritis, & preci-  
bus à corrosione ipsorum, in fructibus no-  
stris misericorditer liberemur. Per Domi-  
num nostrum, &c.

*Oremus.*

**O**mnipotens Sempiternus Deus, qui nos  
omnium sanctorum tuorum merita, sub  
una tribuisti celebritate venerari; quæ lumus,  
ut desideratam nobis tuæ propitiaciones  
abundantiam, multiplicates intercessoribus  
largiatis. Per Dominum nostrum, &c.

*Luego se diga por el camino la Letania.*

**K**Yrie eleyson.

Christe eleyson.

Kyrieleyson.

Christe audinos.

Christe exaudinos.

Pater de cœlis Deus.

Miserere nobis

Fili Redemptor mūdi Deus. Miserere nobis.

Spiritus Sancte Deus. Miserere nobis.

Sancta Trinitas unus Deus. Misere nobis.	
Sancta Maria.	ora.
Sancta Dei Genitrix.	ora.
Sancta Virgo Virginum.	ora.
Sancte Michael.	ora.
Sancte Gabriel.	ora.
Sancte Raphael.	ora.
Omnes Sancti Angeli, & Archangeli.	orat.
Omnes Sancti beatorum spirituum ordi- nes.	orat.
Sancte Ioannes Baptista.	ora.
Omnes Sancti Patriarchæ, & Prophe- tæ.	orat.
Sancte Petre.	ora.
Sancte Paule.	ora.
Sancte Andrea.	ora.
Sancte Iacobe.	ora.
Sancte Ioannes.	ora.
Sancte Thoma.	ora.
Sancte Iacobe.	ora.
Sancte Philippe.	ora.
Sancte Bartholomæe.	ora.
Sancte Mathæe.	ora.
Sancte Simon.	ora.
Sancte Thadæe.	ora.
Sancte Mathia.	ora.

Sancte Barnaba.	ora.
Sancte Luca.	ora.
Sancte Marce.	ora.
Omnes Sancti Apostoli, & Evangeliste.	orat.
Omnes Sancti Discipuli Domini.	orat.
Omnes Sancti Innocentes.	orat.
Sancte Stephane.	ora.
Sancte Laurenti.	ora.
Sancte Vincenti.	ora.
Sancti Fabiane, & Sebastiane.	orat.
Sancti Ioannes, & Paule.	orat.
Sancti Cosma, & Damiane.	orat.
Sancti Gervasi, & Pratasi.	orat.
Omnes Sancti Martyres.	orat.
Sancte Silvester.	ora.
Sancte Gregori.	ora.
Sancte Ambrosi.	ora.
Sancte Agustine.	ora.
Sancte Hieronymo.	ora.
Sancte Martine.	ora.
Sancte Nicolae.	ora.
Omnes sancti Pontifices, & Confessores	orat.
Omnes Sancti Doctores.	orat.
Sancte Antoni.	ora.
<u>Sancte Benedicte.</u>	ora.

Sancte Bernarde.	ora.
Sancte Dominice.	ora.
Sancte Francilce.	ora.
Omnes Sancti Sacerdotes, & Levitæ.	orat.
Omnes Sancti Monachi, & Eremitæ.	orat.
Sancta Maria Magdalena.	ora.
Sancta Agatha.	ora.
Sancta Lucia.	ora.
Sancta Agnes.	ora.
Sancta Cæcilia.	ora.
Sancta Catharina.	ora.
Sancta Anastasia.	ora.
Omnes Sancte Virginis & viduæ.	orat.
Omnes Sancte, & Sanctæ Dei, intercedite pro nobis.	
Propitius esto, parce nobis Domine.	
Propitius esto, exaudi nos Domine.	
Ab omni malo, libera nos Domine	
Ab ira tua.	liber.
A subitanea & improvisa morte.	liber.
Ab infidijs Diaboli.	liber.
Ab ira, & odio, & omni mala volūate.	liber.
A spiritu fornicationis.	liber.
A fulgure, & tempestate.	liber.
A morte perpetua.	liber.
Per Myſteriū Sanctæ Incarnationis tuæ	liber.
Per	

Per Adventum tuum.	liber.
Per Nativitatem tuam.	liber.
Per Baptismum , & Sanctum Ieiunium tuum.	liber.
Per Crucem, & Passionem tuam.	liber.
Per mortem & sepulturam tuam.	liber.
Per Sanctam resurrectionem tuam.	liber.
Per admirabilem Ascensionem tuam	liber.
Per adventū Spiritus Sancti Paracliti.	liber.
In die iudicij.	liber.
Peccatores. —————	Terrogamus audinos.
Ab omni plaga.	liber.
A locusta conculcante, erugine dissipante, & vermibus comedentibus bona terræ.	liber.
Ab Angelo exterminatore.	liber.
Vt fructus terræ ab erugine, & labores no- stros à locusta liberare digneris.	terrog.
Vt à grandine, & erugine vineas nostras, & Moros à pruina liberare digneris.	terrog.
Vt non concludas morte iumenta, armen- ta, oves, & boves servorum tuorum.	te rog.
Vt dicas Angelo, exterminato, cesset manus tua, ne desoletur terra, & perdat omnem animam viventem.	te rog.
Fili Dei, Fili Dei, Fili Dei.	
Agnus Dei, qui tollis peccata mundi. parce.	

Agnus Dei, qui tollis peccata mundi, exaudi.

Agnus Dei, qui tollis peccata mūdi, miserere.

Kyrie eleyson. Christe eleyson Kyrie eleysō.

V. Pater noster. Et ne nos inducas in tentationem, R. Sed libera nos à malo.

V. Ne tradas bona servorum tuorum bestijs terræ.

R. Propter nomen tuum.

V. Ne memineris iniquitatum nostrarum antiquarum.

R. Cito anticipent nos misericordiæ tuæ.

V. Excita Domine potentiam tuam, & veni.

R. Ut salvos nos facias.

V. Domine exaudi orationem meam.

R. Et clamor meus ad te veniat.

V. Dominus vobiscum.

R. Et cum spiritu tuo.

*Oremus.*

**P**Reces nostras, quæsumus Domine clemēter exaudi, ut qui iuste pro peccatis nostris affligimur, & hanc locustarum, & aliorum animalium persecutionem patimur, pro tui nominis gloria ab eadem misericorditer liberemur, & procul sua, potētia expulsa, nulli noceant, & hos agros, vineas, &c. intracta  
dimi-



dimmittant quatenus, quæ ex eis orta fuerint, tuæ maiestati deserviant, & nostræ necessitati subveniant. Per Christum Dominum nostrum.

*Oremus.*

**O**mnipotens sempiterne Deus bonorum omnium Auctor, & conservator, in cuius nomine omne genu flectitur cœlestium, terrestrium, & infernorum: concede, ut quod de tua misericordia confisi, agimus per tuam gratiam, efficacem consequatur effectum, quatenus hos vermes, mures, aves, locustas aut alia animalia noxia segregando segreges, exterminando extermines, ut ab ista calamitate liberate, gratiarum actiones maiestati tuæ referamus. Per Christum Dominum nostrum.

*Oremus.*

**D**eus qui famulorum tuorum Moyse, & Aaronis, ministerio ab Ægyptijs, pro gloria nominis tui, locustas bruchos, cini- phes, aliasque plagas (scilicet iustitiæ tuæ in peccatores flagella) avertisti, à filiis quoque Israel prohibuisti: à populo in te credente, similes calamitates aufer, ut potentiam tuam, & beneficentiam prædicemus.

Per Christum Dominum nostrum.

*Ore-*

Oremus.

**L** Argite, & conservare fructus terræ dignare Domine Deus noster, ut temporalibus gaudeamus auxilijs, & spiritualibus proficiamus incrementis. Per Christum, &c.

Oremus.

**O** Ramus te Domine Deus noster, ut hos agros, & vineas serenjs oculis, hilarique vult respicere digneris, tuamque super eos mitte benedictionem † ut non grandio surripiat, non turbo subvertat, non vis tempestatis detruncet, non æstus exurat non animalia noxia corrodant, neque inundatio pluvix exterminet, sed fructus incolumes uberesque usoi nostro, ad plenam maturitatem perducas. Per Christum, &c.

**B**enedictio Dei omnipotentis Pa † tris, & Fi † lij, & Spiritus † Sancti, descendat, & maneat super agros, vineas, & fructus, R. Amen.

*Dichas estas oraciones echarà agua bendita con hisopo, àzia el Oriente, Occidente, Septentrion, y Mediodia, en forma de Cruz, y si por ventura tuvieren alguna agua, que aya tocado las reliquias del Bienaventurado S. Gregorio, mez-*

slen

clen con el agua bendita. El cuerpo del Santo se guarda en el Sagrario de la Iglesia de S. Gregorio, Diocesi de Pamplona del Reyno de Navarra, en el valle de Barruença, à quien nuestro Señor hizo especial Patron, para extirpar, aniquilar las langostas, y otros animales, que abrasan los frutos de la tierra.

En bolviendo à la Iglesia prosiga, diciendo: Si in præceptis meis ambulaveritis, & mandata mea custodieritis, & feceritis ea, dabo vobis pluvias temporibus sui, & terra gignet germen suum, & auferam omne malum de medio vestri.

*Symbolum Sancti Athanasij.*

**Q**uicumque vult salvus esse, ante omnia opus est, ut teneat Catholicam fidem.

Quam nisi quisque integram, inviolatamque servaverit, absque dubio in æternum peribit.

Fides autem Catholica hæc est, ut unum Deum in Trinitate, & Trinitatem in unitate veneremur.

Neque confundentes personas, neque substantiam separantes.

Alia est enim persona Patris, alia Filij, alia Spiritus Sancti.

Sed Patris, & Filij, & Spiritus Sancti una est divinitas, æqualis gloria, coæterna maiestas.

Qualis Pater, talis Filius, talis Spiritus Sanctus.

Increatus Pater, increatus Filius, increatus Spiritus Sanctus.

Immensus Pater, immensus Filius, immensus Spiritus Sanctus.

Æternus Pater, æternus Filius, æternus Spiritus Sanctus.

Et tamen non tres æterni, sed unus æternus  
Sicut non tres increati, nec tres immensi,  
sed unus increatus, & unus immensus.

Similiter omnipotens Pater, omnipotens Filius, omnipotens Spiritus Sanctus.

Et tamen non tres omnipotens: sed unus omnipotens.

Ita Deus Pater, Deus Filius, Deus Spiritus Sanctus.

Et tamen non tres Dij, sed unus est Deus.

Ita Dominus Pater, Dominus Filius, Dominus Spiritus Sanctus.

Et tamen non tres Domini: sed unus est Dominus.

Quia sicut sigillatim unamquamque personam Deum, ac Dominum confiteri Christiana veritate compellimur, ita tres Deos, aut nos dicere, Catholica regione prohibemur.

Pater à nullo est factus, nec creatus, nec genitus, sed procedens.

Filius à Patre solo est: non factus, nec creatus, sed genitus.

Spiritus Sanctus à Patre, & Filio, non factus nec creatus, nec genitus, sed procedens.

Vnus ergo Pater, non tres Patres, unus Filius, non tres Filij, unus Spiritus Sanctus, non tres Spiritus Sancti.

Et in hac Trinitate nihil prius, aut posterius, nihil maius, aut minus: sed totæ tres personæ coæternæ sibi sunt, & coæquales.

Ita ut per omnia, sicut iam supradictum est, unitas in Trinitate, & Trinitas in unitate veneranda sit.

Qui vult ergo salus esse, ita de Trinitate sententiat.

Sed necessarium est ad æternam salutem: ut Incarnationem quoque Domini nostri Iesu Christi, fideliter credat.

Est ergo fides recta, ut credamus, & confiteamur: quia Dominus noster Iesus Christus Dei Filius, Deus, & homo est. Deus

Deus est ex substantia Patris ante sæcula genitus, & homo est ex substantia Matris in sæculo natus.

Perfectus Deus, perfectus homo, ex anima rationali, & humana carne subsistens.

Æqualis Patri secundum divinitatem minor Patre secundum humanitatem.

Qui licet Deus sit, homo, non duo tamen, sed unus est Christus.

Vnus autem non conversione Divinitatis in carnem, sed assumptione humanitatis in Deum.

Vnus omnino non confusione substantiæ, sed unitate personæ, nam sicut anima rationalis, & caro unus est homo: ita Deus, & homo unus est Christus.

Qui passus est pro salute nostra, descendit ad inferos; tertia die resurrexit à mortuis.

Ascendit ad Cœlos, sedet ad dexteram Dei Patris omnipotentis, inde venturus est iudicare vivos, & mortuos.

Ad cuius adventum omnes homines resurgere habet, cum corporibus suis, & redditi sunt de factis proprijs orationem.

Et qui bona egerunt, ibunt in vitam æternam: qui vero mala in ignem æternum.

Hæc est fides Catholica, quam nisi quisque

que fideliter, firmiterque crediderit, saluus esse non poterit. Gloria Patri, &c.

*Los años passados en el lugar de Robledo de Chavera hizieron los Clerigos esta diligencia, para conjurar el orugo, y otros animales, que abrasavan la fruta de la huerta del Marquès, y hallaron el dia siguiente los arboles sanos, y libres, y en el suelo tanta abundancia de gusanos muertos, que quedaron todos admirados: Asi me lo refirió el Licenciado Don Antonio de Zuñigas, entonces Capellan del Señor Marquès, y aora Administrador del Real Hospital de San Andrés en esta Corte.*

La misma diligencia se hizo este año en el territorio de la Villa de Pastrana, contra el Orugo que abrasava à los olivares, y por los merecimientos, y oraciones del Santo, hallaron en breve tiempo el remedio. Testigo de vista es el Señor Canonigo Don Diego Martiengo, y Xercor, que en esta ocasion dixo la Missa al Santo; bendixo los terminos, &c. Bendito, alabado, y glorificado sea el Señor en sus Santos. Amen.

*Bendicion del agua contra las langostas, y otros animales nocivos.*

**B**ene ꝑ dic Domine hanc creaturam quæ, ut fugiant volucres, vermes, & eru-  
eæ, ab omnibus segetibus, vineis, olivetis,  
fructibus, & oleribus nostris super quibus as-  
peria fuerit, per nomen tuum sanctum Deus  
Pater ꝑ omnipotens, & Filij tui Domini no-  
stri Iesu Christi, virtutem, & Sancti Spiritus  
bonitatem: quod quidem nomen sanctum  
tuum invocatum est super ipsam creaturam  
tuum segetum, vinearum, olivetorum, fru-  
ctum, & olerum, ut fiat salubre alimentum  
omnibus qui utuntur illis. Per eundem Do-  
minum, &c.

Kyrie eleyson, &c. Pater noster, Ave Maria,  
Credo, *deinde*: Ipse te benedicat, qui in te à  
Ioanne fuit baptizatus Iesus Christus Domi-  
nus noster. Amen.

*Oremus.*

**D**eus, qui es tuorum gloria Confessorum,  
splendorq; animarum sanctarum, vota  
nostra placatus, suscipe, & Confessoris tui,  
atq; Pontificis Toribij meritis ab omni gelu,  
& grandine nos fac permanere illæsos, atq;

per-



pervenire ad honores vitæ æternæ repro-  
missos. Per Christum Dominum nostrum.

*Exorcismo, y conjuro contra los lobos, raposas, y  
otras aves de rapiña.*

**C**oniuro vos Lupo, & Vulpes, & aves  
utriusque sexus, & alia animalia, quæ fa-  
citis rapinam, & inferis magna damna ma-  
ioribus, & minoribus animalibus terræ. Ite-  
rum, atque iterum vos conjuro per Deum  
omnipotentem, per beatissimam Virginem  
Mariam, per beatos Apostolos, & præsertim  
per gloriosum Apostolum Petrum, & per  
beatum Ioannem Baptistam Præcurso-  
rem Domini. Coniuro vos per omnes Sanctos, &  
Sanctas Dei, & ligo vos in nomine eorum, &  
ora vestra, manus, & unguis, omnem virtu-  
tem, potentiam, & fortitudinem vestram, ut  
non inferatis malum, neque nocere, tange-  
re, nec mactare possitis animalia, tam maio-  
ra, quam minora, scilicet pecudes, oves, &  
boves, alterius cuiuscumque speciei, non  
solum in hoc termino nostræ iurisdictionis,  
sed etiam in alijs; si quidem omnia ista sunt  
ab omnipotente Deo creata ad serviendum  
homini, & ad illius utilitatem, & ita nec no-

te, nec die illis nocere audeatis; per omnipotentem Deum, qui habet potestatem ligandi, & imperandi vobis. Et ego quamuis indignus eius minister impero vobis, & vos revoco in nomine Patris † & Filij, † & Spiritus Sancti, † Amen.

Fiat, † fiat, † fiat. †

*Despues se diga: Gloria in excelsis Deo. Y este Exorcismo se repite tres vezes en el nombre de la Santissima Trinidad.*

Diganse tambien las Letanias generales de la Iglesia que ordenò San Mamerto, Obispo de Viena, por una grande pestilencia de lobos, y otras bestias fieras, que cruelmente matavan los hombres; y por algunos terremotos peligrosos, que à cada passo sucediã y otras terribles, y espantosas vexaciones de los demonios. Ita Delrio, *lib. 6. cap. 2. sect. 3. quest. 3. Durando lib. 6. cap. 132. y Mantuano, que lib. 4. factorum.* entre otros verlos dize los que se figuen.

*Adde lupos, qui tartareis agitantibus umbris.*

*In furias acti, nedum iumenta per agros.*

*Audebant laniare homines, & in urbibus  
- ipsis.*

Es tambien gran remedio el andar las estaciones de la Santa Cruz: y rezar á coros en la Iglesia, cada dia el Rosario. Pues refiere el Padre Fray Joseph de Carabantes en su libro intitulado *Jardin florido del alma*, que estando muchos lugares del Obispado de Orense, y jurisdiccion de Caldelas en sumo desconuelo, por una plaga de lobos que se comian, y avian comido mucha gente, desde que tomaron estas devociones por remedio, celsò tan terrible plaga.

Puede tambien el Exorcista conjurar á los ratones, con el Exorcismo contra las langostas, *mutatis, mutandis*. Refiere Eliano *lib. 6. cap. 40.* que avia en Egypto gran copia dellos y que con oraciones, y processiones los echaron de la tierra, y que salieron della con esquadron ordenado, echando en la delantera á los mas moços, y los mas viejos en la retaguardia, conforme al estilo militar.

*Bendicion en las yerbas en el dia de San Juan Baptista, y de San Lorenço, &c. mutatis mutandis.*

*V. Adiutorium nostrum in nomine Domini*

*R. Qui fecit Cœlum, & terram.*

V. Dominus vobiscum.

R. Et cum spiritu tuo.

Oremus.

**D**omine Iesu Christe, qui corpus, & animam in Cruce posuisti, & multas contumelias à Iudæis audisti, atque flagellatus fuisti, & per eam omnes credentes, & baptizatos reparasti. Sic precor misericordiam, & pietatem tuam, nec non per piissimam matrem tuam, atque per amorem Sanctorum Archangelorum, Angelorum, & per beatos Apostolos, Evangelistas, Martyres, Confessores, Virgines, ac per omnes Sanctos, & electos suos, præsertim per amorem sanctitatem, excellentiam, & prædicationem Sancti Ioannis Baptistæ (*per amorem, & sanctitatem sanctissimi Martyris tui Laurentij*) cuius hodie nativitatem, & festum celebramus (*cuius hodie festum celebramus*) digneris benedicere, & sanctificare istas præsentibus herbas; quas hodiè famuli tui, & famulæ tuæ tradunt ad bendicendum, per te, & in tuo purissimo nomine: Concede etiam quæsumus, ut ubicumque combustæ fuerint, vel præ illarum sit ad re-

me.

mediam, & refrigerium fructuum terminorum, & panis, & vini, hortorum, cæterarumque rerum; vel ubicumque fumus earum atigerit, sit ad defensionem messium, vinearum, & ad sanitatem hominum, & aliorum animalium; repellatque omnes tempestates, grandines, & aquæ turbidæ vertantur in salutarem pluviam, blandam, benignam, suavem, & quietam, virtute haurum herbarum, quia es tu defensor omnium creaturarum, qua sunt super terram, & habes potestatem, & imperium super omnia dæmonia, quæ portant malum super terram sube ergo, atque præcipe eis in eorum heremum ire, ut non destruant terram, & fructum eis, neque labores eorum, de quibus dantur eleemosinæ pauperibus, & primitiæ Ecclesijs, decimæque eis servientibus. Qui cum Patre, & Spiritu Sancto vivis, & regnas per omnia sæcula sæculorum. Amen.

Benedic † Domine herbas istas, ut sint remedium salutare generi humano, & præsta per invocationem tui sancti nominis, ut quicumque ex his sumperint, & gustaverint, corporis sanitatem, & ani-

mae tutelam suscipiant. Per Christum Dominum &c. Amen *Postea incensantur rami, seu herba, & aspergantur aqua benedicta. deinde dicat.*

Benedictio Dei omnipotentis Patris, & Filij & Spiritus Sancti descendat, & maneat super has herbas, ramos, & flores, & super omnes circumstantes. Amen.

*Bendicion de los terminos.*

PREAMBULO.

**P**ORQUE en el Documento ultimo de la Primera Parte, § 2. queda dicho, que importa mucho para remediar los estragos que hazen las langostas, el orugo, y otras savandijas en los frutos de la tierra, que los Parracos, y Clerigos con alguna gente devota, salgan en Proceßion para bendecir los campos, y terminos del lugar; el modo mas acomodado, y breve, puede ser el que se sigue.

Primeramente, el Parraco dirà muy de mañana la Miffa del dia, pidiendo à N. Señor se sirva de oir los ruegos, y oraciones del Pueblo, y de librar, per los merced-

mien-

mientos de la Passion de su Dulcissimo Hijo, al lugar, y sus terminos del mal temporal, y de embiar sobre los frutos de la tierra el rocío de su Bendicion. y amparo.

Dicha la Misa (si ay mucha gente que le acompañe) vaya en modo de Procecion, diciendo en el camino el Cantico *Graduum*, fol. 286 mas si fuere solo con el Ministro, basta que vaya revestido de Sobrepelliz, y Estola, con la Cruz, y agua bendita, y llegando al lugar cõveniente, diga azia el Oriente. In nomine Patris † & Filij. † & Spiritus Sancti. † Amen.

V. Adiutorium nostrum in nomine Domini.

R. Qui fecit Coelum & terram.

V. Sic nomen Domini benedictum.

R. Ex hoc nunc, & usque in sæculum.

V. Domine exaudi orationem meam.

R. Et clamor meus ad te veniat.

V. Dominus vobiscum.

R. Et cum spiritu tuo.

Per signum Crucis de inimicis nostris, libera nos Deus noster.

Ecce † Crucem Domini, Alleluia, fugite partes adversæ, vicit Leo de Tribu Iuda, radix David, Alleluia.

Cruz benedicta, in qua triumphavit Rex Angelorum, Alleluia.

*V.* Etenim Dominus dabit benignitatem.

*R.* Et terra nostra Dabit fructum suum.

*V.* Domine exaudi orationem meam.

*R.* Et clamor meus ad te veniat.

*V.* Dominus vobiscum.

*R.* Et cum spiritu tuo.

*Oremus.*

**O** Ramus pietatem tuam, omnipotens Deus, ut has primitias creaturæ tuæ, quas aëris, & pluviae temperamento nutrire dignatus es, benedictionis tuæ imbre perfundas, & fructus terræ tuæ, usque ad maturitatem perducas. Tribuas quoque populo tuo de tuis muneribus tibi semper gratia agere, ut à fertilitate terræ esurientium animas bonis affluentibus repleas, & egenus, & pauper laudent nomen gloriæ tuæ. Per Christum Dominum nostrum.

*Aspergat illas aqua.*

*Oremus.*

**O** Mnipotens, & misericors Deus, Rex aeternæ gloriæ, bene † dicere, & sanctificare † digneris hos terminos, ut tua  
bene



bene ꝛ dictione protecti germinent, pul-  
lulent, floreat, frondeant, fructificent om-  
nia in eis, seminata, plantata, & sata, ad  
gloriam sanctissimi nominis tui, & profe-  
ctum laborandum in eis, ut in desumpis  
demis, primitijs, & oblationibus pro cul-  
tu divinitatis tuæ. cæterisque ad vitam nu-  
triam tuorum fidelium, quorum tu, via  
veritas, & vita es lætabundè, & sæliciter per-  
veniant. Iube Domine custodire eos per  
sanctos Anglos tuos ab incurſu inimico-  
rum visibilium, & invisibilium die, ac nocte,  
ne eis quidquam noceat per nomen sanctũ  
rũ, quod Iesus, cui omne genuflectitur.  
Cœlestium, terrestrium, & infernorum. Iu-  
be Domine pluviam salutarem descendere:  
iube serenitatem tranquillam in tempori-  
bus: iube venite omnem incolumitatem,  
& sæcunditatem præsto adesse, per te Salva-  
tor mundi, qui cum Patre, & Spiritu Sancto  
vivas, & regnas Deus, per omnia sæcula  
sæculorum.

R. Amen.

*Lo mismo diga àzia el Occidente, Septentrion, y  
Mediodia, y luego de rodillas.*

Kyrie eleyson. Christe eleyson.

Kyrie

Kyrie eleyſon. Chriſte audinos.

Chriſte exaudinos.

Pater de Cœlis Deus.

Miserere nobis.

Fili Redemptor mundi Deus. Miserere nobis.

Spiritus sanctus Deus.

Miserere nobis.

Sancta Trinitas unus Deus. Miserere nobis.

Sancta Maria.

Ora pro nobis.

Omnes Sancti Angeli, & Archangeli. orate  
pro nobis.

Omnes sancti Apostoli, & Evangelistæ,  
orate pro nobis.

Omnes sancti Martyres, orate pro nobis.

Omnes sancti Pontifices, & Confessores,  
orate pro nobis.

Omnes sanctæ Virgines, & viduæ, orate  
pro nobis.

Omnes sancti, & sanctæ Dei, intercedite  
pro nobis.

*Oremus.*

**O**mnipotens Sempiternæ Deus, qui nos  
omnium sanctorum tuorum merita, sub  
una tribuisti celebritate venerari; quæsumus,  
ut desideratam nobis tuæ propitiationes  
abundantiam, multiplicatis intercessionibus  
largiatis. Per Dominum nostrum, &c.

Beatus

Benedictio † Dei Patris omnipotentis  
& Filij † & Spiritus † Sancti, descendat, &  
maneat super nos, & terminos nostros, &  
Angelus Domini bonus custodiat nos, & eos  
semper,

R. Amen.

*Aspergat aqua benedicta circumstantes, & ter-  
minos, & revertatur in pace.*

**EXORCISMO.**

*Contra las tempestades de truenos, rayos,  
granizo, y vientos.*

**P**ER signum Crucis † de inimicis † nostris.  
libera nos † Deus noster. In nomine Pa-  
tris, & Filij, & Spiritus Sancti. Amen. *Diga*  
el Credo in Deum, &c. Kyrie eleyson.  
Christe eleyson. Kyrie eleyson. Pater no-  
ster. V. Adiutorium nostrum in nomine Do-  
mini.

R. Qui fecit Coelum, & terram.

V. Sit nomen Domini benedictum.

R. Ex hoc nunc, & usque in saeculum.

V. Exurgat Deus, & dissipentur inimici  
eius.

R. Et

R. Et fagiant, qui oderunt eum à facie eius.

V. Exurge Chrifte, adiuua nos.

R. Et libera nos propter nomen tuum.

V. Domine exaudi orationem meam.

R. Et clamor meus ad te veniat.

V. Dominus vobiscum.

R. Et cum spiritu tuo.

*Oremus.*

**D**omine Iesu Chrifte, qui fecit Cœlum, & terram, mare, & omnia, quæ in eis sunt, quique flumini Iordani benedixisti, atque in eo baptizari voluisti, & tuas sanctissimas manus, & brachia Sacratissima in Cruce extendisti quibus aërem sanctificasti: obsecramus immensam pietatis, & bonitatis tuæ abundantiam, quatenus has nubes, quas ante me, & post me, & supra me, à dexteris, & sinistris video aërem perturbare, dissolvere, & annihilare digneris, ut alligata potestas dæmonum impiè defævientium deficiat, & turbetur, ad laudem tui sanctissimi nominis, & potentissimæ maiestatis tuæ. Qui vivis, & regnas, &c.

*Despues buelto azia la nube, la haga la señal de la Cruz, diciendo: Circumdet te Deus Pater,*

† cir-

† circumdet te Deus Filius, † circumdet te Deus Spiritus † Sanctus. Destruat te Deus Pater, † destruat te Deus Filius † destruat te Spiritus † Sanctus. Comprimat te Deus Pater, † cōprimat te Deus Filius, † comprimat te Spiritus † Sanctus.

Sanctus Matthæus, Sanctus Marcus, Sanctus Lucas, Sanctus Ioannes Evangelista, qui Christi Evangelium per quatuor mundi partes divulgaverunt, ipsi sui meritis, & precibus hanc tempestatem: à termino isto, & ab omnibus Christianorum finibus ab eodem Domino nostro Iesu Christo, removeri obtineant, & depelli.

*EXORCISMO.*

**E**T Ego peccator, & Christi Sacerdos, seu minister, licet indignus, auctoritate, & virtute eiusdem Dei, Domini nostri Iesu Christi, summi Imperatoris, non mea potentia innixus, & confusus, vobis præcipio immundissimi spiritus, qui has nubes, seu nebulas concitatis, in virtute eiusdem Dei, & Domini nostri Iesu Christi, † per sanctissimam eiusdem Incarnationem, per sanctam Nativitatem, per Baptismum,  
per

per ieiunium ipsius; per eius sacratissimam Crucem, † & Passionem, per sanctam Resurrectionem, per Admirabilem Ascensionem, per tremendum adventum eius ad iudicium, per merita intemeratæ semperque Virginis Mariæ, & sanctissimi N. & per merita omnium Sanctorum, ut exeatis ab eis, & eos dispergatis in locis sylvestribus, & incultis, quatenus nocere non possint animalibus hominibus, fructibus, herbis, arboribus; aut quibuscumque rebus humanis usibus deputatis. Per eundem Dominum nostrum Iesum Christum, qui venturus est iudicare vivos, & mortuos, & sæculum per ignem. R. Amen.

Ipse vobis imperat dæmones, qui has nubes commovetis, de quo de nube lucida dictum est: Hic est Filius meus dilectus, in quo mihi benè complacui: ipse † vobis imperat, qui suo sacratissima Cruce corporis sui sanctissimi in eo extensione, aërem purgavit: † ipse vobis imperat, qui per mortem suam vos, principem vestrum, mortemque devicit, & ligavit, atque æternæ gehennæ ignibus mancipiavit, † Ipse vobis imperat, qui inferno spoliato surrexit á

mortuis. Ipse † vobis imperat, qui post quadraginta die nube susceptus, virtute tua ascendit in Coelum: ipse † vobis imperat, qui venturus est iudicare vivos, & mortuos, & sæculum per ignem. R. Amen.

*Aquí muestre la Cruz àzia las nubes, diciendo:*  
Ecce lignum Santissimæ Crucis, fugite pactes adversæ, vicit enim vos, & mundum Dominus noster Iesus Christus Filius Dei Imperator Summus, Leo de Tribu Iuda, radix David.

*Despues eche agua bendita en forma de la Cruz, y si por ventura no ha cessado tempestad. profiga.*

LECTIO libri Apocalypsis beati Ioannis Apostoli. Apoc. 7.

**P**ost hæc vidi quatuor Angelos stantes, super quatuor angulos terræ, tenentes quatuor ventos terræ, nec flarent super terram neque super mare, neque in ullam arborem. Et vidi alterum Angelum ascendentem ab ortu solis, habentem signum Dei vivi, & clamavi voce magna quatuor Angelis, quibus datum est nocere terræ, & mari: dicens: Nolite nocere terræ, & mari, neque arboribus, quod usque signemus servos Dei.

Dei nostri, in frontibus eorum. Tu autem Domine, miserere nostri.

R. Deo gratias.

Sequentia sancti Evangelij secundum Matthæum. *Matth. cap. 14.*

**I**n illo tempore: Vespere autem facto, solus Iesus, erat tibi; navicula autem in medio mari iactabatur fluctibus; erat enim contrarius ventus. Quarta autem vigilia noctis, venit ad eos ambulans super mare, & videntes eum super mare ambulantem turbati sunt dicentes: quia phantasma est, & præ timore clamaverunt. Statimque Iesus locutus est eis, dicens: habete fiduciam, ego sum, nolite timere. Respondens autem Petrus, dixit: Domine si tu es, iube me ad te venire super aquas. At ipse ait: veni. Et descendens Petrus de navicula, ambulabat super aquam: ut venire ad Iesum. Videns verò ventum validum timuit; & cum cœpisset mergi, clamavit dicens: Domine saluum me fac. Et continuo Iesus extendens manum, apprehendit eum; & ait illi modicæ fidei quare dubitasti? Et cum ascendisset in naviculam cessavit ventus. Qui autem in navicula erant; venerunt, &



adoraverunt, eum dicentes: Vere Filius Dei es. *R. Laus tibi Christe.*

Per Evangelica dicta impediuntur, & dissipentur omnia diabolica facta. *R. Amen.*

*Ex Psalmis.*

**P**s. 17. In tribulatione mea invocavi Dominum: & ad Deum meum clamavi.

Exaudivit de Templo sancto suo vocem meam, & clamor meus in conspectu eius, introivit in aures eius.

Commota est, & contremuit terra: fundamenta montium conturbata sunt, & commota sunt, quoniam iratus est eis.

Et intonuit de Cœlo Dominus, & Altissimus dedit vocem suam, grando, & carbones ignis.

Et misit sagittas suas, & dissipavit eos: fulgura multiplicavit & conturbavit eos.

Psal. 76. Notam fecisti in populis virtutem tuam redemisti in brachio tuo populum tuum filios Iacob, & Ioseph.

Illuxerunt coruscationes tuæ orbi terræ: commota est, & contremuit terra.

Psal. 88. Confitebuntur Cœli mirabilia

tua Domine etenim veritatem tuam in Ecclesia sanctorum.

Quoniam quis in nubibus æquabitur Domino: similis erit Deo in fidijis Dei?

Domine Deus virtutum, quis similis tibi: potens es Domine, & veritas tua in circuitu tuo.

Tu Dominaris potestati maris: motum autem fluctuum tu mitigas.

Tui sunt Cœli, & tua est terra, orbem terrarum, & plenitudinem eius tu fundasti: Aquilonem, & mare tu creasti.

Nihil proficiat inimicus in nobis: & filius iniquitatis non apponat nocere nobis.

Psal. 103. Ab increpatione tua fugient: à voce tonitruï tui formidabunt.

Psal. 106. Dixit, & stetit spiritus procellæ, & exaltati sunt fluctus eius.

Et statuit procellam eius in auram, & silverunt fluctus eius.

Et lætati sunt, quia silverunt; & duxit eos in portum voluntatis eorum.

Confiteantur Domine misericordiæ eius, & mirabilia eius filij hominum.

Et exalcent eum in Ecclesia plebis: & in Cathedra Seniorum laudent eum.

Gloria Patri, & Filio, & Spiritui Sancto: sicut erat, &c.

*Oremus.*

**D**Eus, qui maiestate tua ascendis super Cherubim, & ambulas super pennas veterum, quique ponis tenebras latibulum tuum in circuitu tuo, & tabernaculum tuum tenebrosam aquam in nubibus aeris: miserere nostri, placare Domine, parce populo tuo, & acrearum, quæsumus, discedat malignitas pestatum, ut sicut iuste pro peccatis nostris periculo mali imminenti affligimur: ita misericordia tua præveniente clementiam sentiamus. Et si forsitan opera dæmonum hæc concitantur in tuorum fidelium detrimentum; in bona, quæsumus, convertantur. Da contra spiritualem nequitiam vocem tuam, grandinem, & carbones ignis; fulguta conflagrationem, & dissipa eos, emitte sagittas tuas, & conturba eos; ut agnoscamus omne te rectorem omnium esse, qui rerum vices ineffabili tua providentia temperas. R. Amen.

## EXORCISMO.

**E**Xorcizo vos Sceleratissimos dæmones, qui naturalia principia, & aereas impressiones, ex quibus mortalibus omnibus diversimodè beneficia operatur Deus, ausi estis in consummationem nequitiae vestrae convertere, ventos concitantes, vapores congregantes, nubes componentes, fulmina, & tonitrua excitantes, per Deum † Patrem omnipotentem, per Dominum Iesum Christum † Filium eius unigenitum, & Spiritum † Dominum, & vivificantem, qui ex Patre, Filioque procedi. Exorcizo vos per gloriosam Virginem Mariam, stellam maris, tranquillitatem, & serenitatem inducentem. Exorcizo denique vos per omnes illos, in quibus Deus mirabilis, & gloriosus apparet, ut à commovenda hac tempestate desistatis, nec amplius terræ fructibus, multo minus hominibus neceatis. Per eundem Dominum nostrum Iesum Christum, qui venturus est iudicare sæculum per ignem. R. Amen.

## OTRO CONIVRO.

**S**anctus Mathæus, † Sanctus Marcus, † Sanctus Lucas, † Sanctus Ioannes Evangelista, † cæterique Apostoli Domini, suis meritis, & precibus hanc tempestatem, ab omnibus Christianorum finibus, ab eodem Domino nostro Iesu Christo obtineant effugari, & depelli. Et ego indignus Christi Sacerdos vobis præcipio immundissimi Spiritus, si qui has tempestates concitatis, per tremendum eius iudicium, & per sanctissimæ Crucis † signum, quod vobis oppono, ut desinat nocere hominibus, cæterisque rebus humano usui concessis, & tempestas à vobis concitata dispersantur in locis silvestribus, absque hominis, aut iumentii alicuius, aut fructum terræ nocumento. Per eundem Dominum nostrum Iesum Christum, qui venturus est iudicare vivos, & mortuos, & sæculum per ignem. *R. Amen.*

Adiuvo vos impij Dæmones, per Deum omnipotentem, † qui populum Israelem præcedebat, ad ostendendam viam per diem in columna nubis, montemque Sinai sex diebus nube texit: cuius gloria impletum est

tabernaculum testimonij opertum nube, qui in nube posuit arcum sœd eris sui; cuius vox in nube audita est, hic est Filius meus dilectus, in quo mihi benè complacui, & per Iesum Christum Dominum nostrum, quem nubes suscepit ab oculis Apostolorum, quando ascendit ad cælum. qui in nubibus veniet ad iudicandum vivos, & mortuos, quando etiam in nubibus rapientur iusti obviam Christo. Per eū inquam, qui hæc, & alia, mirabilia, valdè operatus est in nubibus; adiuro vos, ne his creaturis servientibus Deo, & hominibus aburamini ad inferendum nocumentum alicui creaturæ. Per eundem Dominum nostrum, &c.

*Oramus.*

**E**Xaudi nos Deus salutaris noster, spes omnium finium terræ, & in mari longè, sancte Deus, sancte fortis, sancte immortalis miserere nobis, adiuva nos Deus salutaris noster, & propter gloriam nominis tui, libera nos ab hac tempestate, aspice Domine de sede sancta tua, cogita de nobis in afflictione nostra, emitte spiritum tuum, renovare faciem terræ; adiutor omnium tribula-

bulatione. Qui montes ponderas, terram  
palmo concludis, extendis cælos, sicut pel-  
lem, & regis aquis superiora eius, qui ponis  
nubem ascensum tuum, & ambulas super  
pennas ventorum, exaudi preces seruorum  
tuorum, & erue nos à fulgure, grandine, &  
tempestate. Qui vivis, & regnas in sæcula  
sæculorum

Sancta Dei Genitrix, Virgo immaculata,  
Regina cælorum, Imperatrix Angelorum,  
ora patrem placatum, Spiritum Sanctum,  
sponsum exora. Sub tuum prælidium, sub  
tua protectione speramus, salus afflictorum,  
sentiant omnes tuum iuvamen, qui tuum  
in hac tribulatione implorant auxilium. R.  
Amen.

*Oremus.*

**P**rotege Domine populum tuum subsi-  
dijs Beatæ Mariæ, & omnium Sancto-  
rum, patrocinio confidentem, à cunctis ma-  
lorum, periculis redde securum.

Ad te, Domine, clamantes exaudi, & he-  
ris serenitatem nobis, tribue supplicantibus,  
ut qui iuste pro peccatis nostris affligimur,  
misericordia tua præueniente clementiam  
sentiamus.

Omnipotens æterne Deus, qui electos Sãctos tuos, Georgium, Blasium, Erasmus, Pantaleonem, Victum, Christophorum, Dionisium, Ciriacum, Eustachium, Achaicum, Ægidium, Margaritam, Catharinam, & Barbaram, specialibus decorasti privilegijs: ut omnes, qui in sua tribulatione, eorum implorent auxilium, secundum promissionis tuæ gratiam, petitionis suæ salutarem consequantur effectum: da nobis quæsumus nostrorum veniam peccatorum, & ipsorum intercedentibus meritis ab omnibus adversitatibus, & ab hac imminente tempestate nos liberare digneris. Qui vivis, & regnas in sæcula sæculorum. *R. Amen.*

Plebs tua Domine, capiat sacrae benedictionis augmentum, & copiosis beneficiorum tuorum sublevetur auxilijs, quæ tantis intercessionum deprecationibus, adiuvatur. Per Dominum nostrum Iesum Christum Filium tuum, qui tecum vivit, & regnat in unitate Spiritus Sancti Deus, per omnia sæcula sæculorum. Amen.

*Luego concluya con el. Quicumque vult salvus esse, ut supra, y esta Oracion.*



Offerimus tibi Domine laudes, è munera pro concessis beneficijs gratias referentes; & concedendis, semper suppliciter deprecantes. Per Dominum nostrũ, &c.

R. Amen.



# QVINTA Y

VLTIMA PARTE,  
EN QUE SE TRATA DE LAS ROGA-  
tivas, y processiones para pedir agua, ò  
serenidad, segun el Ritual de  
Paulo V.

## PREAMBULO.

**L**AS publicas, y sagradas processiones de  
que la Iglesia (segun la antiquissima cos-  
tumbre, é instituto) usa, para exercitar  
la piedad de los fieles, ò para hazer memo-  
ria de los beneficios recibidos de Dios, y  
darle gracias por ellos, ò para implorar el di-  
vino auxilio, se deve celebrar con la religiõ,  
y decoro que es razon. Por que contienen  
grandes y toberanos misterios, y saluda-  
bles frutos de piedad Christiana, para los q̄  
devotamente las celebran, y assi los Parro-  
cos, y Curas deven quãdo se ofreciere la o.

caſion, amoneſtar à los fieles de la reverẽcia, y devociõ. en las proceſſiones han de tener; y que vayan los hombres apartados de las mugeres; y los unos, y los otros vayan andando: qui ã el abuſo de comer, y beber. y otros ſemejantes, pues ſon mas a propoſito para enojar à Dios, q̃ para alcanzar miſericordia.

Acompañen la Proceſſion armados con viva Fe, creyendo, que Dios es poderoſiſſimo, ſapientíſſimo, y fidelíſſimo; y por tanto, que puede, y ſabe, y eſtã diſpuerto à concedernos lo que pedimos, ſi à ſu Divina Mageſtad es coſa decente el concederlo, y à nosotros conveniente el recibirlo.

Sea ſu oracion humilde, porque el que piensa, y confidera de eſpacio, quan grande es la Mageſtad de Dios, quã grande es nueſtra vileza, quan grande es el negocio que ſe trata, y lo que pedimos, no puede dexar de acompañar la Proceſſion, ſino es con grande humildad, devocion, fervor, y prudencia. Y ſobre todo procuren orar, no ſolamente con los labios, y con la lengua, ſino tambien con la inocencia de ſus obras, y penſamientos; porque como dize Caſiodoro: *Ipfius eſt oratio perfectã, cuius cauſa clamat, & lingua,*

*actus, & sermo, & vita, & cogitatio, Confessore sup. Psalm. 16.* y no alcançan los beneficios de Dios, sino sus amigos; pues dixo David en el Psal. 65. *Iniquitatem si asperxi in corde meo, non exaudiet Dominus;* y esta es la razon de que muchas vezes no se nos concede lo que pedimos.

## S. II.

**E**N la Proceſſion para pedir el agua, se digan las Letanias en que estàn arriba. 403. Y llegando al versiculo. *Peccatores, te rogamus audinos, profiga.*

*Vt nobis parcas.* te rogamus audi nos.

*Vt nobis indulgeas.* te rogamus.

*Vt ad veram pœnitentiam nos perducere digneris.* te rogamus.

*Vt Ecclesiam tuam sanctam regere, & conservare digneris.* te rogamus.

*Vt domnum Apostolicum, & omnes Ecclesiasticos ordines in Sancta Religione conservare digneris.* te rogamus.

*Vt inimicos Sanctæ Ecclesiæ humiliare digneris.* te roga.

*Vt Regibus, & Principibus Christianis pacem, & veram concordiam donare digneris.*

- digneris. te rog.
- Vt cuncto populo Christiano pacem & unitatem fargiri digneris. te rog.
- Vt nos metiplos in tuo sancto servitio confortare, & conservare digneris. te roga.
- Vt mentes nostras ad coelestia desideria erigas. te rog.
- Vt omnibus benefactoribus nostris sempiterna bona retribuas. te rog.
- Vt animas nostras, fratrum, propinquorum, & benefactorum nostrum ab aeterna damnatione eripias. te roga.
- Vt fructus terrae dare, & conservare digneris. te rog.
- Vt congruentem pluviam fidelibus tuis concedere digneris. te roga.
- Vt congruentem pluviam fidelibus tuis, concedere digneris. te roga.
- Vt omnibus fidelibus defunctis requiem aeternam donare digneris. te roga.
- Vt nos exaudire digneris. te roga.
- Agnus Dei, qui tollis peccata mundi. Parce nobis Domine.
- Agnus Dei, qui tollis peccata mundi, exaudi nos Domine.
- Agnus Dei, qui tollis peccata mundi. Misere nobis. Chri.

Ch. iste audi nos. Ch. iste exaudinos.

Kyrie eleyson. Ch. iste eleyson. Kyrie eleyson. Pater noster.

V. Et ne nos inducas in tentationem.

R. Sed libera nos à malo.

*Psalmus 146.*

**L**Audate Dominum, quoniam bonus est, Psalmus: Deo nostro fit incunda, deco-  
raque laudatio.

Ædificans Ierusalem Dominus: dispersiones Israelis congregabit.

Qui sanat contritos corde: & alligat contritiones eorum.

Qui numerat multitudinem stellarum: & omnibus eis nomina vocat.

Magnus Dominus noster, & magna virtus eius: & sapientiæ eius non est numerus.

Suscipiens mansuetos Dominus: humilians autem peccatores usque ad terram.

Præcinite Domino in confessione: psallite Deo nostro in cithara.

Qui operit cælum nubibus: & parat terræ pluviam.

Qui producit in montibus fænum, & herbam servituti hominum.

Qui

Qui dat iumentis escam ipsorum, & pullis coruorum invocantibus eum.

Non in fortitudine equi voluntatem habebit, nec in tibijs viri beneplacitum erit ei.

Beneplacitum est Domino super timentes eum: & in eis, qui sperant super misericordia eius.

Gloria Patri, & Filio, &c.

*V.* Operi Domine cælum nubibus.

*R.* Et para terræ pluviam.

*V.* Ut producat in montibus fenum.

*R.* Et herbam servituti hominum.

*V.* Riga montes de superioribus tuis.

*R.* Et de fructu operum tuorum satabitur terra.

*V.* Domine exaudi orationem meam.

*R.* Et clamor meus ad te veniat.

*V.* Dominus vobiscum.

*R.* Et cum spiritu tuo.

*Oremus.*

**D**Eus in quo vivimus, movemur, & sumus, pluviam nobis tribue congruentem, ut præsentibus auxilijs sufficienter adiuti sempiterna fiducialius appetamus.

Presta quæsumus omnipotens Deus, ut qui in afflictione nostra de tua pietate confidimus,

mus, contra aduerſa omnia tua ſemper protectione muniamur.

Da nobis, quæſumus Domine, pluuiam ſalutarem, & aridam terræ faciem fluentibus cœleſtius dignanter infunde Per Dominum noſtrum Ieſum Chriſtum, &c.

V. Dominus vobiscum.

R. Et cum ſpiritu tuo.

V. Benedicamus Domino.

R. Deo gratias.

V. Exaudiat nos omnipotens, miſericors Dominus. R. Amen.

V. Fidelium animæ per miſericordiam Deï requieſcant in pace. R. Amen.

### §. III.

*Rogativas, y Proceſſion para pedir ſerenidad.*

**D**iganſe las Letanias *ut ſupra*, fol. 403. y llegando al verſiculo: *Vi fructus terre dare, &c.* ſe diga el ſiguiente dos vezes: *Vi fidelibus tuis æris ſerenitatem concedere digneris. Te rogamus audi nos.* Y al fin de las Letanias, y del *Pater noſter* el Plam. 66.

*Deus Misereatur noſtri, & benedicat nobis*



bis: illuminet vultum suum super nos, & miseretur nostri.

Vt cognoscamus in terra viam tuam: in omnibus gentibus salutare tuum.

Confiteantur tibi populi Deus: confiteantur tibi populi omnes.

Lætentur, & exultent gènes: quoniam iudicas populos in æquitate, & gentes in terra dirigis.

Confiteantur tibi populi Deus, confiteantur tibi populi omnes, terra dedit fructum suum.

Benedicat nos Deus, Deus noster, benedicat nos Deus: & metuant cum omnes fines terræ.

Gloria Patri, & Filio, &c.

V. Adduxisti Domine spiritum tuum super terram.

R. Et prohibita sunt pluvia de Cælo.

V. Cum obduxero nubibus Cælum.

R. Apparebit arcus meus, & recordabor fæderis mei.

V. Illustra faciem tuam Domine super servos tuos.

R. Et benedic sperantes in te.

V. Domine exaudi orationem meam.

R. Et clamor meus ad te veniat.

V. Dominus vobiscum.

R. Et cum spiritu tuo.

Oremus.

**D**Eus, qui culpa offenderis, & pœnitentia placari preces populi sui supplicantis propitius respice, & flagella tuæ iracundiæ, quæ pro peccatis nostris meremur averte.

Ad te nos Domine clamantes exaudi: & aëris serenitatem nobis tribue supplicanti-  
bus: ut qui iustè pro peccatis nostris affligi-  
mur misericordia tua præveniente, clemen-  
tiam sentiamus.

Quæsumus elementiam tuam Omnipotens Deus, ut inundantiam coerceas im-  
brium & hilaritatem vultus tui nobis im-  
pertiti digneris. Per Dominum nostrum Ie-  
sum Christum filium tuum, &c.

*Rogativa, y procession en tiempo de peste.*

**D**iganse las Letanias *ut supra*, fol. 403.  
aviendo dicho: *ut morte perpetua: Libera nos Domine.* Digan dos vezes: *à peste & fame, Libera nos Domine.*

Y despues de dezir: *Peccatores Terrogamus*

audi nos, digan todo lo que se sigue en las Letanias mayores que están en el Breviario, en esta forma.

Vt nobis parcas, te rogamus audi nos.

Vt nobis indulgeat, te rog.

Vt ad veram pœnitentia nos perducere digneris, te rog.

Vt Ecclesiam tuam sanctam regere, & conservare digneris. te rog.

Vt domnum Apostolicum, & omnes Ecclesiasticos ordines in sancta religione conservare digneris, te rog.

Vt inimicos sanctos Ecclesia humiliare digneris, te rog.

Vt regibus, & principibus Christianis pacem, & veram concordiam donare digneris. te rog.

Vt cuncto populo Christiano pacem, & unitatem largiri digneris, te rog.

Vt nos meiplos in tuo sancto servicio confortare, & conservare digneris, te rog.

Vt mentes nostras ad cœlestia desideria ergas, te rog.

Vt omnibus benefactoribus nostris sempiterna bona retribuas, te rog.

Vt animas nostras; fratrum propinquorū, &

benefactorium nostrorum ab æterna damnatione recipias.

Vt fructus terra dare, & conservare digneris, te rog.

Vt à pestilentia flagello nos liberare digneris. te rog.

Vt omnibus fidelibus defunctis requiem æternam donare digneris, te rog.

Vt nos exaudiet digneris, te rog.

Fili Dei, te rog.

Agnus Dei qui tollis peccata mundi. Parce nobis Domine.

Agnus Dei qui tollis peccata mundi, exaudinos Domine.

Agnus Dei qui tollis peccata mundi, Misere-re nobis.

Christe audi nos. Christe exaudi nos

Kyrie eleyson, Christe eleyson, Kyrie eleyson.

Pater noster, &c. Et ne nos inducas in tentationem. Sed libera nos à malo.

*Psal. 6.* Domine, ne in furore tuo arguas me, neque in ira tua corripas me.

Miserere mei Domine, quoniam infirmus sum: sana me Domine quoniam con-

tur.

turbata sunt ossa mea.

Et anima mea turbata est valdè: sed tu Domine usquequo.

Convertere Domine, & eripe animam meam: saluum me fac propter misericordiam tuam.

Quoniam non est in morte qui memor, sit tuis: in inferno autem quis confitebitur tibi?

Laboravi in gemitu meo, lavabo per singulos noctes lectum meum: lacrymis meis stratum meum rigabo.

Turbatus est à furore oculus meus: inveteravi inter omnes inimicos meos.

Discedite à me omnes qui operamini iniquitates, quoniam exaudivit Dominus vocem fletus mei.

Exaudivit Dominus deprecationem meam: Dominus occasionem meam suscepit.

Erubescant, & conturbentur, vehementer omnes inimici mei: & convertantur, & erubescant valdè velociter.

Gloria Patri, &c.

V. Domine non secundum peccata nostra facias nobis.

R. Neque secundum iniquitates nostras re-  
tribuas nobis.

V. Adiuua nos Deus salutaris noster.

R. Et propter gloriam nominis tui Domi-  
ne libera nos.

V. Domine ne memineris iniquitatum no-  
strarum antiquarum.

R. Citò anticipent nos misericordiæ tuæ  
quia pauperet sancti sumus nimis.

V. Ora pro nobis sancte Sebastiane.

R. Vt digni efficiamur promissionibus exui-  
sti.

V. Domine exaudi orationem meam.

R. Et clamor meus ad te veniat.

V. Dominus vobiscum. R. Et cum Spiritu  
tuo.

*Oremus.*

**E**Xaudi nos Deus salutaris noster, & in-  
tercedente Beata, & gloriosa Dei geni-  
trice Mariæ semper Virgine, & Beato Se-  
bastiano Martyre tuo, & omnibus sanctis,  
populum tuum ab iracundiæ tuæ terroribus  
libera, & misericordiæ tuæ fac legitante  
securum.

Propitiare Domine supplicantibus no-  
stris, & animarum & corporum medere

languoribus, ut remissione percepta in tua  
semper benedictione lætemur.

Da nobis, quæsumus Domine, piæ petitionis effectum, & pestilentiam mortalitatemque propitiatus averte, ut mortalium corda cognoscant à te indignante, talia flagella prodire, & te miserante cessare. Per Dominum nostrum, &c.

### HAZIMIENTO DE GRACIAS.

**E**N lo que mayor cuydado ha de poner el Sacerdote es en dar las devidas gracias à Dios por las mercedes recibidas, mostrandose siempre muy agradecido al Señor, por los grandes beneficios, como siempre le haze. Lo qual será combidarle à que le haga otros muchos, y esto no solo en las prosperidades, sino tambien en las adversidades; no solo quando nos concede lo que pedimos, sino tambien quando nos lo niega: *Admoneo vos*, dize San Chisostomo, tractatu de symbolo, *ut Dominum semper benedicatis. si venerint mala benedicite & dissolventur mala. Si prospera venerint benedicite, &*

perseverabunt bona, & prospera, y San Bernar-  
do sup. cant. *Disce in ferendo gratias non esse  
tardus, non segnis, disce ad singula dona gratias  
agere*, y aun dixo el Poeta Gentil.

*Gratiam afferi gratia.*

*Beneficium semper, beneficium parit.*

*Sophocles in Ædp.*

Por lo qual en concediendo Dios lo que  
se le pide, has de acudir luego à darle gra-  
cias por ello, en la forma siguiente.

Celebraràs la Missa, que pone la Iglesia  
*pro Gratiarum actione*: y combidando a to-  
dos à bendecir al Señor haràs una Procef-  
sion, en que se cantarà el *Te Deum Lauda-  
mus*, el *Benedicite omnia opera Domini Domi-  
num*, el *Benedictus Dominus Deus Israel*, y a-  
cabaràs con la siguiente oracion.

*Oremus.*

**D**Eus cuius misericordia non est nume-  
rus, & bonitatis infinitus est thesaurus,  
pijsimæ maiestati tuæ, procollatis donis,  
gratias agimus, tuam semper clementiam  
exorantes: ut qui petentibus postulata con-  
cedis, eosdem non deserens ad præmia fu-  
tura disponas. Per Dominum, &c.

PRO:



**P R O T E S T A.**

Todo lo que en este libro se contiene, sujeto à la Censura de la Santa Iglesia Catolica Romana, Coluna, y firmamento de la verdad; y plegue à la Magestad de Dios, que en quanto he escrito aya acertado para mayor honra, y gloria suya, de su Santissima Madre, del glorioso Patriarca San Ioseph, de los Santos Angeles de nuestra guarda, y mucho bien, y alivio de los que se ven apoderados del demonio.

Amen Iesus.



O R D E N,  
E INDICE DESTE LIBRO,  
Práctica de Exorcistas.

PRIMERA PARTE.

*Contiene varias instrucciones, y documentos para los Exorcistas.*

DOCUMENTO PRIMERO.

**D**E los requisitos del Exorcista, y devida preparacion para el Exorcista, fol. 1.

DOCUMENTO SEGUNDO.

De las señales, y efectos, de que se conoce que alguno está poseído del demonio, ò hechizado, fol. 8.

DOCUMENTO TERCERO.

En q̄ se instruye al Exorcista à cerca de las preguntas que puede hazer, y deve dexar en los Exorcismos, y del cuydado que ha  
de-

de tener de que no suceda alguna irreverencia en orden à las cosas sagradas, &c. fol. 21.

*DOCUMENTO QUARTO.*

De las causas porque el demonio no sale algunas vezes con los Exorcismos, fol. 50.

*DOCUMENTO QUINTO.*

Del lugar, y tiempo en que à los Energumenos se han de hazer los Exorcismos, fol. 66.

*DOCUMENTO SEXTO.*

Como el Exorcista ha de tener noticia de los engaños, y astucias del demonio, fol. 73.

*DOCUMENTO SEPTIMO.*

De la pureza de conciencia que ha de procurar tener el Energumeno, y de los remedios espirituales, que le deve aplicar el Exorcista, fol. 80.

*DOCUMENTO OCTAVO.*

De las cosas que ha de observar el Exorcista antes, y despues de salir el Demonio del Energumeno, fol. 93.

## DOCUMENTO NONO.

De los remedios contra los maleficios, y hechizos, y como podrá el Exorcista curarlos, fol. 98.

## DOCUMENTO DEZIMO.

De las causas porque nuestro Señor permite de que aya endemoniados, fol. 109.

## DOCUMENTO VNDECIMO.

En que se trata de la Practica de los Exorcismos en tiempo de tempestades, y trabajos de la langosta, fol. 115.

## PARTE SEGUNDA.

*Contiene la Practica de Exorcismos para Exorcizar à los Energumenos, y poseidos del demonio.*

**E**Xorcismo primero, fol. 131.  
**E**Xorcismo segundo, que se ha de hazer si se puede comodamente delante del

*Nota*

*Mando Benedicto A no se sacare Sanz  
 Jamas de la Custodia el v<sup>mo</sup> ni por fuego,*

*Temporada ni otra qualq. neci. solo q. veabrese  
el saezario, y se acompañase con dnos.* 461

**Santissimo Sacramento**, expuesto en el  
Altar, fol. 180.

**Exorcismo tercero**, fol. 200.

**Exorcismo quarto**, fol. 223.

**Exorcismo quinto**, fol. 242.

**Hazimiento de gracias despues de lança-  
do el demonio**, fol. 267.

### PARTE TERCERA.

*Que trata del modo de Exorcizar à los espiri-  
tus, y demonios que infestan las casas, y curar  
espiritualmente todo genero de malefi-  
cio, y hechizos.*

**P**reambulo, fol. 274.

**Exorcismo primero**, fol. 281.

**Exorcismo para estorvar los daños que sue-  
len hazer los hechizeros, y brujas por arte  
del demonio, quitando invisiblemente el  
trigo, azeite, y vino, &c.** fol. 305.

**Exorcismo segundo**, y modo de curar al  
que està enfermo de hechizos, fol. 307.

**Exorcismo, y remedios espirituales para los  
casados impedidos del demonio, y he-  
chizos**, fol. 326.

Exorc-

- Exorcismo, y modo de curar espiritual-  
mente á los animales, y enfermos por ma-  
lificio, y hechizos, fol. ~~357~~. 357.
- Remedios espirituales contra las calenturas,  
y otras enfermedades naturales, fol.  
348.
- Nomina, y remedio eficaz para librar, y pre-  
severarnos de la infestacion del demonio,  
y de las brujas, fol. 357.
- Ensalmo del enfermo que tiene mal de co-  
raçon, fol. 357.
- Instruccion, y forma de las bendiciones de  
que se usan en los Exorcismos, fol. 360.
- Bendicion de qualquiera de las medicinas  
que se han de dar al Energumeno, ò en-  
fermo de hechizos, fol. 362.
- Bendicion del aposento de la cama en que  
duerme, y para qualquier genero de co-  
mida, ó bebida que han de tomar, fol.  
363.
- Bendicion del fuego en que se han de que-  
mar los instrumentos de los hechizos,  
quando se hallan, y el nombre del de-  
monio, escrito en papel bendito, para  
obligarle que salga del Energumeno,  
fol. 398.

Conjuro de la carta en que se escriven los breves, y nomina que han de llevar consigo los Energumenos, fol. 369.

De la virtud del agua bendita, para mugeres casadas, que desean tener hijos, fol. 374.

#### QVARTA PARTE.

*Trata de los Exorcismos en tiempo de tempestades, y trabajo de la langosta, &c.*  
fol. 379.

**E**Xorcismo contra la langosta, orugo pulgon, y lobos, fol. 379.

Otro Exorcismo al mismo intento, fol. 388.

De la bencicion de los terminos, fol. 422

Exorcismo en tiempo de tempestades de truenos, rayos granizos, y vientos. f. 427.

#### QVINTA, Y VLTIMA PARTE.

**T**Rata de las rogativas, y Procesiones para pedir serenidad, en tiempo de lluvias, y agua en tiempo de gran estio, peste, &c. segun el Ritual de Paulo. V. fol. 442.

**F I N.**

Para ligar fol. — 177.





Inyizio, y cargo de los

manceba, y como saliendo de si, dió gritos como una herra. Al ruydo se llegó la vezindad, quando ya estava espirando, y le vieron todos morir como vn inhel, rebolcado en su sangre, sin dar la menor señal de penitencia. Llegó la noticia á la triste madre: vino con los dedos, traspallado el coracon de dolor, y llorando su desdicha. Allí maldixo los regalos, y libertad con que le auia criado; pero que tarde cayó en la quera, quando ya no auia remedio; Enterraron al desdichado en el campo como á hombre desesperado, y precito; pero ni aun la tierra queria infirto, porque se leuantaua, y le despedia fuera de la sepultura, hasta que se corrió, cauando á todos igual admiracion, y temor.

N.45. O si en este eucarminento aprendieran los padres á criar á sus hijos en tanto temor de Dios, para que no vinieran á semejanças de di-

# S E R

VIGESSIMO

DEL IVYZIO, Y CARGO

hazer de los pe

357

*17 Aug 71*  
*Ammon*

mltiano. Sermon 28.  
 intelligit: Quien es aquel(dize en el texto de mi-  
 os de que se han de pedir guerra en la ultima ho-  
 ra de los juyzios de Dios? Quien es aquel que conoce  
 en el juyzio? *Delicta quis intelligit?* Y aqui, hallan-  
 don, nacida de la abundancia de luz, y conoci-  
 do: *Ab occultis meis munda me, & ab alienis*  
 ocultos, que tengo, y que no alcanço, y perdo-  
 alienis parce sermo tuo David, que dizes: Cada  
 pecados: *Vnusquisque onus suum portabit.* El  
 la vida de la gracia: *Anima que peccaverit, ip-*  
 como pides a Dios que te los perdone: Ha! Dize  
 me espera, y se que no solo he de dar guerra de  
 do; sino de los que otros han hecho por mi oca-  
 pecados agenos: *Ab alienis parce sermo tuo.* El  
*misservit.* Bien se(dize David) que he comido  
 un comedido por mi omision? *Delicta quis in-*  
 bien se que cometi un adulterio con Bethabee;  
 con esse mal exemplo: *Delicta quis intelligit?*  
 ero que se yo los pecados a que abri puerta en  
 juyzio, y que me hazes cargo de todos: *Et ab*

El mismo Profeta Rey: *Circumdederunt me ma-*  
 ntos males, que no ay numero, a que poder re-  
*non potui ut viderem.* Hallame comprehen-  
 das, y la causa era, porque vi que eran mas que  
*super capillos capitis mei.* La dificultad esta  
 porque como puede ser que sean los pecados de  
 tan pocos, y tan contados? Consta del capitulo  
 el Espiritu Santo, que David obi- *bien toda su*

Digamos al Real Profeta: os do

Thema) quien es aquel que entente la  
ra: quien es aquel que aranga la pa  
todas las culpas de que li han de h  
Incogni. do se el Santo Rey anegado en

in ps. 18 miento, recurre a la misericordi  
Euchim. parece ser no tuo. Limpiam, Sen  
Lorin. name, Dios mio, todos los peccad

Augus. lib. 3. de la morte. ur. Esto si, pero los pecc  
David, que conozco la leuercidad  
los peccados manihetos, y ocnitos

cap. 10. lion, y mal exemplo Misericordi  
Bernar. Incognito: scilicet que a alij meo

ser. 32. muchos peccados; pero que se yo  
in Cant. religio Hugo Cardenal: est delictu

Basil. li. pero que se yo los que come  
de Vera. Bien se que soy Reo del homicid

Virginit Er lib. 2. re pido me los perdones, antes que  
at Bapit alienis par. so no tuo.

cap. 9. Aca curenderis vnas dificultades  
N. 4. la, quorum non est numerus. Cercar

psal. 39. duzirtos: Comprehenderunt me iniqui  
dido de mis maldades: si poder mi  
los cabellos de mi cabeza toda: *in illis*

en hallarle la verdad a esta ultima le  
David, mas que sus cabellos, si la ven  
del terecro de los Reyes, en  
y solo exceptua las culpas del a

3. Re. 15  
Pined



43  
175

5.341